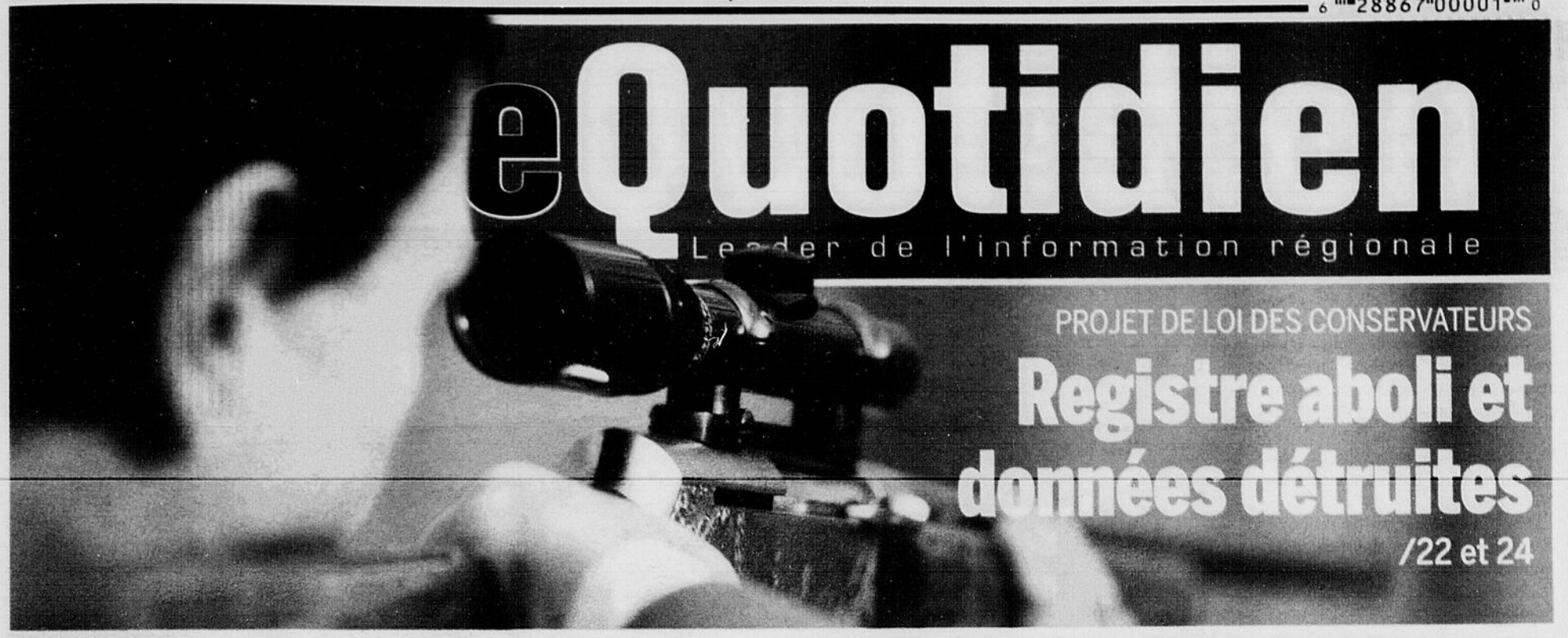
SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN • LE MERCREDI **26 OCTOBRE 2011** lequotidien.com 39e ANNÉE • No 22 • DÉPÔT **92 ¢** + TAXES 28867 00001 0

eQuotidien

Leader de l'information régionale



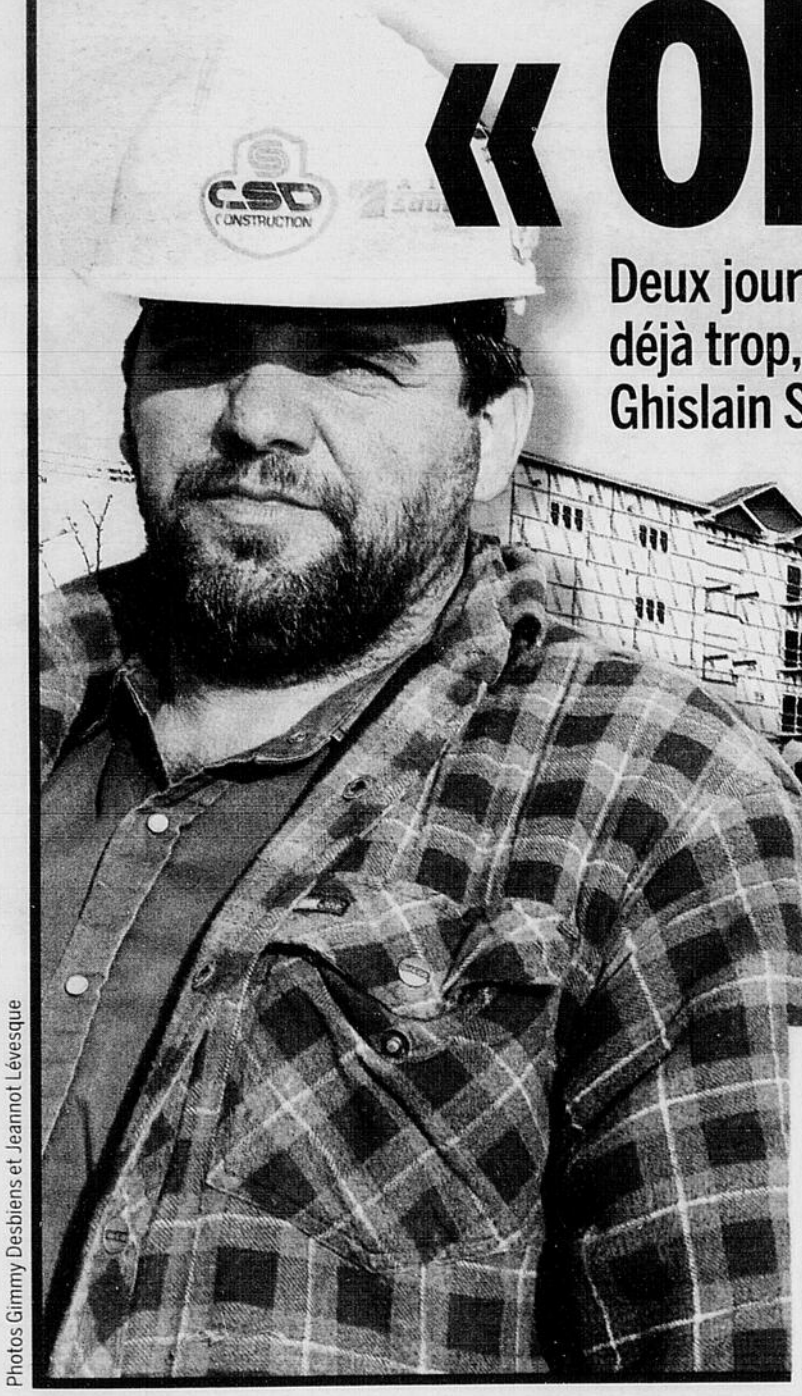
PROJET DE LOI DES CONSERVATEURS

Registre aboli et données détruites

/22 et 24

« ON RENTRE »

Deux jours de débrayage, c'est déjà trop, selon l'entrepreneur Ghislain Savard /2 à 5





Photos Gimmy Desbiens et Jeannot Lévesque

6 POUCES MENU CLASSIQUE AVEC SOUPE ET BOISSON 21 oz*

6$

SUBWAY

*Détails en restaurant. Pour un temps limité seulement dans les restaurants participants. Préparé devant vous. © 2011 Doctor's Associates Inc. SUBWAY® est une marque déposée de Doctor's Associates Inc.

2433275

Forfait Sandwich BBQ 6,95$

Coca-Cola à volonté



2436054

ALMA et ROBERVAL Express

LHJMQ

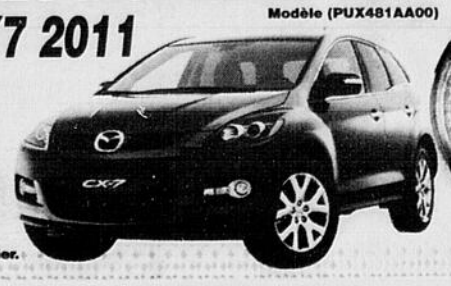
Michel Goulet accède au Temple

/41

LIQUIDATION DES MODÈLES 2011

RABAIS DE 4245 $ SUR TOUS LES **MAZDA CX7 2011**

Modèle (PUX481AA00)



L'liquidation compte à rebours

PRIX DE VENTE : 28 195$

VOTRE PRIX :

23 950$

Transport et préparation inclus. Taux d'intérêt régulier.

mazda

L'Ami Junior 20

545, boul. du Royaume, Chicoutimi

418 545-6555

2707707

Construction

Débrayage illégal... prise 2

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les travailleurs de la construction ont poursuivi leur débrayage illégal pour une deuxième journée consécutive et le ton utilisé par plusieurs lors du rassemblement tenu hier matin à l'hôtel la Saguenéenne de Chicoutimi indique que le mouvement pourrait continuer.

Il n'y a pas eu de fermeture de chantier hier matin dans le domaine industriel puisque les travailleurs ont tout simplement décidé de ne pas se présenter et assister à la rencontre d'information. Encore une fois, les dirigeants syndicaux de la FTQ régionale et du Conseil provincial des métiers de la construction du Québec « International », ont insisté pour dire que ce nouveau débrayage émanait d'un mouvement de masse des syndiqués.

Les travailleurs ont rappelé aux journalistes qu'il y avait une stratégie de désinformation derrière la stratégie gouvernementale qui vise à faire passer les syndiqués pour des « gros bras » qui s'en prennent aux femmes. L'incident de la Côte-Nord qui était attribué à des syndiqués qui avaient frappé une femme à coups de bottes de sécurité a finalement été démenti puisque le geste a été posé par un entrepreneur.

Les travailleurs ont évidemment assuré n'avoir subi aucune pression ou menace pour quitter les chantiers. Ils ont également donné le mot d'ordre d'éviter toute confrontation lors des visites dans les chantiers résidentiels et de laisser les travailleurs libres de continuer ou non à travailler.

Le porte-parole de la FTQ dans la région, Jean-Marc Crevier, a repris sensiblement les mêmes propos devant les journalistes concernant les accusations de violence contre les travailleurs. Ce dernier considère qu'ils agissent pour éviter de perdre des acquis importants. Il assure que le mouvement est initié par la base et qu'aucune directive n'est émise par les organisations.

Les journalistes ont été invités à faire le pied de grue pendant une partie de l'assemblée d'information d'hier. Après un peu plus d'une heure de discussions, les travailleurs ont accepté que les journalistes assistent à une séance d'interventions de travailleurs et travailleuses qui ont affirmé ne plus respecter le gouvernement du Québec tout en exprimant leur volonté de demeurer dans la rue tant et aussi longtemps que le projet de loi 33 ne sera pas retiré à l'Assemblée nationale.

Il a été possible d'identifier dans la salle des travailleurs de la CSN et de la CSD, deux organisations syndicales qui ont toujours été opposées au mécanisme du placement syndical (référencement), sur les chantiers de construction. Le président de la CSN régionale, Engelbert Cottenoir, n'était pas surpris de prendre connaissance de cette information.

« Nous demandons à nos travailleurs de se présenter au chantier le matin, mais de ne pas compromettre leur sécurité. Ils ont décidé d'assister à l'assemblée d'information et on ne peut pas les empêcher de le faire », a résumé M. Cottenoir.

D'autre part, une information circule depuis vendredi dernier à l'effet que la multinationale Rio Tinto Alcan a fermé le chantier AP60 pour des raisons de sécurité lors du premier débrayage. Selon les commentaires obtenus des monteurs d'acier, un premier débrayage a eu lieu dans la soirée de jeudi alors que les travailleurs du quart de nuit ont décidé de quitter après trois heures de travail. ❑



Le porte-parole de la FTQ dans la région, Jean-Marc Crevier, a mis en garde les travailleurs contre les dangers des gestes isolés que le gouvernement n'hésitera pas à récupérer pour en tirer avantage.

(Photo Jeannot Lévesque)

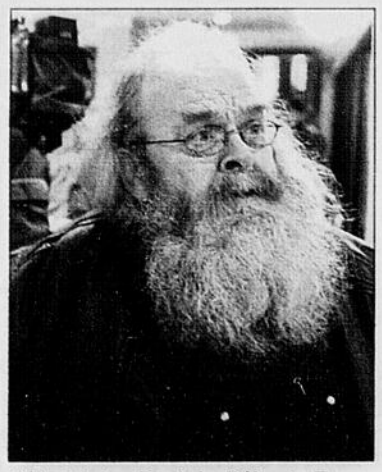


Un peu plus de 1000 travailleurs ont passé une partie de la matinée en assemblée d'information à l'hôtel la Saguenéenne de Chicoutimi. Ils avaient refusé de se présenter sur les chantiers pour une deuxième journée.

(Photo Jeannot Lévesque)

LES TRAVAILLEURS ONT DONNÉ LE MOT D'ORDRE D'ÉVITER TOUTE CONFRONTATION LORS DES VISITES DANS LES CHANTIERS RÉSIDENTIELS ET DE LAISSER LES TRAVAILLEURS LIBRES DE CONTINUER OU NON.





L'électricien Daniel « Bébert » Tremblay, a été de tous les combats des travailleurs de l'industrie de la construction au cours des 30 dernières années.

(Photo Jeannot Lévesque)

Huit points de friction

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le mécanisme de placement (référencement), sur les chantiers de construction n'est pas le seul point en litige dans le projet de loi 33.

Dans le cadre de l'assemblée d'hier matin, des représentants de toutes les organisations syndicales ont profité du rassemblement pour fournir aux travailleurs les principaux éléments contraignants du projet de loi. Le placement syndical arrive effectivement en tête de liste, et est suivi de la gouvernance, du système de votation, de la reddition de compte et vérification, de la qualification de la main-d'oeuvre et du fonds de formation, du champ d'application des juridictions de métiers et une catégorie autre ou il est question des femmes, des délégués de chantier, de l'assujettissement des relations avec la Commission de la construction du Québec et du fonctionnement général de l'industrie.

Le placement syndical ou référencement, consiste à proposer à une entreprise qui réalise un contrat sur un chantier une liste de noms de travailleurs détenant les cartes de compétence. Les travailleurs considèrent cette mécanique comme une forme de sécurité d'emploi qui permet de partager équitablement le travail. Certains entrepreneurs considèrent que ce système les empêche de sélectionner les travailleurs de leur choix et de devoir embaucher des indésirables.

En matière de placement, les délégués syndicaux interrogés affirment que cette activité se fait maintenant en lien avec la formation des travailleurs. Ils voient à ce que les travailleurs en mesure de faire le travail soient placés aux bons endroits.

Le délégué syndical de la FIPO (électriciens), Roger Valcourt, a illustré cette nouvelle réalité qui met en évidence le placement sur les chantiers et le Fonds de formation des travailleurs de la construction sur lequel la CCQ voudrait bien mettre la main.

Dans le cadre du projet AP60, le consortium Grimard, Gonotech et Massonnerie Thibeault a obtenu le contrat des barres omnibus. Ils ont profité du Fonds de formation pour offrir à 15 électriciens une formation spécialisée en soudure nécessaire pour réaliser les travaux de cet important contrat. Roger Valcourt affirme que ces 15 travailleurs sont en ce moment à l'oeuvre sur le chantier de Jonquière et constituent un atout important pour le consortium.

Le Fonds de formation est de l'ordre de près de 200 millions $ et est financé à raison de 20 cents l'heure par travailleur par les employeurs. La CCQ rêve de mettre la main sur ce pactole alors qu'en ce moment, il s'agit d'un fonds géré par les travailleurs. Ils veulent au contraire augmenter le niveau de formation des syndiqués. Les travailleurs craignent qu'en mettant la main sur ce fonds, le gouvernement agisse comme le gouvernement fédéral avec la caisse de l'assurance-emploi.

Finalement, le dernier point majeur en cause est celui de la juridiction du travail. Les grévistes dénoncent le fait que les entreprises comme Rio Tinto Alcan aient de plus en plus recours à des travailleurs ne détenant pas les cartes de compétence pour les opérations d'entretien.

C'est ainsi que les entreprises spécialisées dans les opérations d'entretien forment des nouvelles compagnies et embauchent des travailleurs à très bas salaire pour réaliser des travaux qui étaient autrefois confiés aux différents métiers industriels de la construction. ❑

« Mes gars vont travailler »

- Ghislain Savard, copropriétaire d'Alma Soudure



Denis Villeneuve
dvilleneuve@lequotidien.com

ALMA - « Demain matin (aujourd'hui), mes gars vont travailler sur le chantier des Jardins Sainte-Émilie et j'espère que la police sera présente pour empêcher d'autres travailleurs qui voudraient les sortir ».

Après deux jours de débrayage dans l'industrie de la construction, l'exaspération semble gagner du terrain chez certains entrepreneurs en construction qui font face à des échéanciers serrés, comme c'est le cas pour Ghislain Savard, l'un des actionnaires d'Alma Soudure qui oeuvre sur le chantier des Jardins Sainte-Émilie à Jonquière, un nouvel immeuble de 120 appartements dans lequel des membres de sa famille possèdent des intérêts.

Comme bien d'autres entrepreneurs au Québec, M. Savard fait face à un chantier désert depuis lundi en raison des moyens exercés par les travailleurs. « On nous a sortis lundi du chantier. J'ai tenté de résister en criant à tout le monde, mais ça n'a pas fonctionné. Demain (aujourd'hui), tout le monde ira travailler. Ce matin (hier), j'ai pris la décision d'entrer », a-t-il déclaré après le point de presse tenu dans la journée.

Le sous-traitant affirme qu'il fait face actuellement à des échéanciers serrés puisque dès lundi matin, une première partie des nouveaux locataires doivent emménager composés en grande partie de personnes du troisième âge. « Ces personnes âgées seront dehors lundi matin. Elles ne veulent pas loger dans un motel ou à l'hôtel. Je demande aux syndicats de nous laisser tranquilles », évoque-t-il.

Sa détermination à faire fonctionner son chantier est d'autant plus grande que plusieurs de ses 90 travailleurs actifs au Jardin Sainte-Émilie ont pris la peine de lui téléphoner afin de faire connaître leur intention d'entrer au travail. Il s'agit, selon lui, de travailleurs appartenant à toutes les allégeances syndicales et de tous les corps de métier. « Je dois avoir de 80 à 85 gars qui m'ont téléphoné qui ne sont pas d'accord avec les débrayages. Un d'eux m'a dit qu'il était prêt à entrer avec un bâton de baseball pour venir travailler ».

Interrogé afin de connaître ses appréhensions quant à d'éventuelles confrontations physiques, M. Savard mise sur le support de la Sûreté municipale de Saguenay. « J'espère que les policiers vont sortir de leur voiture et vont aider à laisser entrer les gars », évoque-t-il.

L'entrepreneur affirme que des plaintes ont été déposées auprès de la Commission de la Construction du Québec (CCQ) pour les événements survenus lundi matin.

Depuis deux jours, Alma Soudure fait appel à des agents de la firme Garda pour surveiller le chantier et d'autres devraient s'ajouter ce matin.

Du côté de la Sécurité publique de Saguenay, le porte-parole Bruno Cormier a mentionné que la direction a été informée et prendra des mesures en fonction des informations reçues. « Il y a des gens mandatés sur l'équipe de travail pour aller chercher ce qu'ils pourront aller chercher. On se prépare en conséquence », conclut-il. ❑

▶À LA UNE

Ghislain Savard d'Alma Soudure a pris la décision de retourner au travail et demande à son équipe de faire de même.

58 plaintes

CHICOUTIMI (DV) - La Commission de construction du Québec (CCQ) a reçu jusqu'à maintenant 58 plaintes concernant des arrêts de travail illégaux touchant 110 chantiers de construction disséminés à travers la province.

Selon les données à jour à 17 hres hier, la CCQ estimait que 150 grands chantiers ont été arrêtés. «Le mouvement de débrayage a été aussi fort mardi que lundi», précise André Martin, porte-parole de la CCQ.

Ce dernier n'était pas en mesure de divulguer de données régionales concernant le nombre d'arrêts de travail et le nombre de plaintes déposées.

À partir du dépôt d'une plainte par un entrepreneur, M. Martin ajoute que le rôle de l'organisme sera d'enquêter en recueillant des témoignages de personnes qui ont subi de l'intimidation d'autres travailleurs. Le tout sera fourni au procureur général qui verra à procéder en justice. Les contrevenants à titre individuel ou comme organisations s'exposent à des amendes variant entre 7 000 $ et 77 000 $ par jour. «Plus les employeurs vont collaborer à nos enquêtes, plus ça va aider aller vite», affirme M. Martin. ❑



Ghislain Savard affirme qu'il fait face actuellement à des échéanciers serrés puisque dès lundi matin, une première partie des nouveaux locataires, composés en grande partie de personnes du troisième âge, doivent emménager.

(Photo Jeannot Lévesque)

Le Québec a-t-il un système unique en Amérique du Nord ?

Oui, répondent cinq professeurs de relations industrielles québécois. Nulle part ailleurs n'est-il obligatoire pour un ouvrier de la construction d'appartenir à un syndicat. Ailleurs au Canada, il y a deux systèmes parallèles, l'un syndiqué et l'autre non, le premier groupe concernant surtout les grands chantiers et les grandes villes. Aux États-Unis, seulement 13 % des ouvriers de la construction sont syndiqués. Jean Charest, de l'Université de Montréal, estime que l'abolition de la syndicalisation obligatoire a causé des pénuries de main-d'oeuvre à cause de la diminution de l'attrait des conditions de travail de la construction, comme dans la région des sables bitumineux, en Alberta. Les experts que *La Presse* a consultés avancent aussi que la compétence de la main-d'oeuvre américaine et canadienne-anglaise est moins élevée. Pierre-Luc Bilodeau, de l'Université Laval, avance en preuve une étude albertaine de 2006 qui a calculé que la productivité québécoise en construction était 10 % plus élevée qu'aux États-Unis et 5 % plus élevée qu'au Canada anglais. Mais à l'Association américaine des constructeurs et des entrepreneurs, on assure qu'aucune différence de qualité des constructions n'existe entre les États plus ou moins syndiqués, et on note que plusieurs sociétés privées de placement d'ouvriers de la construction ont été lancées.

(La Presse)



MÉTÉO

AUJOURD'HUI
Nuageux
Max: 4 • Min: 0

JEUDI
Ciel variable
Max: 2 • Min: -1

VENDREDI
Nuageux
Max: 3 • Min: -4

LEVER
7 h 17

COUCHER
17 h 38

MARÉE

CHICOUTIMI
Haute: 02h54 (4m8)
Basse: 09h52 (0m3)
Haute: 15h12 (5m5)
Basse: 22h36 (-0m0)

LA BAIE
Haute: 02h48 (5m4)
Basse: 08h48 (0m2)
Haute: 15h06 (6m1)
Basse: 21h25 (0m2)

Avis aux entrepreneurs

RTA passe à l'action



(Photo Jeannot Lévesque)



Louis Tremblay
ltremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Après Fibrek, qui a fait parvenir des mises en demeure accompagnées de réclamations de 500 000 $ à quatre unités syndicales, c'est au tour de Rio Tinto Alcan de faire parvenir aux entrepreneurs des chantiers AP60 et Shipshaw des lettres leur rappelant leurs responsabilités contractuelles.

Selon la porte-parole régionale de la multinationale, Claudine Gagnon, il ne s'agit pas d'une mise en demeure au sens légal du terme. Hier, des entrepreneurs interrogés par *Le Quotidien* s'attendaient à recevoir des mises en demeure.

« Nous leur rappelons les différents aspects de nos relations contractuelles. Il est question des différents standards que nous exigeons en matière de présence et de sécurité. Il y a des échéanciers à respecter selon les différents contrats et c'est ce que nous souhaitons qu'ils respectent », a indiqué la porte-parole.

« Avant la période de gel, c'est particulier puisqu'ils désirent faire le plus de travail possible. Des informations circulent concernant la compagnie Ashton, mais il n'y a pas encore de confirmation officielle. Ce sont des choses normales dans ce genre de situation puisqu'ils se préparent à monter des réclamations contre les syndicats », a indiqué un entrepreneur qui a évidemment demandé à garder l'anonymat.

Évaluation des pertes

Lundi, Claudine Gagnon indiquait que l'entreprise évaluait présentement les coûts de ces retards. Les seuls chiffres connus en ce moment sont ceux du chantier AP60, lequel nécessite des investissements quotidiens de plus de 1 million $ en salaires et matériel.

Les entrepreneurs sont à l'affût des développements dans la crise qui paralyse en ce moment les plus gros chantiers du Québec. ❑

Retour au travail sur les chantiers

Une accalmie se dessine

PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Après plusieurs jours de tourmente, une accalmie semble se dessiner dans l'industrie de la construction.

Le Conseil provincial du Québec des métiers de la construction (International) a emboîté le pas à la FTQ, mardi, et a invité ses membres à mettre fin à la paralysie des chantiers.

La FTQ-Construction et le Conseil provincial représentent 110 000 des 155 000 travailleurs syndiqués de la construction au Québec. « Je vous le dis : on n'a pas donné de directive de débrayage nulle part, mais je recommande à ceux qui font partie du conseil provincial de retourner au travail et d'être paisibles sur les chantiers. On va essayer d'améliorer la situation dans l'industrie de la construction », a dit le président du Conseil, Gérard Cyr, après son passage en commission parlementaire.

Mais cet appel au calme ne signifie pas un appui du syndicat au projet de loi 33 de la ministre du Travail, Lise Thériault, bien au contraire.

En commission parlementaire, les dirigeants du Conseil ont exprimé sans détour leur opposition « à l'ensemble » du projet de loi 33 dont la pièce maîtresse est l'abolition du mécanisme de placement syndical.

Autant le Conseil provincial que la FTQ-Construction s'insurgent contre la volonté de Québec de reléguer le placement syndical aux oubliettes.

Le projet de loi 33 est ni plus ni moins qu'une « tutelle » de l'État et une « entreprise de démolition » du régime de relations de travail dans l'industrie, ont fait valoir M. Cyr et le directeur général du Conseil, Donald Fortin.

Les arguments soulevés par le syndicat n'ont pas trouvé grâce auprès de la ministre Thériault, qui a répété son intention d'abolir le système de placement syndical pour le remplacer par un mécanisme qui prête moins flanc au favoritisme.

Le passage de M. Cyr en commission parlementaire n'a pas été de tout repos. Les députées Stéphanie Vallée et Sylvie Roy lui ont notamment reproché son ton agressif. « Je parle comme ça depuis 1959, je ne changerai pas », a rétorqué le syndicaliste.

La FTQ-Construction viendra exposer ses vues mercredi devant les parlementaires membres de la commission.

Plus tôt, les élus de l'Assemblée nationale ont condamné les troubles qui agitent l'industrie. Les parlementaires ont adopté à l'unanimité une motion présentée en ce sens par la ministre du Travail.

En vertu de cette motion, l'Assemblée nationale « condamne sévèrement les arrêts de travaux, le vandalisme et l'intimidation sur les chantiers de construction au Québec et (...) réitère le droit de tous les travailleurs et les entrepreneurs de pouvoir oeuvrer en toute liberté et en toute sécurité sur les chantiers » du Québec.

Le président de la commission parlementaire sur le projet de loi 33, Guy Ouellette, a raconté en matinée que la porte de son bureau de circonscription à Laval avait été souillée d'excréments et de boue.

Le député de Chomedey n'est pas le seul membre de la commission à avoir été victime de vandalisme. Le bureau de sa collègue de Gatineau, Stéphanie Vallée, a été bariolé de graffitis vendredi dernier.

À ces incidents s'ajoutent les propos menaçants laissés sur une boîte vocale du ministère du Travail à l'intention de M^me^ Thériault, en fin de semaine dernière. ❑

INSOLITE

Les morts payants

NEW YORK (AFP) — Même morts, ils continuent à s'enrichir : Michael Jackson, Elvis Presley et Marilyn Monroe sont les trois artistes décédés qui ont gagné le plus d'argent ces derniers mois, selon un classement Forbes publié mardi.

Entre octobre 2010 et octobre 2011, Michael Jackson a gagné 170 millions de dollars, loin devant Elvis Presley (55 millions de dollars) ou Marilyn Monroe (27 millions), selon cette liste.

L'actrice Liz Taylor, décédée le 23 mars, y fait son entrée à la cinquième place (12 millions), juste derrière le dessinateur Charles Schulz, auteur des « Peanuts » (25 millions) et à égalité avec John Lennon (12 millions).

Ceux qui continuent à prospérer le doivent souvent à leurs droits d'auteur ou à leurs catalogues.

Mais le Cirque du Soleil est aussi pour les artistes morts une nouvelle façon de s'enrichir, selon Forbes. ❑

GILLES LATULIPPE

Un article publié lundi, dans les pages de ce journal, mentionnait que le spectacle *Ça bat 4 as* aura lieu dimanche prochain à 20 h. Il s'agit d'une erreur, puisque cette revue humoristique sera présentée à 14 h, au Théâtre Palace d'Arvida. Rappelons qu'il s'agira de la dernière présence de Gilles Latulippe dans la région. Âgé de 74 ans, le vétéran de la scène ne fera plus de tournée à la suite de cette série de spectacles amorcée en septembre. (DC)

SOMMAIRE

Arts 33
Bandes dessinées 34
Bourse 30
Détente 32
Décès ..... 39 à 41
Économie 30
Horoscope 32
Petites annonces ..... 36 à 38
Sports ..... 41 à 47
Télévision 32

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay (société 3834310 Canada inc.), sis au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES
Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

PUBLICITÉ
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

RÉDACTION
SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

Le Quotidien

Vandalisme chez Fibrek à Saint-Félicien

Une mise en demeure d'un demi-million $

LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

SAINT-FÉLICIEN — L'entreprise Fibrek a expédié une mise en demeure de 500 000$ à quatre unités syndicales en raison du vandalisme à son usine de Saint-Félicien et du retard pour le redémarrage des opérations.

« Nous avons constaté des bris anormaux sur des équipements et nous faisons enquête pour déterminer la cause et évaluer les coûts pour réparer le tout. De plus, face à tous les inconvénients que nous avons eus, nous avons décidé de bouger au niveau légal », mentionne le porte-parole de Fibrek, Dany Paradis.

Ce dernier n'a pas voulu élaborer sur la nature des bris, se contentant d'affirmer qu'ils ont eu des répercussions importantes et retardé la relance graduelle de l'usine.

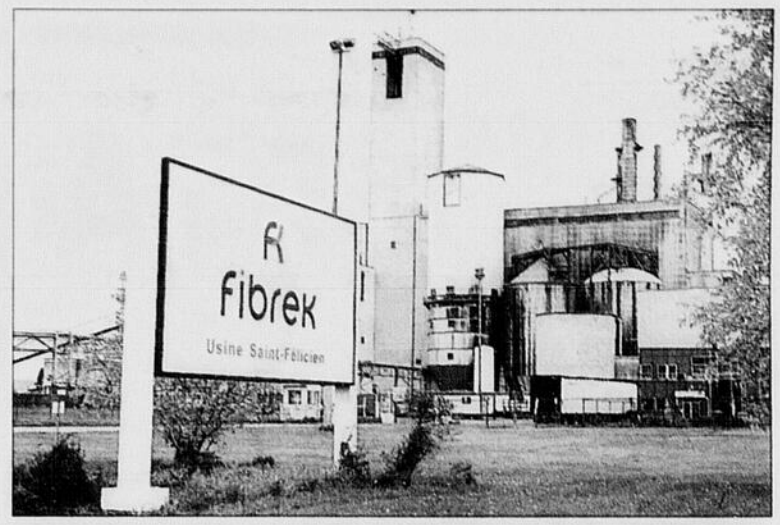
M. Paradis confirme que les effets de l'arrêt de travail de vendredi sur les travaux d'entretien (shutdown) à l'usine ont retardé de 30 heures le début de la production. Ce qui représente une perte de 800 tonnes de pâte. Comme elle se vend à environ 1000$ la tonne, les pertes se chiffreraient à 800 000$.

Unité de cogénération

Et ce n'est pas tout, les travaux pour la mise en place d'un nouveau turboalternateur et d'une unité de refroidissement pour accroître de 9,5 mégawatts la capacité de l'unité de cogénération sont paralysés depuis vendredi. Une quarantaine de travailleurs s'affairaient à concrétiser ce projet d'investissement de 21 millions$ dont la mise en service est prévue pour 2012.

« Pour la cogénération, on ne peut rien faire, nous devons attendre la décision des centrales syndicales pour un retour au travail. Nous allons évaluer la situation au jour le jour », a indiqué Dany Paradis.

Lundi matin, des travailleurs ont manifesté devant l'usine félicinoise avant de quitter définitivement le chantier. Hier matin, des agents de sécurité surveillaient l'entrée du stationnement pour éviter des visiteurs indésirables. ❑



Fibrek a expédié une mise en demeure de 500 000$ à 4 unités syndicales.
(Photo Louis Potvin)

DÉJOUEZ L'HIVER
AVEC LES PNEUS MICHELIN^MD
Réduisez jusqu'à 2,7 m votre distance de freinage* sur les surfaces glacées avec les pneus X-Ice^MD Xi2^MC de MICHELIN^MD.
Achetez 4 pneus sécuritaires MICHELIN^MD
ET OBTENEZ UNE REMISE POSTALE DE 70$
du 1er octobre au 30 novembre 2011
sur les pneus tourisme ou camionnette seulement.
Voir le formulaire de réclamation pour tous les détails.
PROMESSE MICHELIN
Pour plus de détails sur la NOUVELLE Promesse Michelin^MD consultez votre détaillant.
MICHELIN
* Comparée au pneu Ultra Grip Ice de Goodyear^MD de dimension 205/55R16 ; résultats obtenus lors de tests de freinage sur la glace effectués à l'interne.
† Certaines conditions et restrictions s'appliquent. Consultez votre détaillant pour plus de renseignements ou visitez bonhommemichelin.ca/promesse.
Bien que les pneus toutes saisons soient conçus pour offrir une performance convenable dans des conditions hivernales modérées, l'utilisation de quatre pneus d'hiver est recommandée pour une performance optimale et peut être obligatoire dans certaines provinces.
© 2011 Michelin Amérique du Nord (Canada) Inc. Tous droits réservés. Le « Bonhomme Michelin » est une marque déposée autorisée par Michelin North America, Inc.
LES PNEUS M. GAGNÉ
2685, du Pont Sud, Alma
418-662-4013 / 1-800-465-4735
Membre du réseau UNIPNEU
2732797

Clinique d'esthétique CHRISTIANNE MORIN vous offre L'ÉPILATION LASER LIGHT SHEER à prix IMBATTABLES!
• Jambes complètes 199$*
• 1/2 jambes + bikini + aisselles 150$*
• Bikini intégral + aisselles 75$*
*Cette promotion n'est valide que pour 3 traitements seulement.
Une seule adresse: 469, des Champs-Élysées, Chicoutimi
Réservez maintenant: 418 549-1333
2677215

2012 SONIC
Version berline ou 5 portes
Double habitacle Sport
Instruments inspirés de la moto
« Bravo à Chevrolet! La Sonic est une sous-compacte audacieuse, admirable et abordable qu'on verra longtemps sur la route. »
Auto 123
SONIC LS 2012 5 PORTES
• Télé-Accès MC OnStar • Roues en aluminium de 15 po
• Téléphonie Bluetooth MD • Télédéverrouillage
199$ 1 par mois
1250 $ de comptant, location 60 mois, transport inclus
Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers et s'appliquant au modèle neuf 2012 Sonic (1JU69/1SA). Le modèle illustré peut comprendre certaines caractéristiques offertes en option à coût additionnel. Transport (1495 $) inclus. Immatriculation, assurance, frais liés à l'inscription au RDPRM, droits et taxes en sus. 1 Prix à l'achat de 16 490 $. Paiements mensuels basés sur une location de 60 mois, à un taux de location de 4,3 %. Inclut un crédit à la livraison de 500 $. Limite annuelle de 20 000 km; 0,20 $ par kilomètre excédentaire. Sur approbation de crédit de la Financière GM Corporation. Les versements mensuels peuvent varier selon la valeur du versement initial ou du véhicule d'échange. Première mensualité exigible à la livraison. Aucun dépôt de sécurité requis. Le rabais à la livraison est un crédit de livraison offert au concessionnaire par le fabricant et est offert aux particuliers seulement.
870, BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI
696-4444
1-800-417-7226(PACO)
www.paulalbertchevrolet.com
PAUL ALBERT CHEVROLET BUICK CADILLAC GMC LTÉE
LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS 5 ANS 160 000 KM
PHOTO PEUT DIFFÉRER
2732626

Rio Tinto Alcan suspend huit employés à son Usine Grande-Baie

Un travailleur risque le congédiement



STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

LA BAIE — Sept travailleurs de l'usine Rio Tinto Alcan (RTA) de Grande-Baie ont été suspendus pour une durée de six semaines, alors qu'un huitième employé risque le congédiement pour des dossiers reliés à des vols de matériel.

Comme *Le Quotidien* le dévoilait hier matin, les dirigeants de la multinationale ont remarqué et noté, à l'aide d'enregistrements vidéos (son et image), que des gens de l'entretien (mécaniciens et électriciens), de même qu'un opérateur avaient subtilisé des gants, des rouleaux d'adhésifs, des boulons et autres pièces du genre à l'intérieur même de l'usine, une situation « tolérée » par les autorités. Des informations laissent entendre que des outils de grande valeur ont aussi été dérobés par un individu.

Même si les travailleurs ne sont pas syndiqués à Grande-Baie, certains ont demandé de l'information aux représentants des TCA-Québec afin de s'assurer que leurs droits seraient respectés.

Brimés par les caméras

Les employés se sont sentis brimés, car des caméras ont été installées à leur insu afin d'épier leurs gestes et leurs commentaires.

Denis Lepage, directeur régional TCA, et Gilles Bellemarre, directeur national TCA, ne cautionnent pas le vol de matériel dans l'entreprise, mais dénoncent la façon dont la compagnie a procédé pour surprendre les travailleurs.

« Ce que la compagnie a fait, c'est de l'intimidation. Ça ressemble drôlement à ce que le propriétaire américain de Scepter avait tenté en 2005. Des gestes pour lesquels il avait dû se rétracter en raison des lois existantes au Québec. À l'époque, Alcan avait même dénoncé cette pratique d'installer des caméras. Aujourd'hui, c'est à son tour de faire la même chose auprès d'employés non syndiqués », explique Gilles Bellemarre.

Enregistrements

La semaine dernière, la direction de l'usine baieriveraine a rencontré un premier groupe de six travailleurs, selon les TCA. La compagnie aurait montré des images d'enregistrements prouvant qu'ils avaient commis des vols.

Toujours selon le syndicat, les employés n'ont pas eu vraiment le choix de signer un document disant qu'ils avaient volé et que cela entraînait une suspension de six semaines.

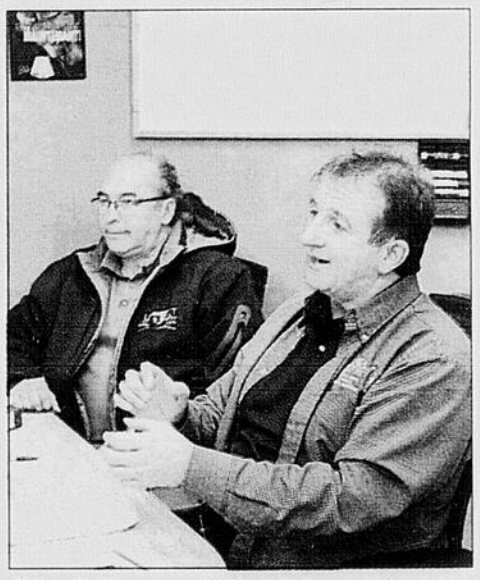
Lorsque l'information s'est répandue, les 80 membres de l'entretien ont rencontré le directeur de l'usine, Claude Boulanger, pour en savoir davantage. Celui-ci leur aurait dit qu'il n'y aurait pas d'autres suspensions, que les gens visés avaient été rencontrés. Sauf que le lendemain, deux autres travailleurs subissaient le même sort, ce qui a entraîné un arrêt spontané du travail et une visite au bureau du directeur.

Comportements tolérés

« Ce que nous déplorons, c'est que des caméras ont été installées (il y a un an) sans que les employés n'en soient avisés. C'est le dernier moyen à utiliser. La compagnie n'en a jamais discuté avec les employés », souligne Denis Laberge.

« Les gars sont inquiets. Ils se demandent s'ils seront tous pénalisés. Car ce qu'il faut savoir, c'est que prendre une paire de gants ou un rouleau d'adhésif a toujours été toléré depuis l'ouverture de l'usine. Les contremaîtres étaient au courant et laissaient faire les travailleurs », poursuit le représentant des TCA.

« Ce que nous faisons en nous impliquant dans le dossier, ce n'est pas de défendre des voleurs, mais bien les droits des travailleurs », précise Gilles Bellemarre. ❑



Gilles Bellemarre et Denis Lepage, directeur national et directeur régional TCA Québec, dénoncent la façon de faire de RTA à l'Usine Grande-Baie.

(Photo Jeannot Lévesque)

« Certains gestes ne sont pas tolérés »

- Claudine Gagnon, RTA

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

JONQUIÈRE — La direction de Rio Tinto Alcan (RTA) refuse toujours d'aborder le dossier personnel de ses employés sur la place publique, mais indique que l'intégrité de l'entreprise demeure importante, peu importe l'usine touchée.

Porte-parole de RTA pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean, Claudine Gagnon a bien voulu livrer la version de la compagnie dans le dossier de la suspension de huit employés de l'usine Grande-Baie pour du vol de matériel, sans toutefois confirmer la nature des gestes posés.

« Il faut savoir que certains gestes ne sont pas tolérés et que l'intégrité est très importante pour la compagnie. Et c'est le cas dans toutes les usines de la compagnie. Ce n'est pas différent à l'Usine Grande-Baie. Certains dossiers sont pris très au sérieux et sont traités avec un très grand soin », explique M^me^ Gagnon.

Caméras retirées

Concernant la présence de caméras d'enregistrement à l'intérieur de l'usine, la porte-parole de RTA n'a pas voulu émettre de commentaires.

Il a toutefois été possible d'apprendre que les caméras auraient été retirées des bâtiments baieriverains. ❑

Commission Charbonneau

Des ajustements seront nécessaires

PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC - Le ministre de la Sécurité publique, Robert Dutil, a déclaré mardi que des ajustements pourraient être nécessaires afin que la commission Charbonneau soit en position de réclamer les pouvoirs étendus que le premier ministre Jean Charest lui a offerts durant la fin de semaine.

M. Dutil ignorait encore si le gouvernement devra modifier le décret promulgué la semaine dernière pour mandater la commission.

Sans pouvoir préciser si la version actuelle permettrait à la juge France Charbonneau de formuler une demande, M. Dutil s'est appuyé sur une récente volte-face du premier ministre Jean Charest dans ce dossier.

Durant la fin de semaine, face aux critiques, M. Charest a jeté du lest à deux reprises en offrant d'abord à la juge Charbonneau le pouvoir de contraindre les témoins, si elle le demande.

Le premier ministre a finalement ajouté que la magistrate de la Cour supérieure pourra aussi, si elle le réclame, obtenir que sa commission soit régie par la Loi sur les commissions d'enquête.

En se rendant à une réunion du caucus libéral, M. Dutil a reconnu que la déclaration de M. Charest est claire « sur le fond ».

Le ministre a cependant reconnu qu'il reste à déterminer si des ajustements « sur la forme » doivent suivre.

« C'est la déclaration de M. Charest qui permet de le faire, a-t-il dit lors d'un point de presse. La forme qui suivra est à venir. Les formes commencent par le fond. Le fond, c'est que oui, on le permettra. La forme sera réglée en fonction de la déclaration de M. Charest. »

Les partis de l'opposition ont réclamé que le gouvernement modifie de lui-même son décret afin que la commission Charbonneau dispose de tous les pouvoirs prévus par la Loi sur les commissions d'enquête, qui prévoit le pouvoir de contraindre les témoins et d'obtenir des documents.

En Chambre, mardi, la chef péquiste Pauline Marois est revenue à la charge, accusant M. Charest de porter atteinte aux institutions en forçant la magistrate « à quémander » des pouvoirs plus étendus.

« En fait, c'est même une atteinte à la séparation des pouvoirs entre le judiciaire et l'exécutif, a-t-elle dit. D'ailleurs, le premier ministre est bien placé pour savoir qu'un politicien ne doit pas appeler un juge, et l'inverse est aussi vrai. »

En 1990, M. Charest a dû démissionner de son poste de ministre fédéral après avoir téléphoné directement à un juge.

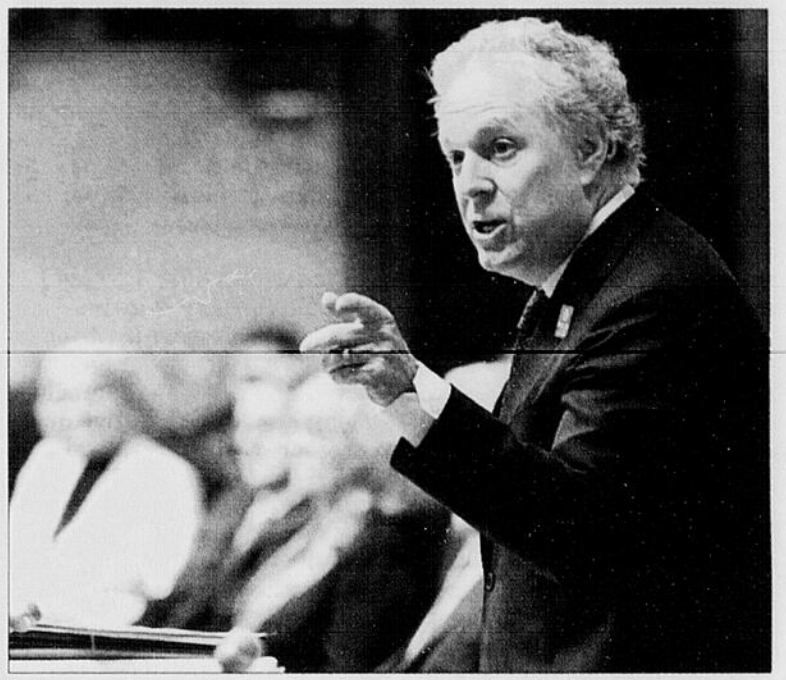
Ripostant à M^me^ Marois, le premier ministre a rappelé que son gouvernement souhaite que le travail de la juge Charbonneau serve aux enquêtes policières.

« Nous voulons faire en sorte que la preuve soit protégée, nous voulons faire en sorte que nous puissions amener devant les tribunaux les accusés, déposer des actes d'accusation et nous allons procéder de manière à donner une totale indépendance à madame la juge Charbonneau », a-t-il dit.

Le ministre de la Justice, Jean-Marc Fournier, s'est lui aussi retrouvé dans le collimateur de l'opposition relativement à sa responsabilité des institutions judiciaires.

La députée péquiste Véronique Hivon, porte-parole en matière de justice, l'a accusé de cautionner les revirements de M. Charest dans ce dossier.

« Il devrait être celui dont on suit les avis et non pas celui qui est à la remorque des décisions improvisées du premier ministre », a-t-elle dit. ❑



Face aux critiques, le premier ministre Jean Charest a donné plus de pouvoirs à la juge France Charbonneau qui enquêtera sur les allégations de collusion dans le domaine de la construction.

(Photo PC)



Attouchements sexuels

Romuald Pavy sera fixé dans un mois

SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Le professeur de danse Romuald Pavy connaîtra sa sentence d'ici un mois pour avoir entretenu une relation amoureuse avec une adolescente pendant quatre mois à l'hiver 2010 et fait des attouchements sur une deuxième à deux occasions en 2009.

La procureure de la Couronne, Me Sonia Rouleau, a demandé l'imposition d'une peine de 27 mois d'incarcération dans un pénitencier fédéral tandis que l'avocat de la défense, Me Michel Boudreault, en a suggéré 11 dans une prison provinciale.

Le juge Rosaire Larouche de la Cour du Québec départagera les suggestions le 25 novembre.

Citoyen français et détenteur depuis 2007 d'un permis de travail pour enseigner au Québec, l'homme de 39 ans est sans statut juridique depuis l'expiration de son visa le 30 juin dernier. Le responsable de son dossier à Immigration-Canada a indiqué à la Couronne qu'un avis d'expulsion sera émis dès sa libération conditionnelle.

En mai dernier, Pavy a plaidé coupable à deux chefs d'attouchements et d'incitation à des contacts sexuels sur une adolescente de 12 ans et contesté les allégations de la seconde plaignante de 14 ans, ce qui a nécessité un procès de quatre jours au terme duquel il a été déclaré coupable.

Les faits

En 2009, Pavy a utilisé son statut de professeur invité et sa prestance pour encourager une élève de 14 ans à se rapprocher de lui. Il a pris l'initiative de la caresser et elle a refusé. Il lui a alors déclaré que c'était commun d'avoir des contacts intimes dans le milieu de la danse, ce qui l'aiderait à progresser. Il a ensuite pris sa main pour la mettre sur son pénis. Elle a fui.

Quelque temps après cet incident, il s'est retrouvé seul à nouveau avec l'adolescente et lui a caressé les seins. Elle s'est enfui à nouveau.

La victime a voulu abandonner la danse, mais elle n'a pas donné la véritable raison à ses parents. Elle a attendu un an avant de dénoncer son agresseur.

Liaison

En novembre 2010, Pavy a jeté son dévolu sur une deuxième adolescente, encore plus jeune. Il l'a embrassée sur la bouche et séduite graduellement. Les touchers se sont multipliés et sont devenus plis intimes au fil des semaines, excluant la relation sexuelle complète.



Romuald Pavy et sa conjointe qui a témoigné hier lors des représentations sur sentence.

(Photo Jeannot Lévesque)

La conjointe du professeur, Éléonore Fouché, s'est doutée de l'idylle et a prévenu les parents de l'adolescente.

Ceux-ci ont fait installer une caméra de surveillance dans le local de danse. Quelle fut leur surprise de voir le professeur qu'elles croyaient digne de confiance embrasser langoureusement leur fille et la masturber.

L'enregistrement a été transmis à la police, accompagné d'une plainte.

Le professeur a été détenu préventivement pendant 22 jours et a été remis en liberté sous condition en attente de procès.

Témoignages

Les deux adolescentes ont témoigné devant le tribunal et la Couronne a démontré qu'elles ont été perturbées par leur mésaventure. La plus jeune en a voulu à ses parents de l'avoir surveillée avec une caméra. Toutes deux ont subi des séquelles et connu des difficultés scolaires.

Une évaluation sexologique a conclu à un fantasme du professeur pour les adolescentes et à un risque faible de récidive. Il s'est marié cet été avec sa conjointe et le couple attend un enfant.

Mme Fouché a témoigné hier après-midi au Palais de justice de Chicoutimi pour nier qu'elle aurait déclaré à la mère de la victime qu'elle avait été embrassée sur la bouche par Pavy à l'âge de 11 ans.

Par contre, Pavy est entré dans sa vie en tant que conjoint de sa mère qui avait quatre enfants. Il a fait vivre la famille pendant plusieurs années, avant de quitter la mère pour la fille.

À cette époque, « il a joué le rôle de père sans jamais prendre la place de notre père », a-t-elle déclaré. ❑

SOULAGER LES DOULEURS
en moins de **5 MINUTES**

À l'aide de la **thérapie Coréenne des mains**
découverte il y a 37 ans



SOIRÉE D'INFORMATION EXTRAORDINAIRE
Vendredi 4 novembre à 19h00
Hôtel Le Montagnais
Chicoutimi

Apprenez comment soulager les douleurs en moins de 5 minutes

- tensions au cou
- douleurs au poignet
- migraines
- énurésie de votre enfant
- main ou bras lourds
- nausées en voyage
- raideurs musculaires
- douleurs aux hanches et au dos
- problèmes respiratoires
- début de mal de gorge
- sensations d'engourdissement

Simple et facile
Sans douleurs
Sans effets secondaires
Sans pilules ni granules
Sans aiguilles

On peut même traiter avec un grain de riz

ENTRÉE GRATUITE et TIRAGE

Yves-Samuel Tanguay N.D., H.D., santéticien(MC)

Vous pourrez bénéficier d'un soin gratuit
Valide sur présentation à l'événement

COURS DE 2 JOURS
5-6 novembre
Hôtel Le Montagnais

2722864

WWW.YSTANGUAY.COM

Incendie de l'église Notre-Dame

Un procès devant juge seul pour Claveau

ISABELLE TREMBLAY
itremblay@lequotidien.com

ROBERVAL – David Claveau sera finalement entendu devant un juge de la Cour du Québec.

Le présumé incendiaire de l'église Notre-Dame-du-Lac-Saint-Jean de Roberval n'a pas obtenu ce qu'il voulait hier après-midi, alors qu'il était de retour devant le tribunal.

Son avocat, Me Charles Cantin, n'a pas été en mesure de convaincre la Couronne concernant la récente demande de son client, visant à changer une nouvelle fois de mode de procès.

Toutefois, le ministère public aurait pu lui donner l'autorisation d'être entendu devant un jury, mais voilà que le choix est définitif, il s'agira plutôt d'un procès devant un juge seul.

Rappelons que Claveau a récemment demandé au tribunal d'orienter pour une troisième fois son choix de procès, alors qu'il avait dépassé la période légale qui lui était allouée, selon la loi.

Le procès du présumé incendiaire devrait se dérouler le printemps prochain et pourrait s'échelonner sur une période d'une semaine. L'avocat Jean-Pierre Gagnon a indiqué hier que le refus de la requête ne changera rien dans la stratégie de la défense.

Une conférence de gestion visant à préparer le procès se déroulera sous peu. Les parties seront de retour en cour le 22 novembre prochain.

Claveau fait face à plusieurs accusations, dont incendie criminel, vol d'objets religieux et possession de matériel de cambriolage. Il est derrière les barreaux depuis le début des procédures judiciaires, soit depuis plus de 14 mois. ❑

PASSAGE
Pour toutes détresses
Groupe d'entraide:
- PERTE DE SANTÉ
- DIVORCE
- DÉCÈS

418-696-8861
deuil.02@hotmail.com
2660077

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du : 2011-10-25

Lotto Poker : 3 ♡ 3 ♣ 5 ♡ 10 ♣ R ♠
Triplex : 10 14 18 23 38
Banco : 01 03 04 09 17 23 24 27 31 32 34 35 36 40 43 44 45 54 65 68
La Quotidienne : 3 966 — 4 9092
Astro : Jour 11 - Mois OCTOBRE - Année 79 - Signe CANCER
Extra : 6036451

LOTTO 6/49

À chaque tirage du mois d'octobre, le Lotto 6/49 offre un lot boni de 100 000$ par année à vie.
Gros lot de ce soir, 3 MILLIONS. (approx.)

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

lotoquebec.com/video

Deux Robervalois accusés

Agression aux ciseaux

ISABELLE TREMBLAY
itremblay@lequotidien.com

ROBERVAL — Deux hommes de Roberval qui auraient tenté de s'improviser coiffeurs font maintenant face à la Justice.

Émile Langlais, 19 ans, et Sylvain Caron, 20 ans, ont été accusés, hier, de voies de fait armées, de possession d'arme dans un dessein dangereux, de méfaits et d'introduction par effraction. En l'occurrence, dans ce cas-ci, l'arme dont il est question serait une paire de ciseaux.

Les policiers de la Sûreté du Québec de la MRC Domaine-du-Roy ont reçu un appel vers 21 heures, lundi soir, à la suite d'une dispute survenue entre des voisins qui demeurent dans un immeuble à logements de la rue Scott à Roberval.

Les cheveux coupés contre son gré

Selon toute vraisemblance, les deux accusés auraient pénétré dans l'appartement d'une femme et lui auraient coupé les cheveux avec ladite paire de ciseaux, contre son gré. Ils auraient également coupé un morceau de vêtements de leur victime.

Leur avocat, Me Michel Loranger, a pris connaissance de la preuve, hier, avant la comparution des présumés agresseurs.

Les individus, qui sont sans antécédents judiciaires, ont été libérés sous certaines conditions et reviendront devant le tribunal le 22 novembre prochain. ❑



* Les Civics 2012 actuellement arrivées chez les concessionnaires sont pour fins de démonstration et d'essai routier. Les clients sont invités à venir en faire l'essai et à commander la Civic 2012 de leur choix. Cette offre porte sur la Civic berline DX manuelle 2012 neuve (modèle FB2E2E). Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Les taxes, droits, assurances et immatriculation sont en sus. Offres d'une durée limitée sujettes à changement sans préavis par le manufacturier et valides sur les véhicules en commande seulement. Photos à titre indicatif seulement. ** La carte d'essence de 1000 $ est applicable à l'achat ou à la location d'une Civic 2012 neuve, livrée avant le 31 octobre 2011. *** Cette offre porte sur le CR-V LX 2011 neuf 2 x 4, (modèle RE3H3BEY). Franchise de kilométrage de 120 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. †Transport et préparaton de 1595$ et taxe sur le climatiseur de 100 $ inclus. L'offre de location-bail est faite par Services Financiers Honda Inc. (SFHI), sur approbation de crédit.



Entretien des matériaux dans la cuisine...

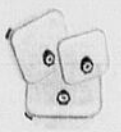
L'acier inoxydable (inox)...
L'entretien de l'inox se fait à l'eau chaude savonneuse ou au lave-vaisselle. Si une teinte de bleue ou arc-en-ciel apparaît, c'est que la poêle a trop chauffé. Cela ne présente aucun danger mais vous devez utiliser des produits conçus pour l'acier inoxydable pour l'enlever. Si des taches blanches se forment, enlevez-les avec un peu de vinaigre et un chiffon sec.



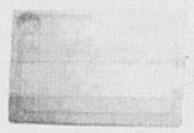
L'aluminium...
Considérant que l'aluminium peut se décolorer, vous devez le frotter à sec avec du bicarbonate de soude.



Le plastique, le verre, la céramique...
L'entretien se fait à l'eau chaude savonneuse mais si vous trempez vos plats à gratin, vous devez utiliser de l'eau tiède pour éviter tous les chocs thermiques possibles.



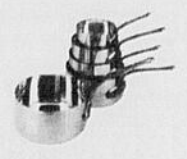
Le bois...
ATTENTION AUX MICROBES QUI SE RETROUVENT FACILEMENT SUR LES USTENSILES EN BOIS!
Ne jamais laisser tremper des ustensiles de bois. Pour éviter toute contamination, il suffit de frotter les ustensiles de temps à autre avec un peu de vinaigre blanc ou bien du citron.



La fonte...
Vous devez toujours culotter votre article en fonte. Mettre deux cuillerées à thé d'huile et chauffer à feu doux pendant 10 minutes. Le faire boucaner. Ensuite essuyer votre article avec un chiffon absorbant, genre essuie-tout, et le tour est joué.Ne jamais nettoyer avec du savon mais nettoyer les taches avec du sel. Après chaque utilisation appliquer une petite couche d'huile sur vos poêlons. Pour les théières, elles se culottent naturellement avec l'eau bouillante mais ne jamais utiliser de savon à vaisselle.



Le cuivre...
Pour redonner l'éclat au cuivre qui se ternit, le frotter avec un chiffon imbibé de sel et de vinaigre. Vous pouvez sinon utiliser un produit spécialement pour cuivre en magasin.



Pour les articles de cuisine anthiadhésifs...
Toujours utiliser des ustensiles en silicone pour la cuisson. Pour le nettoyage, une éponge et un peu de savon à vaisselle pour les nettoyer.

Attention, si vous ouvrez le feu à température trop élevée, vous ferez rondir votre poêlon ou votre marmite.



Enfin, pour le cuivre, l'acier inoxydable, les cuisinières en céramique ou induction, vous trouverez tous les produits spécialisés pour l'entretien chez Eugène Allard Libre-Service à Chicoutimi.



Françoise Laforest
Conseillère chez Eugène Allard Libre-Service

2448, des Roitelets
Chicoutimi • 418-549-4747
2579052

ÉDITEUR: MICHEL SIMARD msimard@lequotidien.com · RÉDACTEUR EN CHEF: DENIS BOUCHARD dbouchard@lequotidien.com



François St-Gelais
fst-gelais@lequotidien.com

Choix stratégique

Soucieux d'adopter une position favorisant une forte solidarité régionale dans le cadre des négociations des baux de la Shipshaw, les élus de la Conférence régionale des élus (CRÉ) ont laissé passer une occasion d'accentuer, à très court terme, la pression sur Abitibi-Bowater, privilégiant plutôt une stratégie à long terme pour défendre les intérêts du Saguenay—Lac-Saint-Jean.

Mordant

La résolution adoptée jeudi dernier, en séance publique, par les élus de la CRÉ, manque en effet de mordant. Elle ne comporte pas d'exigences chiffrées liées au maintien des niveaux actuels des activités des usines d'Alma et de Kénogami, ou concernant une éventuelle modernisation de celles-ci. Elle ne comporte pas de plancher d'emplois dans ces usines ou ailleurs au Saguenay—Lac-Saint-Jean. Et, elle reste relativement vague quant aux priorités du milieu régional concernant la réouverture de l'usine de Dolbeau-Mistassini et des autres installations actuellement fermées ou tournant au ralenti d'AbitibiBowater dans la région.

Bref, coincés entre l'arbre et l'écorce, les élus de la CRÉ ont choisi de ne pas acculer, même symboliquement dans l'opinion publique, la multinationale au pied du mur.

Il reste que le contexte était particulièrement favorable pour ce faire. Le solide travail documentaire accompli par le député de Jonquière, Sylvain Gaudreault et son personnel politique, dans ce dossier, a donné au milieu régional de puissants outils pour exiger d'AbitibiBowater des engagements concrets à court et à long terme. On avait ainsi les moyens d'exiger que la compagnie s'engage à maintenir un niveau d'activités précis dans ses usines d'Alma et de Kénogami en échange des droits hydrauliques. On pouvait exiger sans équivoque la relance de l'usine de Dolbeau-Mistassini en échange de l'abondante ressource forestière qui pousse dans le « haut du Lac ».

Surtout que, dans ce dossier, le dernier mot revient au gouvernement du Québec. La région pouvait donc exiger beaucoup, envoyer un signal fort, tout en sachant que c'est le ministre des Ressources naturelles, Clément Gignac, qui aura à composer avec la tâche difficile de négocier avec les dirigeants d'AbitibiBowater. Dans les faits, il est certain que la compagnie, compte tenu de l'état de ses finances et du contexte économique, aurait de la difficulté à contracter des engagements clairs envers toutes ses usines et installations régionales, à maintenir un plancher d'emplois détaillé, à lancer des chantiers de modernisation de ses machines. Tout de même, la région aurait pu s'engager sur cette voie. La ressource hydraulique est ici. Le bois est ici.

Par le biais d'une résolution sans équivoque, la région pouvait se permettre d'être dure, se montrer exigeante. Histoire de mettre de la pression sur Québec et sur AbitibiBowater et de les obliger à aborder minimalement ces questions dans le cadre de leurs pourparlers.

Attentes

Évidemment, la tâche, et la pression, étaient colossales sur les épaules des élus de la région et des membres de la CRÉ. À Dolbeau-Mistassini et sur le territoire de la MRC Maria-Chapdelaine, notamment, les attentes du milieu étaient particulièrement élevées. On ne peut reprocher aux élus du secteur d'avoir défendu bec et ongles leurs intérêts. Cela explique vraisemblablement pourquoi l'organisme a donc plutôt choisi une vision, une stratégie, axée sur le long terme. On exige le « maintien en opération d'Alma et de Kénogami », on parle de « relance et de développement des autres installations », mais sans entrer dans les détails, sans chercher à contraindre la compagnie à respecter des exigences trop précises, des objectifs irréalistes selon l'évolution des marchés.

À la place, la CRÉ a pris le pari de la souplesse, de l'ouverture, du partenariat stratégique avec AbitibiBowater. Ça se défend. Mais, il reste à voir comment cela va se traduire sur le terrain, dans la vraie vie. Dans ce contexte, la CRÉ réclame donc des « investissements rapides dans des projets structurants de reconversion et de diversification de ses usines vers de nouveaux produits et filières », et la création, dans la région, d'un fonds de diversification économique conjoint Québec/AbitibiBowater pour soutenir l'émergence de projets novateurs de développement à l'intérieur de la filière bois.

Ce sont certainement deux pistes fort intéressantes. Reste à voir si l'approche adoptée par la CRÉ portera effectivement ses fruits. La réponse viendra rapidement....

Un pavillon autochtone...



VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

Michel Belley à la mairie ?

Michel Belley, prochain maire de Saguenay ? La ville souffre d'un problème de démocratie, ça ne fait aucun doute. Nous avons (donc) besoin, en 2013, d'un réel débat d'idées quant à son avenir. Nous pouvons continuer d'accumuler les défaites judiciaires, apparaître comme une ville incapable de compromis et continuer de centraliser tous les pans de la vie municipale autour d'un seul homme. Où décider d'agir différemment.

Il faut un candidat crédible derrière lequel tous peuvent se rassembler. C'est pourquoi je propose la candidature de Michel Belley. Je crois qu'il est la seule personne qui peut battre Jean Tremblay lors d'une élection et qu'il ferait un maire extraordinaire pour tourner la ville vers l'avenir. M. Belley peut rassembler des conseillers, monter une plate-forme. Le maire Tremblay l'a dit lui-même, seuls ses amis travaillent pour la ville. Mais nous avons besoin de génies, pas d'amis !

Le bilan du recteur à la tête de l'UQAC est sans équivoque. L'université construit beaucoup, sa situation financière est sensiblement similaire à celle de la ville. M. Belley détient des réalisations concrètes sur des dossiers qui prouvent sa capacité de dialoguer et de travailler de concert. Il a su tourner l'université vers l'international et près de 650 étudiants internationaux la fréquentent alors qu'elle est à l'origine une université pour les gens de la région. Évidemment, M. Belley n'est pas sans échecs et défauts : entre autres la baisse de fréquentation régionale qui est camouflée par les étudiants internationaux, une incapacité à tourner la CRÉPUQ vers les régions et sa position sur les frais de scolarité.

Il n'en reste pas moins que M. Belley a toutes les qualités d'un bon gestionnaire et en ce moment. Ne reste plus qu'à le convaincre !

Pierre-Luc Gagné
Saguenay

Un congrès convaincant

J'ai participé au congrès du Parti libéral du Québec (PLQ). J'ai écouté des ministres expliquer tout ce que notre gouvernement a fait et continu de faire pour combattre la corruption dans le domaine de la construction ainsi que le développement du Plan Nord et ses retombées pour le Québec. J'ai pu écouter mon premier ministre qui nous a rappelé quelle était la différence entre un gouvernement Charest et celui d'un ancien gouvernement incluant les Marois et Legault. Il m'a convaincu de militer davantage comme libéral. Plus de 60 délégations étaient fières d'être présentes avec un député de ce gouvernement. Il me passait des frissons ; le frisson de n'avoir aucun représentant dans mon comté, le frisson de n'avoir aucun nouveau projet en développement dans mon comté, le frisson d'avoir un député de l'opposition, Sylvain Gaudreault, comme représentant. Je crois fermement que notre premier ministre gouvernera à nouveau après la prochaine élection. Je me donne comme objectif de prouver à la communauté jonquiéroise que le député Gaudreault n'est pas « rentable » et que l'option libérale dans Jonquière dépassera facilement son bilan.

Daniel Tremblay-Larouche
Vice-président « jeunes »
Exécutif du PLQ de Jonquière

Sept milliards d'humains : catastrophe ou défi ?

CHRONIQUE

Claude Villeneuve

claude_villeneuve@uqac.ca

Selon les prévisions des Nations Unies, c'est le 31 octobre 2011 que la population humaine atteindra le chiffre des sept milliards d'individus. Dans le cours de mon existence, la population mondiale aura triplé ses effectifs et le produit de l'économie mondiale se sera multiplié par cinq. D'ici 2050, pour assurer aux neuf milliards de personnes qui habiteront la planète le niveau de vie des pays de l'OCDE aujourd'hui, il faudrait multiplier l'économie mondiale par 15. Les conséquences sur l'environnement et les ressources ne peuvent être envisagées si nous ne changeons pas de manière fondamentale la société de consommation.

Depuis que je suis sorti de l'université, en 1976, les indicateurs globaux de la qualité de l'environnement se dégradent pour la plupart à un rythme alarmant. L'effondrement des stocks de poissons sauvages, la perte de biodiversité, les accidents écologiques de grande envergure, l'augmentation soutenue des gaz à effet de serre qui causent les changements climatiques, l'eutrophisation des eaux douces et des estuaires par l'érosion des sols et la pollution agricole, de même que la diminution des réserves de pétrole conventionnelles ne sont que quelques-uns de ces indicateurs. Malgré que tous ces problèmes aient été décrits et leurs conséquences anticipées il y a plus de 40 ans, aucun n'a réellement été sérieusement ralenti sous la pression combinée de l'expansion démographique et de l'augmentation de la consommation dans une économie mondialisée. Seule la dégradation de la couche d'ozone, découverte en 1978, a trouvé une réponse rapide avec le Protocole de Montréal en 1987. Peut-on croire que nous continuerons dans la même voie pour les 40 prochaines années ? Ce serait la catastrophe.

Catastrophe ?

Il faut deux conditions nécessaires pour générer une catastrophe : un évènement violent ou inhabituel et une population vulnérable. La dégradation globale de l'environnement planétaire pourrait causer des évènements violents ou inhabituels, d'ordre climatique bien sûr, mais aussi d'ordre politique ou économique. Par exemple une crise pourrait être causée par une sécheresse ou des inondations qui affectent la production de céréales, mais cette pénurie pourrait aussi résulter d'une augmentation brutale du prix des carburants ou d'une crise politique provoquée par les deux premiers. Quant aux populations vulnérables, elles sont toutes celles qui vivent dans la précarité financière ou qui dépendent étroitement de la stabilité de leur environnement pour survivre. Une crise sanitaire causée par la dissémination rapide d'un agent infectieux à l'échelle planétaire pourrait aussi entraîner une catastrophe. Dans ce dernier cas toutefois, tous sans égard à la richesse pourraient être vulnérables.

On peut réduire la vulnérabilité en s'adaptant par divers moyens à réduire les impacts d'un évènement inhabituel. Parmi ces mesures, le stockage de réserves de nourriture ou de carburant, la construction d'édifices mieux adaptés aux sautes d'humeur du climat, une meilleure capacité de prédire l'évolution des tempêtes, la relocalisation d'infrastructures ou de meilleures mesures de sécurité publique, contribuent à prémunir les populations contre des évènements violents. On peut aussi agir sur la cause des problèmes. Cela se fait de deux façons : par l'ajustement technologique et en réduisant sa dépendance à la société de consommation. L'ajustement technologique nous permet d'obtenir des services avec un moindre impact sur l'environnement, par exemple en utilisant une voiture hybride, on peut parcourir le même nombre de kilomètres en produisant moins de pollution. Même si le monde de la technologie n'a pas fini de nous surprendre, la combinaison de l'expansion de la population et de la demande toujours plus forte pour la consommation élimine rapidement les gains d'efficacité qui nous sont apportés par l'amélioration technologique. La deuxième voie est beaucoup plus prometteuse. Pierre Dansereau, disparu le mois dernier, nous l'a enseignée sous le nom « d'austérité joyeuse ».

Il s'agit de réfléchir sur ses propres besoins, d'éviter le gaspillage, de privilégier les choix les moins nocifs pour l'environnement, de produire par soi-même une partie de ce que nous consommons et surtout de se satisfaire d'une vie saine plutôt que de souscrire aux diktats de la mode et de la consommation pour la consommation. Si une portion significative de la population des pays industrialisés adoptait ce mode de vie, il y aurait sans doute de la place pour les deux milliards d'humains que nous accueillerons sur la planète d'ici 40 ans et cela sans amplifier encore les problèmes de l'environnement. À titre de privilégiés, c'est à nous de montrer l'exemple et de relever ce défi. Beaucoup de gens considèrent que la situation est désespérée. D'autres gardent quelques raisons d'espérer. Je suis de ceux-là.



La croissance soutenue de la population mondiale ne peut se faire sans un changement de nos habitudes de consommation, note notre chroniqueur. Sur la photo, la ville de Mexico, une des plus peuplées et des plus polluées du monde.

(Archives La Presse)

Claude Villeneuve remet son cachet à la campagne majeure de développement de l'UQAC

VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

Le placement syndical, source de discrimination

Au premier coup d'œil, il peut paraître étonnant que la CSN–Construction, une organisation syndicale combative et complètement indépendante de tout intérêt économique et financier, qui a été de toutes les luttes syndicales dans l'industrie depuis 1924, soit d'accord pour que l'on concentre dorénavant la référence de la main-d'œuvre entre les mains de la Commission de la construction du Québec.

Pourtant, notre position à l'égard du placement syndical est solidement ancrée dans notre histoire et les valeurs qui guident notre action.

Nous considérons que la raison d'être d'un syndicat est de défendre la justice et l'équité envers les travailleurs, et d'améliorer leurs conditions de travail.

Ainsi, répondre aux besoins en main-d'œuvre des entrepreneurs ne saurait être considéré comme le cœur de la mission d'un syndicat militant. Nous le croyons d'autant plus que la pratique qui pousse les syndicats à devenir des agences de placement, devenant en quelque sorte des marchands de personnel, amène son lot de distorsions graves du point de vue du respect des droits fondamentaux des travailleurs, qui doivent avoir accès au travail, dans leur région, en tout temps, sans aucune forme de discrimination.

Liens

Ainsi, tisser de tels liens entre patron et syndicat peut entraîner des conflits d'intérêts et une promiscuité qui dénaturent les relations de travail.

Un syndicat se refuserait-il de faire respecter les conditions de travail de ses membres afin de se ménager des occasions d'en placer d'autres auprès d'un même employeur, accroissant d'autant les possibilités de travail clandestin ? N'augmente-t-on pas les risques de corruption pour faire embaucher ses membres au détriment de ceux d'autres organisations syndicales ?

Notre vrai défi syndical est de nous assurer, collectivement, que l'embauche, dorénavant centralisée auprès de la CCQ, sera exempte de toute discrimination basée sur l'allégeance syndicale, le sexe, la race, etc.

Cela nous force à élaborer dès maintenant les critères que devront respecter les employeurs lors de l'embauche de nouveaux salariés. Nos conventions collectives ne sont pas suffisantes à cet égard.

C'est un problème véritable, que nous avons pelleté en avant depuis trop longtemps parce qu'on a préféré dicter des choix en soutenant un système de placement syndical, où l'arbitraire demeure roi.

Nous sommes conscients qu'une telle réforme comporte des changements qui nécessiteront une période plus ou moins longue d'adaptation. Il y a, pour certains, une culture profonde à transformer.

Comme syndicalistes, nous devons faire preuve du courage nécessaire afin de remettre cette pratique en question et de progresser vers des règles claires, objectives au bénéfice des 155 000 travailleuses et travailleurs de cette industrie vitale pour le Québec. À la CSN–Construction, nous souhaitons ardemment que nos partenaires syndicaux acceptent de travailler de concert en ce sens dans l'intérêt de toutes et tous.

Des bémols

Si, dans son ensemble, le projet de loi 33 abolissant le placement syndical nous semble intéressant, il demeure qu'il doit être amélioré. Nous nous sommes concentrés ici sur l'aspect du placement syndical, puisque c'est le changement proposé le plus médiatisé, mais nous avons certaines réserves à l'égard d'autres aspects du projet de loi, réserves que nous ferons valoir devant la commission parlementaire qui l'étudie, ce jeudi 27 octobre.

Il est impératif de redorer le blason de notre industrie et, surtout, de tourner les projecteurs vers ceux qui profitent depuis trop longtemps des trous dans nos lois pour s'enrichir sur le dos des travailleurs, des consommateurs et des contribuables. Ce n'est pas l'adoption du projet de loi 33 qui permettra de régler tous les problèmes de l'industrie.

Pour y arriver, il faudra aussi resserrer les règles de la Régie du bâtiment du Québec. Par son laxisme à émettre des licences d'entrepreneur à n'importe qui ou presque, permettant à des aventuriers de s'improviser entrepreneurs, la Régie ouvre toute grande la porte à une exploitation éhontée des travailleurs et à une économie clandestine qui prive le Québec de milliards de dollars en impôts.

Nos services publics et nos programmes sociaux en auraient pourtant bien besoin, n'est-ce pas ? La CSN–Construction sera aussi de ce combat.

Aldo Miguel Paolinelli
Président
CSN–Construction

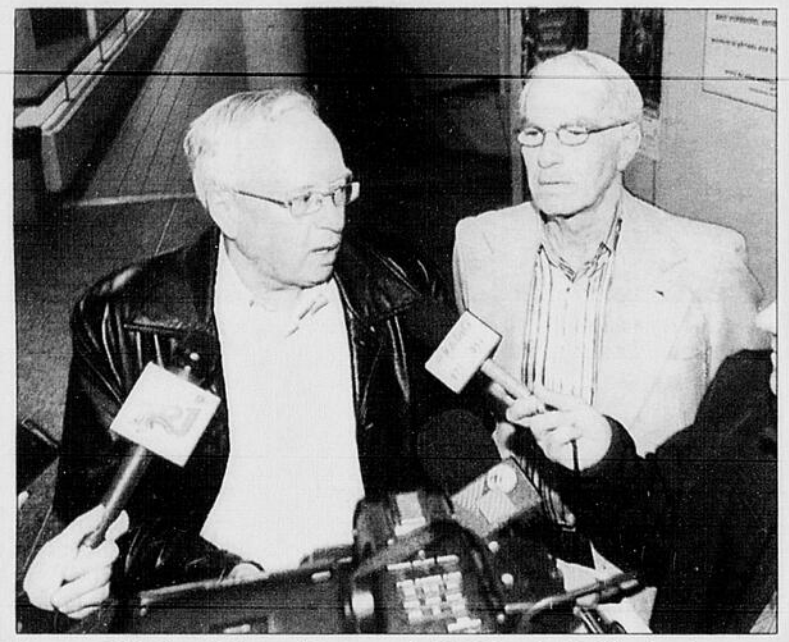
Coût de rénovation de l'Auditorium Dufour

L'ÉRD tire la sonnette d'alarme

DENIS VILLENEUVE
dvilleneuve@lequotidien.com

CHICOUTIMI — L'Équipe du renouveau démocratique craint que la rénovation de l'Auditorium Dufour ne fasse l'objet d'un dérapage économique qui aurait déjà pour effet de faire grimper la facture de ce projet d'au moins 40 %.

Lors d'un point de presse tenu hier devant l'Auditorium, le chef intérimaire, Léonard Gagnon, accompagné de Jacques Pelletier et Michel Potvin, ex-candidat à la mairie, ont tiré la sonnette d'alarme face à ce qu'ils croient être le début d'un éléphant blanc.



Jacques Pelletier et Léonard Gagnon, chef intérimaire de l'Équipe du renouveau démocratique, ont dénoncé hier les risques entourant le coût de la rénovation de l'Auditorium Dufour.

(Photo Jeannot Lévesque)

Selon M. Pelletier, lors de la tenue de la consultation populaire le 6 août 2010, l'administration du maire Jean Tremblay faisait état d'un projet de 10,5 M$, une somme qui s'établit déjà à 14 M$ et le projet n'est pas encore débuté.

« Lors de rencontres que nous avons tenues, nous avons appris que les plans et devis de l'auditorium restauré ne sont même pas encore terminés. Il ne faudrait donc pas se surprendre d'une autre augmentation de coûts. À quoi ressemblera la salle? Personne ne peut le dire actuellement. On ne peut même encore voir une maquette », a-t-il indiqué.

M. Pelletier ajoute qu'à l'automne 2010, une proposition d'un spécialiste dans le domaine acoustique comprenait trois propositions pour l'aménagement de la salle en fonction des besoins des formations musicales qui se présenteraient sur scène. Il semble, selon lui, que cette proposition n'a jamais eu de suite. « On constate qu'il y a de l'amateurisme de la part de l'administration municipale. Personne sait quelle sera la nouvelle configuration de la salle », a-t-il déclaré.

Devant cette situation, l'ERD demande que l'administration apporte des éclaircissements sur le déroulement du projet, ses coûts anticipés et la façon dont on parviendra à rencontrer les budgets fixés.

Du côté de Diffusion Saguenay, le président Pierre Mazurette n'a pas retourné notre appel.

Toutefois, d'autres sources nous ont indiqué que le contrat, maintenant complété, pour l'enlèvement de l'amiante s'est élevé à 1,1 M$.

Un second contrat non encore adjugé prévoit une enveloppe de 900 000$ pour le creusage à même le roc d'une fosse d'orchestre, des travaux de plomberie ainsi que le début de certains travaux de construction. ❑



Avec le projet « Arctic Home »

Coca-Cola et le WWF s'unissent pour sauver les ours blancs

PRESSE CANADIENNE

Coca-Cola transforme sa canette - et promet des millions de dollars - pour aider les scientifiques à déterminer comment certaines espèces iconiques, comme les ours blancs, peuvent survivre dans le climat de plus en plus chaud de l'Arctique.

Coca-Cola et le World Wildlife Fund (WWF) ont annoncé un projet intitulé « Arctic Home », pour lequel le géant des boissons investira d'abord 2 millions$ sur cinq ans, et s'est engagé à ajouter un million supplémentaire pour égaler les dons du public.

L'argent servira à financer des programmes de recherche dans le Haut-Arctique au sujet de l'habitat et de la survie des espèces sauvages dans cette région.

Selon les experts, il s'agit d'une tâche essentielle dont les gouvernements ne s'acquittent pas, préférant investir dans le développement. Selon Andy Derocher, spécialiste des ours blancs de l'université de l'Alberta, le milieu doit tenter de trouver des partenariats privés afin de mettre sur pied des programmes à long terme.

Les banquises de l'Arctique, primordiales pour les ours blancs, rétrécissent rapidement en raison des changements climatiques. Le réchauffement de la planète rendra aussi plus facile l'exploitation des ressources du nord, un des objectifs du gouvernement fédéral.

Pour appuyer la cause, les canettes de Coca-Cola seront blanches - plutôt que le traditionnel rouge - entre le 1er novembre et 15 janvier prochain, au Canada. Le public pourra également faire des dons sur le site web de la compagnie. ❑



Pour appuyer un projet intitulé « Arctic Home », grâce auquel on veut tenter de sauver les ours blancs, les canettes de Coca-Cola seront blanches - plutôt que le traditionnel rouge - entre le 1er novembre et 15 janvier prochain, au Canada.

(Photo CNW)

Budget®

Laval Boulianne, président de Nolicam location de camions, franchisé de la bannière de location de véhicules Budget pour la Côte-Nord et le Saguenay–Lac-St-Jean, est fier d'annoncer la nomination de **Monsieur Michel Larouche** au poste de directeur de la flotte de véhicules. Dans le cadre de ses nouvelles fonctions, **M. Larouche** est responsable de l'entretien des véhicules de location ainsi que de la vente de ces véhicules.



Fort d'une expérience de plus de dix ans dans le domaine de la vente automobile, **M. Larouche** s'avèrera un atout de taille pour notre organisation et saura répondre aux besoins de nos clients.

N'hésitez pas à le contacter dès maintenant!

2727859

100 000 $ pour deux ans

Promotion Saguenay aide les Marquis

SERGE ÉMOND
semond@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Promotion Saguenay vient d'accorder une aide de 100 000$ aux Marquis de Saguenay. L'équipe de la Ligue nord-américaine de hockey recevra 50 000$ cette saison et autant pour la campagne 2012-2013.

« En 2010, quand les dirigeants de l'équipe sont venus nous voir pour solliciter une aide de Promotion Saguenay, ils nous avaient assuré que c'était la dernière fois qu'ils présentaient une telle demande, explique le président de l'arrondissement Jonquière, le conseiller Réjean Laforest. Quand ils ont préparé leur bilan, ils se sont aperçus que la dernière saison avait été plus difficile que prévu.

« Les Marquis ont donc fait une nouvelle demande d'aide de 100 000$. Je l'ai présentée au président-directeur général de Promotion Saguenay, Ghislain Harvey, et à monsieur le maire. C'est grâce à leur collaboration que les Marquis ont pu obtenir ce coup de main. Jean Tremblay, qui est également président de Promotion Saguenay, a accepté de défendre leur dossier. »

Le conseiller a ajouté que tous ses collègues de l'arrondissement Jonquière ont apprécié la collaboration des dirigeants de Promotion Saguenay. Dans un autre ordre d'idée, Réjean Laforest estime que les Marquis sont promis à une belle saison, autant sur la patinoire que dans les gradins. ❑

Carol Tremblay

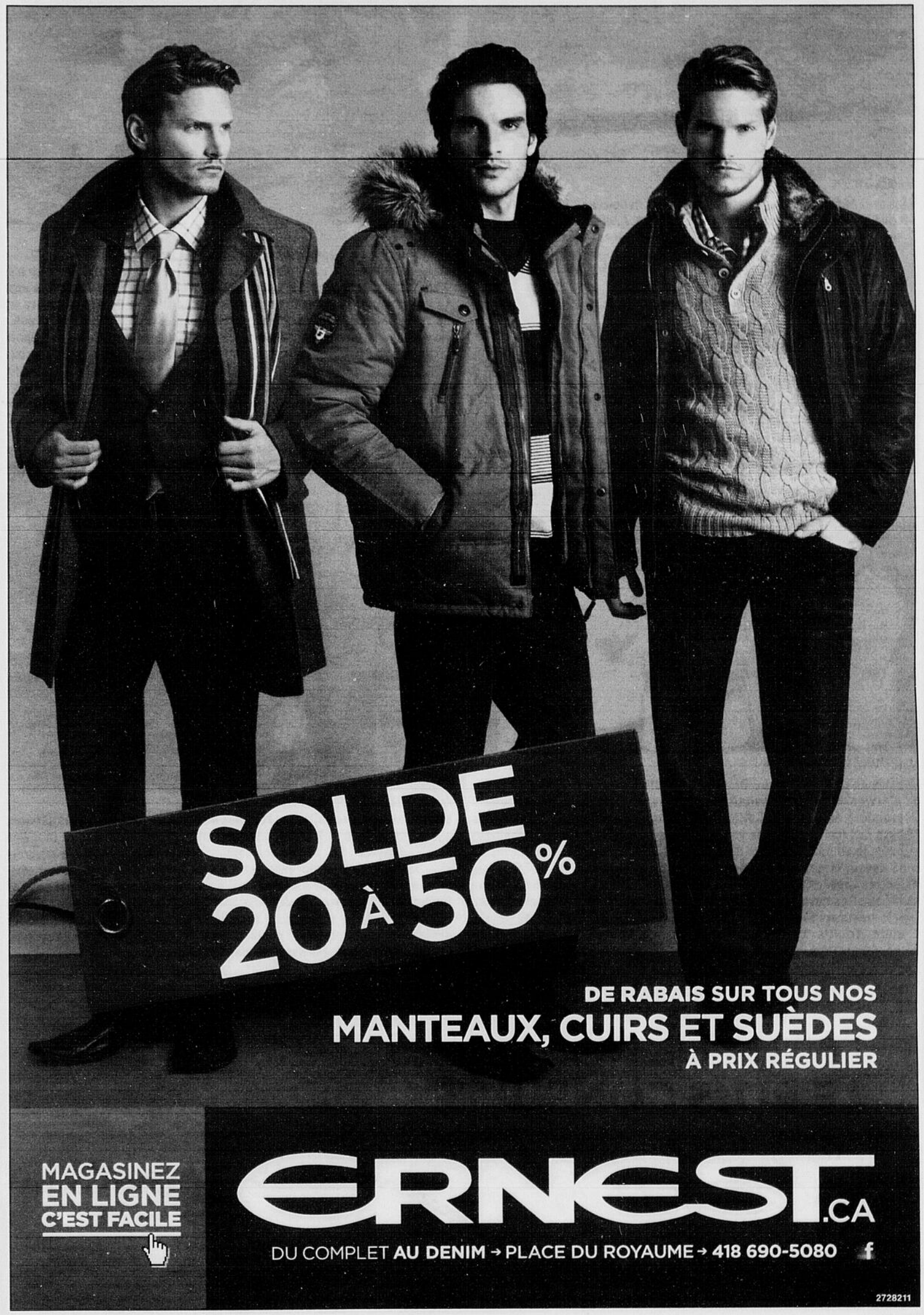
Le procès fixé en mai

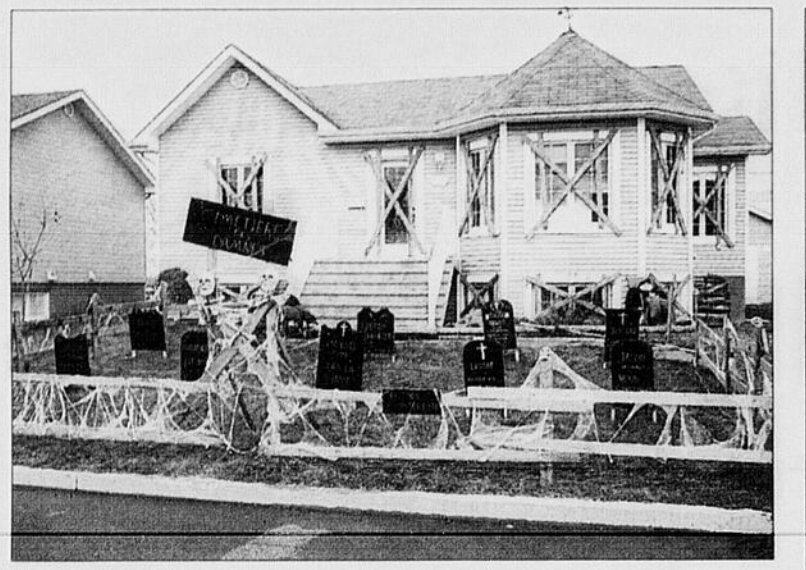
ROBERVAL (IT) – Le procès de Carol Tremblay, 64 ans, de Chambord a été fixé au 7 mai prochain et il se déroulera devant un juge de la Cour du Québec.

Rappelons que l'homme est accusé d'avoir commis des gestes à caractère sexuel. Les événements se seraient produits à Saint-André-du-Lac-Saint-Jean entre le 11 mars 1966 et le 11 mars 1971. La présumée victime dans cette histoire a porté plainte auprès des autorités en 2006 et les accusations ont été déposées formellement contre Carol Tremblay au mois de juin de cette même année.

L'avocat de la défense, Me Jean-Pierre Lévesque a indiqué qu'il se réserve le droit de présenter une requête en désassignation dans le cas où son client serait déclaré inapte à subir son procès.

En effet, Me Lévesque a mentionné hier au juge Pierre Simard que Carol Tremblay est atteint d'une maladie grave et qu'il serait fort probable que ce dernier ne soit pas en mesure de poursuivre dans la suite des procédures judiciaires. Un rapport médical devra être produit d'ici la tenue du procès. Celui-ci devrait confirmer l'incapacité ou non de l'accusé à subir son procès. ❑





// HALLOWEEN

Vous avez besoin d'idées de décorations pour l'Halloween ? Il suffit de combiner une once de travail avec un peu de créativité. Adultes et enfants pourront donner un coup de main pour bricoler ce genre de décorations. Cette maison est située sur la rue du Seigle à Laterrière, dans un quartier hanté !

(Courtoisie)

PALLI-AIDE

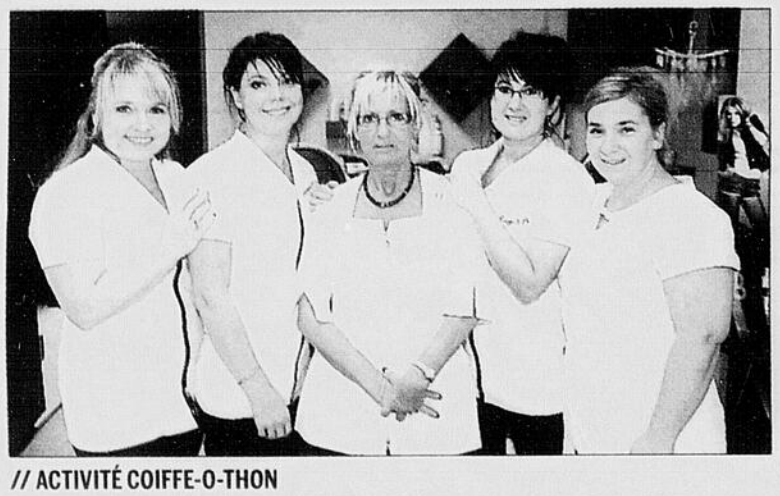
L'« accompagnement en soins palliatifs du Saguenay » a besoin de bénévoles afin de répondre adéquatement aux demandes d'accompagnement des malades en phase palliative de cancer et/ou en phase terminale de toutes maladies ainsi qu'à leurs proches. Pour se faire, Palli-Aide offre une formation de 12 heures intitulée « L'accompagnement en soins palliatifs » qui sera donnée les jeudis 03-10-17 et 24 novembre 2011 de 18 h 30 à 21 h 30. Pour plus de détails ou pour inscription, téléphonez au 690-0478.



// UN ABAT POUR VAINCRE LA LEUCÉMIE !

Pour une 18e année consécutive, la Fondation Thérèse Lavoie tiendra, les 28, 29 et 30 octobre, son tournoi de quilles annuel. Cette année, une partie des fonds amassés permettra de venir en aide à la famille du jeune Charles Tremblay, 4 ans, atteint de leucémie lymphoblastique aigüe. La famille Tremblay a appris cette triste nouvelle le 5 avril dernier. Le traitement, incluant de la chimiothérapie au CHUL, à Québec, s'étalera sur deux ans. De plus, considérant son état de santé fragilisé, Charles ne peut plus fréquenter la garderie. Sa mère doit demeurer à la maison, diminuant ainsi le revenu familial au moment même où les besoins financiers sont les plus importants.
Le tournoi se déroulera au Centre de quilles Saint-Luc, qui participe de façon active depuis les tout débuts de la Fondation. L'objectif est de regrouper 60 équipes de quatre joueurs afin de recueillir 22 000 $. Inscrivez votre équipe ou faites votre don en téléphonant au 418 668-6141. Sur la photo, de gauche à droite, Annie Lebel, secrétaire de la Fondation Thérèse Lavoie, Thérèse Lavoie, Charles Tremblay, Valérie Gagnon, Alexandre Tremblay et Jacob Tremblay.

(Courtoisie)



// ACTIVITÉ COIFFE-O-THON

Le salon de coiffure Rouge & Or, en collaboration avec la Soupière de l'Amitié d'Arvida/Kénogami, invitait la population de Saguenay à participer à sa première édition d'un Coiffe-O-Thon. Traditionnellement, l'entreprise amasse des fonds grâce à la vente de pains frais faits maison. Malheureusement, le salon de coiffure a récemment été victime d'un vol et plus de 500 $ devant être remis à la Soupière ont été subtilisés. Afin de récupérer les pertes causées par le vol, les gens étaient invités samedi dernier à une journée portes ouvertes, en présence de trois coiffeuses, d'une spécialiste pour la manucure et d'une spécialiste au maquillage. Sur la photo, de gauche à droite, Brigitte Tremblay, Claudine Gagnon, Micheline Lavoie, Myriam Taché et Julie Côté.

(Photo Rocket Lavoie)



// CONFÉRENCE SUR LA SANTÉ

L'Association des retraitées et retraités de l'éducation et des autres services publics du Québec (AREQ) a récemment présenté aux membres de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean une conférence sur les liens entre la pauvreté et la santé. Karine Fortin, représentante de l'organisme Le Carrefour communautaire Saint-Paul à Chicoutimi, membre du comité régional pour un Québec sans pauvreté, et Jean Richard, organisateur communautaire au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, ont sensibilisé les personnes présentes. Sur la photo, on aperçoit Karine Fortin, Lise Lapointe, Benoit Couture, Jacques Baron et Jean Richard.

(Courtoisie)



// LA RÉCOMPENSE À LEURS EFFORTS

Les membres de l'équipe Reboitech du Grand défi Pierre Lavoie ont récemment remis aux élèves des écoles Notre-Dame-du-Rosaire et Saint-Luc de Jonquière, un chèque au montant de 2480 $. Ce montant représente l'excédent sur les frais d'inscription amassé par l'équipe auprès de leurs commanditaires, pour leur participation au Grand défi, en juin dernier. Le montant servira au financement d'activités en lien avec l'activité physique, à l'achat d'équipement et à la réalisation de projets spéciaux.
Depuis l'édition 2011 du Grand Défi Pierre Lavoie, les équipes participantes doivent être jumelées à des écoles primaires. Ce parrainage vise à accompagner les jeunes dans leur participation au concours Lève-toi et bouge du mois de mai. (Courtoisie)

LE SITE DE NOUVELLES
LE PLUS CONSULTÉ
AU SAGUENAY – LAC-ST-JEAN

150 000
PAGES VUES
CHAQUE SEMAINE

LeQuotidien.cyberpresse.ca

Source: Google Analytics

2670641

Récents propos d'Élise Gauthier du Bloc québécois

Pierre Forest tient à rectifier le tir

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA — Candidat aux dernières élections fédérales dans Jonquière-Alma, Pierre Forest se dissocie de la dernière sortie publique de la présidente régionale du Bloc québécois, Élise Gauthier.

Mardi dans Le *Quotidien*, la responsable indiquait que l'ex-député Sébastien Gagnon n'avait renouvelé aucune carte de membre pendant ses années passées à la Chambre des Communes. Selon elle, la popularité du Bloc dans Jonquière-Alma, à cette époque, est attribuable uniquement au travail du fondateur du parti, Lucien Bouchard, et de l'ancienne députée Jocelyne Girard-Bujold. «J'ai vérifié et, à l'époque de Sébastien Gagnon, en 2004, la circonscription comptait près de 5000 membres. Plus de la moitié d'entre eux étaient derrière Sébastien. Je comprends que M^me^ Gauthier a sa personnalité bien à elle, qu'elle a sa façon de dire les choses, mais à un moment donné, il est important de remettre les pendules à l'heure», exprime Pierre Forest.

Par ailleurs, en ce qui a trait à la décevante participation des militants à l'événement partisan de samedi dernier, à Alma, Pierre Forest l'attribue surtout à un manque de temps. «Elle avait très peu de temps pour organiser ce débat. Quatre jours, ce n'est pas suffisant pour réunir tout le monde», confie-t-il.

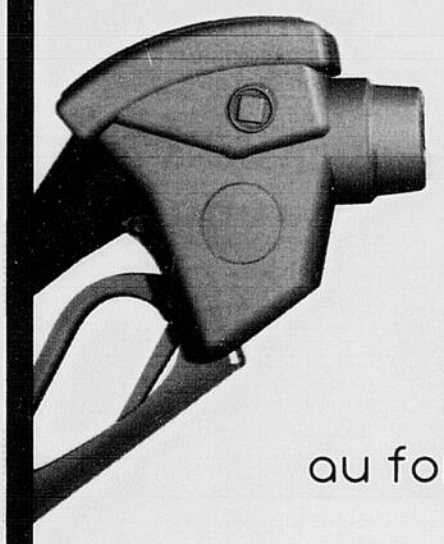
Pierre Forest confirme enfin qu'il a amorcé une tournée des circonscriptions péquistes de la région afin d'intensifier les liens entre le PQ et le Bloc québécois. Selon lui, le soutien du PQ est aujourd'hui essentiel à la relance de sa formation. ❑



Pierre Forest était candidat du Bloc québécois dans la circonscription de Jonquière-Alma, lors des dernières élections fédérales.

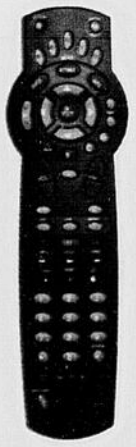
(Archives)

Faites le plein
de super stations





Le plus grand nombre de chaînes incluses
au forfait de base numérique pour seulement 34 $/mois*.

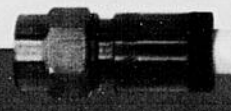


Plus de 20 chaînes spécialisées, directement au forfait de base,

un maximum de chaînes francophones,

une image propulsée par fibre optique,

un enregistreur numérique HD en location gratuite pendant 24 mois[1].



418.544.3388 | 1 866.544.3358
derytele.com

*Tarif offert aux nouveaux clients résidentiels du service de télé numérique. Prises additionnelles en sus. Des frais réseau mensuels de 2,99 $ peuvent s'appliquer pour l'abonnement à la télé numérique en solo. Là où la technologie le permet. TPS et TVQ en sus. Certaines conditions s'appliquent. Détails en succursale.
[1] Offre d'une durée limitée conditionnelle à un nouvel abonnement au service de télévision numérique de DERYtelecom. Applicable sur le modèle reconditionné DCT-6412 seulement. Jusqu'à épuisement des stocks. Là où la technologie le permet. Certaines conditions s'appliquent. Détails en succursale.

DERYtelecom
Avec service.

2673462

Importance du bois dans la construction

Se servir de l'exemple français

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Quatre spécialistes français ont discuté de l'importance du bois dans la construction avec des architectes et ingénieurs du... Québec, l'endroit au monde où l'on croit que l'on construit le mieux avec le bois.

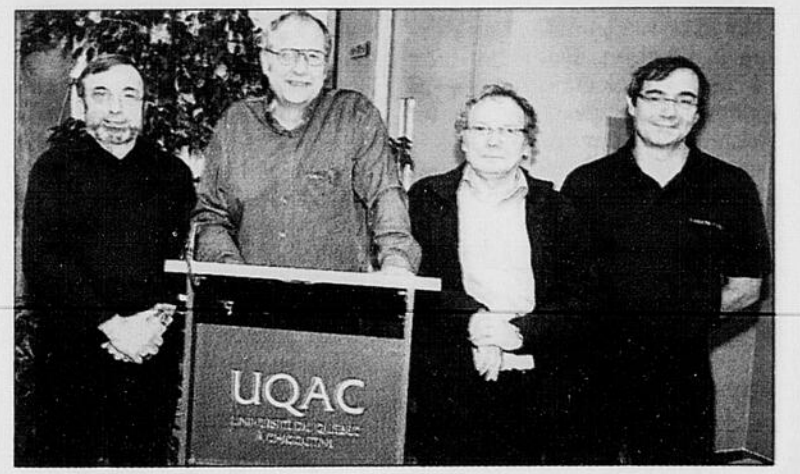
Durant deux jours, Pascal Triboulot, Jean-Claude Bignon, Martial Richard et Benoit Reitz ont entretenu une quarantaine de participants sur l'importance de l'utilisation du bois dans les constructions résidentielles et commerciales, une tendance quelque peu oubliée au Québec depuis plusieurs années. La rencontre de deux jours s'est déroulée dans le cadre d'une séance de formation continue du Centre du savoir sur mesure (CESAM) de l'Université du Québec à Chicoutimi.

« Ça fait environ un an que je suis arrivé dans la région et j'ai constaté la perte de la culture et de la connaissance dans l'utilisation du bois de construction. En France, nous sommes parvenus à une certaine évolution grâce à une culture commune auprès des architectes et des ingénieurs.

« Au Québec, les gens ont perdu l'habitude de travailler ensemble. Tout le monde vise le même objectif, mais chacun dans son coin. Le Québec est devenu une énigme dans le monde où les pays qui possèdent des forêts ont compris ce que le bois peut apporter. Il faut rebâtir une culture commune », mentionne Pascal Triboulot, un des instigateurs de la rencontre.

Les discussions auront tourné autour de l'utilisation du bois lamellé, une méthode très populaire en France, mais aussi sur des constructions qui défieront le temps, selon Jean-Claude Bignon, architecte et professeur à l'École nationale supérieure d'architecture de Nancy. Il a aussi été question des qualités du bois, de ses qualités et de ses défauts.

« Ce que nous avons remarqué, c'est que l'expertise sur le bois a disparu au Québec. En Europe, nous croyons toujours que c'est le Québec qui construit le mieux avec le bois, alors que ce n'est vraiment ça dans la réalité. Il se peut qu'un regard extérieur puisse faire du bien, pourrait redonner au bois la place qui lui revient », ajoute M. Triboulot.

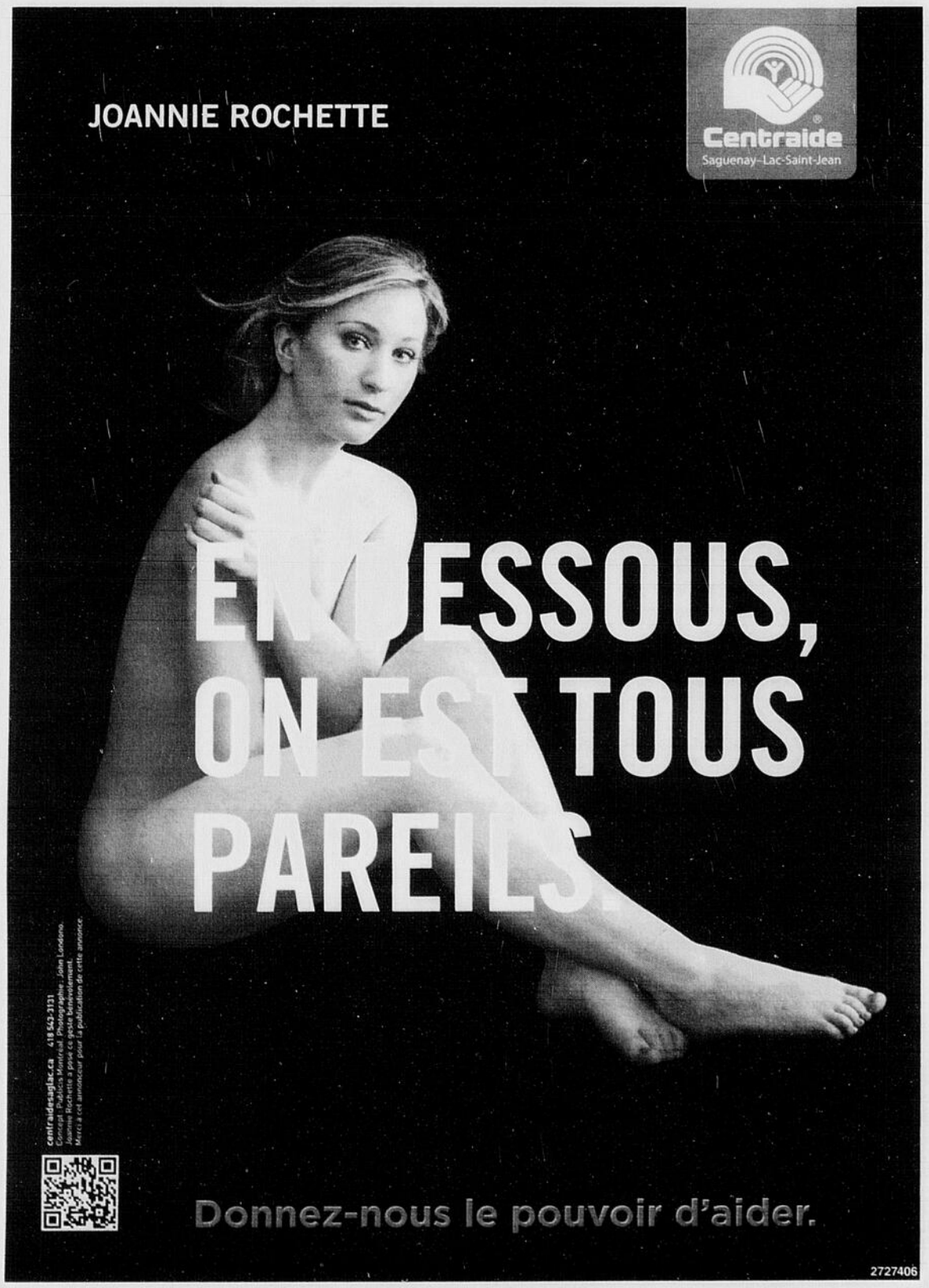


Martial Richard, Pascal Triboulot, Jean-Claude Bignon et Benoit Reitz ont entretenu des ingénieurs et des architectes sur l'importance d'utiliser le bois.
(Photo Jeannot Lévesque)

Martial Richard, ingénieur civil et cofondateur du Lignatec (KLH France), a entretenu les participants sur toutes les utilisations possibles du bois lamellé, une méthode utilisée par une entreprise de Chibougamau.

« Autre élément sur lequel il faut réfléchir, c'est l'économie d'énergie. Ce n'est pas encore une obsession ici au Québec, car c'est l'endroit dans le monde où l'électricité coûte le moins cher, mais nous pensons que la demande va arriver éventuellement. Et il est important que les architectes et les ingénieurs en soient conscients pour se préparer à cette éventualité », de dire M. Triboulot.

Après avoir passé deux jours à Saguenay, les quatre spécialistes se dirigent vers Montréal où ils participeront à une autre session similaire. ❑





Minicentrale sur la 11e chute de la Mistassini

Des revenus de 8 M$ dès 2015

LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

DOLBEAU-MISTASSINI — Le projet d'une minicentrale hydroélectrique sur la 11e chute de la rivière Mistassini, à Girardville, devrait générer des revenus d'environ 8 millions $ annuellement dès sa mise en service en 2015, selon les prévisions avancées hier par le président de la Société d'énergie communautaire du Lac-Saint-Jean, Denis Taillon, lors d'un dîner-conférence de la Chambre de commerce de Dolbeau-Mistassini.

Les bénéfices de la centrale de la 11e chute seront un peu plus élevés que celle de Val-Jalbert à cause d'une puissance plus élevée, d'autant plus qu'une partie des revenus de Val-Jalbert seront versés au Village historique.

Les profits nets sur 25 ans sont évalués à 110 M$ pour la centrale de Girardville comparativement à 81 M$ pour celle de Val-Jalbert. Les profits seront injectés dans un fonds qui servira à la réalisation de projets de développement.

L'investissement sera de 65 M$ pour une puissance installée de 16 mégawatts. Sa construction va générer environ 200 emplois.

D'ici la fin de l'année ou au début de 2012, des rencontres de consultation auront lieu afin de recueillir les inquiétudes, questions et recommandations de la population sur le projet. Les gens pourront aussi obtenir des éclaircissements sur l'étude d'impact qui sera déposée dans quelques semaines.

Par la suite, la Société va proposer son projet final qui sera soumis aux audiences du BAPE à l'automne.

Le projet prévoit un aménagement récréotouristique sur l'île située au centre de la rivière. Denis Taillon a souligné que le site, qui est difficile d'accès, sera accessible dans le futur pour un plus grand nombre d'usagés.

De plus, une attention particulière a été portée afin de minimiser les inconvénients pour les personnes qui possèdent un chalet en bordure de la rivière Mistassini et le débit de la chute.

Finalement, un comité a été mis en place afin de maximiser les retombées économiques dans les localités du secteur.

Notons que les municipalités de Girardville et Notre-Dame-de-Lorette ont chacune une participation de 5% dans le projet. Ce qui laisse présager des bénéfices nets de 5 M$ sur 25 ans. La communauté de Mashteuiatsh détient 45% de la propriété et les deux MRC se partagent 45%.

Les embâcles sur la rivière Mistassini qui ont causé des inondations à Girardville et Albanel, ce printemps, ont soulevé des inquiétudes supplémentaires chez la population. Certains craignent que la présence d'un barrage augmente les risques. « Au lendemain des inondations, nous avons analysé la situation. Il faut s'assurer que la technologie utilisée et les installations de l'ouvrage n'amplifieront pas ce phénomène », a-t-il souligné. ❑



Denis Taillon a présenté devant des membres de la Chambre de commerce de Dolbeau-Mistassini l'état d'avancement du projet d'une minicentrale sur la 11e chute de la rivière Mistassini.

(Photo Louis Potvin)

DÉJOUEZ L'HIVER
AVEC LES PNEUS MICHELIN^MD

Réduisez jusqu'à 2,7 m votre distance de freinage* sur les surfaces glacées avec les pneus X-Ice^MD Xi2^MC de MICHELIN^MD.



Achetez 4 pneus sécuritaires MICHELIN^MD
ET OBTENEZ UNE REMISE POSTALE DE 70$
du 1er octobre au 30 novembre 2011
sur les pneus tourisme ou camionnette seulement.
Voir le formulaire de réclamation pour tous les détails.

PROMESSE MICHELIN
Pour plus de détails sur la NOUVELLE Promesse Michelin^MC consultez votre détaillant.

MICHELIN

* Comparée au pneu Ultra Grip Ice de Goodyear^MD de dimension 205/55R16 ; résultats obtenus lors de tests de freinage sur la glace effectués à l'interne.
† Certaines conditions et restrictions s'appliquent. Consultez votre détaillant pour plus de renseignements ou visitez bonhommemichelin.ca/promesse.
Bien que les pneus toutes saisons soient conçus pour offrir une performance convenable dans des conditions hivernales modérées, l'utilisation de quatre pneus d'hiver est recommandée pour une performance optimale et peut être obligatoire dans certaines provinces.
© 2011 Michelin Amérique du Nord (Canada) inc. Tous droits réservés. Le « Bonhomme Michelin » est une marque déposée autorisée par Michelin North America, Inc.

MICHELIN

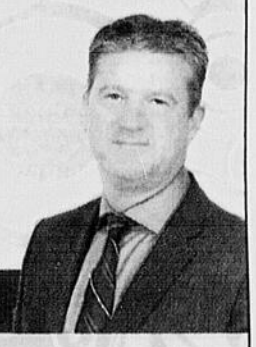
LES PNEUS RGUAY
Membre du réseau UNIPNEU
Complices de votre conduite

2560, rue Dubose, Jonquière • 418 548-8253 • www.pneusrguay.ca

2714583

UNE ARME RÉVOLUTIONNAIRE CONTRE LA CELLULITE

Si une escapade au soleil est prévue ou simplement pour la sensation de se sentir belle dans sa nouvelle peau, ce traitement sera sans contredit la clé de votre succès.



Dr Sylvain SIMARD



Dr Christian LALANCETTE



Dr Guy CHAMBERLAND

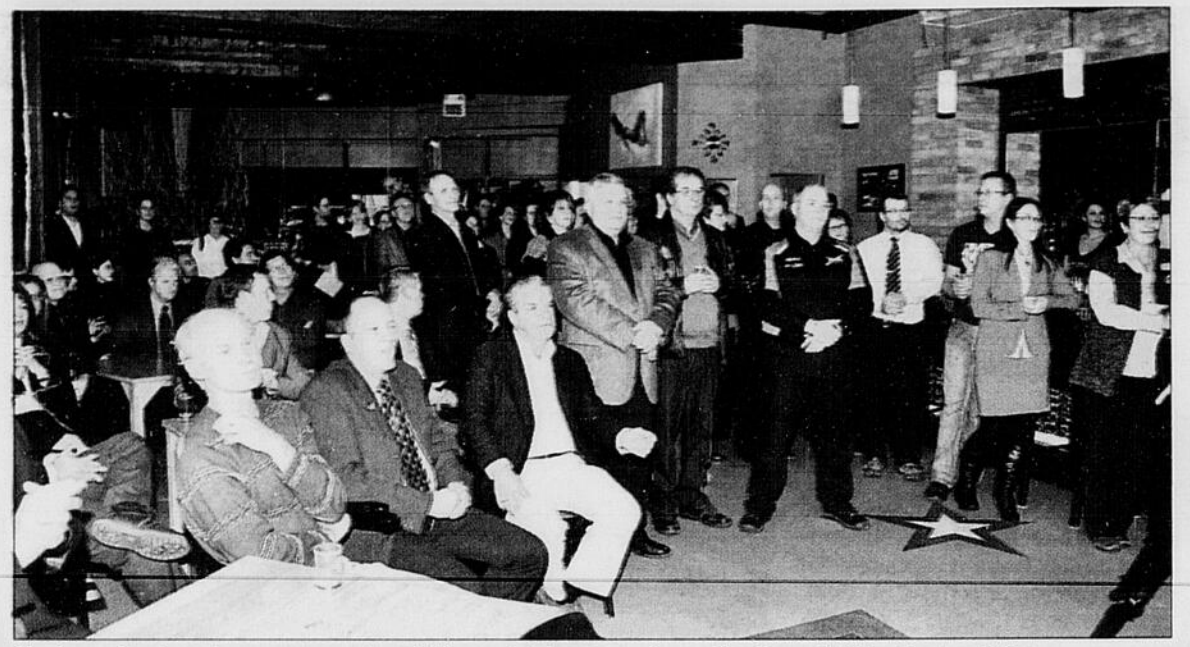
2676514

La beauté sans chirurgie
Clinique Médicale d'Esthétique
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN
475, boul. Talbot, suite 120, Chicoutimi
(418) 612-1672



Personnalité d'affaires de l'année en 2010, le pdg de Nordex, Yvon Potvin, agira comme président d'honneur de l'événement.

(Photo Gimmy Desbiens)



Plusieurs dizaines de personnes ont assisté au point de presse de mardi soir, au Café du Clocher d'Alma.

(Photo Gimmy Desbiens)



Carol Nepton, directeur de l'usine Alma de RTA, remettra le prix au gagnant de la catégorie Relève et jeune entreprise.

(Photo Gimmy Desbiens)

Gala 2011 de la Chambre de commerce et d'industrie

Rendez-vous le 5 novembre prochain

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA — Les entreprises, organismes et commerces les plus performants de Lac-Saint-Jean-Est seront honorés, le 5 novembre prochain, à Alma, alors que se tiendra le Gala des lauréats 2011.

Comme il s'agit du 25e anniversaire de l'événement, la Chambre de commerce et d'industrie de Lac-Saint-Jean-Est (CCI) a tenu à lancer les festivités de façon flamboyante, mardi soir, un peu plus d'une semaine avant le dévoilement des grands gagnants.

Vingt-cinq ans de succès...

Sous le thème « Vingt-cinq ans de succès... La réussite se crée », la soirée sera présentée sous la présidence d'honneur d'Yvon Potvin, président de l'entreprise Nordex, identifié en 2010 au titre de Personnalité d'affaires de l'année.

En tout, les finalistes dévoilés mardi soir, au Café du Clocher, se disputeront les honneurs dans neuf catégories.

Partenaire principal de l'activité, Rio Tinto Alcan remettra notamment le prix Relève et jeune entreprise, tel que révélé par le directeur de l'aluminerie Alma, Carol Nepton, qui était sur place lors du point de presse de mardi.

Pour ce qui est de l'animation, le trio composé des sœurs Karine, Marie-Ève et Caroline Riverin a déjà confirmé sa présence, de même que celle d'un invité mystère. L'animateur radiophonique Claude Bergeron sera quant à lui maître de cérémonie. ❑

Un nouveau vérificateur général unilingue anglophone

L'opposition dénonce le manque de respect

MARTIN CROTEAU
La Presse

OTTAWA — Le gouvernement Harper manque de respect aux francophones en nommant un vérificateur général unilingue anglophone, dénonce l'opposition à Ottawa.

Les partis de l'opposition à la Chambre des communes ont dénoncé le choix de Michael Ferguson pour remplacer Sheila Fraser, une nomination annoncée lundi par le premier ministre Stephen Harper. Selon eux, un candidat qui ne maîtrise pas les deux langues officielles ne peut occuper des fonctions aussi importantes.

M. Ferguson a été vérificateur général du Nouveau-Brunswick, province bilingue, de 2005 à 2010. Mais il ne parle pas français.

Yvon Godin, député néo-démocrate dans AcadieBathurst, estime que la nomination trahit un « manque de respect » envers les francophones. Il souligne que la description de tâche du vérificateur telle que publiée dans l'appel de candidatures est explicite: la maîtrise du français et de l'anglais est « essentielle » pour le poste.

C'est pourquoi il a déposé une plainte au Commissariat aux langues officielles.

« S'il y a un vote, on va voter contre parce qu'il ne se qualifie pas pour l'emploi », a-t-il affirmé.

« C'est un mépris total du Québec, a renchéri la députée bloquiste Maria Mourani. C'est inacceptable et insultant, aussi, pour les minorités francophones hors Québec qui, elles aussi, parlent français et ont le droit d'avoir une représentation en français. »

Le bureau du premier ministre a consulté l'opposition avant de nommer Michael Ferguson, indique le porte-parole de M. Harper, Carl Vallée. Il précise que M. Ferguson s'est engagé à apprendre le français au moment de son embauche.

« Notre gouvernement s'assure de faire des nominations au mérite et le but est d'offrir le meilleur service aux Canadiens », a ajouté le ministre Christian Paradis, lieutenant de M. Harper au Québec.

Comité parlementaire

La nomination de Michael Ferguson sera discutée dans un comité parlementaire puis soumise au vote des députés au cours des prochaines semaines. Le gouvernement n'a pas besoin d'un vote unanime pour confirmer son embauche.

C'est la deuxième fois en autant de semaines que la nomination d'un candidat unilingue anglophone à un poste important soulève des débats aux Communes. La semaine dernière, la décision de nommer Michael J. Moldaver comme juge à la Cour suprême a été critiquée par certains députés. Le NPD, qui compte 59 députés au Québec, a également été placé sur la sellette pour avoir avalisé cette nomination. ❑





Production et trafic de cannabis

Le récidiviste Steeve Noël plaide coupable

ISABELLE TREMBLAY
itremblay@lequotidien.com

ROBERVAL – Steeve Noël, un récidiviste en matière de production et de trafic de cannabis a plaidé coupable à diverses accusations qui pesaient contre lui hier, au Palais de justice de Roberval. La Cour du Québec a aussi permis aux policiers de fouiller son domicile, situé dans le rang Nord à Normandin.

Steeve Noël, 48 ans, de Normandin, a admis sa culpabilité face à des chefs d'accusations de production de plus de 200 plants de cannabis, d'avoir eu en sa possession du cannabis en vue d'en faire le trafic, d'avoir volé de l'électricité à Hydro-Québec et d'avoir eu en sa possession 13 000 $ qu'il a obtenu en lien avec ladite production de marijuana. Considérant les faits de la cause, la maison de Steeve Noël a été confisquée au profit du Procureur général à titre de bien infractionnel.

> **Considérant les faits de la cause, la maison de Steeve Noël a été confisquée au profit du Procureur général à titre de bien infractionnel. L'individu a été arrêté par les policiers de la SQ à la suite d'une perquisition effectuée dans sa résidence le 1er février 2010.**

L'individu a été arrêté par les policiers de la SQ à la suite d'une perquisition effectuée dans sa résidence le 1er février 2010. Steeve Noël connaîtra sa sentence le 26 janvier prochain. D'ici ce temps, un rapport présentenciel sera préparé.

Précédents

Rappelons qu'il y a quelques années, cet individu avait fait l'objet d'une sentence pour des infractions en semblable matière. Il avait purgé une peine de plusieurs mois dans la collectivité. L'homme est actuellement en liberté sous conditions. ❑







Commission scolaire du Pays-des-Bleuets

Un déficit de 310 577 $ en 2010-11

ISABELLE TREMBLAY
itremblay@lequotidien.com

ROBERVAL - La Commission scolaire du Pays-des-Bleuets a enregistré un déficit de 310 577 $ en 2010-11.

Selon l'exercice financier adopté, hier soir, lors du conseil des commissaires, les revenus ont été de 99 234 848 $ pour l'exercice qui s'est terminé au 30 juin dernier, alors que les dépenses encourues se chiffrent à 99 545 425 $.

Les revenus d'opération de la commission scolaire proviennent principalement de trois sources, soit les subventions du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS) pour 84,29 %, les recettes fiscales de la taxe scolaire pour 8,46 % et les revenus spécifiques, droits de scolarité et tenants lieu de taxe pour 7,25 %.

Les dépenses montrent que près de 78,80 % des décaissements ont été faits pour des activités et services liés directement aux élèves qui fréquentent les écoles du territoire, que ce soit pour des activités d'enseignement, de soutien et parascolaires.

Des 99 545 425 $ dépensés, 68,84 % ont été versés sous forme de rémunération et contribution de l'employeur, 0,62 % représentent des frais de déplacement, 7,60 % ont été dépensés en fournitures et matériel, 15,68 % ont été versés en services, honoraires et contrats, 4,35 % du montant représente l'amortissement et M.A.O. non capitalisable et 2,91 % ont été versés pour le financement et autres dépenses.

La gestion administrative représente quant à elle 5,63 % des dépenses totales. Les coûts liés au conseil des commissaires et aux comités sont de 245 358 $, soit 0,0026 % des dépenses totales de 99 M $.

La Commission scolaire du Pays-des-Bleuets respecte la loi mettant en œuvre certaines dispositions du discours sur le budget du 30 mars 2010 et visant le retour à l'équilibre budgétaire en 2013-2014 ainsi que la réduction de la dette pour l'exercice financier terminé au 30 juin 2011. La cible de réduction des dépenses administratives assujetties à cette loi était fixée à 10 % (188 585 $), la commission scolaire présente une réduction des dépenses de 315 409 $, soit 17 %.

Investissements

En 2010-2011, la Commission scolaire du Pays-des-Bleuets a réalisé des investissements pour un montant de 15 779 018 $.

Les grands chantiers qui ont marqué la dernière année scolaire ont été les projets d'efficacité énergétique dans 14 bâtisses pour un montant de 7 349 399 $, le sinistre à la Cité étudiante de Roberval a coûté 419 512 $, les toitures représentent des investissements de 240 954 $, le remplacement des fenêtres a coûté 1 139 218 $, la rénovation des gymnases a représenté des sommes de 1 101 877 $ et le réaménagement des salles de toilettes a coûté 1 458 828 $.

À noter que l'achat d'équipements spécialisés en formation professionnelle nécessité des dépenses de l'ordre de 1 556 495 $ et l'intégration de nouvelles technologies de l'informatique et de la communication a représenté des investissements de 403 659 $. ❑



// MIRACULÉS

Plusieurs personnes, dont un bébé d'une quinzaine de jours, ont été retirées vivantes des décombres deux jours après le séisme qui a frappé dimanche la province de Van, à majorité kurde, dans l'Est de la Turquie. C'est d'abord la petite Azra Karaduman qui a été sauvée mardi, redonnant espoir aux secouristes qui livraient une course contre la montre pour retrouver des survivants à Ercis, la ville la plus touchée. Le bébé a été transporté à l'hôpital de campagne sous les ovations de la foule. «Lorsque je l'ai attrapée, j'étais l'homme le plus heureux du monde», a raconté Kadir Direk, le sauveteur d'Azra. Deux heures plus tard, c'est la mère du bébé, Seniha (24 ans), puis sa grand-mère Gülzade (73 ans), qui ont été retirées vivantes des décombres dont elles étaient prisonnières depuis dimanche. Le père de famille se trouvait aussi sous les décombres, mais n'aurait donné aucun signe de vie.

(Photo PC)

EN BREF

CONTRAT POUR LAVALIN

MONTRÉAL - Une coentreprise de SNC-Lavalin a obtenu de la Ville d'Edmonton un contrat d'environ 300 millions $ aux fins du projet de la ligne nord de transport léger sur rail. Le projet consiste en un prolongement de 3,3 km entre la gare souterraine actuelle de Churchill adjacente à l'hôtel de ville et le site d'un nouvel aréna et d'un développement commercial projetés. Elle permettra également de desservir l'Université MacEwan, l'hôpital Royal Alexandra et le centre commercial Kingsway. et aboutira au campus du Northern Alberta Institute of Technology.







Saint-François-de-Sales

Le maire Louis-Joseph Gagnon honoré par la FQM

ISABELLE TREMBLAY
itremblay@lequotidien.com

SAINT-FRANÇOIS-DE-SALES — Le maire de Saint-François-de-Sales, Louis-Joseph Gagnon, a été honoré pour ses 25 ans en politique municipale.

Toutefois, ce dernier a confirmé au journal Le Quotidien qu'il ne sollicitera pas de nouveau mandat lors des prochaines élections municipales, en novembre 2013.

Le maire a reçu un méritas de la part de la Fédération québécoise des municipalités (FQM) afin de souligner son quart de siècle d'implication au sein de sa communauté.

Pendant sa carrière en politique municipale, M. Gagnon a œuvré à titre de conseiller de 1972 à 1975 et de 2000 à 2009.

Il a occupé le poste de maire de la municipalité entre 1986 et 1996 et a remporté les dernières élections à la mairie, en novembre 2009. Le présent mandat se terminera dans deux ans.

«J'ai consacré une grande partie de ma vie à la municipalité et cela représente beaucoup de travail. Le temps est venu pour moi de tirer ma révérence», a mentionné Louis-Joseph Gagnon.

Réalisations

Plusieurs grandes réalisations sont le fruit du travail acharné de Louis-Joseph Gagnon ainsi que de toute son équipe. Plusieurs s'entendent pour dire qu'il laissera derrière lui un bel héritage à la petite municipalité de quelque 800 âmes.

Notons par exemple la construction du garage municipal et de la caserne des pompiers. Il a aussi travaillé au développement du camping municipal, notamment avec l'agrandissement du lac artificiel, en plus de l'asphaltage des rues du site. Le local de l'Âge d'or et le dossier de l'eau potable sont également des projets qu'il qualifie d'envergure pour la localité.

«La tâche de maire est très prenante et je travaille très fort pour la municipalité. Il est temps pour moi de prendre du recul et de passer à autre chose. Ma fille a maintenant un enfant et je souhaite être présent pour prendre soin de ma petite-fille», a terminé M. Gagnon. ❑



Le maire de Saint-François-de-Sales, Louis-Joseph Gagnon, a l'intention de quitter la vie politique à la fin de son mandat, lequel prendra fin en novembre 2013.

(Photo Isabelle Tremblay)

EN BREF

FERMETURE RETARDÉE À SAINT-PRIME

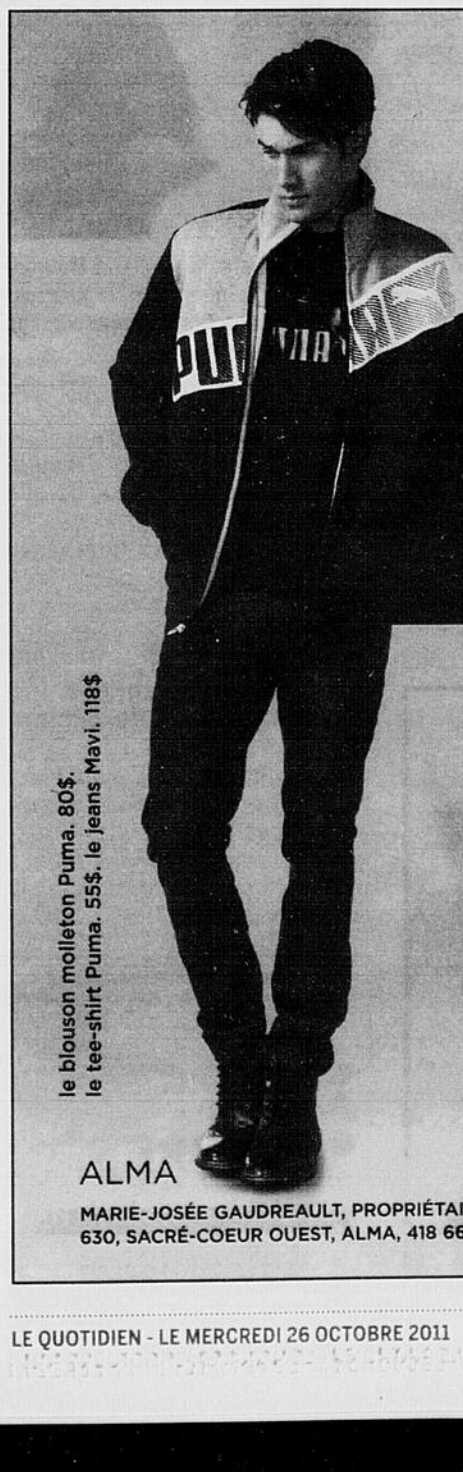
SAINT-PRIME (LP) - Comme le carnet de commandes était bien rempli, AbitibiBowater a décidé de retarder au 10 novembre la fermeture de son usine de Saint-Prime.

«Nous avons retardé un peu cette date pour terminer nos contrats. Nous avons averti les travailleurs toujours en place de notre volonté de cesser la production le 10 novembre», a mentionné, le porte-parole Pierre Choquette. Les installations qui devaient fermer à la fin septembre, fonctionnaient que sur une faction depuis plusieurs semaines.

Comme la fermeture était prévue à la fin septembre, l'entreprise a dû se trouver d'autres travailleurs car plusieurs syndiqués étaient déjà à l'œuvre dans d'autres installations du groupe. Le président du syndicat, Roger Potvin a indiqué que des travailleurs de l'usine de poutrelles Abitibi-LP de Saint-Prime ont été appelés en renfort.

La majorité des 50 travailleurs de l'usine se sont trouvé un boulot dans différentes usines du groupe dont la papeterie d'Alma et la scierie de Mistassini. Une dizaine ont accepté l'invitation de travailler chez Cambo de Dolbeau. Au départ ils devaient être 26. «Il y en a eu moins que prévu, car ils considéraient qu'ils perdaient trop. Le salaire est moins élevé et les conditions sont beaucoup moins intéressantes», signale Potvin.

LEMERCIER



LEMERCIER M'HABILLE !
commentjemhabille.com

DEMANDEZ QUOI PORTER À NOS EXPERTS

le blouson molleton Puma. 80$.
le tee-shirt Puma. 55$. le jeans Mavi. 118$

facebook.com/ModeLemercier

ALMA
MARIE-JOSÉE GAUDREAULT, PROPRIÉTAIRE
630, SACRÉ-COEUR OUEST, ALMA, 418 662-3240

JONQUIÈRE
RICHARD SIMARD, PROPRIÉTAIRE
3460, BOUL. ST-FRANÇOIS, JONQUIÈRE, 418 542-9688

2712392

FABRICVILLE
MEILLEURE QUALITÉ, MEILLEURS PRIX
www.fabricville.com

«QUARTIER GENERAL» D'HALLOWEEN

TOUT HALLOWEEN EST EN SOLDE
incluant feutre, fourrures, chenilles, molletons, tissus de fantaisie et bien plus!



Jusqu'à 75% de rabais

PATRONS D'HALLOWEEN
jusqu'à vendredi 28 OCT.
2,99 ch.
Butterick McCall's Simplicity NEW LOOK

Les prix annoncés sont valables pour les membres du club élite.
Les escomptes non-membres sont disponibles en magasins.

FABRICVILLE
Visitez nous à www.fabricville.com
Le plus grand détaillant de tissus et draperies avec 170 magasins à travers le Canada
Pour des raisons d'espace, tous les articles ne sont pas disponibles dans tous les magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

PLAZA 1 D'ALMA
500, rue Sacré-Coeur Ouest
418.668.2365
Lundi au Mercredi: 9h30 à 17h30 • Jeudi et Vendredi: 9h30 à 21h
Samedi: 9h à 17h • Dimanche: 12 à 16h

2729961

Abolition du registre des fusils de chasse

Le projet de loi est déposé

PRESSE CANADIENNE

OTTAWA - Sans surprise, le gouvernement Harper a déposé mardi un projet de loi pour abolir le registre des fusils de chasse, mais il a décidé d'aller encore plus loin: la mesure prévoit la destruction de toutes les données sur les armes recueillies jusqu'à maintenant.

L'opposition a immédiatement dénoncé cette initiative qui coupe l'herbe sous le pied des provinces souhaitant créer leur propre registre des armes de chasse à partir de l'information déjà disponible. Sans ces données, ces provinces devront repartir de zéro.

La destruction prévue des renseignements sur la possession des armes donne cependant des munitions aux partis d'opposition qui ont ainsi une nouvelle façon d'attaquer le projet de loi C-19 du gouvernement.

Une destruction « immorale », a qualifié la députée bloquiste Maria Mourani. Qui pourrait même être « illégale », a suggéré le libéral Marc Garneau.

Il s'agirait même d'une claque au visage du Québec, selon la députée néo-démocrate Françoise Boivin. « C'est simplement dire au Québec: « on s'en fout du registre. Nous (les conservateurs), on l'aime pas et si on s'en sert pas, il y a personne qui va s'en servir » ', a martelé M^me^ Boivin pour ridiculiser la position du gouvernement.

Le Québec est la province qui a le plus manifesté son opposition aux nombreuses tentatives du gouvernement Harper de se débarrasser du registre. La tuerie de l'École polytechnique de Montréal, en 1989, n'est pas étrangère au soutien des citoyens du Québec à ce registre créé après le meurtre des 14 étudiantes de l'institution d'enseignement.

« Ça va nous coûter des vies. Ça va détruire des familles », a déploré mardi Heidi Rathjen, survivante de Polytechnique et porte-parole du Groupe des étudiants et diplômés de Polytechnique pour le contrôle des armes. M^me^ Rathjen fait valoir depuis des années l'utilité du registre pour les interventions des policiers.

Québec aussi a réagi, par la voix de Robert Dutil, ministre de la Sécurité publique. Il a affirmé qu'il veut le maintien du registre, mais n'a pas confirmé si Québec ira de l'avant avec une version québécoise de l'enregistrement des armes de chasse après l'abolition du système fédéral.

Le gouvernement Harper est cependant cohérent avec ses propres principes. Puisqu'il voulait notamment se débarrasser de ce registre qui, selon lui, porte atteinte à la vie privée des citoyens, il est logique que les données soient détruites pour remédier à cette intrusion.

« Les gouvernements provinciaux sont libres d'agir dans leurs champs de compétence, mais nous ne les aiderons pas à mettre en place un autre registre par la porte d'en arrière. Les données en notre possession seront détruites et le registre sera aboli une fois pour toutes », a précisé le leader du gouvernement à la Chambre, Peter Van Loan.

Mais alors que le gouvernement soutient que le registre a été un gaspillage d'argent des contribuables, l'opposition dit que c'est aussi un gaspillage de jeter à la poubelle toutes les données existantes sur les armes de chasse.

La plus récente tentative des conservateurs d'abolir le registre a pris la forme d'un projet de loi d'initiative privée qui avait été défait de justesse en septembre 2010. Mais les conservateurs avaient promis de revenir à la charge dès la première occasion et en avaient même fait une promesse électorale.

Maintenant qu'ils détiennent la majorité aux Communes, le projet de loi C-19 devrait être adopté sans problèmes.

Devant leur impuissance numérique à faire dérailler le projet aux Communes, l'opposition a affirmé haut et fort, mardi, qu'il est grand temps que la population se lève pour dénoncer le démantèlement du registre.

Le registre suscite les passions un peu partout au pays et l'annonce de mardi a entraîné une foule de réactions et de prises de position.

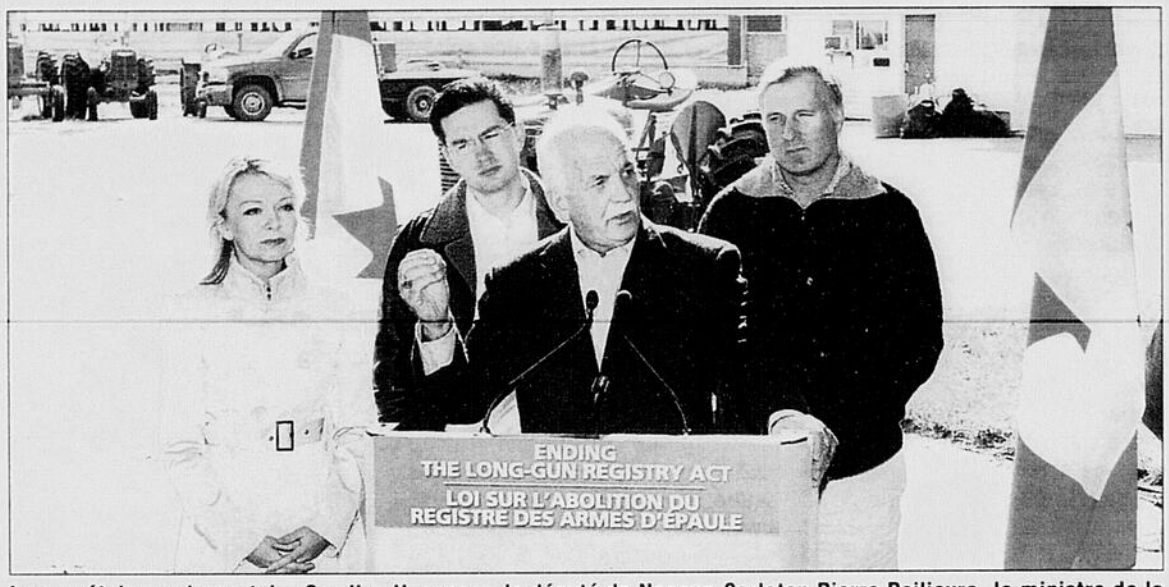
La coalition pour le contrôle des armes - composée notamment d'associations de policiers et d'experts en santé publique - s'est dite outrée de la position du gouvernement.

L'ombudsman fédérale des victimes d'actes criminels, Sue O'Sullivan, croit que le gouvernement doit changer d'idée.

« Malgré l'absence d'un consensus, la majorité des groupes de défense des victimes que nous avons consultés sont d'avis que le registre des armes d'épaule devrait être maintenu », a-t-elle expliqué.

Au cours des dix dernières années, 71 % des homicides conjugaux ont été commis au moyen d'un fusil de chasse ou d'une carabine, a-t-elle souligné dans un communiqué.

Mais l'annonce du démantèlement du registre a aussi fait des heureux. La Fédération canadienne des contribuables et la Fédération québécoise des chasseurs et des pêcheurs se sont réjouies de la nouvelle.❑



La secrétaire parlementaire Candice Hoeppner, le député de Nepean-Carleton Pierre Poilievre, le ministre de la Sécurité publique Vic Toews et le ministre d'État (Petite Entreprise et Tourisme) Maxime Bernier, ont annoncé le dépôt du projet de loi pour abolir le registre des armes d'épaule, hier, sur une ferme près de Richmond, en Ontario.

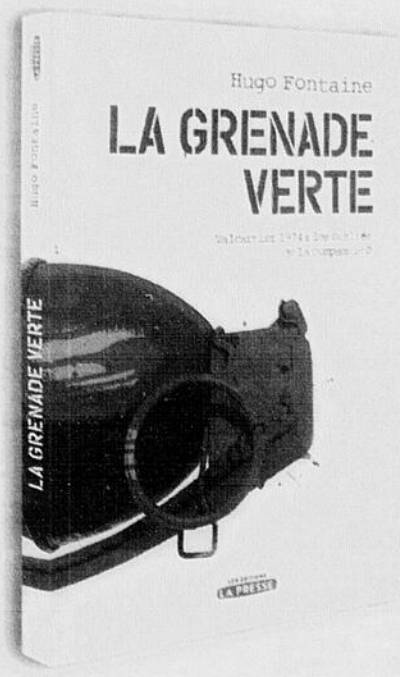
(Photo PC)



La députée bloquiste Maria Mourani a qualifié d'« immorale » la destruction de toutes les données sur les armes recueillies.

(Photo PC)

LA PIRE TRAGÉDIE DE L'HISTOIRE DE VALCARTIER ENFIN RACONTÉE!

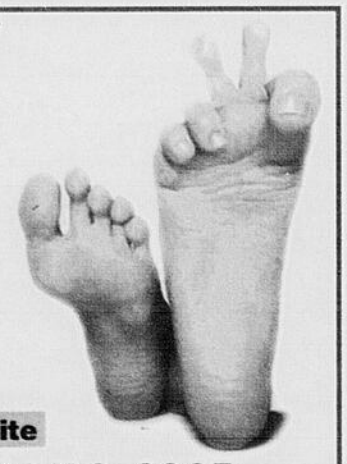


OFFERT EN LIBRAIRIE OU SUR LIBRAIRIE.CYBERPRESSE.CA

LES ÉDITIONS LA PRESSE

2725024

Solution CMI
Orthèses
prothèses
Vos pieds, pensez-y!
Conception et fabrication d'orthèses plantaires selon vos besoins
Évaluation toujours gratuite



Laboratoire autorisé R.A.M.Q., C.S.S.T., S.A.A.Q., assurance privée, etc.
2697, boul. du Royaume, Jonquière, 418 548-0851
330, rue St-Vallier, Chicoutimi, 418 543-1234
2674030

Cet espace est un outil graphique qui nous permet de contrôler la qualité d'impression du *Quotidien*.
100 90 80 70 60 50 40 30 20 10
Merci de votre confiance
LeQuotidien
2701291

La perfection améliorée.

HONDA



La toute nouvelle Civic DX 2012

En location

192 $* 48 mois

Transport et préparation inclus

0 $ comptant

En prime

Carte d'essence 1000 $

Venez la commander dès maintenant

INSURANCE INSTITUTE FOR HIGHWAY SAFETY

« La Civic berline choisie voiture la plus sécuritaire de sa catégorie en 2011. »

J.D. Power and Associates

« Le véhicule compact ayant obtenu, ex æquo, la cote la plus élevée concernant la qualité initiale aux États-Unis en 2011 »†

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Essai routier avec Martin
rouleavecmartin.ca

2715585

0,9 % sur modèles sélectionnés d'Accord et de CR-V 2011

*Les Civic 2012 actuellement arrivés chez les concessionnaires sont pour fins de démonstration et d'essai routier. Les clients sont invités à venir en faire l'essai et à commander la Civic 2012 de leur choix. L'offre de location-bail est faite par Services Financiers Honda inc. (SFHI), sur approbation de crédit. Cette offre porte sur la Civic berline DX manuelle 2012 neuve (modèle FB2E2CEX). Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation de 1 395 $ inclus. Prix à l'achat pour ce véhicule : 16 385 $, transport et préparation inclus. La carte d'essence de 1 000 $ est applicable à l'achat ou à la location d'une Civic 2012 neuve. Invitée avant le 31 octobre 2011. Les taxes, droits, assurances et immatriculation sont en sus. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Offres valides seulement pour les résidants du Québec chez les concessionnaires Honda du Québec participants. Offres d'une durée limitée sujettes à changement sans préavis par le manufacturier et valides sur les véhicules en inventaire et ceux en commande. Photos à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails. ‡ La Honda Civic a obtenu, ex æquo, le plus bas nombre de problèmes par 100 véhicules dans la catégorie des véhicules compacts du sondage américain de la firme J.D. Power and Associates concernant la qualité initiale** pour l'année 2011. Le sondage est basé sur les réponses de 73 790 propriétaires de véhicules neufs aux États-Unis et celui-ci évalue la performance de 234 modèles en mesurant l'opinion des propriétaires après une période de 90 jours suivant l'achat du véhicule. Les résultats de ce sondage appartenant à J.D. Power and Associates sont basés sur l'expérience et la perception des propriétaires ayant participé au sondage effectué du mois de février jusqu'au mois de mai 2011. Votre expérience pourrait être différente. Visitez le site Web jdpower.com.

La tâche se complique pour Québec

Ottawa refuse de partager les données du registre des armes d'épaule

LA PRESSE

OTTAWA - Québec est moins tenté de créer son propre registre des armes d'épaule, maintenant qu'Ottawa a refusé officiellement de partager les données du registre canadien avec lui.

Le gouvernement Harper a donné suite, hier, à sa promesse électorale d'abolir le registre des armes d'épaule, qui compte pour 95% des armes enregistrées au Canada. Mais le projet de loi va plus loin que prévu: il vise aussi «la destruction des registres et fichiers à l'enregistrement» des armes à feu sans restriction.

«Ça nous complique la tâche, c'est sûr», a réagi le ministre de la Sécurité publique, Robert Dutil. Sans les données du fédéral, «c'est clair que le coût n'est pas le même» pour créer un registre québécois, a-t-il ajouté.

Le registre des armes d'épaule avait été créé dans le milieu des années 90, dans la foulée de la tuerie de Polytechnique, à Montréal. Sa création devait coûter environ 2 millions de dollars. Mais elle s'est finalement élevée à plus de 1 milliard. En 2009-2010, les frais liés à son maintien étaient évalués à 8,5 millions.

Malgré ces coûts, des corps policiers comme la Gendarmerie royale du Canada et la Sûreté du Québec se sont souvent prononcés en faveur de son maintien, puisqu'il est utile dans leur travail, soutiennent-ils.

Les conservateurs, quant à eux, ont toujours fait de l'abolition du registre l'un de leurs principaux chevaux de bataille, évoquant entre autres les sommes faramineuses investies, son inefficacité et les critiques formulées par des propriétaires d'armes d'épaule comme des chasseurs et des fermiers.

Tout juste avant les élections, lorsque le gouvernement Harper était minoritaire, un projet de loi présenté par une députée conservatrice avait été battu par seulement deux votes. «C'est un grand jour», s'est réjouie hier la députée en question, Candice Hoeppner, étant donné le succès presque assuré de cette nouvelle initiative.

«On n'y croit pas»

Mais pourquoi avoir mis des bâtons dans les roues de Québec qui, à plusieurs reprises, au cours des dernières années, a laissé planer la possibilité de rapatrier le registre? «Parce qu'on n'y croit pas, a tranché hier le ministre Maxime Bernier, porte-parole francophone dans ce dossier. On ne croit pas que c'est la manière efficace de lutter contre le crime.»

M. Bernier a fait remarquer que l'obligation pour les utilisateurs d'armes à feu d'obtenir un permis de possession et d'acquisition allait demeurer et continuer à constituer une base de données utile aux policiers.

Ses collègues, comme le ministre de la Sécurité publique, Vic Toews, et la députée Candice Hoeppner, ont pour leur part fait valoir des arguments touchant aux renseignements personnels et au désir d'éviter qu'un gouvernement fédéral ultérieur ne décide de le remettre en vigueur.


Robert Dutil, ministre de la Sécurité publique. (Archives)

À Québec, on ne baisse pas les bras pour autant. Le ministre Dutil affirme avoir joint son homologue fédéral hier afin de lui demander de partager les informations contenues dans le registre canadien. «J'ai toujours espoir», a-t-il affirmé. ❑



Chasseurs et pêcheurs du Québec

La fédération régionale se réjouit

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

ALMA - La Fédération régionale des chasseurs et pêcheurs du Québec se réjouit de la décision du gouvernement Harper de vouloir abolir le registre des armes à feu et même de détruire toutes les informations enregistrées.


Marcel Simard, président régional de la Fédération régionale des chasseurs et pêcheurs du Québec (Archives)

Marcel Simard, président régional de la fédération, le souhaitait depuis le début de ce registre.

«Dès le départ, nous étions pour l'abolition de ce registre. Pour les chasseurs, il s'agit d'une tracasserie de plus à faire pour enregistrer nos armes. Ça criminalise nos chasseurs.

«Ce n'est vraiment pas une mauvaise affaire. Nous avons toujours été identifiés contre cette mesure gouvernementale et la position du gouvernement canadien vient répondre à nos besoins», indique Marcel Simard.

La lutte ne date pas d'hier matin. Il y a plusieurs années, M. Simard avait dénoncé ce registre, précisant que les gens qui commettent des crimes ne se servent habituellement pas d'une arme enregistrée. En 2004, il avait estimé que le registre n'avait pas donné grand-chose, sauf d'écoeurer les chasseurs. Marcel Simard aurait préféré que l'argent dépensé dans ce programme puisse servir pour les victimes d'armes à feu et à la prévention du suicide. ❑

Tristesse au Collège Dawson

LE NOUVELLISTE

LA TUQUE - Richard Fillon, directeur général du Collège Dawson à Montréal, n'hésite pas à qualifier de «triste» le projet de loi conservateur sur l'abolition du registre des armes d'épaule.

L'institution d'enseignement anglophone montréalaise avait été la cible en 2006 d'un tireur fou. Une jeune femme âgée de 18 ans, Anastasia De Sousa, a été abattue par Kimveer Gill qui s'est finalement enlevé la vie après avoir blessé dix-neuf autres personnes.

Richard Fillion affirme que le registre est utilisé tous les jours par les corps policiers. Ceux-ci le consultent systématiquement lorsqu'ils doivent intervenir auprès d'une personne en crise ou lors de cas de violence conjugale. La présence ou non d'armes permet aux policiers d'ajuster leurs interventions.

«C'est très triste de voir que les conservateurs ne comprennent pas ces choses aussi élémentaires», lance le directeur du Collège Dawson. «C'est dommage. Les policiers ne sont pas en faveur de l'abolition du registre.» ❑



C'EST LÀ QUE ÇA SE PASSE.

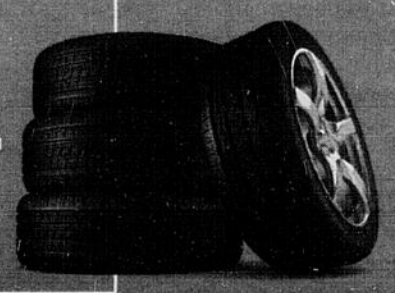
NISSAN

JUSQU'AU 31 OCTOBRE. FAITES VITE.

0 %
DE FINANCEMENT**
JUSQU'À
60
MOIS
À l'achat d'une Sentra, Altima ou Versa à hayon 2012 (excl. Rogue 2012)

+

4
PNEUS D'HIVER SANS FRAIS[1]
À L'ACHAT OU À LA LOCATION
SUR UN GRAND CHOIX DE MODÈLES 2012 ET SUR LES 2011 SÉLECTIONNÉS EN STOCK



500 $ EN PRIME*
avec preuve de propriété d'un véhicule compétiteur



Sentra SE-R 2012 illustrée

SENTRA 2.0 2012
PRIX À L'ACHAT à partir de
16 960 $[2]
CONSOMMATION/100 KM[4] EN VILLE : 8,5 L; SUR ROUTE : 6,5 L



Versa à hayon 1.8 SL 2012 illustrée

VERSA à hayon 1.8 S 2012
PRIX À L'ACHAT à partir de
16 161 $[2]
CONSOMMATION/100 KM[4] EN VILLE : 7,9 L; SUR ROUTE : 6,3 L



Berline Altima 3.5 SR 2012 illustrée

BERLINE
ALTIMA 2.5 S 2012
PRIX À L'ACHAT à partir de
25 708 $[2]
CONSOMMATION/100 KM[4] EN VILLE : 8,8 L; SUR ROUTE : 6,2 L

ROGUE S 2012
PRIX À L'ACHAT à partir de
23 543 $[2]
CONSOMMATION/100 KM[4] EN VILLE : 9,0 L; SUR ROUTE : 7,0 L



Rogue SL 2012 illustré

TRACTION INTÉGRALE[3]
SANS FRAIS À L'ACHAT OU À LA LOCATION D'UN MURANO OU D'UN ROGUE 2012

JUSQU'À **1 %**
DE RÉDUCTION DE TAUX D'INTÉRÊT SUR CERTAINS MODÈLES AVEC LE PROGRAMME DE FIDÉLISATION PRÉFÉRENTIELLE[5]

2714353

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE NISSAN DÈS AUJOURD'HUI. OUVERT JUSQU'À 21H LES SOIRS DE SEMAINE** nissan.ca

L'Association des concessionnaires Nissan du Québec

Les offres sont en vigueur du 1er au 31 octobre 2011 et peuvent faire l'objet de changements sans préavis. Tous les prix comprennent les frais de transport et de prélivraison, les taxes sur l'air climatisé (si applicable), les taxes sur les pneus, les rabais du manufacturier et les contributions des concessionnaires. Offres disponibles seulement chez les concessionnaires participants. Les offres de financement sont disponibles uniquement auprès de Nissan Canada Finance pour un temps limité, sont sujettes à l'approbation de crédit, sont exclusives et peuvent faire l'objet de changements sans préavis. Taxes, immatriculation et assurance en sus. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. 1 L'offre de 4 pneus d'hiver sans frais s'applique aux modèles de pneus sélectionnés, à l'achat ou à la location d'un des modèles neufs suivants : Quest, Juke ou Titan 2011 / Versa à hayon, Sentra, Altima, Maxima, Xterra, Pathfinder, Armada ou Frontier 2012. Les pneus illustrés sont à titre indicatif seulement. Cette offre ne peut être combinée à l'offre de la traction intégrale sans frais. 2 Prix à l'achat à partir de 25 708 $ pour l'Altima 2.5 S 2012 (T4RG52 AA00), transmission manuelle / 33 808 $ pour l'Altima 3.5 SR 2012 telle qu'illustrée (T4SG12 AA00), transmission CVT / 16 960 $ pour la Sentra 2.0 2012 (C4LG52 AA00), transmission manuelle / 23 551 $ pour la Sentra SE-R 2012 telle qu'illustrée (C4SG12 AA00), transmission CVT / 16 161 $ pour la Versa à hayon 1.8 S 2012 (B5BG52 AA00), transmission manuelle / 20 460 $ pour la Versa à hayon 1.8 SL 2012 telle qu'illustrée (B5RG12 AA00), transmission CVT / 23 543 $ pour le Rogue S 2012 (W6RG12 AA00), transmission CVT / 34 043 $ (incluant 2 000 $ en rabais du manufacturier) pour le Rogue 2.5 SL 2012 telle qu'illustré (Y6TG12 AA00), transmission CVT. 3 L'offre de traction intégrale sans frais est seulement applicable à l'achat ou à la location d'un nouveau Rogue ou Murano 2012. Le rabais sera déduit du prix négocié avant les taxes et peut être combiné à des taux subventionnés de financement à l'achat. Les équipements seront installés chez le concessionnaire. Cette offre ne peut être combinée à l'offre des pneus d'hiver sans frais. 4 La consommation de carburant réelle peut varier en fonction des conditions de conduite – à utiliser à des fins de comparaison seulement. * L'offre de 500 $ en prime est en vigueur du 20 au 31 octobre 2011 chez les concessionnaires participants et peut être combinée à toute autre offre. L'offre de 500 $ comptant s'applique à l'achat, au financement ou à la location de toutes Sentra 2012 et nécessite un certificat d'immatriculation en vigueur d'un véhicule compétiteur admissible. Certaines restrictions s'appliquent. L'offre peut faire l'objet de changements sans préavis. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. 5 Programme de fidélisation préférentielle : Si vous louez ou financez présentement votre véhicule Nissan chez nous, vous bénéficiez peut-être déjà d'une location ou d'un financement préautorisé pour votre prochain véhicule Nissan neuf. La réduction de taux pouvant atteindre 1 % s'applique uniquement aux modèles 2011 suivants : Versa, Sentra, Cube, Juke, Altima, Maxima, Rogue, Murano et Quest ainsi qu'aux modèles 2012 suivants : Versa, Sentra, Altima, Rogue et Murano. La réduction s'appliquera au taux en vigueur offert par Nissan Canada Finance au moment de l'achat et ne peut réduire le taux à moins de 0 %. Consultez votre concessionnaire Nissan pour connaître tous les détails du programme. ** L'offre de 0 % de financement à l'achat jusqu'à 60 mois est offerte à l'achat d'une Altima, Sentra ou Versa à hayon neuve 2012 (excl. Rogue 2012). Toutes les offres sont basées sur 130 bi-mensualités et incluent des frais de crédit de 0 $. Exemple de financement basé sur un prix de vente de 16 960 $ pour la Sentra 2.0 2012 (C4LG52 AA00), transmission manuelle à un taux de crédit de 0 % pour un terme de 60 mois (ou 130 bi-mensualités). Bi-mensualités de 130 $ avec 0 $ en comptant initial. Les frais de crédit sont de 0 $ pour une obligation totale de 16 960 $. ▲▲Chez les concessionnaires participants. Les noms, logos, slogans, noms de produits et noms des caractéristiques de Nissan sont des marques de commerce utilisées sous licence ou appartenant à Nissan Motor Co. Ltd. ou à ses filiales nord-américaines.

L'étau se resserre sur Marois

Effrayés par les sondages, des députés péquistes souhaiteraient son départ

UNE ANALYSE DE DENIS LESSARD
La Presse

QUÉBEC - La pression devient intenable pour Pauline Marois. Terrorisés par les sondages qui prédisent la disparition du Parti québécois (PQ) aux prochaines élections, plusieurs députés péquistes souhaitent désormais que leur chef mal-aimée jette volontairement l'éponge et passe le relais à un successeur plus populaire.

Se disant « fatiguée », Pauline Marois a quitté le comité exécutif du PQ, vendredi soir dernier, bien avant la conclusion de la réunion. Le directeur général du parti, Sylvain Tanguay, un des hommes de confiance de la chef, a proposé que le parti injecte 200 000 $ dans une campagne de publicité destinée essentiellement à mousser la personnalité de Mme Marois dans l'opinion publique. La proposition n'a pas passé la rampe, et on l'a remise à plus tard.

Heureux hasard, parce que des circonscriptions qu'on avait voulu mettre à contribution avaient refusé de verser leur écot. Elle est partie avant la fin, mais il était tout de même près de minuit, a-t-on nuancé hier dans l'entourage de la chef de l'opposition.

Le malaise, tangible au cours des dernières semaines, semble s'être cristallisé dans les dernières heures, avec le retour des députés de leur circonscription. Le dernier sondage publié samedi par *La Presse* montre qu'en dépit de tous des déboires du gouvernement Charest, les libéraux restent en avance sur le PQ. Ces résultats risquent bien d'avoir scellé le sort de Pauline Marois.

Selon l'enquête, désormais, seulement une personne sur dix voit en Pauline Marois une future première ministre.



Se disant « fatiguée », Pauline Marois a quitté le comité exécutif du PQ, vendredi soir dernier, bien avant la conclusion de la réunion.

(Photo PC)

Chez les élus, plusieurs pensent maintenant que la question doit être réglée avant le conseil national du parti, prévu début décembre. D'autres visent la fin de la session parlementaire, une semaine plus tard. Réaction prévisible, tous ceux que La Presse a joints hier ont dit qu'ils n'avaient pas de déclaration publique à faire. On insiste surtout pour dire qu'il n'y a pas de fronde, de « mouvement concerté » parmi les élus.

Dans le caucus, les appuis « indéfectibles » de Mme Marois se comptent désormais sur les doigts ; les officiers parlementaires d'abord, le leader Stéphane Bédard, son adjoint Bertrand St-Arnaud et la whip Nicole Léger. La députée de Taschereau, Agnès Maltais, sa collègue de Duplessis, Lorraine Richard, Marie Malavoy, de Taillon, et Danielle Doyer, de Matapédia, complètent le tableau des disciples fidèles.



Dans le caucus, les appuis « indéfectibles » de Mme Marois se comptent désormais sur les doigts. Le leader parlementaire et député de Chicoutimi, Stéphane Bédard, est l'un d'eux.

(Archives)

En caucus cet après-midi

Les députés se retrouvent en caucus cet après-midi. La semaine dernière, leurs échanges ont été plutôt musclés. On sait que Stéphane Bergeron, député de Verchères, a froissé plusieurs collègues en se rendant à une activité de Québec solidaire au moment même où les députés péquistes se trouvaient réunis au Parlement. Sa présence aux côtés d'Amir Khadir s'est vite retrouvée sur Twitter.

Bergeron a été sommé de retourner à l'Assemblée nationale. Pour justifier son étonnante absence, il a « longuement plaidé » pour un rapprochement avec les autres formations politiques, dont Québec solidaire (QS). Son collègue Nicolas Girard, député de Gouin, était littéralement furieux qu'un péquiste veuille faire la paix avec Françoise David (qui sera candidate de QS dans sa circonscription). « Christ, tu aurais pu nous prévenir ! », a lancé un autre député à Bergeron. Pauline Marois est entrée dans l'arène pour calmer le jeu, et l'imposant député de Verchères lui a lancé sans appel : « Laissez-moi parler ! Il y a des choses qu'il y a longtemps que je veux dire... j'en aurai pas pour longtemps ».

Mme Marois n'a plus autant d'ascendant sur les troupes. Au dernier conseil général, quand elle a rappelé aux militants qu'elle ne les avait « pas lâchés », Mme Marois a aussi lancé : « Des fois, je me demande pourquoi je fais tout ça. » Le vétéran François Gendron a lancé bien clairement : « Nous aussi ! »

Dans un caucus récent, elle a rappelé son score de 93 % au vote de confiance d'avril dernier et Sylvain Pagé, de Labelle, avait lancé devant ses pairs qu'elle ne devait pas s'illusionner sur son ascendant réel sur le parti.

À *La Presse*, plusieurs élus péquistes d'expérience ont confié qu'ils espéraient que la chef annonce d'elle-même qu'elle comptait jeter l'éponge, pour éviter que l'opération ait encore une fois l'air d'un putsch à la direction du parti. La situation est différente de celles de 1987 et de 2007, au moment où on sentait de l'acrimonie chez les députés envers Pierre-Marc Johnson et André Boisclair. « C'est une bonne personne, elle ferait probablement une bonne première ministre, mais elle ne passe pas, c'est tout », résume un député sous le couvert de l'anonymat.

« On n'est pas fous à temps plein. On n'est pas sourds ni aveugles. On voit bien qu'il y a quelque chose qui ne marche pas... », lance l'un d'eux. « S'il y a des élections, on est morts », résume un autre. Dans les circonscriptions, la perspective d'une disparition du PQ tétanise carrément les organisateurs. Claude Pinard avait cru plausibles des élections générales au printemps prochain ; il a fait une série de coups de fil à ses « poteaux » dans Saint-Maurice, aucun d'eux ne s'est dit prêt à organiser sa prochaine campagne.

Bien des élus craignent que le prochain conseil national, où on doit discuter des propositions de Bernard Drainville sur le renouveau en politique, soit l'occasion d'un autre déchirement, dévastateur pour le parti. « Il faut que cela bouge en décembre... que l'aiguille des sondages bouge avant que les députés ne partent dans les circonscriptions pour les Fêtes », explique un vétéran de l'organisation au parti.

Même chez ses supporteurs de la première heure, Mme Marois n'a plus la cote. Bernard Drainville, notamment, reste bien discret, comme en réserve, mais ses collègues sont convaincus qu'il soupèse ses chances dans une éventuelle course à la direction.

Parmi les démissionnaires de juin, Pierre Curzi a déjà dit qu'il comptait retourner au PQ, et même qu'il tenterait sa chance dans une course à la direction si Mme Marois partait. Louise Beaudoin avoue qu'elle ne sait pas ce qu'elle ferait dans l'éventualité d'un départ. « J'ai dit que cela prendrait un gros changement pour revenir... ce serait un gros changement », dit de son côté Lisette Lapointe, de Crémazie.

L'ancien chef bloquiste, Gilles Duceppe, attend son heure. Ses proches savent qu'il a digéré sa cuisante défaite de mai dernier, et qu'il souhaite revenir comme chef du Parti québécois.

Après son humiliante tentative de succéder à André Boisclair en 2007 - il avait annoncé son intention pour déclarer forfait quelques heures après que Mme Marois eut annoncé qu'elle lui disputerait la direction - il ne veut pas avoir l'air de poignarder la chef. Officiellement, « il fait du vélo », et si les choses traînent, « il fera du ski de fond », ironise un de ses hommes de main. Ses lieutenants du Bloc, François Leblanc et Pierre-Paul Roy, ne passent pas de coups de fil aux organisateurs du PQ. ❑



L'ancien chef bloquiste, Gilles Duceppe, attend son heure. Ses proches savent qu'il a digéré sa cuisante défaite de mai dernier, et qu'il souhaite revenir comme chef du Parti québécois.

(Archives)



L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles neufs 2011 Cruze LS (1PJ69/R7A), Aveo5 (1TV48/R7A), Malibu LS (1ZG69/R7A), Equinox LS (1LF26/R7B) et Silverado (CK10753/1SF). Les modèles illustrés peuvent comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Immatriculation, assurance, frais liés à l'inscription au RDPRM, droits et taxes en sus. 1. L'offre s'adresse uniquement aux particuliers au Canada du 1er septembre 2011 au 31 octobre 2011. Des quantités limitées de modèles 2011 sont offertes. Détails chez votre concessionnaire. 2. Financement à l'achat de 0 % offert sur approbation de crédit d'Ally Crédit pendant 48 mois sur un véhicule Aveo/Cruze/Equinox/Traverse 2011 de Chevrolet neuf ou de démonstration; 72 mois sur la Malibu et 60 mois sur l'Impala. Les taux des autres institutions financières varient. Un versement initial, un échange et/ou un dépôt de sécurité peuvent être requis. Le versement mensuel et le coût du crédit peuvent varier selon le montant emprunté et le versement initial/échange. Exemple : basé sur un financement de 25 000 $ à un taux annuel de 0 %, le paiement mensuel est de 520,83 $ pour 48 mois. Le coût d'emprunt est de 0 $, et l'obligation totale est de 25 000 $. L'offre ne comporte aucun paiement d'intérêts. Transport (1 450 $) et taxe de climatisation (100 $, le cas échéant) inclus. L'offre s'adresse uniquement aux particuliers admissibles. 3. À l'achat, total de 104 paiements effectués aux deux semaines, basés sur un financement de 48 mois, sur approbation de crédit d'Ally Crédit. Transport (1 450 $) inclus. Un échange et/ou un dépôt de sécurité peuvent être requis. Le coût d'emprunt est de 0 $, et l'obligation totale est de 15 999 $. Un versement initial de 1 999 $ est requis. Le rabais à la livraison de 3 000 $ est déduit du prix de vente. Le rabais à la livraison est un crédit de livraison offert au concessionnaire par le fabricant et est offert aux particuliers seulement. 5. Paiements mensuels basés sur une location de 24 mois pour Silverado, à un taux de location de 0,8 %. Inclut un crédit à la livraison de 10 000 $. Limite annuelle de 20 000 km; 0,20 $ par kilomètre excédentaire. Sur approbation de crédit de la FinancialLinx Corporation. Les versements mensuels peuvent varier selon la valeur du versement initial assuré à votre nom ou à celui d'une petite entreprise depuis les 3 derniers mois. Pour les véhicules 2011 ou 2012 livrés entre le 1er octobre 2011 et le 3 janvier 2012 la GMCL offrira cette promotion aux clients qui désirent échanger leur véhicule et acheter ou louer un modèle Buick, Chevrolet, GMC ou Cadillac admissible. Les réductions associées à cette promotion varient entre 500 $ et 3 000 $ (taxes incluses) selon le modèle sélectionné et l'offre ne peut être combinée à certaines autres promotions. Votre participation à la promotion « des gros sous pour votre bazou » de GMCL exclut cependant l'application d'une valeur d'échange à votre ancien véhicule. Consultez un concessionnaire GM participant pour obtenir de plus amples détails par rapport à cette promotion. Ces offres sont exclusives aux concessionnaires du RMAB Québec (excluant la région de Gatineau - Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité. La GMCL se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres et la promotion « des gros sous pour votre bazou », en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**

Un chapitre de la Guerre froide s'éteint

Les États-Unis ont démantelé leur plus puissante bombe nucléaire

AFP

WASHINGTON — Des experts nucléaires américains ont clos mardi l'un des chapitres de la Guerre froide en démantelant la plus ancienne, la plus grosse et la plus puissante bombe de l'arsenal nucléaire américain.

La dernière bombe B-53 — construite en 1962, année de la crise des missiles de Cuba — a été démontée à Amarillo (Texas, Sud), dans l'usine Pantex, la seule aux États-Unis où des armes nucléaires sont maintenant fabriquées, entretenues et démantelées, a annoncé à l'AFP un porte-parole de la National Nuclear Security Administration.

Neuf mégatonnes

Grise, pesant 4,5 tonnes et grosse comme une fourgonnette, la bombe avait la capacité de détruire une région métropolitaine entière avec ses neuf mégatonnes libérées en cas de largage à partir d'un bombardier B-52.

Pour se faire une idée, la bombe atomique qui a détruit Hiroshima dans les derniers jours de la Seconde Guerre mondiale contenait une charge de 12 kilotonnes, soit une puissance de 0,012 mégatonne.

« C'est important dans la mesure où c'est la dernière de ces armes de plusieurs mégatonnes que les puissances nucléaires fabriquaient au coeur de la Guerre froide », a déclaré à l'AFP Hans Kirstensen, directeur de l'information nucléaire à la Fédération des scientifiques américains.

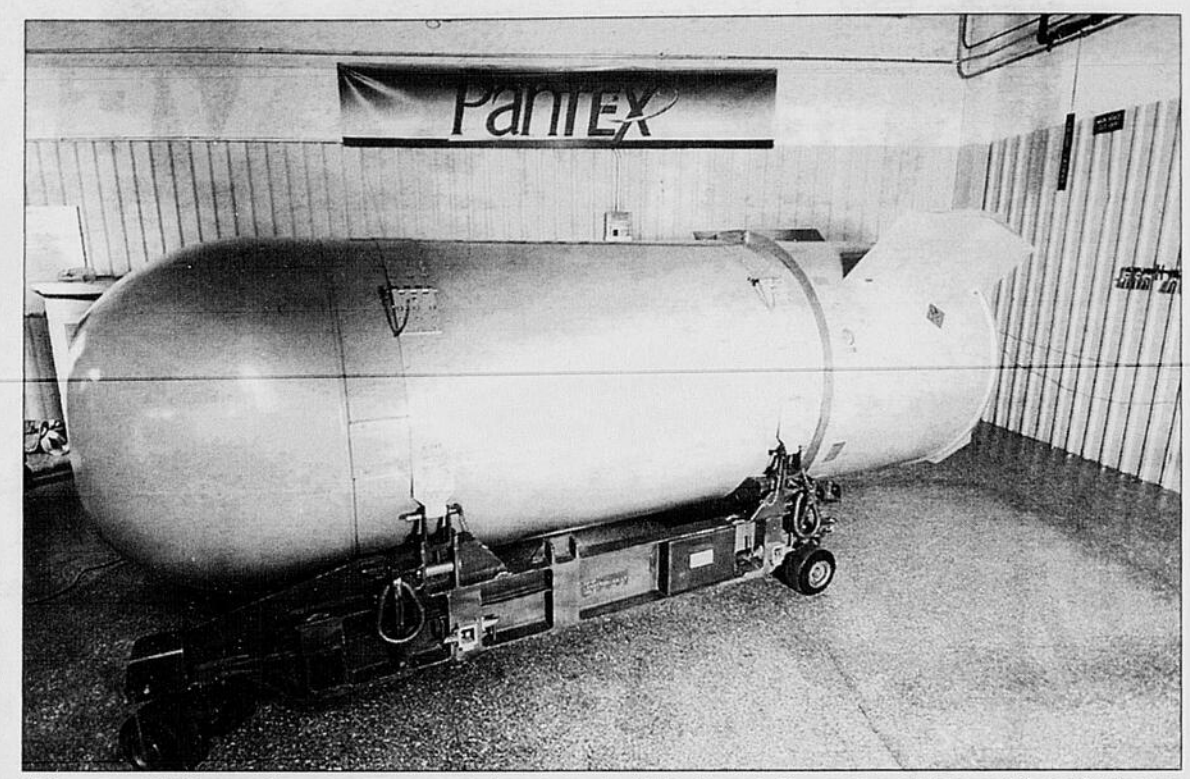
135 kilos d'uranium

Le fait de démanteler cette bombe, retirée de l'arsenal américain en 1997, implique de retirer 135 kg d'uranium hautement explosif situés au coeur de la bombe, a expliqué à l'AFP le porte-parole de Pantex, Greg Cunningham, avant que l'opération ne soit menée à bien.

> « Le monde est un endroit plus sûr avec ce démantèlement. »
>
> - Thomas D'Agostino

« Le monde est un endroit plus sûr avec ce démantèlement », a déclaré Thomas D'Agostino, directeur de la National Nuclear Security Administration, dans un communiqué de Pantex.

« La B-53 est une arme qui a été développée en un autre temps, pour un autre monde » et son « élimination » marque une étape majeure dans les efforts menés par Barack Obama pour réduire l'importance des armes nucléaires dans la politique des États-Unis pour assurer sa sécurité, a-t-il ajouté. ❑



Grise, pesant 4,5 tonnes et grosse comme un minivan, la bombe B-53, démantelée mardi, avait la capacité de détruire une région métropolitaine entière avec ses neuf mégatonnes libérées en cas de largage à partir d'un bombardier B-52.

(Photo AP)

Exploitation des hydrocarbures dans le golfe du Saint-Laurent

Des « risques calculés » pour qui ?

CHARLES CÔTÉ
La Presse

L'industrie a beau inviter le Québec à prendre des « risques calculés » pour exploiter les hydrocarbures dans le golfe du Saint-Laurent, comme l'a fait cette semaine Lucien Bouchard, elle profite d'une loi fédérale qui limite sa responsabilité à 30 millions $ en cas d'accident.

« On voit à quel point les risques des entreprises sont limités, dit Danielle Giroux, porte-parole de la Coalition Saint-Laurent. Juste aux Îles-de-la-Madeleine, la pêche rapporte 50 M$ par année et le tourisme 80 M$. Et selon les scénarios de marée noire, les cinq provinces du Golfe pourraient être touchées. Ce sont les populations qui assument les risques, pas les entreprises. »

C'est une loi fédérale encadrant les activités pétrolières extracôtières de Terre-Neuve qui fixe cette limite de responsabilité. La limite s'appliquerait si un accident survenait au moment du forage exploratoire dans le gisement potentiel Old Harry, un projet que caresse la société Corridor Resources. Lundi soir, au congrès de l'Association pétrolière et gazière qu'il préside, Lucien Bouchard a dit au sujet des projets extracôtiers qu'il fallait avancer prudemment, mais qu'il fallait aussi être prêt « à prendre des risques intelligents et calculés » et ne pas être « peureux ». M. Bouchard a souligné qu'il fallait aussi tenir compte du fait que « Terre-Neuve était peut-être plus pressée » que le Québec d'exploiter Old Harry.

Enjeux environnementaux

Selon M^me^ Giroux, l'empressement de Terre-Neuve, réel ou pas, est plutôt une raison de plus d'obtenir un moratoire complet sur les forages dans toute l'étendue du Golfe, le temps de concevoir une approche intégrée de la gestion des ressources extracôtières. Il faut selon elle tenir compte des enjeux environnementaux et des intérêts de toutes les communautés des cinq provinces baignées par cette mer intérieure. Elle ajoute que rien ne permet actuellement aux populations du Golfe de bien déterminer à quels risques ils s'exposent si les forages démarrent dans le golfe du Saint-Laurent, surtout en regard de la catastrophe dans le golfe du Mexique, causée par un accident dans un puits exploratoire. « Juste pour le tourisme, ils ont eu pour 20 milliards de dommages en trois ans », dit-elle.

Tournée du Québec

M^me^ Giroux fait actuellement une tournée du Québec, où elle devance l'équipe de la firme Genivar, chargée par le ministère des Ressources naturelles et de la Faune (MRNF) de consulter le public au sujet du projet d'Évaluation environnementale stratégique (EES) sur les forages dans la portion québécoise du Golfe.

« Une chance qu'on les devance parce qu'il n'y pas grand monde qui savait que ça s'en venait, dit-elle. Les gens ne sont pas prêts. À Havre-Saint-Pierre, la consultation est sortie la veille de la consultation. »

La Coalition Saint-Laurent continue d'estimer qu'il faut la tenue d'une commission d'examen sur les hydrocarbures dans le Golfe en vertu de la Loi canadienne d'évaluation environnementale.

Demande rejetée

L'été dernier, le ministre fédéral de l'Environnement, Peter Kent, a rejeté cette demande, dirigeant plutôt le dossier Old Harry vers l'Office Canada-Terre-Neuve des hydrocarbures extracôtiers. L'organisme a aussitôt déclenché une enquête publique sur le projet de Corridor Resources. De son côté, la consultation de Genivar ne fera pas escale à Montréal. Les groupes nationaux seront invités à participer à Québec, mais la date n'est pas encore connue. Le MRNF attend la version finale de l'EES sur le Golfe avant de lever ou non le moratoire sur les forages dans la région. Un exercice semblable pour l'estuaire du fleuve avait entraîné le maintien définitif du moratoire pour cette zone. Mais dans sa version actuelle, l'EES sur le Golfe pointe plutôt vers une levée du moratoire dans plus de la moitié de la zone, en dépit de plusieurs lacunes dans les connaissances dont le document fait mention. ❑

EN BREF

LES DEUX TIERS DES CANADIENS TRAVAILLERONT À LA RETRAITE

TORONTO (PC) — Un nouveau sondage de la Banque CIBC (TSX : CM) mené par la firme Harris/Décima indique que 69 pour cent des Canadiens prévoient continuer à travailler à leur retraite, notamment en démarrant leur propre entreprise, en proposant des services-conseils ou en travaillant à temps partiel.

De façon plus détaillée, 45 pour cent des Canadiens croient qu'ils travailleront à temps partiel, 24 pour cent croient qu'ils proposeront occasionnellement des services-conseils à la retraite, 9 pour cent déclarent qu'ils démarreront une entreprise, 8 pour cent disent qu'ils continueront de travailler à temps plein et seulement 1 pour cent prévoient passer leur retraite à voyager.

Le sondage révèle aussi que les Canadiens de tous les groupes d'âge prévoient continuer à travailler d'une manière ou d'une autre à la retraite. C'est notamment le cas de 80 pour cent des Canadiens de 18 à 24 ans et de 73 pour cent des Canadiens de 55 à 64 ans.

Au Québec, 61 pour cent des personnes interrogées prévoient continuer à travailler à leur retraite, dont 42 pour cent qui croient qu'elles travailleront à temps partiel.

En comparaison, 60 pour cent des résidants de l'Atlantique et 70 pour cent des résidants de l'Ontario croient qu'ils devront travailler après leur retraite.

PLUS DE 30 000 NOUVEAUX FANS* EN 2011, ET ÇA CONTINUE.



N°1 DES VENTES AU QUÉBEC EN 2011*

Modèle 4 et 5 portes GLS montré*

ACCENT L 2012

AUTOROUTE 4,9 L/100 KM^

2,9 % FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 84 MOIS◊
OFFRES DE LOCATION AUSSI DISPONIBLES !

Meilleur rendement énergétique de sa catégorie^



Modèle Limited montré*

SONATA GL 2012

AUTOROUTE 5,8 L/100 KM^

0 % FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS◊
OFFRES DE LOCATION AUSSI DISPONIBLES !

COTE DE SÉCURITÉ Δ
★★★★★
LA PLUS ÉLEVÉE



Modèle 3.8 GT montré*

AUTOROUTE 6,6 L/100 KM^

GENESIS COUPE 2012

0 % FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS◊
OFFRES DE LOCATION AUSSI DISPONIBLES !

Meilleure cote selon les consommateurs pour 2011, catégorie Coupés 25 000 $ à 35 000 $ – Edmunds.com



GARANTIE 5 ANS 100 000 KM

5 ANS/100 000 KM - Garantie globale limitée
5 ANS/100 000 KM - Groupe motopropulseur
5 ANS/100 000 KM - Garantie sur les émissions

TAPIS PROTECTEURS ET PLEIN DE CARBURANT INCLUS POUR TOUS LES VÉHICULES HYUNDAI

HYUNDAI[MC]

hyundaicanada.com

2711430

PROGRAMME DE REMISE AUX DIPLÔMÉS !!!

*Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. • Prix des modèles montrés : Accent 4 portes GLS 2012, boîte automatique à 6 vitesses à 19 609 $ / Accent 5 portes GLS 2012, boîte manuelle à 6 vitesses à 18 809 $ / Sonata Limited 2012, transmission automatique à 31 579 $ / Genesis Coupe 3.8 GT, transmission manuelle à 38 179 $. Frais de 115 $ taxe des pneus, 15 $ et taxe climatiseur 100 $), livraison et de destination de 1 495 $ pour les Accent 4 et 5 portes 2012, 1 565 $ pour la Sonata Limited 2012 et la Genesis Coupe 3.8 GT 2012, inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM et taxes applicables en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un plein de carburant. ◊ Financement à l'achat sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur les Accent L 4 portes 2012, transmission manuelle 6 vitesses à partir de 24 379 $ / Accent L 5 portes 2012, transmission manuelle 6 vitesses à partir de 26 579 $ / Genesis Coupe 2.0T transmission manuelle 6 vitesses à partir de 26 579 $. Exemple de financement et modalités des offres de financement apparaissant dans la présente publicité : 15 109 $ à un taux de 2,9 % équivaut à des mensualités de 198,96 $ pour 84 mois. Comptant initial de 0 $. Coût de prêt de 1 560,56 $ pour une obligation totale de 16 669,56 $. Exemple de financement et modalités des offres de financement apparaissant dans la présente publicité : 14 709 $ à un taux de 2,9 % équivaut à des mensualités de 193,69 $ pour 84 mois. Comptant initial de 0 $. Coût de prêt de 1 903,64 $ pour une obligation totale de 26 578,80$. Frais de 15 $ taxe des pneus 15 $ pour l'Accent L 2012 4 et 5 portes / Frais de 115 $ taxe des pneus 15 $ et taxe climatiseur 100 $ / pour la Sonata GL 2012 Et la Genesis Coupe 2.0T 2012, transmission manuelle 6 vitesses (Autoroute 6,6 L / 100 km. Ville 10,0 L / 100 km) sont basées sur les données du manufacturier. Les consommations réelles peuvent varier selon les conditions de conduite et l'ajout de certains accessoires automobiles. Les données sont présentées aux fins de comparaison uniquement. ^Comparaison des données de consommation de carburant basée sur la consommation combinée de l'Accent 2012 L 6 portes manuelle 6 rapports (Ville : 6,7 L/100 km; autoroute 4,9 L/100 km; combinée : 5,9 L/100 km) et les données de l'AIAMC 2011 pour la consommation combinée des véhicules de la catégorie des sous-compactes. Δ Cotes de sécurité étoilées décernées par l'Agence fédérale américaine de sécurité routière (NHTSA) dans le cadre du Programme d'évaluation des nouveaux véhicules (NCAP – New Car Assessment Program). www.safercar.gov. La cote de sécurité 5 étoiles s'applique à tous les véhicules Sonata 2011 construits après le 2 juillet 2010. * Selon les données de R.L. Polk Canada Inc. pour les ventes au détail de véhicules neufs enregistrés entre le 1er janvier et le 31 août 2011. ◊◊ Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Voir un concessionnaire pour tous les détails. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités. Le concessionnaire pourrait devoir commander le véhicule. "Voir le concessionnaire pour les véhicules admissibles et tous les détails du programme de remise aux diplômés. "La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. Contactez votre concessionnaire pour tous les détails.

OR	DOLLAR	EURO	ARGENT	PÉTROLE	ALUMINIUM
1699.60 (US$/once)	98.40 (cents US)	0.7075 (US$)	33.29 (US$/once)	93.17 (baril US$)	1.00 (US$/livre)

PRINCIPAUX INDICES

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	690.10 $	-3.69 $	133111850
S&P/TSX 300	12109.75 $	-52.53 $	286073224
S&P/TSX VENTURE	1565.45 $	5.12 $	100369747
DOW JONES	11706.62 $	-207.00 $	161449080
NASDAQ/USA	2638.42 $	-61.02 $	0
NASDAQ/Canada	435.48 $	-10.63 $	0

TITRES VEDETTES À TORONTO

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Encana Corp.	ECA	21.29 $	20.70 $	20.72 $	-0.35 $
Abitibibowater Inc.	ABH	16.78 $	16.70 $	16.71 $	0.12 $
Barrick Gold Corp	ABX	48.56 $	46.44 $	48.05 $	1.60 $
ACE Aviation Holdings	ACE.B	10.58 $	10.58 $	10.58 $	-0.17 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	30.81 $	30.11 $	30.52 $	0.32 $
Research in Motion	RIM	23.69 $	22.33 $	22.58 $	-0.99 $
Bombardier CL A	BBD.A	4.21 $	4.10 $	4.12 $	-0.05 $
Bombardiers Inc.	BBD.B	4.12 $	4.00 $	4.00 $	-0.06 $
BCE Inc.	BCE	39.33 $	39.02 $	39.21 $	0.33 $
Bennett Environmental Inc.	BEV	2.03 $	2.00 $	2.03 $	0.01 $
Bank of Montreal	BMO	59.86 $	59.35 $	59.50 $	-0.35 $
Bank of Nova Scotia	BNS	52.12 $	51.42 $	51.43 $	-0.81 $
CAE Inc	CAE	10.78 $	10.61 $	10.66 $	-0.05 $
Cascades Inc.	CAS	4.29 $	4.16 $	4.26 $	0.01 $
Cogeco Cable Inc.	CCA	48.74 $	47.85 $	48.02 $	-0.32 $
Canfor	CFP	10.15 $	9.76 $	9.80 $	-0.38 $
CIBC	CM	75.40 $	74.01 $	74.02 $	-1.30 $
Canadian Natural Res.	CNQ	34.85 $	33.70 $	33.84 $	-0.68 $
CN Railway Company	CNR	75.86 $	73.76 $	75.13 $	-0.07 $
Canadian Oil Sands	COS	23.65 $	23.10 $	23.39 $	0.07 $
Canadian Pacific Railway	CP	59.54 $	57.55 $	59.52 $	-0.31 $
Canadian Tire	CTC	67.01 $	67.01 $	67.01 $	-0.74 $
Canadian Western Bank	CWB	28.48 $	27.75 $	28.18 $	0.18 $
Domtar	UFS	80.00 $	77.72 $	78.08 $	-2.80 $
Emera	EMA	32.79 $	32.52 $	32.78 $	0.25 $
Enerplus	ERF	28.22 $	27.50 $	27.50 $	-0.52 $
CGI Group Inc.	GIB.A	20.56 $	20.13 $	20.14 $	-0.22 $
Transcontinental Inc.	TCL.A	11.91 $	11.18 $	11.20 $	-0.65 $
Great-West Lifeco	GWO	21.99 $	21.47 $	21.73 $	0.03 $
Industrial Alliance	IAG	32.19 $	31.28 $	31.41 $	-0.10 $
Societe financiere IGM	IGM	42.85 $	42.37 $	42.50 $	0.07 $
Imperial Oil	IMO	41.80 $	40.67 $	41.45 $	-0.05 $
Quebecor Inc	QBR.B	0.00 $	0.00 $	34.26 $	0.00 $
Loblaws Cos.	L	38.16 $	37.68 $	37.98 $	0.08 $
Laurentian Bank	LB	44.48 $	44.10 $	44.25 $	0.05 $
Manitoba Telcom	MBT	32.28 $	32.04 $	32.18 $	0.07 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	10.84 $	10.65 $	10.76 $	0.00 $
Magna International	MG	38.24 $	37.01 $	37.20 $	-1.05 $
Metro Inc.	MRU.A	48.35 $	47.54 $	47.88 $	0.21 $
National Bank	NA	72.08 $	71.30 $	71.46 $	-0.44 $
Pro-AMS Trust	GSB.UN	25.68 $	25.65 $	25.65 $	-0.03 $
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	8.58 $	8.31 $	8.41 $	-0.08 $
Precision Drilling Corp.	PD	12.22 $	11.54 $	11.79 $	-0.08 $
Jean Coutu Group	PJC.A	12.36 $	12.11 $	12.35 $	0.10 $
Potash Corp	POT	50.99 $	49.12 $	49.21 $	-1.24 $
Power Corp.	POW	24.75 $	24.34 $	24.57 $	-0.13 $
Power Financial	PWF	27.15 $	26.47 $	26.87 $	0.13 $
Quebecor Inc.	QBR.B	0.00 $	0.00 $	34.26 $	0.00 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	36.21 $	35.50 $	35.52 $	-0.20 $
Royal Bank	RY	48.00 $	47.61 $	47.70 $	-0.38 $
Saputo Inc.	SAP	42.09 $	40.82 $	41.44 $	-0.14 $
Sears Canada	SCC	15.00 $	14.89 $	15.00 $	0.06 $
Fibrek Inc	FBK	0.87 $	0.83 $	0.86 $	-0.01 $
Shaw Communications	SJR.B	20.01 $	19.80 $	19.84 $	-0.08 $
Sun Life financial	SLF	24.52 $	24.01 $	24.15 $	-0.24 $
SNC-Lavalin	SNC	50.20 $	49.15 $	49.42 $	-0.51 $
Superior Propane Corp	SPB	6.84 $	6.71 $	6.71 $	-0.04 $
Suncor Energy Inc.	SU	31.95 $	30.96 $	31.14 $	-0.44 $
Telus Corporation	T	55.41 $	54.60 $	54.71 $	-0.57 $
Transalta Corporation	TA	22.39 $	22.04 $	22.12 $	-0.23 $
Tembec	TMB	3.12 $	2.72 $	2.84 $	-0.26 $
TD Bank	TD	74.80 $	73.68 $	73.68 $	-1.28 $
Teck Cominco Corp.	TCK.B	36.99 $	35.82 $	35.82 $	-0.98 $
Talisman Energy Inc.	TLM	14.25 $	13.74 $	13.79 $	-0.35 $
Transcanada Pipe	TRP	44.03 $	43.14 $	43.23 $	-0.72 $
Transat AT	TRZ.B	6.98 $	6.59 $	6.70 $	0.17 $
Torstar Corp.	TS.B	10.00 $	9.85 $	9.94 $	-0.05 $
Wescast Industries	WCS.A	9.15 $	9.10 $	9.10 $	0.10 $
Weston George Ltd	WN	69.91 $	68.60 $	68.60 $	-0.65 $

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
iShares S&P TSX 60	XIU	17.33 $	-0.09 $	12491485
YELLOW MEDIA INC	YLO	0.36 $	0.03 $	12146182
SAN GOLD CORP	SGR	2.11 $	0.10 $	11634149
STARFIELD	SRU	0.01 $	-0.00 $	9849400
MANULIFE FINANCIAL	MFC	13.00 $	-0.16 $	9466877
PLATMIN LTD	PPN	0.31 $	0.00 $	8774261
CALMENA ENERGY	CEZ	0.25 $	0.00 $	8609135
YAMANA RES INC	YRI	15.83 $	0.71 $	8313926
DAYLIGHT ENERGY	DAY	9.86 $	-0.05 $	7315274
SUNCOR ENERGY INC	SU	31.14 $	-0.44 $	6433793

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
FAIRFAX FINANCIAL	FFH.U	405.00 $	15.00 $	200
HORIZONS BETAPRO	HVU	33.29 $	3.94 $	706787
IPATH S&P 500 VIX	VXX	44.75 $	3.53 $	101517
GRAN COLOMBIA GOLD	GCM.NT.U	94.49 $	3.24 $	1000
CENTRAL GOLD-TRUST	GTU.UN	70.00 $	2.72 $	3052
ROYAL GOLD INC	RGL	70.45 $	2.66 $	5554

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
FAIRFAX FINANCIAL	FFH	409.99 $	-7.01 $	10925
CPI PR EQUITY LTD	CZP.PR.B	20.51 $	-4.89 $	107085
FORTRESS PAPER LTD	FTP	38.55 $	-3.13 $	94401
DOMTAR CORP	UFS	78.08 $	-2.80 $	37047
WALTER ENERGY INC	WLT	75.66 $	-2.14 $	5950
PALADIN LABS INC	PLB	33.01 $	-2.05 $	31707

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
SPDR S&P 500	SPY	123.05 $	-2.44 $	268520434
BANK of AMERICA	BAC	6.46 $	-0.26 $	200786682
FINANCIAL SELECT	XLF	13.02 $	-0.40 $	137939461
GENERAL ELECTRIC	GE	16.22 $	-0.23 $	82363575
FORD MOTOR	F	12.43 $	-0.08 $	77001662
iShares MSCI	EEM	39.58 $	-0.80 $	76776582
iShares RUSSELL	IWM	71.36 $	-2.06 $	66770096
CITIGROUP	C	30.90 $	-0.70 $	65209668
MUTUAL FUND GLOBAL	MF	1.86 $	-1.69 $	62837881
SPRINT NEXTEL	S	2.70 $	0.01 $	61188920

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
UNISYS CORP 6.25%	UIS.PR.A	77.19 $	12.98 $	80308
WELLS FARGO WELLS	WFC.PR.L	1053.83 $	7.83 $	1780
VELOCITYSHARES 3X	USLV	54.54 $	7.36 $	160036
ETFS PHYSICAL	AGOL	170.15 $	7.03 $	1600
VELOCITYSHARES	TVIX	56.25 $	6.61 $	4333692
UNISYS	UIS	26.30 $	6.28 $	6325887

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BERKSHIRE HATHAWAY	BRK.A	113630.00 $	-2520.00 $	505
NVR	NVR	633.73 $	-19.73 $	53061
WHITING PETROLEUM	WLL.PR.A	212.29 $	-15.60 $	1167
MASTERCARD	MA	327.51 $	-13.18 $	832301
BIGLARI HOLDINGS	BH	327.74 $	-11.52 $	10564
ALEXANDER'S	ALX	400.00 $	-8.85 $	3329

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
POWERSHARES QQQ	QQQ	57.34 $	-1.15 $	65281333
INTEL	INTC	24.63 $	0.04 $	60939733
MICROSOFT	MSFT	26.81 $	-0.38 $	53548072
NETFLIX	NFLX	77.37 $	-41.47 $	45066461
CISCO SYSTEMS	CSCO	17.62 $	0.08 $	44041807
SIRIUS XM RADIO	SIRI	1.80 $	-0.04 $	31732827
ORACLE CORP	ORCL	32.37 $	-0.50 $	30538901
MICRON TECH	MU	5.49 $	-0.17 $	26534794
YRC WORLDWIDE	YRCW	0.06 $	0.00 $	26010950
YAHOO	YHOO	16.24 $	-0.47 $	24051357

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
HUNTINGTON	HBANP	1070.00 $	10.00 $	118
TWIN DISC	TWIN	34.74 $	6.19 $	676284
RANDGOLD RESOURCES	GOLD	109.60 $	5.29 $	1143910
CAPELLA EDUCATION	CPLA	35.03 $	3.71 $	570410
CERADYNE	CRDN	33.12 $	2.60 $	612408
FORTINET	FTNT	21.46 $	2.34 $	10020420

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
NETFLIX	NFLX	77.37 $	-41.47 $	45066461
PRICELINE.COM	PCLN	505.06 $	-14.76 $	1147211
FIRST SOLAR INC	FSLR	43.27 $	-14.68 $	23576226
GOOGLE	GOOG	583.16 $	-13.26 $	2540445
AMAZON.COM	AMZN	227.15 $	-10.46 $	13977680
CME GROUP	CME	258.43 $	-10.26 $	659584

Données fournies par Décision-Plus / www.decisionplus.com

Croissance économique du Québec

Les prévisions revues à la baisse

PRESSE CANADIENNE



Le ministre des Finances du Québec, Raymond Bachand, a présenté sa mise à jour économique et financière hier.

(Photo PC)

QUÉBEC - L'économie tourne au ralenti partout sur la planète et le Québec ne sera pas épargné.

Dans ce contexte d'incertitude, le gouvernement Charest a donc révisé à la baisse ses prévisions de croissance économique pour 2011 et 2012.

Québec fixe désormais à seulement 1,6 pour cent la croissance prévue du PIB en 2011 et en 2012.

En mars dernier, on prévoyait plutôt que la croissance atteindrait au Québec 2,0 pour cent en 2011 et 2,2 pour cent en 2012.

Mais malgré une croissance très faible de l'économie, le ministre des Finances, Raymond Bachand, demeure optimiste et conserve son engagement à éliminer le déficit du Québec en 2013-2014.

M. Bachand, qui rendait publique mardi sa mise à jour économique et financière, sept mois après le dépôt de son budget, refuse d'envisager la possibilité d'une récession.

« On ne prévoit pas de récession », a commenté le ministre en conférence de presse, en faisant valoir que la demande intérieure demeurait forte.

Mais si l'économie américaine continue à fonctionner au ralenti et que la crise financière européenne dérape, le ministre reconnaît que le Québec sera frappé.

« Si l'Europe déboule, bien sûr il y aura un impact sur le Québec. On se prépare », a-t-il dit, sans préciser sa pensée, et tout en prévenant qu'il serait difficile d'investir davantage dans la mise à niveau des infrastructures pour soutenir l'économie, comme avait fait le gouvernement lors de la récession de 2008.

Tant que la création d'emplois sera au rendez-vous, l'économie ira bien, a prédit le ministre, en se disant encouragé de voir que malgré un contexte difficile, le taux de chômage demeurait relativement faible, à 7,6 pour cent.

Pour boucler son budget des prochaines années, Québec pourra heureusement compter sur les 2,2 milliards $ versés par Ottawa à titre de compensation pour avoir harmonisé les taxes de vente provinciale et fédérale. Cette manne fédérale, attendue en 2012 et 2013, viendra compenser la baisse de revenus enregistrée dans les coffres de l'État, qui atteint cette année plus d'un demi-milliard.

Car la lutte au déficit n'est pas gagnée. Le déficit de la dernière année financière, terminée le 31 mars, a été de 3,1 milliards $, soit tout de même un milliard de moins qu'annoncé dans le budget de mars.

Les déficits anticipés sont de 3,8 milliards $ pour 2011-2012 et 1,5 milliard $ en 2012-2013. L'année suivante, en principe, l'équilibre aura été atteint.

Le ministre Bachand affichait sa fierté de pouvoir mieux contrôler la croissance des dépenses gouvernementales, qui est passée de 5,7 pour cent en 2009-2010 à 3,5 pour cent en 2010-2011.

Mais même si le rythme de croissance ralentit, il reste que la machine gouvernementale ne cesse d'enfler. Ainsi, depuis le budget de mars dernier, les réseaux de la santé et de l'Éducation sont venus chercher 385 millions $ de plus que prévu en amortissements d'immobilisations.

Et même quand le déficit ne sera plus qu'un souvenir, le Québec demeurera pour longtemps un État qui croule sous les dettes. Sa dette brute atteint 173 milliards $, soit 54,6 pour cent du PIB en 2010-2011.

Toute chose étant relative, « on n'est pas pris à la gorge comme en Grèce ou ailleurs », a nuancé le ministre, voulant se faire rassurant sur l'état des finances publiques du Québec. ❑

Congrès de l'Ordre des infirmières du Québec

Bolduc ouvert au baccalauréat obligatoire

LA PRESSE

Le ministre de la Santé, Yves Bolduc, est ouvert à l'idée de rendre le baccalauréat obligatoire pour la pratique infirmière au Québec. Du même souffle, il entend accélérer l'implantation des infirmières praticiennes spécialisées dans le réseau de la santé, en allant même jusqu'à créer des spécialités en oncologie, a-t-il dit, hier, lors du congrès annuel de l'Ordre des infirmières (OIIQ).

« C'est certain qu'on ne peut pas obliger les infirmières qui possèdent une formation collégiale aujourd'hui à obtenir un bac demain matin, a précisé le ministre. Mais on peut arriver à un modèle sur plusieurs années. Mon ouverture en est une de réflexion, mais je pense qu'il y a une ouverture de la part des infirmières pour aller en ce sens. »

À ce sujet, la présidente de l'OIIQ, Gyslaine Desrosiers, a dit souhaiter un « point de départ » afin d'y parvenir. « Au Québec, on a 10 ans de retard sur les autres provinces en matière de formation, a rappelé M^me^ Desrosiers. Il n'est pas question de négocier sur la place publique, mais ça reste à discuter. »

La présidente de la Fédération interprofessionnelle de la santé du Québec (FIQ), Régine Laurent, qui a assisté au congrès, affirme que l'Ordre les force à réfléchir à la question. « Ça ne nous laisse pas le choix, mais on a d'autres priorités comme l'organisation du travail. Nous ne prenons donc pas de position. Et surtout, ce qu'il faut retenir, c'est que ça prend du temps. »

Au Québec, on estime qu'environ 30 % seulement des infirmières possèdent une formation universitaire. Les autres ont suivi une formation collégiale. Il est donc clair que la province ne peut pas exiger un baccalauréat du jour au lendemain. ❑



PRESTIGE EN LOCATION
SANS MISE DE FONDS

LES MODÈLES 2011 CÈDENT LA PLACE[1]



BERLINE CTS 2011

444 $[2]/MOIS | 0 $ MISE DE FONDS

LOCATION DE 48 MOIS. TAUX DE LOCATION 0,9 %
COMPREND LE TRANSPORT ET LA TAXE DE CLIMATISATION



SRX 2011

545 $[2]/MOIS | 0 $ MISE DE FONDS

LOCATION DE 48 MOIS. TAUX DE LOCATION 1,9 %.
COMPREND LE TRANSPORT, LA TAXE DE CLIMATISATION
ET 1 250 $ DE RABAIS À LA LOCATION

PROFITEZ DES AVANTAGES DU PROGRAMME ENTRETIEN SUPÉRIEUR DE CADILLAC[3]

ARNOLD JONQUIÈRE
2595, RUE GODBOUT
418 548-0821

DUCHESNE ALMA
450, BOULEVARD DE QUEN NORD
418 662-3431

PAUL ALBERT CHICOUTIMI
870, BOULEVARD TALBOT
418 696-4444

Cadillac
offrescadillac.ca

2704545

L'Association des concessionnaires Cadillac du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles neufs berline CTS à transmission automatique 2011 (6DM69/1SA/MX0) et SRX TA 2011 (6NG26/1SA). Les frais liés à l'inscription au RDPRM, si applicables, et les droits sur les pneus sont en sus et payables à la livraison. Le modèle illustré peut comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. L'offre s'adresse uniquement aux particuliers résidant au Québec qui louent ou louent à bail un véhicule neuf admissible auprès d'un concessionnaire participant entre le 1er septembre 2011 et le 31 octobre 2011. Des quantités limitées de modèles 2011 sont offertes. Détails chez votre concessionnaire. Première mensualité exigible à la livraison. Aucun dépôt de sécurité requis. Transport (1 550 $) et taxe de climatisation (100 $) inclus. Immatriculation, assurance, droits et taxes en sus. 2. Paiements mensuels basés sur une location de 48 mois, à un taux de location de 0,9 % pour la berline CTS et de 1,9 % pour le SRX. Sur approbation de crédit de la FinancièreLinx Corporation. Limite annuelle de 20 000 km ; 0,20 $ par kilomètre excédentaire. Première mensualité exigible à la livraison. Aucun dépôt de sécurité requis. Transport (1 550 $) et taxe de climatisation (100 $) inclus. Immatriculation, assurance, droits et taxes en sus. Comprend un rabais (avant taxes) de 4 000 $ pour la berline CTS et de 2 500 $ pour le SRX. Ce rabais est un crédit de livraison offert au concessionnaire par le fabricant et est offert aux particuliers seulement. Comprend également un rabais à la location de 1 250 $ sur le SRX. 3. Programme Entretien supérieur de Cadillac sans frais de 4 ans ou 80 000 km. Selon la première éventualité. Ces offres sont exclusives aux concessionnaires du RMAB Québec (excluant la région de Gatineau - Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité. La GMCL se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 888 446-2000 ou visitez gm.ca.**

CINÉ-TÉLÉ

MERCREDI

08h30 VIE LES JUSTICIÈRES DE LA NUIT

(0)(Putzfrau Undercover) All. 2008. Comédie de Ralf Huettner avec Julia Koschitz, Alexander Beyer, Katy Karrenbauer. Congédiée pour une faute qu'elle n'a pas commise, une avocate se fait engager comme femme de ménage dans son ex-cabinet pour enquêter sur les véritables raisons de son licenciement.

13h00 VIE TREIZE ANS

(4)(Thirteen) É.-U. 2003. Drame de moeurs de Catherine Hardwicke avec Evan Rachel Wood, Nikki Reed, Holly Hunter. Dans une banlieue de Los Angeles, la vie d'une adolescente timide prend un virage malsain lorsqu'elle devient amie avec une élève délinquante.

14h00 V ROMAN NOIR 4: INJECTION MORTELLE

(0)(Mystery Woman: Vision of a Murder) É.-U. 2005. Drame policier de Kellie Martin avec Kellie Martin, Clarence Williams III, Nina Siemaszko. Une jeune photographe qui enquête sur la mort suspecte d'une femme dans un luxueux spa découvre que le médecin en chef se livre à des expériences illégales sur sa clientèle.

21h00 TFO ONCLE BOONMEE — CELUI QUI SE SOUVIENT DE SES VIES ANTÉRIEURES

(3)(Loong Boonmee raleuk chat) Thaï. 2010. Drame de Apichatpong Weerasethakul avec Thanapat Saisaymar, Jenjira Pongpas, Natthakarn Aphaiwonk. Après avoir reçu la visite du fantôme de sa femme, un apiculteur mourant revoit en songe l'une de ses vies antérieures.

22h00 HI ELLES ET MOI (DERN. DE 2)

(0)(Elles et moi) Fr. 2008. Chronique de Bernard Stora avec Ariadna Gil, Astrid Berges-Frisbey, Corentin Daumas. En 1939, à la suite de la défaite des Républicains aux mains du dictateur Franco, le destin d'une Espagnole et de ses deux enfants ayant trouvé refuge en France.

23h00 ARTV LA PLUME ET LE SANG

(3)(Quills) É.-U. 2000. Drame de Philip Kaufman avec Geoffrey Rush, Kate Winslet, Joaquin Phoenix. Interné à l'hospice de Charenton, le Marquis de Sade défie les autorités qui lui interdisent d'écrire.

23h35 TV5 LOW COST

(5)(Low Cost) Fr. 2011. Comédie de Maurice Barthélemy avec Jean-Paul Rouve, Judith Godrèche, Gérard Darmon. Un pilote à la retraite, qui a pris les commandes d'un avion de ligne d'une compagnie bas de gamme, se trompe d'itinéraire et pose l'appareil rempli de vacanciers en Afrique.

00h30 TFO ET TOI, T'ES SUR QUI?

(5)(Et toi, t'es sur qui?) Fr. 2007. Drame de moeurs de Lola Doillon avec Lucie Desclozeaux, Christa Theret, Gaël Tavares. Deux copines inséparables font le pari de perdre leur virginité avant le retour en classe, ce qui engendre des complications imprévues.

00h45 TVA À LA LIMITE

(4)(Pushing Tin) É.-U. 1999. Comédie dramatique de Mike Newell avec John Cusack, Billy Bob Thornton, Cate Blanchett. À New York, la rivalité entre deux contrôleurs aériens a des répercussions sur leurs vies de couple.

01h00 VIE TREIZE ANS

(4)(Thirteen) É.-U. 2003. Drame de moeurs de Catherine Hardwicke avec Evan Rachel Wood, Nikki Reed, Holly Hunter. Dans une banlieue de Los Angeles, la vie d'une adolescente timide prend un virage malsain lorsqu'elle devient amie avec une élève délinquante.

HOROSCOPE

Mercredi 26 octobre 2011

Bélier (21 mars au 19 avril): Tandis que le climat de Nouvelle Lune en Scorpion se fait sentir, vous pourriez constater que certaines personnes ne tiennent pas en place. Votre calme est le meilleur remède pour tempérer toute forme d'agitation indisciplinée. De vous énerver ne ferait que verser de l'huile sur le feu. Par ailleurs, il serait regrettable de ne pas oser demander un service à quelqu'un qui a la capacité de vous aider.

Taureau (20 avril au 20 mai): Étant donné que la Nouvelle Lune en Scorpion s'effectue en face de Jupiter en Taureau, préparez-vous à vivre un milieu de semaine grandiose ou démesuré. Tandis que certains afficheront un comportement plus émotif, les discussions sérieuses peuvent se transformer en prises de têtes. Le climat semble d'ailleurs nettement plus approprié pour les loisirs, le divertissement et les parties de plaisir.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): Le climat de Nouvelle Lune en Scorpion peut vous amener à considérer un cours d'action plus impulsif. Vous condamnant au statu quo, l'indécision des autres risque de vous impatienter, mais vous gagnerez à ne pas basculer dans l'autre extrême. Prenez le temps de considérer les conséquences de vos gestes avant de les poser. La soirée peut constituer un bon moment pour un entretien chaleureux.

Cancer (22 juin au 22 juillet): S'effectuant au trigone de votre Signe, la Nouvelle Lune en Scorpion risque de ne pas trop vous déstabiliser. Profitez-en pour chasser vos soucis et pour vous divertir en société. Il peut s'avérer plus agréable de se faire guider par quelqu'un d'autre que de vouloir diriger les évènements. Vous gagnerez donc à ne pas essayer d'exercer de contrôle et à vous laisser porter par la vague.

Lion (23 juillet au 22 août): Avec la Nouvelle Lune en Scorpion opposée à Jupiter en Taureau, il serait dommage que certains de vos commentaires tombent dans l'oreille de la mauvaise personne. Voici donc un milieu de semaine lors duquel la discrétion et la présence d'esprit sont à l'honneur. Il ne faudrait toutefois pas verser dans la méfiance excessive et dans l'autocensure systématique. Usez de discernement.

Vierge (23 août au 22 septembre): L'ambiance apportée par la Nouvelle Lune en Scorpion pourrait faire ressortir la facette cachée de votre personnalité. N'agissez pas avec trop de retenue et laissez-vous aller. Vous ne regretterez pas d'avoir fait de la place pour un petit brin de folie dans votre emploi du temps. Certes, la routine est rassurante, mais pourquoi ne pas vous en déloger aujourd'hui?

Balance (23 septembre au 23 octobre): Il ne faut pas appelez le tigre pour chasser le chien. Le climat de Nouvelle Lune en Scorpion risque de vous amener à remplacer un mal par quelque chose de potentiellement pire. Rappelez-vous que Saturne est encore en Balance et que ce mercredi peut vous amener à juger hâtivement les gens et les évènements. Mieux vaut réfléchir et demander conseil avant de prendre une décision importante.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): En face de Jupiter en Taureau, cette Nouvelle Lune en Scorpion devrait exercer une influence favorable sur votre vie sociale et votre popularité. De ce fait, les sorties dans le monde sont parfaitement indiquées. Vous aurez l'occasion de vous rapprocher d'une personne qui vous intrigue, ou de tisser des liens avec des gens qui envisagent l'avenir de la même façon que vous.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): La Nouvelle Lune qui s'effectue chez votre voisin le Scorpion a de quoi mettre de l'ambiance et du piment dans n'importe quelles activités et célébrations estivales. Attendez-vous à ce que les gens ne tiennent pas en place et qu'ils aient moins d'inhibitions. Lors de la soirée qui s'annonce plutôt animée et enjouée, la principale mise en garde consiste à ne pas trop parler.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Tandis que la Lune se renouvelle en Scorpion, face à Jupiter en Taureau, une proposition inusitée pourrait être émise par la dernière personne à qui vous auriez pensé. Idéalement, vous devriez vous accorder du temps afin d'y réfléchir, car il serait dommage d'accepter ou de décliner sans considérer les éventuelles conséquences. Mais si vous devez absolument choisir tout de suite, écoutez votre coeur.

Verseau (20 janvier au 18 février): Il ne faut pas allumer un feu que l'on ne peut pas éteindre, surtout quand la Nouvelle Lune a lieu en Scorpion, face à Jupiter en Taureau, un axe jugé incompatible avec le vôtre. Bien que les prises de positions des autres puissent vous donner envie d'y répondre impulsivement, il faudrait vous garder de poser un geste sur un coup de tête. N'oubliez pas que les conséquences de vos actes peuvent avoir de l'ampleur.

Poissons (19 février au 20 mars): Étant donné que la Lune se renouvelle en Scorpion, autre Signe d'Eau, les natifs des Poissons pourraient ressentir son influence avec une forte intensité. Les accès de colère ne sont pas plus exclus que les crises de fou rire, et d'une manière générale, se sont vos réactions qui peuvent étonner de par leur vivacité. Votre énergie débordante peut être très profitable si vous êtes capable de bien la canaliser.

MERCREDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

26 octobre	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Benj/Amis/Zigby	Robin/(:45) Manège	Des kiwis et des hommes		Les lionnes		Ricardo	Le Téléjournal Midi		Pour le plaisir			C'est ça la vie		Cormoran / Bagarre		Les docteurs / C'est quoi la différence		Privé de sens	Union fait force
V	C'est extra!				Face à face		Infopublicité	Guerre des clans	Dumont le midi	Souper parfait	CSI: NY		ROMAN NOIR: INJECTION MORTELLE (2005) Kellie Martin.				Les Simpson	Les Simpson	Duo	Guerre des clans
CJPM	(7h35) Salut, bonjour!		Deux filles le matin		Tout simplement Clodine		Le cercle	TVA/(:45) Nouvelles	(:15) TVA régional	TVA en direct.com		Shopping TVA		Infopublicité	Des jours et vies	Les feux de l'amour		Top modèles	TVA nouvelles	
TQc	1, 2, 3... Géant	Mélodilous	Cornemuse	Sam le pompier	Jardin rêves	Georges rétrécit	Anne, maison	Marsupilami	Tactik	..monde dehors	Pour l'Histoire		Une pilule, une p'tite granule		CodeChasten	Dora	Gaspard et Lisa	Cornemuse	1, 2, 3... Géant	Toc toc toc
VOX	LeZarts	Télé des aînés	Faisons le point	VOX sur la vie	Rassemblement	4 minutes	Bonheur total		Place au maire	Télé des aînés	Génération C	Viactive	Communiqués				Absolument Yoga	VOX sur la vie	LeZarts	Télé des aînés

26 OCTOBRE	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal 18 h		30 vies	L'Épicerie	Enfants de la télé / Monique Miller , Pénélope McQuade.		Mauvais karma	Tout sur moi	Le Téléjournal	(:45) Nouvelles sports	(:05) Des kiwis et des hommes		(:05) Les lionnes
V	Atomes crochus	Un souper parfait	Price Is Right: À vous de jouer		CSI: NY / Mon nom est Mac Taylor		Lie to Me: Crimes et mensonges / Abel et Cain		Opération Séduction	Un gars le soir	Dumont	Call TV	
CJPM	TVA nouvelles	Le cercle	La poule aux oeufs d'or	Tranches de vies	Destinées / Désenchanté		Le gentleman		TVA nouvelles	(:45) Denis Lévesque		(:45) Le Match	
TQc	Kaboum	Tactik / Jouer le jeu	Les grands duels de la LNI / Match préliminaire		Voir / Coeur de pirate		Les francs-tireurs		Affaires d'États / L'attentat		Génial! / Élyse Marquis , Marianne Saint-Gelais.		La période de questions
TV5	(17h50) QuestChamp	Le Journal de France 2	Science ou fiction	Maisons de fous	Envoyé spécial		Régimes et produits	À vous de voir	À l'école du Rugby / La prérentrée		TV5 le journal/ J. Afrique	(:35) LOW COST (2011) Jean-Paul Rouve.	
CANAL D	C'est incroyable! / Criminels crétins		Contact animal / Répugnants de nature		Les bûcherons de l'extrême		Le convoi de l'extrême / En route vers l'océan		Homicides / L'affaire Maurice Viens		Biographies / Adam Sandler		CanalD.com/ Sur demande
RDI	RDI monde	RDI économie	24 heures en 60 minutes		Artisans du changement / L'eau: Une ressource, un défi		Le Téléjournal RDI		RDI économie	Le National	Le Téléjournal	(:45) Nouvelles sports	24 heures en 60 minutes
RDS	(17h00) Le 5 à 7 (D)		Hockey 360° (D)	LNH Hockey / Flyers de Philadelphie c. Canadiens de Montréal (D)					LMB Baseball / Rangers du Texas c. Cardinals de St. Louis - Série mondiale (si nécessaire)			Sports 30	Canadiens express
VIE	Bye-Bye Maison	Des idées de grandeur	Manon, ma cuisine	Laisse faire, j'vais l'faire!	Super Nanny / La famille VanAcker		Enceinte... sans le savoir	Enceinte... sans le savoir	Décore ta vie	Cuisinez comme Louis	Défi sucré / Guerre de petits gâteaux		De bâtard à superstar
SERIES+	C.S.I: Les experts / Un poignard et tout s'effondre		C.S.I: Miami / La guerre froide		Les vies rêvées d'Érica / Question d'éthique		La double vie de Jimmy Burn / Le saut		L.A.: Enquêtes prioritaires / Zone de guerre		La loi et l'ordre: Crimes sexuels / Savoir... et se taire		Un, Dos, Tres / Sans issue
Z	La porte des étoiles / La dernière chance Partie 2 de 2		Jobs de bras	Comment c'est fait	Surnaturel / Paix à son âme		Eastwick / Dîner à haut risque		Chuck / Les invités-surprises		Les stupéfiants / Spécial bibittes		Comment c'est fait
HISTORIA	Les 7 péchés capitaux / Paresse		USS Enterprise / Dernier sursaut japonais		Kaamelott	Kaamelott	NCIS enquêtes spéciales / Légende Partie 1 de 2		ELLES ET MOI (2008) avec Astrid Berges-Frisbey, Danielle Darrieux, Ariadna Gil.				Xena la guerrière
ÉVASION	Nomades Land / Mékong		Ushuaïa Nature / La cité perdue Partie 2 de 2		Koh-Lanta: Palau - Un jeu de confort épique met le feu aux poudres; une alliance bouleverse l'ordre établi.				Seul contre la nature / Chine		À quoi tu joues? / Royaume-Uni		Koh-Lanta: Palau
CBJET	(17h00) CBC News: Mont.	Coronation Street	Coronation Street	Jeopardy!	Dragons' Den		Camelot / The Long Night		CBC News: The National		(:55) CBC News: Late Night /(:05) Stroumboulopoulos		Coronation Street
TSN	SportsCentre		That's Hockey (D)	LNH Hockey / Flyers de Philadelphie c. Canadiens de Montréal (D)					SportsCentre (D)			Off the Record	Poker
SPNET	Sportsnet Connected		MLB Pregame (D)	LMB Baseball / Rangers du Texas c. Cardinals de St. Louis - Séries Mondiales (if necessary) (D)								Sportsnet Connected	Sportsnet Connected
ARTV	Les belles histoires / Le mendiant de la nuit		Pour un soir seulement	Rumeurs / Porté disparu	Viens voir les comédiens / Gabriel Arcand		Blanche		La liste		LA PLUME ET LE SANG (2000) avec Kate Winslet, Joaquin Phoenix, Geoffrey Rush.		
VOX	Rassemblement jeunesse	Mise à jour	Question de Répondre	Place au maire	Conseil de ville de Saguenay			LeZarts	Mise à jour	Question de Répondre	À vos crayons!		Mise à jour

La robe de Gulnara

Une tache peut changer une vie

AUDREY POULIOT
apouliot@lequotidien.com

JONQUIÈRE — Comment une simple robe de mariée peut causer le malheur et la souffrance? C'est ce qu'on découvre tout au long de la pièce *La robe de Gulnara*, qui a été présentée, hier soir, à la salle Pierrette-Gaudreault du Mont-Jacob devant plus de 200 spectateurs.

Cette pièce, produite par le Théâtre I.N.K., la Compagnie Dramatique de Québec et le Théâtre de la Bordée, touche, ébranle, secoue. Elle raconte l'histoire de Mika, une jeune fille azérie qui, après avoir taché la robe de mariée de sa soeur, cherchera à la nettoyer et à la remplacer. Sans le savoir, cette tache de goudron imprégnée dans le tissu de cette robe blanche changera sa vie à jamais.

C'est dans un décor sobre, esthétique et poétique qu'évolue la pièce. Celui-ci comprend de vieilles valises, des lignes de chemin de fer, un pylône électrique miniature ainsi qu'une toile de fond qui change de couleur selon le temps de la journée.

Dès les premiers instants, on rencontre le narrateur de l'histoire. Cet homme visiblement perturbé nous raconte l'épisode tragique de la vie de sa mère, Mika. Celle-ci est âgée de 13 ans. Elle vit, avec sa famille et son entourage, dans une enfilade de wagons désaffectés à la frontière de l'Arménie et de l'Azerbaïdjan. Ils s'y sont réfugiés, il y a dix ans, car ils ont été forcés de quitter leur maison durant la guerre.

C'est ainsi que l'on découvre la misérable et pauvre vie de ces personnages, à qui l'on s'attache tout de même. Et les huit comédiens de la distribution campent plusieurs rôles. En une fraction de seconde, ils passent d'un personnage à l'autre sans jamais manquer de crédibilité. Certains n'ont pas le temps de quitter la scène qu'un autre dialogue s'amorce dans un endroit totalement différent. C'est d'ailleurs cette mise en scène de Jean-Sébastien Ouellette qui rend la pièce si captivante et rythmée. La musique exotique contribue également à s'imprégner de l'univers du texte écrit par Isabelle Hubert. Probablement personne dans la salle n'aura pensé à regarder sa montre durant ces 75 minutes. Il faut dire qu'ils n'en avaient pas le temps.

Au cours de l'histoire, on nous présente des gens qui n'ont pas de travail, qui ne peuvent se payer du savon et qui s'extasient lorsque le robinet se met à couler. C'est pourquoi Gulnara est si furieuse lorsque sa petite soeur salit sa belle robe qu'elle a payée avec toutes ses économies. Tout ça pour se marier avec un homme autoritaire et pas aussi fiable qu'il en a l'air. Et la petite Mika se retrouvera bien malgré elle dans une atroce situation pour lui offrir une nouvelle robe.

L'amour filial, les abus de pouvoir, les conditions de vie des femmes et des jeunes filles dans le monde, l'injustice de certaines morts, la misère des uns par rapport à la confortable abondance des autres: tous ces thèmes abordés dans la pièce touchent droit au coeur. Les spectateurs n'en sont pas sortis indemnes, c'est certain. ❑



C'est dans un décor sobre, esthétique et poétique qu'évolue la pièce *La robe de Gulnara*. Celle-ci a été présentée, hier soir, à la Salle Pierrette-Gaudreault du Mont-Jacob, devant plus de 200 spectateurs.

(Photo Jeannot Lévesque)



Une tache sur la robe de mariée de Mika changera sa vie à jamais.

(Photo Jeannot Lévesque)

Simple Plan à Chicoutimi

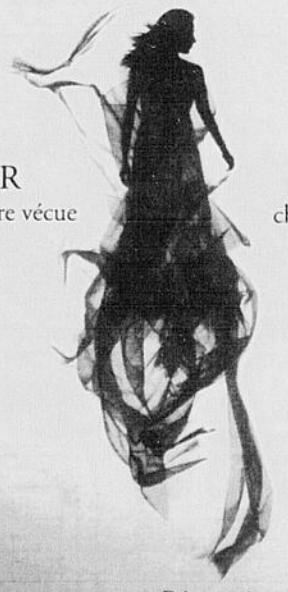
CHICOUTIMI (AP) — Après Vancouver, Calgary, Edmonton, Toronto, Montréal et Ottawa, c'est à Chicoutimi que débarqueront les cinq membres du groupe Simple Plan dans le cadre de leur tournée canadienne.

Pour l'occasion, Pierre Bouvier (voix), Chuck Comeau (batterie), David Desrosiers (basse), Sébastien Lefebvre (guitare) et Jeff Stinco (guitare) présenteront leur dernier album intitulé *Get Your Heart On!*. Ce quatrième album studio a été lancé en juin dernier et inclut la chanson certifiée platine, *Jet Lag*, enregistrée avec Marie-Mai pour la version française.

Le spectacle sera présenté le 28 février 2012, à 19 h, au Centre Georges-Vézina de Chicoutimi. Trois groupes ont été invités pour assurer la première partie. Il s'agit de These Kids Wear Crowns, All Time Low et Mariana's Trench. À noter que la prochaine année marquera le dixième anniversaire de leur premier album, *No Pads, No Helmets... Just Balls*, qui les a propulsés au sommet.

Les billets seront mis en vente dès samedi prochain aux guichets du Centre Georges-Vézina, sur evenko.ca et sur reservatech.net. ❑

LES PRODUCTIONS MUSIQUE DIGI PRÉSENTENT
UNE COMÉDIE MUSICALE DE MARTINE TREMBLAY INSPIRÉE D'UNE HISTOIRE VÉCUE
À JAMAIS
MISE EN SCÈNE DE GHISLAIN TURCOTTE



Une comédie musicale de grande envergure

Spectacle INNOVATEUR
Inspiré d'une histoire vécue

17 chanteurs et danseurs professionnels du SAGUENAY sur scène

11&12 NOVEMBRE 2011

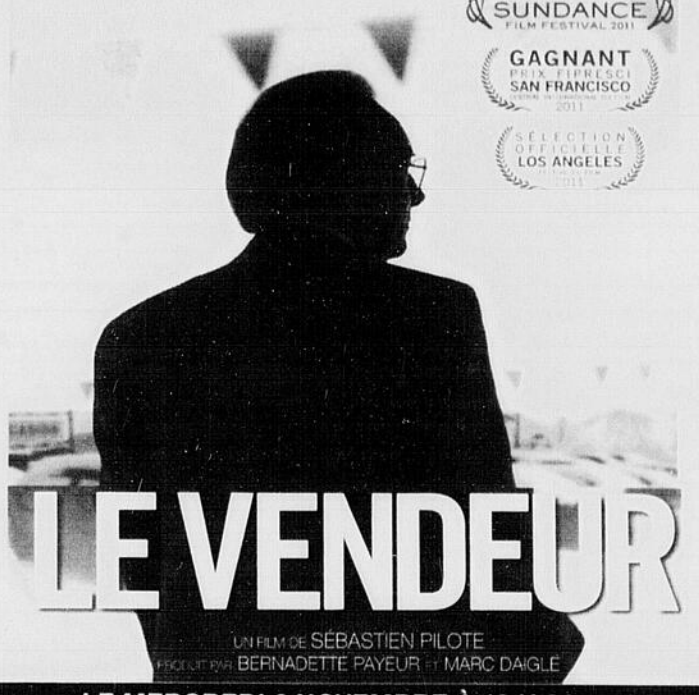
49 $/personne
Réservation : www.ovation.qc.ca

MUSIQUE DE MARTINE TREMBLAY ET JÉRÔME COUTURE
AVEC CAROLINE ROYER, CYNTHIA NATIVEY, MARIE-EVE TREMBLAY, STÉPHANIE CÔTÉ, PATRICE ARTON, JÉRÔME COUTURE, HÉLÈNE HOULD ET 10 DANSEURS
THÉÂTRE DU PALAIS MUNICIPAL PALAISMUNICIPAL.COM
INFORMATIONS ET RÉSERVATIONS 418-698-3333 1-888-873-3333
2718090
Saguenay · L'ÉQUIPEUR · LSM

LeQuotidien · acpav · seville

NOS 25 GAGNANTS
D'UN LAISSEZ-PASSER DOUBLE

GILBERT SICOTTE NATHALIE CAVEZZALI



LE MERCREDI 2 NOVEMBRE À 19 H 00
AU CINÉMA ODYSSÉE
1401 boul. Talbot, Chicoutimi

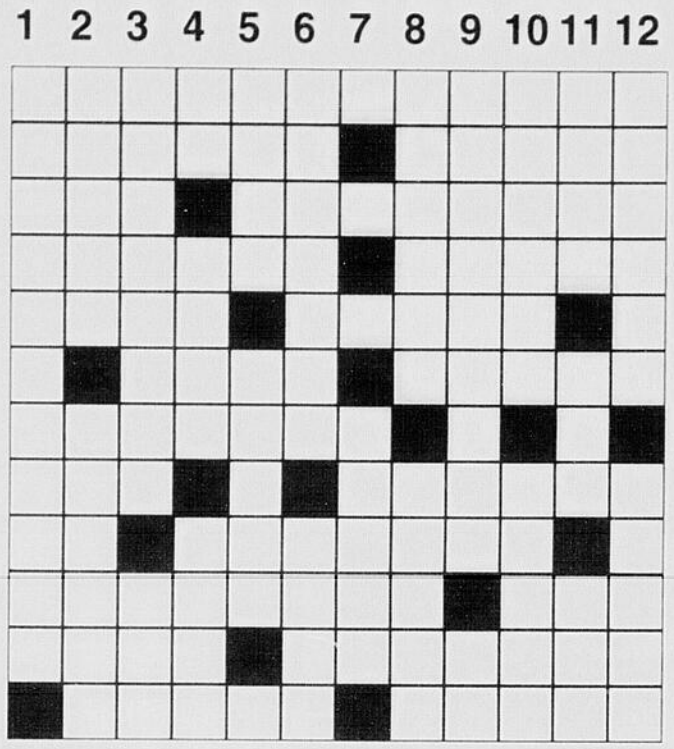
SAGUENAY		
Bérubé André	des Passereaux	Jonquière
Bouchard Hughes	succ. Racine	Chicoutimi
Côté Lucette	boulevard Talbot	Chicoutimi
Emond Lucie	des Anémones	Jonquière
Fillion Pierre	Thérèse-Casgrain	Chicoutimi
Gagnon Pierre	Desgagné	Chicoutimi
Giguère Nathalie	Franklin	Jonquière
Girard Bernard	Rembrand	Jonquière
Lajoie Danie	Elzéar-Boivin	La Baie
Lévesque Catherine	Bégin	Chicoutimi
Nadeau Jocelyne	des Chevaliers	Chicoutimi
Ouellet Nancy	La Brosse	Chicoutimi
Piché Béatrice	Gauthier	Jonquière
Régis Louise	Brûlé	Chicoutimi
Rousseau Bérangère	Tangara	Chicoutimi
Simard Daniel	Marco	Chicoutimi
Thibeault Minive	Ballantyne	Chicoutimi
Tremblay Jacqueline	de la Vérandrye	Jonquière
Tremblay Léon-Georges	St-Albert	Jonquière
Tremblay Théo	des Roitelets	Chicoutimi
Turbide Thérèse	Neilson	Jonquière
Villeneuve Michel	Honoré-Mercier	Chicoutimi
LAC-SAINT-JEAN ET AUTRES		
Devis A. Marie	Principale	St-Augustin
Fortin Nathalie	Chapleau	Alma
Simard Johanne	Notre-Dame	Rivière-Éternité

SAGUENAY: Présentez-vous au journal Le Quotidien, entre le 26 octobre et le 2 novembre 2011, au 1051, boul. Talbot, Chicoutimi. Nos bureaux sont ouverts du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30. **LAC-SAINT-JEAN ET AUTRES:** Vos billets on été expédiés pas la poste.

AU CINÉMA DÈS LE 11 NOVEMBRE !
Levendeur-lefilm.com
2638856

Horizontalement

1 Chef de file.
2 Agitation populaire – Mettre en poudre.
3 Drôle d'habitude – Étreinte.
4 Herbe aquatique – Petite cloison.
5 Porte en avant – Poèmes chantés.
6 Station touristique française – Strapontin.
7 Il voyage à peu de frais.
8 Corfou en est une – Force d'attraction.
9 Négation – Mammifères ongulés.
10 Maîtrisée – Classement
11 Plébiscitée – Collectif.
12 Collégien – Écime.



MC3149

Verticalement

1 Récit poétique de Saint-Exupéry (Le).
2 Pas accomplie – Osé.
3 Admise comme incontestable – Sans résultat.
4 Se dit entre amis – Promulgué par le roi – Déduite.
5 Pays – Viande dure.
6 Découvrir – Personne parfaite.
7 Arme de main.
8 Odeurs – Prénom féminin.
9 Malaria – Liaison.
10 Disséminée – Le soleil, par exemple.
11 Poète qui chantait – Alcool à goût de genièvre – Il est avare.
12 Canal du corps – Tableau.

Solution du no 3148

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	F	A	I	T	S	D	I	V	E	R	S	■
2	E	C	L	A	I	R	■	A	T	O	U	T
3	T	E	L	■	R	U	I	N	E	U	S	E
4	I	R	I	S	E	■	C	■	S	A	U	T
5	C	E	N	E	■	T	I	F	■	G	R	E
6	H	■	O	U	Z	O	■	O	B	E	R	E
7	E	P	I	L	E	P	S	I	E	■	E	■
8	S	U	S	■	S	■	T	■	D	U	R	S
9	■	B	■	O	T	T	O	M	A	N	■	A
10	P	L	A	T	E	A	U	■	I	T	O	U
11	R	I	R	E	■	O	P	I	N	E	N	T
12	O	C	A	R	I	N	A	■	E	L	U	E

MARIAGE - Un mot de 10 lettres

U	A	E	S	S	U	O	R	T	E	R	I	O	V	I
N	C	R	I	H	P	A	S	A	S	P	N	A	N	A
I	T	T	O	C	E	B	E	R	I	U	O	H	C	E
R	E	G	A	L	L	O	C	I	R	D	S	U	U	M
I	C	E	I	O	L	I	O	V	P	U	I	G	X	E
U	A	N	E	O	Y	S	N	E	E	N	A	X	O	R
C	T	D	T	L	D	O	S	L	I	B	R	E	E	A
H	H	R	E	O	I	E	E	I	O	S	A	L	R	U
I	E	E	I	N	D	O	R	B	E	N	I	R	E	D
M	R	M	U	U	T	R	V	U	I	O	N	G	P	E
E	I	A	I	E	R	E	I	N	T	E	R	E	T	M
M	N	R	M	E	S	A	L	L	I	E	R	U	P	A
E	E	I	T	I	U	R	F	L	I	R	T	E	R	N
E	E	E	N	F	A	N	T	V	E	O	E	M	A	D
L	B	R	U	B	I	S	I	G	I	S	B	E	E	E

ACTE
BAGUE
BECOT
BENIR
BOIS
BRU
CATHERINE
CHIMEME
CHOU
COLLAGE
CUIR
DAME
DEMANDE
DENTELLE
DOIGT
DOT
EMERAUDE
ENFANT
EPOUX
EPRISE
EROS
FLIRTER
FRUIT
GENDRE
IDYLLE
INTERET
IVOIRE
LEVIRAT
LIBRE
LIEN
LIVRES
MESALLIER
MIEL
NANA
NOCES
NUBILE
PERE
PURE
RAISON
REMARIER
ROXANE
RUBIS
SAPHIR
SEDUIRE
SIGISBEE
SOIE
TOILE
TROUSSEAU
UNION
UNIR
VIERGE
VOILE

Solution du dernier problème : RUSHDIE

No 2856

			6			2		
			8					
	3				9			
						1	2	
		8			6		3	
7		9			5		8	
4								5
3			7		4			1
5	7			9				

Niveau de difficulté : TRÈS DIFFICILE 2185

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

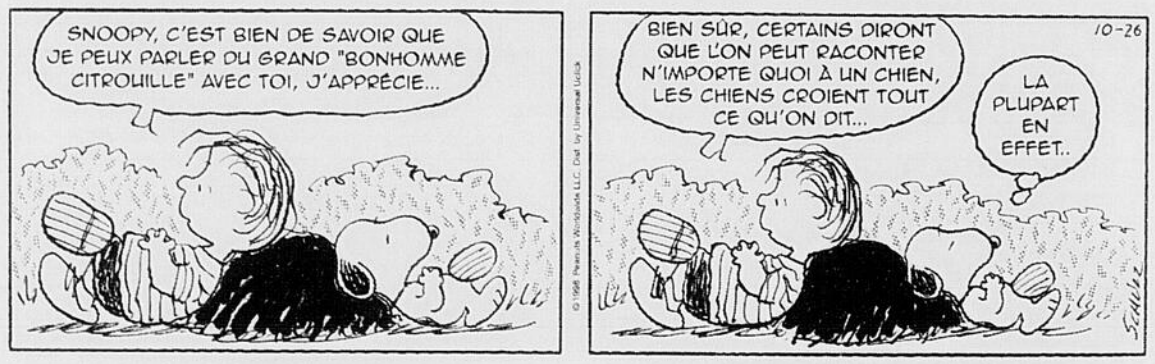
Solution du dernier sudoku

3	7	2	1	6	8	5	9	4
4	1	8	5	3	9	6	2	7
6	9	5	7	2	4	3	1	8
7	5	4	6	1	3	9	8	2
2	3	9	8	4	5	7	6	1
1	8	6	2	9	7	4	3	5
8	6	7	9	5	2	1	4	3
9	2	3	4	7	1	8	5	6
5	4	1	3	8	6	2	7	9

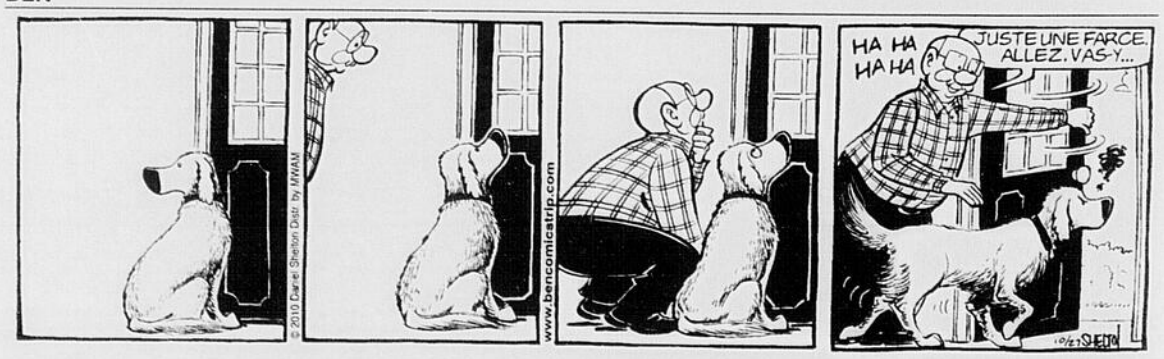
Par Fabien Savary 2184

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

PEANUT



BEN



BORIS



Trait d'union

RÉPONDRE

S'ANNONCER

Vos rencontres commencent ici!

24714854



LAISSEZ VOTRE MESSAGE AUX ANNONCEURS

1-900-789-7777 *

Fido / Rogers / Bell mobilité / Vidéotron: #7979*

Choisissez l'option **4** lorsque **vous** êtes au menu principal

PUBLIEZ GRATUITEMENT VOTRE ANNONCE AU

1-877-498-2777

ÉCOUTEZ TOUTES LES ANNONCES VOCALES DES ANNONCEURS ET PROFITEZ DES NOMBREUSES OPTIONS DU SERVICE



12 ans / mineur

26 OCT 2011

POUR VOUS MESDAMES: RÉCUPÉREZ VOS MESSAGES ET DISCUTEZ EN DIRECT GRATUITEMENT AVEC LES MEMBRES DE VOTRE CHOIX!

♀ FEMME CHERCHE HOMME ♂

ANNONCE DE LA SEMAINE :

FAIRE CONFIANCE À NOUVEAU! Dame de Chicoutimi, 48 ans, 5'4", poids proportionnel, non-fumeuse, est de nature simple, fière et curieuse, a le goût de se dépasser, aime l'eau, le vent, la pluie, les spectacles et le cocooning, désire rencontrer un Homme, étant respectueux et curieux. **316608**

DOUCEUR À DÉCOUVRIR! Femme de 32 ans, 5'6", 103 lb, souriante et aime la vie, cherche à rencontrer beau monsieur 35 ans et plus, avec qui vivre de belles aventures. **315323**

LA BELLE NANCY EST ÉQUILIBRÉE À TOUT LES NIVEAUX, Jonquière, 42 ans, 5'1", 110 lb, chev noirs, yx bruns, sobre, app jeune, a enfants, emploi, veut H 37-47 ans, poids prop, bien habillé, pour amour. **307120**

AMOUR ET PETITS VOYAGES! Femme de 66 ans, 5'4", 135 lb, sage, aime soupers au resto, souhaite découvrir H dans 60aine, propre, patient et très franc, avec qui placoter. **310180**

ACTIVITÉS EN DUO! Dame de 65 ans, sociable, honnête, aime musique, plein air, marche et voyages, veut H, ayant certaines affinités. **295633**

L'AMOUR À HAUTE VITESSE? Femme du Lac-St-Jean, 57 ans, 5'4", de poids prop, aime bricolage et informatique, souhaite rencontrer H, ayant goûts similaires. **309658**

UNE FEMME DE CARRIÈRE, préretraitée dans 60aine, 57", 138 lb, blonde, distinguée et sincère, souhaite connaître H, franc et honnête, pour développer relation amicale et autres. **315402**

TOUT À FAIT BIEN DANS SA PEAU, dame de Chicout, 68 ans, 5'4", 125 lb, aime musique, resto et voyages, cherche à rencontrer H, n-fum, sobre et propre, pour amitié et plus. **316835**

DALILA, UNE ROUQUINE TOUTE EN BEAUTÉ, 42 ans, 5'8", 200 lb, chev longs, yx bruns, n-fum, douce et sincère, a 5 enfants, désire bel H, plus grand, sans complexes, romantique et aimant voyages, pour amour durable. **309967**

QUI SAIT CE QUE ÇA DONNERA AVEC JULIE... 32 ans, 5'7", 170 lb, chev noirs longs, yx vert-pers, recherche H, pour apprendre à se connaître et élargir réseaux de connaissances. **312488**

RELATIVEMENT OUVERTE, 35 ans, 5'4", grassette, aime multitude de choses, veut H, pour belle amitié et long terme. **310352**

AFFECTUEUSE ET DE BONNE COMPAGNIE, Saguenay, 60aine, 5'5", 140 lb, châtaine, yx bruns, app, jeune, bonne vivante, cherche compagnon complice 60-72 ans, n-fum, sobre, enjoué, attentionné, pour relation évolutive. **291210**

PETITE FEMME COURAGEUSE ET VRAIE, Dolbeau, 57 ans, 5'1", blonde, travaillante, honnête, aime campagne, balades et vie simple, veut H 53-60 ans, n-fum, humble, souple de caractère et à l'aise. **314031**

ELLE APPRÉCIE LES P'TITES SOIRÉES TRANQUILLES, 40 ans, 5'7", 175 lb, blonde, n-fum, vit en appart, aime resto, désire H 45-60 ans, sincère, fidèle, doux, affectueux et ayant passé réglé, pour relation stable. **261265**

À LA FOIS PROFONDE ET ROMANTIQUE, Chicout, 47 ans, 5'3", blonde, agréable à regarder, honnête et fidèle, désire H, vrai, charismatique, sincère avec lui-même, pour relation amoureuse sérieuse. **2590587**

DANS LES BRAS DE SON BIEN-AIMÉ! Belle blonde de Jonquière, 50 ans, 5'4", 125 lb, yx pers, aime se faire bronzer et faire ski nautique, veut H 50 ans et plus, honnête, naturel, pour café et activités. **306560**

DOUCEUR FÉMININE... Femme de Chicout, 57 ans, romantique et respectueuse, désire rencontrer H, de Chicout, aussi doux, romantique, respectueux et honnête, pour relation d'amour. **309128**

SINCÈRE, CULTIVÉE ET REMPLIE D'HUMOUR! Lac St-Jean, 50aine avancée, 5'2", 135 lb, chev et yx bruns, aime cuisine et marche en forêt, désire H 50-65 ans, taille et poids prop, ayant affinités, pour amitié et plus. **314505**

BÂTIR DU SOLIDE! Belle femme dans mi 40aine, 5'8", chev châtains, yx verts, d'agréable compagnie, désire H, équilibré, sociable, sérieux dans sa démarche et ayant amis, pour du long terme. **280988**

BESOIN D'UN HOMME SUR QUI COMPTER, femme d'Alma, 67 ans, 5'1", 140 lb, recherche H, sobre, n-fum, bricoleur, ayant coeur sensible et non rongé par ambition. **309730**

PEUT-ÊTRE PLUS AVEC STÉPHANIE... Jonquière, 22 ans, souhaite connaître H dans 20aine-début 30aine, pour partager diverses activités et rencontres amicales. **283931**

ADMIREZ LA BEAUTÉ DE LINDA! Jonquière, 42 ans, 5'1", 105 lb, chev noirs, yx brun foncé, teint foncé, a emploi, aimerait connaître bel H, grand, aimant moto et plein air. **310035**

VTT, CHALET ET BATEAU AVEC JULIA! Jonquière, 24 ans, 5'3", 110 lb, chev noirs, yx bruns, aime sortir, moto, plein air, soupers entre amis, films et musique, désire H, pour relation amicale et plus. **283936**

SAGUENÉENNE D'ALLURE JEUNE ET SOIGNÉE, fin 40 aine, autonome, sans enfant, aime nature, vin et bonne cuisine, désire rencontrer H du même âge ou plus, n-alcoolique, d'allure jeune et décontractée, pour amour. **256791**

COMMENCEZ PAR ÊTRE L'AMI DE CLAUDIE! 47 ans, 5'8", 200 lb, chev châtains, yx verts, recherche H, mêmes proportions, pour faire diverses sorties entre amis. **311213**

KARINE A ENVIE DE SE COLLER... 38 ans, 5'2", 130 lb, blonde, en instance de divorce mais sans problème, aime ciné, resto, bingo, cherche H, sérieux, pour discuter et faire diverses sorties. **290513**

ON DIT QU'ELLE EST D'UNE DOUCEUR HORS DU COMMUN, 46 ans, fraîche, naturelle, spontanée, s'ennuie d'être en couple, souhaite H de sa vie, pour partager et combler bonheur qui lui manque. **4068164**

ELLE T'ATTEND, TOUT SIMPLEMENT! Saguenéenne de 46 ans, 5'2", grassette, chev blond-brun courts, yx bleus, n-fum, souhaite contacter H d'environ même âge, 5'8" et plus et n-fum. **312017**

JOLIE SOURIANTE À LA BELLE PERSONNALITÉ, 61 ans, petite, honnête et fière, souhaite contacter H, n-fum, élégant, honnête et n'aimant pas vraiment sports. **310693**

NICOLE TROUVE LA VIE SI BELLE! Saguenay, jolie blonde aux yx bleus du début 60aine, 5'7", 155 lb, aime soupers en tête-à-tête, désire rencontrer bel H 55-60 ans, très honnête. **317069**

UN PENCHANT POUR LES CHOSES INTELLECTUELLES, femme de Chicout, début 60aine, 5', 120 lb, sobre, n-fum, aime petites sorties, resto et café, désire H 45-60 ans, n-fum, n-alcoolique et cultivé. **314754**

DÉSIREUSE D'UN HOMME ENGAGÉ... 42 ans, grande, poids moyen, chev et yx bruns, souhaite connaître H, pour rencontres intimes discrètes et chaleureuses. **280829**

KARINE SE FERA UN PLAISIR DE VOUS PARLER, Chicout, 34 ans, 5'5", ronde, chev blonds, yx vert-pers, tatouée, aime animaux, cherche à découvrir H, pour but sérieux. **314355**

SABRINA VOUS OFFRE SA CHALEUR CORPORELLE, St-Jean, 25 ans, chaude, aime sexe et plaisirs de la vie, cherche à contacter H, pour relations intimes, passionnées et occasionnelles. **299817**

TU ES DRÔLE ET HONNÊTE? SORS DE TA CACHETTE! Jolie femme du Lac St-Jean, début 40aine, 5'9", tranquille, désire H 40-50 ans, du Lac St-Jean, grand, n-fum, n-alcoolique, fidèle, avec qui vivre relation sérieuse. **247847**

ÉCHANGES AGRÉABLES... Dame de 66 ans, aime télé, voyages, resto et balades en auto, cherche à contacter H, n-fum et gentil, avec qui faire un brin de jasette. **315363**

GRANDE ET MINCE SAGUENÉENNE, 64 ans, d'app jeune, aime danse, lecture, chasse, pêche, veut H 65 ans et plus, indépendant, affectueux et drôle, avec qui partager beaux moments d'amitié et plus. **311943**

L'AVENIR LE DIRA... Femme d'Alma, 45 ans, 5'5", 185 lb, châtaine aux mèches blondes, n-fum, aime nature, pêche, 4 roues, et moto, souhaite H, aimant voyager, pour être amis d'abord. **308229**

UNE ROMANTIQUE EN QUÊTE DE DOUCEUR, Lac-St-Jean, début 40aine, 5', taille forte, chev et yx brun foncé, n-fum, a animaux, vit en appart, aime internet, veut H 30-45 ans, du coin, plus de 5'5", n-fum, pour amour. **317148**

ELLE EST COQUINE À SES HEURES... Jonquière, 30 ans, taille forte, tranquille, aimerait fonder famille dans futur rapproché, désire H 30-45 ans, travaillant, appréciant rondeurs et mêmes projets. **34459**

CYNTHIA, BELLE FEMME À LA BOUCHE PULPEUSE, 39 ans, 5'7", a surplus de poids, chev noirs, yx verts, sexy, énergique, pratique marche et vélo, souhaite bel H, grand, sachant ce qu'il veut, pour activités et s'aimer. **316166**

RACHEL APPRÉCIE LES HOMMES AUX YEUX BLEUS, Alma, 27 ans, 5'4", chev longs bruns, yx bruns, porte lunettes, aimerait H, honnête et sérieux, pour vivre relation à long terme. **298875**

TENDRESSE RÉCIPROQUE ET SINCÈRE, amante de la nature de Chicout, 72 ans, 5'5", 150 lb, brune aux yx bruns, en santé, adore musique, télé, films, recherche bon compagnon, avec qui faire bout de chemin. **289026**

UNE BRUNETTE AU BEAU GRAND SOURIRE! 28 ans, 5'7", 160 lb, yx bruns, aime activités familiales, veut H, stable et aimant faire plaisir, pour développer relation sérieuse à long terme. **288070**

ELLE T'ATTEND... 33 ans, 135 lb, chev blonds longs, yx bleus, belle app, forte poitrine, sportive, souriante et sociable, désire rencontrer H, pour être amis et réaliser fantasmes. **292939**

S'AMUSER QUAND C'EST LE TEMPS! Jeune femme de Chicout, 39 ans, 5'5", poids prop, chev blonds longs, yx bruns, sans enfant, aime camping, voyages, cherche H, n-fum, honnête, respectueux et sachant ce qu'il veut. **311525**

ELLE ESPÈRE AVOIR DE VOS NOUVELLES! Bientôt 57 ans, grand-maman de 2 grands garçons, cherche H, aimant moto, 4 roues, forêt, motoneige, ayant affinités et coeur jeune. **296525**

DOUCE FÉMININE AUX YEUX BLEUS, retraitée de Chicout, 65 ans, 5'5", 110 lb, blonde, a humour, aime marche, nature, resto, désire H, poids prop, sobre, pas compliqué et ayant passé réglé, pour amitié d'abord. **298028**

UNE PART DE TRANQUILLITÉ ET UNE D'AMUSEMENT! femme, 38 ans, taille moyenne, chev noirs, yx verts, aime vin, cuisine, amis, famille, désire H, mignon, franc, authentique, ayant humour, pour amitié et beaucoup plus. **310108**

JEUNE RETRAITÉE AIMANT LE PLEIN AIR URBAIN! Chicout, 50aine, 5'2", 118 lb, n-fum, vit seule, a 3 chats, aime bonne bouffe, désire H 50aine, de Chicout, avec chev, n-fum ni barbu, vivant seul, sans enfant à charge. **288674**

NE PERDEZ PLUS VOTRE TEMPS, ELLE EST LÀ! Saguenay, 28 ans, aime ciné, resto et billard, souhaite rencontrer H début 30aine, pour relation amicale et peut-être plus. **295974**

BELLE BLONDE MORDUE DE PEINTURE, 64 ans, 5'5", 134 lb, chev frisés, app jeune, fait conditionnement physique, désire bel H 65 ans, au moins 5'7", n-alcoolique, pour apprendre à se connaître. **278230**

COMMENCE PAR PARLER AVEC MARIE! 32 ans, 5'4", 125 lb, châtaine-blonde aux yx bleus, cherche à contacter H, pour discuter et voir ce que ça pourrait donner. **307346**

OÙ ES-TU DOUX COMPAGNON? Femme de 38 ans, bien dans sa peau, cherche à rencontrer H, gentil et ayant sens de l'humour, pour apprendre à se connaître à travers diverses activités. **307518**

LOUISE VEUT VOIR AVEC LE TEMPS, Chicout, 63 ans, en couple, aime musique et danse, cherche à contacter H, pour discuter ensemble d'abord. **28286**

PROFESSIONNELLE AYANT UN BUT SÉRIEUX, 41 ans, recherche H, n-fum, propre, doux, charmant et distingué, aimant voyages, nature et enfants, pour se rencontrer d'abord. **298446**

BELLE FEMME À TALONS... Chicout, 50aine, 5'3", d'app jeune, enjouée, aime la vie, souhaite rencontrer H, intéressé à en savoir plus à son sujet. **4066251**

L'HEURE EST AUX CONFIDENCES... Femme de Dolbeau-Mistassini, 58 ans, 5'5", 150 lb, communicative et pas compliquée, recherche H, pour développer belle amitié. **315624**

ELLE CROIT QUE TOUT COMMENCE PAR UNE BELLE AMITIÉ! Jonquière, 56 ans, 5'4"1/2, poids santé, n-fum, allure jeune, ouverte à nouveautés, aime lecture, ciné, désire H 50aine, doux, de fière allure et bon caractère. **297136**

RENCONTRES OCCASIONNELLES! Engagée de 65 ans, 5'6", 160 lb, chev noirs, yx bruns, teint foncé, souriante, aime pêche, désire H 58-68 ans, 5'10", poids proportionnel, n-fum, en forme, aimable, compréhensif. **316871**

DES DÉFAUTS? TRÈS PEU! Femme de 46 ans, fraîche, naturelle et spontanée, cherche à rencontrer doux complice, attentif, drôle, honnête, avec qui partager le reste de sa vie. **306759**

RENCONTRER UN ANCIEN MANNEQUIN, ÇA TE DIT? Saguenéenne de 30 ans, 5'10", 120 lb, grands chev bruns et longs, recherche H, pour rencontres amicales ou plus. **310128**

POUR DES RELATIONS OCCASIONNELLES! Jolie nicaneuse de 49 ans, 5'3", poids prop, chev bruns longs, app jeune, affectueuse, a coeur sur la main, désire H, 5'6" et plus, prop, soigné, ayant affinités, pour stabilité. **308584**

CATHERINE ET LA TECHNOLOGIE... 19 ans, veut H, drôle, sensuel et très chaud, pour conversations intimes par sms seulement. **289311**

UNE VRAIE MORDUE DE MOTO, belle brune de 45 ans, 5'2", 105 lb, yx noirs, coquette et équilibrée, travaille dans hôpital, veut grand charmeur, des environs de Qc, attentionné et sachant ce qu'il veut. **311195**

Y METTRE UN PEU DU SIEN! Saguenéenne de 28 ans, présentement aux études, cherche à rencontrer H, désirant s'investir, pour amitié ou relation à long terme. **309183**

UNE CÉLIBATAIRE ENJOUÉE AYANT ENVIE DE PARTAGER! Shipshaw, 45 ans, poids normal, chev longs, yx bleus, vit au bord de l'eau, a emploi, 2 chiens, aime équitation, hockey, veut bon jack, ayant coeur à la bonne place. **290692**

VENEZ RENCONTRER CLAUDIE! Jonquière, 47 ans, 5'9", 200 lb, châtaine, yx verts, aime randonnées et animaux, veut H d'environ même âge, aimant enfant et ayant affinités, pour être amis. **317086**

CINDY EST TRÈS COCHONNE... 24 ans, énormes seins, très chaude et sexuelle, cherche à rencontrer demoiselle ou mâle, ayant très beau membre. **312424**

JOLIE ALMATOISE EN QUÊTE D'UN BON COMPAGNON, 50aine, 5'2", 118 lb, libre, recherche H, aimant voyages, pêche et spectacles, ayant humour et joie de vivre, pour complicité amicale et amoureuse. **310178**

VOTRE HUMOUR POURRAIT PORTER FRUIT! Jeune Saguenéenne dans mi 30aine, énergique, aimante, a humour, désire connaître H, aimant la vie et plein air, pour but amical d'abord. **311979**

LE RESPECT AVANT TOUT, femme de 50 ans, brunette aux yx bleus, bien prop, aime vélo, voyages, marche, baignade, raquette, chasse et pêche, recherche H, pour parler et apprendre à se connaître. **313960**

ELLE CHERCHE SON ROMANTIQUE, 49 ans, de 5'4", 155 lb, chev bruns courts et yx bleus, aime bons soupers en tête-à-tête, souhaite contacter H 49-59 ans, honnête et fidèle. **310407**

UNE SENSIBLE CÉLIBATAIRE AU BON CARACTÈRE, 42 ans, 5'7", attentionnée, passionnée, simple, a beaucoup de loisirs, veut H, 6' et plus, attentionné, doux et sensible tout comme elle. **312571**

COMMENÇONS PAR UNE CONVERSATION! Dame d'Alma, 68 ans, grassette, n-fum, affectueuse, aime musique, informatique, nature et lecture, cherche H 65-70 ans, aussi n-fum, tendre et affectueux, pour amitié et plus. **315665**

PAS DU TOUT FERMÉE AU LONG TERME, Jonquière, 37 ans, 5'5", 145 lb, chev châtain-brun longs, yx bruns, désire ami, sobre, n-drogué, sincère, autonome et aimant différentes activités. **308609**

À VOUS DE DÉCOUVRIR LE RESTE... Femme de 30 ans, 5'11", 180 lb, chev châtains, yx bruns, aime la vie, bouger, 4 roues, pêche, marche et films, souhaite contacter H. **313274**

MEC INTÉRESSANT RECHERCHÉ! Jeune femme de Chicout, 31 ans, sérieuse, stable, aime profiter des bonnes choses, souhaite rencontrer H, pour but sérieux. **317062**

CÉLINE DÉSIRE QUELQU'UN DE STABLE DANS SA VIE, Chicout, 51 ans, chev châtains, yx bleus, de bonne humeur, aime camping et pêche, désire H, ayant passé bien réglé. **315206**

JOLIE DAME TANNÉE DE LA ROUTINE, Lac-St-Jean, 61 ans, 5'6", 136 lb, libre, douce, compréhensive, aime danse, petits voyages, quilles, désire H, poids prop, tendre, pour activités les fins de semaines et plus. **229454**

TANYA EST ENJOUÉE, SOCIABLE ET SYMPATHIQUE, 24 ans, 5'2", 105 lb, chev noirs, yx bruns, a caractère, aime bouger, désire H, sachant ce qu'il veut dans la vie et aimant rire, pour amitié ou amour. **288688**

♂ HOMME CHERCHE FEMME ♀

ANNONCE DE LA SEMAINE :

DENIS AIME LA VIE! Saguenéen de 57 ans, séparé, est de nature simple, a un bon sens de l'humour et un passé réglé, aime faire du vélo et être en plein air, recherche une dame entre 50 et 55 ans, max 5'4" et un peu grassette. **316815**

ACCOMPAGNEZ CHRISTIAN DANS D'AGRÉABLES LOISIRS, Jonquière, 5'7", 140 lb, chev noirs, beaux grands yx verts, app agréable, a bon emploi, aime camping, vélo, VTT, balades, veut F 45-53 ans, en santé, aimant la vie. **313749**

VOUS VERREZ ENSUITE... Steve de Chicout, 32 ans, 5'6", 150 lb, chev et yx bruns, beau, cherche F, pour jaser d'abord. **316525**

SAGUENÉEN JEUNE DE COEUR, 35 ans, 170 lb, chev châtains, yx bleus, aime vélo, 4 roues et plusieurs autres sports, recherche F, pour apprendre à se connaître à travers divers sports et loisirs. **239895**

DANIEL SE DIT FIDÈLE ET RESPONSABLE, veuf de 55 ans, réservé, aime resto, ciné, nature et camping, désire compagne 55-60 ans, avec qui vivre relation amoureuse stable. **315959**

SI LE COEUR VOUS EN DIT! Claude du Lac St-Jean, 51 ans, doux, sensible et facile à vivre, souhaite dame, avec qui converser. **315890**

IL PENSE POUVOIR VOUS PLAIRE! Jonquière, début 40aine, 5'11", 155 lb, chev châtains, yx verts, rasé, recherche F 50 ans et moins, pour bon moment intime seulement. **314917**

SOYEZ PRÊTE À VOUS INVESTIR! Homme de Chicout, 40 ans, 6'2", poids prop, chev et yx bruns, aime sports, ciné et resto, recherche F idéale, poids prop, douce, spirituelle et ayant passé réglé, pour long terme. **316194**

QUI SAIT OU ÇA POURRAIT MENER? Homme de Chicout, 40 ans, 5'10", 180 lb, sensuel, souhaite contacter F, aussi sensuelle et chaude que lui, pour rencontre intime. **316333**

VOYONS OÙ CELA MÈNERA! Jeune homme de 31 ans, 5'8", 175 lb, célibataire et sans enfant, recherche jolie jeune F, avec qui combler temps libre. **284542**

JOLIE COMPAGNE DE VOYAGE RECHERCHÉE! Chicout, retraité de 60 ans, n-fum, pas trop moche, veut F, n-fum, souriante, curieuse, disponible pour longs voyages et aimant bonnes choses de la vie. **316606**

FAITES-LUI VIVRE CE DONT IL RÊVE... Homme du Lac-St-Jean, 31 ans, 5'9", 170 lb, blond, yx bleus, bien membré, propre, rasé, en couple, veut F 50 ans et moins, pour réaliser fantasme de sodomie. **311952**

UNE DAME ACTIVE POUR CE RETRAITÉ! Chicout, 71 ans, 5'7", 160 lb, aime activités en nature, vélo, camping et voyages, cherche à connaître F 60-70 ans, honnête. **314130**

LIEZ-VOUS À DANIEL! 47 ans, app jeune, divorcé, a deux enfants et emploi, cherche F, pour ne plus être seul enfin. **317082**

SAUREZ-VOUS LUI REDONNER SON COEUR D'ENFANT? Châtain aux yx bleus du début 50aine, 6', 200 lb, n-fum, respectueux, aime dialogue, nature, moto, chasse et pêche, recherche F, sincère et d'agréable compagnie. **315770**

PARTAGEONS NOS SOLITUDES! Homme de 75 ans, n-fum, sobre, en très bonne santé, vit seul en appartement, a voiture, aime voyages et sorties à deux, recherche F, pour combler moments de solitude. **312581**

MARTIN EST PEUT-ÊTRE CELUI QUE VOUS CHERCHEZ! Jonquière, 39 ans, 5'8", 160 lb, chev noirs, yx bruns, musclé, travaille et s'entraîne, cherche F 5'-5'6", poids prop, intéressante, intelligente et aimant rire. **306635**

ON NE CONNAÎT PAS L'AVENIR... Monsieur du Lac-St-Jean, veut F 55-60 ans, avec qui avoir très belles conversations. **303144**

LA CHALEUR COMME ARME SECRÈTE... Homme de Chicout, 30 ans, 6'1", 180 lb, bien baraqué, cherche à contacter F, pour chaudes rencontres occasionnelles et intimes. **316244**

VOUS SEREZ ENCHANTÉE PAR STEVE! 48 ans, 6'1", 180 lb, chev châtains, yx bleus, beau, enjoué et ouvert, s'entraîne, aime foncer dans la vie, souhaite F, avec qui vivre belles expériences. **317031**

BEAU JEUNE HOMME TRÈS SÉRIEUX DANS SA DÉMARCHE, 34 ans, 5'8", 155-160 lb, chev châtains, yx bleu-vert, bronzé, recherche F, pas compliquée, voulant avancer et ayant buts de vie. **317074**

APPRENEZ À CONNAÎTRE MATHIEU! 32 ans, a fils (7 ans), cherche à découvrir jolie demoiselle 22-32 ans, de belle app, propre et enjouée. **315789**

SE FAIRE DÉCOUVRIR! Chicout, fin 50aine, 5'5", 160 lb, app jeune, propre, a beaucoup d'humour, souhaite connaître dame, intéressée à en savoir plus et ayant certaines affinités. **296165**

DONNEZ À PIERRE-LUC CE QUI LUI MANQUE, 30 ans, en couple, sans tabou, cherche à rencontrer maîtresse, aussi engagée, pour relation sans attache. **315617**

DU BON TEMPS SEULEMENT! Steve du Saguenay, 36 ans, cherche à rencontrer F 40 ans et moins, propre et discrète, pour plaisir sans attaches. **316528**

STÉPHANE EST AVIDE DE DÉCOUVERTE... 30aine, chev et yx bruns, travaille avec animaux, aime sports et nature, recherche F, de taille et poids prop, active et aimant animaux. **316345**

PIERROT PRENDRA SOIN DE VOUS, 49 ans, 5'7", 155-158 lb, châtain, yx verts, sans enfant, travaille en construction, aimerait douce petite F, affectueuse et romantique, pour intimité et amour. **316215**

PIERRE SERA À L'ÉCOUTE DE VOS DÉSIRS, beau professionnel du Saguenay, 40 ans, 5'8", blond au yx bleus, app jeune, engagé, doux, désire belle F moins de 50 ans, sans surpoids, chev longs, pour pimenter sa vie. **316081**

SI INTÉRESSÉE, REVENEZ-LUI! Monsieur de Jonquière, 51 ans, aime pêche, moto, chasse, camping et sorties au resto, recherche F 40-55 ans, de poids prop, pour but sérieux. **315966**

JACQUES ADORE CUISINER EN BONNE COMPAGNIE, Jonquière, début 60aine, aime chasse, pêche, camping, chalet et cartes, souhaite découvrir F, de taille et poids prop, ayant affinités. **317143**

UN NOM... JIMMY! 35 ans, 6'1", 195 lb, chev châtains, yx pers, de belle app, veut dame, avec qui avoir beaucoup de plaisir. **315034**

DES MOMENTS À FAIRE RÊVER... Martin, 35 ans, 6'1", 200 lb, allure sportive, veut F, ouverte d'esprit, pour discussions chaudes. **316831**

DE TEMPS EN TEMPS... Homme de 45 ans, 6', 160 lb, en forme, engagé, souvent au Saguenay, cherche à rencontrer maîtresse, disponible pour visites de monsieur. **316730**

DISTRIBUER PLEIN D'AFFECTION! Bel homme d'Alma, 40 ans, 6', 200 lb, chev et yx bruns, bien prop, aimable et gentil, recherche F, pour combler désirs de toutes sortes. **315258**

FRÉDÉRIC EST PRÊT À S'ENGAGER! Jonquière, 39 ans, 5'10"-5'11", blond, yx bleus, ébéniste de métier, seul depuis longtemps, recherche F, active, pour être bons amis ou peut-être amoureux. **317045**

♂ HOMME CHERCHE HOMME ♂

ANNONCE DE LA SEMAINE :

JEUNE HOMME TRÈS DÉGOURDI DANS LA VIE, 28 ans, 5'7", 125 lb, est actif et a un bon emploi, aimerait contacter un Homme, pour être de bons amants sur une base régulière ou vivre une relation stable. **313719**

AIMER SE DÉTENDRE NU, homme de Chicout, 50aine, 5'6", 160 lb, aime se faire bronzer et porter vêtements féminins, cherche H, ayant goûts similaires, pour le servir sexuellement. **309507**

BEAU MEC NE FRÉQUENTANT PAS LE MILIEU, 30 ans, mince, chev et yx bruns, propre, aime marche en forêt et sorties culturelles, recherche beau Saguenéen célibataire de 30 ans et plus, pour relation à long terme. **311079**

IL SERA JUSTE À VOUS! beau jeune homme de 19 ans, chev bruns, n-poilu, a belles petites fesses serrées, cherche à rencontrer H peu importe l'âge, pour partager belle soirée de sexe. **311025**

CÉLIBATAIRE, LIBRE ET DISPONIBLE! Homme de Roberval, approche 50aine, peut recevoir, recherche H de tous âges, pour souper, amitié, VTT et activités de plein air. **268177**

UN TRAVESTI AVEC QUI VOUS AMUSER! Chicout, fin 50aine, 5'4", 168 lb, yx pers, cherche à rencontrer mec, avec qui partager bons plaisirs et plus. **313710**

POUR LA PREMIÈRE FOIS... Homme dans 50aine, 5'11", 150 lb, de belle et jeune app, cherche à contacter H d'environ même taille, avec qui vivre première expérience entre hommes. **302771**

LE PLAISIR ENTRE HOMMES... Lac St-Jean, 51 ans, 5'5", 150 lb, chev noirs, sexe bien rasé, peut recevoir, recherche H 45 ans et moins, pour intimité. **259775**

EN CACHETTE! Homme de 31 ans, 5'9", 170 lb, a membre de 6" 1/2, rasé, en couple, se déplace, cherche bel H 30 ans et moins, mince, peu poilu, propre, ayant beau membre, pour première expérience. **316688**

UN NÉOPHYTE DE BELLE APPARENCE, 50aine, 5'10", mince, chev poivre et sel mi-longs, yx pers, app jeune, peu poilu, veut bel H 32-60 ans, mince, bien prop, peu poilu et ouvert d'esprit, pour rencontres régulières. **313290**

DANS SA GARDE ROBE... fin 50aine, 5'6", 165 lb, a fine lingerie pour vous, veut H, pour lui faire réaliser son fantasme de travesti. **297004**

HOMME RECHERCHÉ! Monsieur de 68 ans, 140 lb, peu poilu, rasé, propre, peut recevoir, aime porter lingerie, souhaite H. **309800**

SE FAIRE DU FUN ENTRE MECS! Chicout, 43 ans, 5'11", 150 lb, rasé, peut se déplacer, cherche beau mec 45 ans et moins, avec qui passer bien belles soirées. **316105**

SORTEZ VOS BEAUX PETITS DÉSHABILLÉS, homme dans 50aine, propre et discret de nature, aimerait rencontrer H, seul, aimant et portant lingerie féminine. **311560**

VOUS RECEVOIR EN TOUTE DISCRÉTION! Homme de Chicout, fin 40aine, 5'7", 180 lb, chev noirs, yx bruns, bien membré et circoncis, désire H moins de 35 ans, avec qui avoir bonnes relations sexuelles. **55198**

UN MÂLE À CONTACTER... Jonquière, 65 ans, 5'8", 170 lb, peu poilu, propre et rasé, veut H, pour relation discrète et plus. **315372**

INTIMITÉ CORPORELLE... Jeune homme de 20 ans, 5'3", 135 lb, yx bleus, cherche H peu importe l'âge, pour partage de plaisirs. **295230**

IL VOUS RAPPELLERA AVEC GRAND PLAISIR! Fin 40aine, 5'8", 160 lb, beau gros membre d'environ 7", masculin et très propre de sa personne, cherche gars 20-30 ans, bien membré, pour sexe. **49038**

ENSEMBLE AU LIT? Homme bisexuel dans fin 40aine, 6', bien membré et plutôt bien baraqué, aimerait rencontrer H, semblable, avec qui partager beaux moments sur base régulière. **315718**

PLAISIR PÉRIODIQUEMENT PONCTUEL, mec de 44 ans, cherche à rencontrer H, pour relations intimes, occasionnelles, discrètes et de façon régulière. **310039**

IL FAUT UN DÉBUT À TOUT! Homme de Chicout, 49 ans, 5'11", 180 lb, engagé, veut H, pour vivre première expérience. **314987**

LES ACTIVITÉS EN DUO, QUOI DE MIEUX? Homme de 52 ans, sait ce qu'il veut, a écouté et passé bien réglé, aime pêche, quilles, tête-à-tête et resto, cherche H, pour relation à long terme. **312436**

SÉDUISEZ-LE PAR VOTRE INTELLIGENCE, jeune professionnel de 24 ans, grand, mince, blond aux yx verts, désire H d'environ même âge et en bonne shape, pour relation occasionnelle quelque chose à plus long terme. **313715**

S'AMUSER SANS TROP PARLER, mec de Chicout, 40 ans, 6', 200 lb, chev et yx bruns, cherche à contacter H 40 ans et moins, aimant plaisirs entre hommes. **311187**

SI ÇA TE TENTE, TU SAIS QUOI FAIRE... Homme de 40 ans, un peu gêné et assez tranquille, a emploi, aimerait beau gars 40 ans et moins, avec qui avoir beaucoup de fun lors d'amusantes soirées. **314310**

JOUEZ AU MENTOR! Homme de 30 ans, a peu d'expérience, cherche à rencontrer H, du Saguenay ou Chicout, mature et prêt à lui apprendre certaines choses. **313605**

♀ FEMME CHERCHE FEMME ♀

RIEUSE CHÂTAINE CHERCHANT AMIE SENSUELLE! Chicout, 25 ans, 5'6", 190 lb, yx bleus, enjouée, aime arts, enfant, musique et animaux, désire copine 25-35 ans, avec qui jaser et plus si affinités. **4093280**

ELLE AIMERAIT EXPÉRIMENTER AVEC TOI... Saguenéenne engagée dans mi 40aine, 5'5", 110 lb, n-fum, aime nature, désire F 25-50 ans, proportions similaires, aimant donner et recevoir, pour rencontres occasionnelles. **272815**

EN QUÊTE D'UNE AMITIÉ ÉVOLUANT VERS L'AMOUR, Saguenéenne bien en chair de 43 ans, 5'3", 185 lb, chev et regard foncés, n-fum, douce, aime animaux, plein air, désire lesbienne 40-60 ans, n-fum, pour amitié et plus. **302737**

ENSEMBLE, PASSER DE BONS MOMENTS, belle femme de Saguenay, 60aine, 5'4", 125 lb, aime lecture, musique, désire F, sans histoire, aimant tranquillité et simplicité, pour activités et rencontres sur base régulière. **229459**

BELLE PERSONNALITÉ ADDITIONNÉE D'UN CERTAIN CHARME! Femme dans mi 40aine, autonome, vit seule et veut le rester, aime beauté du coeur et d'âme, recherche F, équilibrée, pour rencontres régulières. **282048**

PETITE BLONDE PLUTÔT ARTISTIQUE, Chicout, 52 ans, pas grande, grassette, yx bruns, intègre, positive, a chiens et côté humoristique, aime calme et respect, recherche F, ayant passé bien réglé. **305978**

QUELQU'UN DE JOVIAL, ÇA VOUS DIT? Saguenéenne du début 60aine, aime tranquillité, marche et animaux, recherche compagne, retraitée, pour relation amicale d'abord. **314437**

ELLE EST LÀ POUR TROUVER L'AMOUR VRAI! Jolie Saguenéenne du début 20aine, chev noirs, yx bleus, ronde, souhaite F 35 ans et moins, aimant la vie, pour être amies et s'aimer. **303656**

PREMIÈRE DEMANDE AU FÉMININ... Femme du Lac-St-Jean, début 40aine, un peu sportive, aime camping et hockey, désire dame, avec qui développer bonne amitié et peut-être plus. **317149**

POURQUOI PAS? Femme dans 40aine, drôle, discrète et sociable, veut F, du Saguenay, pour sorties et autres sans attachement. **308357**

POUR MOI...C'EST LA PREMIÈRE FOIS, femme de 50 ans, 5'4", 165 lb, chev et yx bruns, de belle app, recherche F 40-50 ans, pour apprendre à se connaître d'abord. **314818**

FÉMININE ET UN PEU SOLITAIRE, début 40aine, 5'9", poids prop, chev brun pâle mi longs, n-fum, aime nature, veut F 38-48 ans, de Roberval, joviale, attentive et sachant faire rire, pour amitié. **254091**

♂♀ COUPLE ♂♀

SAVOIR FAIRE LA DIFFÉRENCE ENTRE AMOUR ET SEXE, beau couple de

Petites Les Annonces

1051, boulevard Talbot, Chicoutimi (Québec), G7H 5C1 • Courriel: classees@lequotidien.com

418 549-4444

Ligne sans frais 1 800 866-3658

Heures d'affaires:
Du lundi au vendredi
de 8 h 30 à 16 h 30

CVENDU.ca
Le site des petites annonces
du Quotidien et du Progrès-Dimanche

WORKOPOLIS
workopolis.com

100 Immeubles commerciaux

101 Bâtisses commerciales

BATIMENT commercial à revenus, 12,000 pi.ca, revenus de 75,000$/année, rénové en 2008, près du cégep de Jonquière, prix 649,000$. Tél.:418-818-6595.

102 Blocs appartements

4 LOGEMENTS, centre-ville de Chicoutimi-Nord, près de tous les services, idéal bricoleur, 160,000$. Tél.:418-557-0457, 418-695-5210.

103 Bureaux à louer

ESPACE à bureau, 3,000 pi.ca., possibilité atelier ou entrepôt, Jonquière (édifice du Réveil). Tél.:418-540-1870.

ESPACES bureaux à louer, situés au 596 Saguenay Ouest, Chicoutimi. Tél.:418-690-6461.

104 Commerces à vendre

CHICOUTIMI-NORD restaurant, 1,722 pi.ca., déjà en opération, acheteur sérieux seulement. Tél.:418-818-4971, 418-675-1394, après 18h.

107 Fermes

ACHAT de paille. Petites balles carrées, grosses balles carrées et balles rondes. Tél.:1-418-661-0085.

109 Locaux à louer

1100 PIEDS de bureau, 2,500 à 11,000 pi.ca. de locaux pour commerce de gros ou détail, boul. Talbot, Chicoutimi. Tél.: 418-591-0348

ALMA 2254 avenue du Pont Nord, espace de rangement commercial (idéal pour l'hiver), 2,400 pi.ca. à l'intérieur, chauffé, idéal pour véhicules, ameublement, entrepôt ou autres. Tél.:418-547-8511, 418-540-3787, 418-817-5672.

ARVIDA rue Dubose, local commercial (restaurant entièrement meublé) à louer, disponible immédiatement. Tél.:418-817-0609.

CHICOUTIMI local commercial, 1,720 pi.ca., 2287 boul. Talbot, libre immédiatement. Tél.:418-678-2960.

CHICOUTIMI local commercial à louer, 764 rue Alma, rénové, environ 1,626 pi.ca. Tél.:418-696-1817, 418-591-3281, 418-591-0087.

CHICOUTIMI-NORD ancien local SOS Satellite et Nord Sport Promo. Tél.:418-545-5403.

CHICOUTIMI rang St-Joseph, 1300 pi.ca. 12' de haut (garage, entrepôt, locaux), entièrement rénové, très propre, 850$/mois à discuter. Tél.:418-698-8834.

LOCAL commercial de 980 pi.ca. à louer au 676 des Actionnaires, Chicoutimi,possibilité d'aménagement selon vos critères et d'entrepôt, libre . 418-545-2280.

LOCAUX à louer de 1,500 à 2,300 pieds.carrés, au 256 de Paris (Rivière-du-Moulin). Tél.:418-549-3065.

OPPORTUNITÉ intéressante! Espace-usine à louer. Un bâtiment comptant 15,000 pieds.carrés de surface dans l'arrondissement Jonquière. L'espace usine de 9,375 pieds.carrés est assorti d'un pont roulant, d'une aire d'entreposage extérieure clôturée avec une porte de garage de 12'X18'. Le bâtiment compte également 5,625 pieds.carrés d'espace de bureau, laboratoires et aire de service. Tél.:418-812-0858.

POLYCLINIQUE du Saguenay, 874 boul. Université, locaux à louer, différentes grandeurs, pour bureaux professionnels. Tél.:418-540-6909, 418-540-8235.

200 Habitations résidentielles

201 À partager

CHICOUTIMI chambre dans maison privée, accès à tout: cuisine, buanderie, tv, internet, téléphone, 315$/mois.Tél.:,418-549-0485, 418-690-5792.

203 Chalet à vendre



MONTER son chalet en bois rond soi-même, ensemble de maison ou chalet à prix compétitif. Ecoforêt, fournisseur autorisé. Tél.:418-548-1894, 418-815-2464. courriel: lmbdn.com. Possibilité de faire construire!

204 Chalet à louer

FALARDEAU chalet neuf, tout équipé, bord de l'eau, 10 minutes Valinouet, endroit paisible, location 3, 5 ou 7 jours. Tél.:418-674-1496.

VALINOUET 2 étages, construction 2008, foyer, mur de pierre, sauna, à louer pour la saison. Tél.:418-540-3677, 418-671-8611.

205 Chambres à louer

JONQUIERE à 2 minutes du cégep, 2 chambres, téléphone, Internet sans fil, câble, non-fumeur, 280$/mois, libres 1er novembre. Tél.:418-695-6661.

JONQUIERE chambre ou pension à louer, à 10 minutes de la ville pour personne qui aime la nature, très bel endroit propre et paisible, peut être louée à la semaine ou au mois, prix à discuter. Tél.:418-695-2716, 418-815-0563.

JONQUIERE, pour le 1er novembre, 300$/mois ou100$/semaine, tout inclus. Tél.:418-550-6484.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI haut de gamme, rue des Cygnes, style manoir, livraison novembre, 1,050 pi.ca., pierre et brique Permacon, certifiés Novoclimat, clés en main, remise et stationnement, à partir de 175,000$ taxes incluses. Les Constructions Philippe Blackburn inc. Tél.:418-690-6703, www.constructionspb.com

CHICOUTIMI (Rivière-du-Moulin), Les Condos du Vieux Moulin: 3½, loft, neuf, 94,500$ (taxes incluses); 4½, 156,000$ taxes incluses. Prêts mi-octobre et mi-décembre. Tél.:418-690-4768.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 3.1/2 condo neuf, haut de gamme, style manoir, 720 pi.ca. rue des Faucons, secteur Roitelets, tout pierre et brique Permacon, certifié Novoclimat, céramique chauffante, air climatisé, armoires polyester, 750$/mois, livraison mars 2012. Réservez tôt votre emplacement. Les Constructions Philippe Blackburn. Tél.:418-690-6703.

CHICOUTIMI neuf, 875$/mois, non chauffé, non éclairé, prêt 1er décembre. Tél.:418-818-3571.

CHICOUTIMI-NORD, 961, boul. Tadoussac, 1,400 pi.ca., 4½, accès au Saguenay, douche tropicale, plancher chauffant, plongez votre regard de votre verrière sur la rivière Saguenay, location avec achat, différé. Tél.:418-818-3000.

CHICOUTIMI-NORD grand 4½, bord du Saguenay, 950$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-540-0918.

JONQUIERE, condo 3 étages, 7½, 4 chambres, 1 salle de bain, 2 salles d'eau, échangeur d'air, patio, remise, déneigement et tonte gazon inclus, 2 stationnements, 900$/mois, libre 1er novembre 2011. 418-213-1150.

208 Logements à louer

**1½, 3½,
près Place Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles.
Tél.:418-815-3383**

2½, 3½, 4½. Chicoutimi, 4½, 5½, La Baie, rénovés, beaux logements. Tél.:418-543-4037, 418-818-4590.

**2½, 3½, 4½, CHICOUTIMI-NORD
et JUMELÉ CHICOUTIMI
RÉSERVEZ POUR NOVEMBRE
OU AVANT**
LOGEMENTS ENTIÈREMENT RÉNOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, libres immédiatement. Excellente clientèle.
À VOIR! Tél.:418-820-7725.

4½, 5½, Place des Écorceurs, Chicoutimi, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle. Tél.:418-549-7923, 418-818-0292.

208 Logements à louer

**ALEXIS (Place)
JONQUIÈRE**
**Rue Nadeau et Truchon,
3½ à 475$/mois (buanderie)
5½ à partir de 650$/mois
rénovés, chauffés, éclairés,
Près de Canadian Tire et du CFP
Tél.:418-815-0334**

ARVIDA 3½, luxueux, centre-ville, grande luminosité, plancher de bois franc et céramique, près de tous les services et R.T.A., possibilité meublé, non chauffés, non éclairés, libres. Tél.:418-817-0609.

ARVIDA 4½, 2771, rue Lafrance, duplex, quartier St-Jacques, près des écoles et parcs, non chauffé, non éclairé, 775$/mois, libre 1er décembre. Tél.:418-412-3141, 418-817-3517.

ARVIDA 6½, non chauffé, non éclairé, entièrement rénové, sur 2 étages, 2 salles bains, 2 salons, walk-in, 650$/mois, libre 1er novembre. Enquête de crédit exigée. Tél.:418-549-1789.

CHICOUTIMI 3½, 945 St-Paul, 1er plancher, pas d'animaux, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse sécheuse, 1er novembre, 350$. Tél.:1-514-295-9078.

CHICOUTIMI 3½, grand, 612, Ch. St-Thomas, 1 minute UQAC, semi-meublé, libre 1er novembre. Tél.:418-693-0204, 418-944-0585.

CHICOUTIMI 3½, grand, rue d'Angoulême, près des services,495$/mois, libre immédiatement, chauffé, éclairé, propre. Tél.:418-812-3834.

CHICOUTIMI 3½ semi-meublé, 470$/mois chauffé éclairé, libre. Tél.:418-545-7657, 418-590-7657.

CHICOUTIMI 4½, 3428 rang St-Pierre, face rivière Chicoutimi, haut de gamme, 1,000 pi.ca., en pierre, Novoclimat, 2 stationnements, planchers céramique chauffante, climatiseur, système d'alarme, 950$/mois, non chauffé, non éclairé, déneigé, gazon entretenu, idéal personne seule ou retraitée, pas de chien, libre immédiatement. Tél.:418-549-1603, 418-818-3558.

CHICOUTIMI 4½, 607, rue Taché, chauffé, non éclairé, 535$/mois, libre 1er novembre.418-540-2002.

CHICOUTIMI 4½, style condo, rénové, entièrement meublé à neuf, vaisselle, literie, etc., à voir, idéal personne seule, références exigées, 900$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-550-1866.

CHICOUTIMI 5½, près UQAC, très propre, libre 1er décembre. Tél.:418-693-4242.

CHICOUTIMI grand 6½, près cégep et hôpital, plafond 9' haut, 750$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-812-5185.

CHICOUTIMI-NORD 4½, 21 du Pont, style condo, 1,800 pi.ca. 975$/mois, janvier. Tél.:418-545-5403.

CHICOUTIMI-NORD 5½, 1751 boul Tadoussac, 690$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, fin octobre gratuit. Tél.:581-234-1491.

CHICOUTIMI très grand 3½, centre-ville, 395$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:581-234-7354.

ENTRE Chicoutimi et La Baie, très grand 6½, plancher flottant neuf et céramique, 2 balcons, chauffé, eau chaude, libre, 625$/mois. Tél.:1-418-834-6144.

JONQUIERE
2306 rue Truchon, 4½, logement rénové (bois flottant, céramique), entrée contrôlée, remise extérieure, 495$/mois, eau chaude fournie. Tél.:418-612-6354, 418-542-3715.

JONQUIERE 2½, chauffé, éclairé, près de la St-Dominique. Tél.:418-542-8180.

JONQUIERE 3½, 2e étage, balcon, près centre-ville, pas d'animaux, idéal personne seule, 350$/mois, libre. Tél.:418-547-6469.

JONQUIERE 3½, rue de la Loire, chauffé, éclairé. Tél.:418-550-2002, 418-590-3365.

JONQUIERE 3½, rue St-Dominique, rez-de-chaussée, semi-meublé, chauffé, éclairé, 430$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-695-1253, après 16h.

JONQUIERE 4½, 2189 St-Maurice, appartement 1, près des services, 490$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-542-4120.

JONQUIERE 4½, 2e étage, récemment rénové, très propre, chauffé, laveuse et sécheuse fournies, stationnement, non déneigé, près des services, paroisse St-Dominique, idéal retraité(e), pas d'animaux, références, 550$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-547-2771, 418-695-6323.

208 Logements à louer

JONQUIERE 4½, 4041 Fontaine, face rivière Aux-Sables, voisin du parc, demi-sous-sol, planchers refaits, pas d'animaux, 485$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-541-0545.

JONQUIERE 4½, centre-ville, plancher flottant, céramique, remise extérieure, 550$/mois, non chauffé, non chauffé, libre 1er décembre. Tél.:418-542-0570.

JONQUIERE 5½, 4½ et 3½, neufs, endroit tranquille, eau chaude fournie, semi-meublé ou non, libres, à partir de 550$. Tél.:418-547-6539, 418-818-4592.

JONQUIERE 5½, libre 1er novembre, 520$/mois, non chauffé, non éclairé, déneigé, près du centre-ville. Tél.:418-547-5993.

KENOGAMI 5½, à l'étage, 480$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-548-1649.

LA BAIE 3½, grand, demi-sous-sol, 410$/mois, chauffé, éclairé, salle de lavage, stationnement. Tél.:418-306-8528.

LA BAIE 4½, rénové, céramique, plancher flottant, armoires, 525$/mois, eau chaude. Tél.:418-591-3017.

LA BAIE beau grand 4½, rez-de-chaussée, près des services, 480$/mois, libre. Tél.:418-544-3625.

METABETCHOUAN 4½, non chauffé, non éclairé, 174 St-André, haut de maison, libre immédiatement, 330$/mois. Tél.:418-662-1254.

NOUVEAU PROJET A ROBERVAL, LUXUEUX LOGEMENTS À LOUER contruction et finition intérieure HAUT DE GAMME, isolation et insonoritsation SUPÉRIEURES, Novoclimat, armoire polyester, céramiques chauffantes, grands et spacieux 4½ sur 2 étages, vue sur le lac, centre-ville, 850$/mois, livraison juin 2011. Réservez dès maintenant! IAGO CONSTRUCTION contact: IAN GOBEIL. Tél.:418-342-6451.

209 Maisons à vendre

ALMA unifamiliale, secteur Delisle, entièrement rénovée, fenestration neuve, 3 chambres, foyer au propane, air climatisé, bain thérapeutique, 159,000$ négociable. Tél.:418-669-8866.

ARVIDA, rue de L'Orée des Champs, jumelé de prestige neuf, certifié Novoclimat, avec garage, libre immédiatement. Les Constructions Philippe Blackburn, Tél.:418-690-6703. www.constructionspb.com



BORD du lac Clair, Falardeau, terrain de plus d'un million de pi.ca. terrain plat et superbe plage, construction 2003, 12 pièces et 4 chambres, 1 salle de bains et 1 salle d'eau, armoires en merisier, plancher de bois et céramique, intimité assurée. Potentiel énorme! Tél.: 418-815-4578 Jason Guillemette.

CHICOUTIMI 175 Flaubert, quartier des Écrivains, près des services, maison style bungalow, brique et acier, 3 chambres, piscine, cause de la vente: transfert, 204,000$. Tél.:418-543-2969.

CHICOUTIMI derniers jumelés neufs disponibles: 2,000 pi.ca. 209,000$ et 3,000 pi.ca., 259,000$ sur les rues des Hirondelles (vendu) et des Roitelets. Comprenant en plus de la compétition: abri d'auto, lucarne avant de 4', colonnades 18', portes françaises avant et arrière, balcons avant et arrière fibre de verre, garde en aluminium, fenestration en surplus au sous-sol et au rez-de-chaussée, sous-sol isolé à l'uréthane, double entrée sur façade. Heures des visites: de 12h à 16h tous les jours. License RBQ: 14668230-97. Tél.:418-815-3383, 418-696-4127.

CHICOUTIMI-NORD 106, Cyprien, construction 2003, foyer propane, climatisation centrale, thermopompe, poêle aux granules, aspirateur central, garage 12'x20', magnifique vue sur la ville! Coup de coeur assuré! 219,000$, Réal Thivierge, Services immobiliers d'ici. Tél.:418-487-0850.

FALARDEAU 612 embranchement 8, lac Clair, bord de l'eau, plage de sable, piste cyclable et VTT, 3 chambres, 269,000$ négociable. Tél.:418-590-7063.

JONQUIERE maison à revenus, 3665 boul. du Saguenay, 5.1/2 (possibilité de 6.1/2), 2 salles bains, 3.1/2 loué 370$/mois, garage double, combustion lente au sous-sol, 195,000$. Tél.:418-547-5616.

LAC-KENOGAMI (chemin de l'Eglise), grand terrain 30,000 pi.ca., 2 chambres + bureau, thermo-pompe neuve, climatiseur, toiture neuve, garage, gazebo, tracteur à gazon, 149,900$. Tél.:418-540-0146.

SHIPSHAW 32X34, maison «timber frame», avec mezzanine, armoires et planchers de bois, construction neuve, taxes municipales payées la 1ère année, 249,000$.Tél.:418-818-6595.

210 Maisons à louer

ARVIDA belle maison, secteur tranquille, près usine AP60, rénovée, 3 chambres, garage, grand patio et terrain, déneigé, gazon tondu, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-817-0609.

ARVIDA maison jumelée, 2 chambres, 950$/mois, chauffé, éclairé, déneigement inclus, libre 1er novembre, 2714 rue Vaudreuil. Tél.:418-812-2770.

CHICOUTIMI-NORD résidence de prestige, meublée, accessoires compris, domaine privé, site enchanteur, chauffée, éclairée, 2,200$/mois. Tél.:418-820-3669, 418-590-5388, 418-545-2355 répondeur.

213 Terrains à vendre

BORD de l'eau (plusieurs terrains disponibles), boisés, 43,000 pieds et plus, 20 minutes d'Alma. www.royaumedupatriote.com Tél.:418-720-4141 Marco Tremblay.

EXCEPTIONNEL à St-Fulgence, à 20 minutes de Chicoutimi, 8 terrains résidentiels réglementés, au bord d'un lac vierge, à partir de 1,25$ le pi.ca. Tél.:418-674-2896, 418-543-1214 ou domaine.merlac@gmail.com

LOT A BOIS 105 acres, St-Stanislas (boisé), chemin forestier avec camp, chasse à l'orignal. Tél.:418-347-4343.

RUE COMTOIS (arrière lot), 2 terrains, 18,000 pi.ca. Sans voisin arrière. Tél.:418-545-5403.

TERRAINS de jumelés, 10,000 pi.ca., prêts à construire, rue L'Orée de Champs, Arvida, idéal pour projets autoconstructeurs. Tél.:418-690-6703.

300 Véhicules

302 Autos à vendre

0,00$ à 1000$: Achat à bon prix: auto, camion (remorquage), état de marche ou non. Marc, 418-542-6938 Chicoutimi, Jonquière, La Baie, Alma et environs.

0$ à 1000$ ACHAT autos, camions, bon ou mauvais état. Payons comptant. Aussi, ramassons gratuitement carcasses. Tél.:418-540-2963, 418-542-8359.

418-695-1888 ADIEU BAZOU de 100$ à 1,000$$$ pour votre vieux véhicule (camion, voiture).

ACHAT d'autos et camions, 100$ et plus pour la récupération. Ramassons carcasses gratuitement. Tél.:418-549-8621.

CHEVROLET Cavalier 1998, automatique, noir, 174 000 km, 1,000$ négociable, Tél.:418-815-1466.

CHRYSLER 2004, 67,700 km, excellent état, 5,987.65$. Tél.:418-549-3028.

DODGE SX 2.0 2005, 35,800 km, pneus hiver, excellente condition, 5,000$. Tél.:418-545-7027.

HONDA Accord Spécial Edition 2002, 2.3 litres, 126,000 km, moteur à 56,000 km, groupe électrique et toit ouvrant, sièges chauffants, climatiseur, en bon état, très propre, intérieur velours beige, 2 propriétaire non-fumeur. Pour vente rapide avant l'hiver. 5,000$ négociable. Tél.:418-590-3731.

HONDA Civic DX, 2009, coupé, manuelle, noire, 24,000 km, air climatisé, vitres électriques, 12,000$ négociable. Tél.:418-695-5937.

JEEP Wrangler 2007, 4 portes, 71,000 km, automatique, tout équipé. Tél.:418-545-0690, 418-590-7403.

JETTA TDI diesel, 2002, 4 portes, moteur 135,000 km, manuelle, très bonne condition, 4,300$. Tél.:418-545-3201.

KIA Spectra 2009, automatique, blanc, 30,000 km, 4 portes, transfert de location, balance 30 mois, 245$/mois taxtes comprises, offre 3 mois gratuits, Tél.:418-545-4054, 418-557-4054.

MAZDA 6 GS sport 2005, «station wagon» automatique, extrêmement propre, à voir! Tél.:418-412-1615.

MECANICIEN plus de 20 ans d'expérience dans toutes les marques, répare votre voiture avec minutie, à bon prix, secteur Chicoutimi. Cellulaire: 418-696-1277.

OLDSMOBILE Acheva 1997, automatique, moteur 3.1L, bonne mécanique, bons pneus, 1,000$. Tél.:418-548-7523.

RECUPERONS gratuitement vieilles automobiles, camions et carcasses, remorquage gratuit, Saguenay-Lac-St-Jean. Tél.:418-818-3584.

TOYOTA Corolla 2007, 105,000 km, automatique, encore garantie 2 ans, en parfaite condition, 4 pneus d'hiver inclus, 10,995$ négociable. Tél.:418-815-4745.

VOLKS Jetta 1.8T 2003, manuelle, familiale,pneus d'hiver, impeccable! 4,700$. Tél.:418-690-7295.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTIONS: L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **Votre annonce est incomplète?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

10% de rabais
Même annonce dans les 2 journaux

TARIFS 2011

(tarif de base minimum pour 2 lignes agates)

Ligne supp. 2,68 $
Options: 4,10 $ par option (caractères gras, majuscule et titre centré)
Photo: 9,35 $ par parution

LE QUOTIDIEN		LE PROGRÈS-DIMANCHE
1 jour	10,30 $	1 jour 12,80 $
2 jours	12,58 $	
3 jours	14,86 $	TAXES EN SUS.
4 jours	17,14 $	• Aucune facturation.
5 jours	19,42 $	• Paiement direct et cartes de crédit acceptés.
6 jours	21,70 $	

304 Bateaux à vendre

CHALOUPE en aluminium soudée, 12', 700$ avec petit cadeau. Aussi, soudure sur aluminium et acier inoxydable. Tél.:418-815-7657.

PONTON aluminium à assembler, neuf, 25' long, 10' ou 8' large, flotteurs 26", idéal pour bateau maison, prix exceptionnel: 5,700$. Tél.:418-698-8855.

305 Camions à vendre

FORD Ranger 2002, king cab, automatique, 3 litres, 62,000 km, 8 pneus, 3,800$ négociable. Tél.:418-548-4105, 418-693-3204.

306 4 X 4 / utilitaires

CHEVROLET Silverado LTZ, 2011, 4X4, king cab, 2,300 km, 29,500$. Tél.:418-668-0411.

FORD Escape XLS, 2006, 233,000 km, 3L, 4 pneus d'hiver presque neufs, 8,000$. Tél.:418-487-4690.

GMC Sierra 2500 HD 2003, 148,000 km, king cab, boîte 6', blanc, moteur 6L, 8,500$. Tél.:418-540-0207.

HONDA CR-V 2000, 95000 km, tout équipée, 5,800$ négociable. Tél.:418-543-9874, 418-540-0406.

JEEP Sahara 1999, blanc, manuelle, 110,000 km, jamais sorti l'hiver, aucune rouille, toit souple neuf, demi-porte, pneus agressifs 31", attache-remorque, support chaloupe, 7,500$. Tél.:418-412-0873.

JEEP Sahara 4x4 1999, excellente condition, 2 toits, pneus tout-terrain, 6,500$. Tél.:418-541-4088.

SUZUKI Grand Vitara JLX XL7 2004, blanc, 90,000 km, tout équipé, très propre, garantie prolongée. Tél.:418-402-0828.

TOYOTA RAV4 Edition Chili 2004, manuelle, 218,000 km, de grande route, 4 pneus d'hiver sur jantes, mécanicien propriétaire (très bien entretenu), 7,800$ négociable. Tél.:418-542-8841, 418-818-4899.

307 Campeurs à vendre

DUTCHSTAR Newmar 1999, classe A, "pusher" diesel 300 HP, transmission Allisson 6 vitesses, 53,000 km, pneus et batteries neufs, pare-brise neuf, entretien A1, impeccable, 60,000$, toute offre sérieuse sera considérée. Tél.:418-673-4457 (photos et liste d'équipements sur demande).

308 Fourgonnettes à vendre

CHEVROLET Uplander, 2007, tout équipée, moteur 3,9 litres, 6 cylindres, 8 pneus sur jantes, 49,000 km, cause décès, 10,000$ négociable. Tél.:418-674-9450.

CHEVROLET Venture 2004, 191,000 km, 4 pneus d'hiver inclus, en parfaite condition, à qui la chance? 2 400$. Tél.:418-697-0633, 418-812-4106.

DODGE Caravan 2007, très propre, garantie encore 1 an, 6,799$$ négociable. Tél.:418-542-1470.

FORD Econoline E250, 2008, air climatisé, groupe électrique, 20,000 km. Tél.:418-690-6461.

PONTIAC Montana 2008, 7 passagers, 48,219 km, blanche, intérieur gris, empattement long, équipement complet, DVD, balance garantie fabriquant, 13,995$ négociable. Tél.:418-550-0452.

309 Machinerie

1 CAMION International 2003, moteur Cat, C-15, inspecté jusqu'en octobre 2012 et camion Peterbilt, 1995, moteur Cat, inspecté jusqu'en août 2012, 1 remorque Manac 2009, 53 pieds, auto-vireur, inspecté jusqu'en août 2012, peut vendre séparément, offre raisonnable acceptée,avec ou sans ouvrage à lannée, Tél.:418-272-2532 ou 581-306-2532.

2 GRATTES de recul avec système hydraulique et attelage pour déneigement. Tél.:418-818-8459.

SOUFFLEUR Pronovost 80 pouces, tambour rotatif, prêt à fonctionner, 3,500$, acheteur sérieux. Chariot élévateur TCM 6000 livres, pneumatique, 5,500$. Tél.:418-718-2000.

311 Motoneiges à vendre

BOMBARDIER MXZ Adréline 2007 600 HO SDI, jaune noir, 121"x 15", 13,587 km, siège 1+1, impeccable, 5,750$. Aussi, Bombardier MXZ Blizzard 2007, 600 HO SDI, jaune noir, 121" x 15", 15,012 km, siège 1+1, impeccable, 5,750$. Tel.: 418-695-4983, 418-818-6166.

BOMBARDIER MXZ Renegade 2009, 600 ETEC, 136x16", 7,800 km, show room, blanche, garantie 30-11-2011, 8,500$. Tél.:418-662-1057, 418-879-7419.

BOMBARDIER Skandic 2001, 600 CC, liquide, 10,800 km, 3,999$. Tél.:418-545-2339.

BOMBARDIER Skandic 2003, 20", 600 liquide, 11,000 km. très très propre, 4,500$. Tél.:418-544-2136, cellulaire: 418-817-2136.

BOMBARDIER Skandic 2004, wide track, 20", 11,029 km, 4,500$. Tél.:418-696-0148.

BOMBARDIER Skandic 20 pouces 2000, 500 liquide, 10,000 km, 2,900$. Tél.:418-547-0269.

SKANDIC 600 SUV 2007, 9,800 km. 6,000$. Tél.:418-679-0300, 418-679-3742.

SKI DOO Expédition wide track 600 SDI 2008, chenille 20", bonne condition. Tél.:418-540-3644 Michel.

314 Pièces et accessoires

1, 2, 3, OU 4 pneus usagés? Vaste choix de 13, 14, 15, ou 16 pouces. Demandez Pierre, 418-542-6938.

4 JANTES d'acier 14", 5 trous. Tél.:418-678-2874.

4 PNEUS 4 saisons, neufs, General, LT245-70-R17. Mags chromés EXT, 22" avec pneus 305/40R22, 2,000$, négociable. Tél.:418-591-3017.

4 PNEUS d'été sur jantes 195/65R15 Motomaster SE, cotés 130,000 km. état neuf (2,000 km. seulement), valeur 680$, laissés 400$. Tél.:418-548-7523.

4 PNEUS d'hiver, 185/70R14, Good Year, 3 mois d'usure, 195$ négociable. 4 Pneus d'hiver, P155/80R13, 80$. Tél.:418-547-7694.

4 PNEUS d'hiver Gislaved 205-55R16, sur jantes Volvo, avec 4 enjoliveurs, 250$. Tél.:418-695-5159, après 17h.

4 PNEUS d'hiver Nexxen, neufs avec jantes de Toyota Écho, seulement 500 km, 185/60R15, 450$. Tél.:418-549-1933.

4 PNEUS d'hiver sur jantes, 195-65R15, servi 1 mois, 800$. Tél.:418-678-3919.

4 PNEUS d'hiver Toyo, 175/70R13, un hiver d'usure, cause:changement de véhicule, 325$ négociable. Tél.:418-817-0244, demandez Lucille.

4 PNEUS d'hiver Winter Cat 245/65R17, en excellente condition, 300$. Tél.:418-812-3481 après 18h.

314 Pièces et accessoires

4 PNEUS d'hiver Winterforce P235/70R16, 1 an d'usure, 200$ ou 250$ avec les jantes. Aussi, 4 Artic Glow P215/60R17, 1 an ½ d'usure, 200$. 418-540-0194.

PNEUS neufs et usagés, toutes grandeurs, prix compétitifs. Garage René Girard. Tel.:418-548-3306.

VENTE de pneus usagés, plusieurs grandeurs, plusieurs 13" Aussi, 2 différentiels fixes Toyota, 500$ négociable. Tél.:418-549-8621 Pièces d'Autos S.L.

315 Remorques à vendre

REMORQUE 2010, 6X10, 4,400 kilos, galvanisée, dompeur, freins électriques, comme neuve, 7,900$. Tél.:418-548-1393.

317 Tracteurs à vendre

BENNE à neige («bucket»), 7 pieds, comme neuf, était sur tracteur Zetor, 950$. Tél.:418-544-0039, 418-718-0085.

400 Emploi

402 Personnel demandé

BARMAID(MAN) demandé(e) au Petit Baril Café Bar, La Baie. Venez remettre votre CV ou téléphonez: 418-544-2744, 418-690-6165.

BARMAN(AID),serveur(euse)s, cuisinier(ière)s, pour les Papy Resto Pub. Tél.:418-812-8125.

CAMELOT RECHERCHE COÉQUIPIER
Pour distribuer le journal aux abonnés du Quotidien
3 jours/semaine
HÉBERTVILLE
rue Tremblay et environs
Contactez :
Guillaume, 418-344-4811
M. Alex Gagnon, 418-720-2214

CAMELOTS RECHERCHÉS DELISLE
Pour distribuer le Quotidien
RUES: De l'Opale, De la Topaze, De l'Emeraude et De la Turquoise.
Contactez Doris Tremblay
418-668-7317

CAMELOTS RECHERCHÉS LA BAIE
Le Quotidien
Avenue du Parc, Du Coteau, Terrasse du Golf et Bellevue
Le Progrès-Dimanche
Rivière-du-Moulin
Du Roussillon, De Provence et Du Lavandou
Contactez Denis Fortin
418-544-8394

CAMELOTS RECHERCHÉS
Pour distribuer Le Quotiden à Mistassini
Secteurs: Louis-Hémon, Carré Bergeron, Rousseau, Rang St-Jean et Bonneau.
Contactez Francine Goulet
418-374-1049

CAMELOTS RECHERCHÉS pour Le Quotidien
Chicoutimi-Nord
secteur Vanier
rues Delisle et Cabot
Bienvenue aux adultes!
Contactez Sylvain Roy
418-590-1439

CHERCHE opérateur(trice) de tracteur pour déneigement, avec expérience. Tél.:418-543-0128.

CUISINIER(E)S-plaqueur(euse)s 30h/semaine, les restaurants Mamy. Tél.:418-812-8125.

INTERNATIONAL CAFÉ ET ROUGE BURGER BAR
460 Racine Est
(complexe de l'Hôtel Chicoutimi)
Recherche cuisinier/cuisinière
à temps plein et à temps partiel.
Veuillez vous présenter avec votre curriculum vitae

402 Personnel demandé

LE S@lon est à la recherche d'un(e) coiffeur(euse) pour combler une place dans son équipe, location de chaise, belle ambiance et bel esprit d'équipe, dynamique. Tél.: 418-545-7377, 418-817-4610, Audrey.

LES Serres Sagamie 2000 recherche personne pour faire la maintenance. Qualités requises: honnêteté, ponctualité, habiletés pour le travail manuel. Travail de jour, occasionnellement de soir et fin de semaine, poste à temps plein, 40h/semaine, salaire selon compétences. Envoyer CV par télécopieur au 418-693-1047.

OPERATEUR(TRICE) d'abatteuse multifonctionnelle, avec expérience. Tél.:418-673-1978, 418-590-3078.

OPÉRATEUR(TRICE) de machinerie pour déneigement commercial. Expérience obligatoire. Faire parvenir CV par courriel: ent.rene.gauthier@videotron.ca ou télécopieur: 418-543-5014. Tel.:418-543-6687.

PERSONNE pour travailler en entretien résidentiel en équipe de 2, jours et heures à déterminer selon vos disponibilités. Salaire 10,50$/heure. Voiture obligatoire. Téléphonez au 418-591-3927.

RESTAURANT Sorrento est à la recherche d'un(e) aide-cuisinier(ère), temps plein. Communiquez avec M. Réjean Lavoie ou Nancy Boudreault au 418-543-3198 ou envoyez votre CV à pizzasorrento@yahoo.ca

SECRETAIRE-RECEPTIONNISTE un poste temps plein, 37,5 heures, du lundi au vendredi et un poste, le samedi et dimanche, 13h, salaire 10$/heure. Tél.:418-480-1111 demandez Henri.

TRANSBOCOP
mécanicien(ne)s demandé(s), carte de PEP obligatoire, permanent, temps plein. Tél.:418-549-4162.

500 Occasion d'affaires

501 Finances

ACCEPTATION commerciale et personnelle, 5,000 $ et plus, auto, 1re, 2e hypothèque. Tél.:418-563-8286.

PRET de 500$. Sans enquête de crédit. Crédit Courtage. Sans frais: 1-866-482-0454.

502 Occasion d'affaires

RECHERCHE investisseur pour produire des films pornographiques. Personne sérieuse seulement. Tél.:418-973-3649.

600 Services professionnels

601 Construction / Rénovation

#1 à bas prix! rénovations, spécialité toiture, revêtement extérieur, garage, remise, etc. Tél.:418-669-8411.

#1 RÉNOVATIONS résidentielles, toitures, revêtements extérieurs, portes et fenêtres, rénovations intérieures, patios, garages et projets agricoles, meilleurs prix garantis, estimation gratuite. Tél.:418-321-1491.

CANEXEL #2
à partir de 0,89 $ le pc.
Faites vite!
J.A. Potvin inc. (BMR)
St-Félix-D'Otis
418-544-9367

EXCAVATION NORDIK Inc.
Excavation pour garage, coffrage, terrassement, drain, fissure. Prix compétitifs, 418-290-6810, Steeve.

FAITES VITE! L'hiver s'en vient! Pose de revêtement spécialisé en vinyle, Canexel, fibro-ciment, soffite, fascia, toiture, Construction neuve et rénovations. très bons prix. #RBQ. Tél.:418-690-9504 Max.

PROMOTION
Sur tout achat de poêle aux granules. Recevez 25 sacs de granules à chaque tranche de 1,000 $ *
J.A. Potvin inc. (BMR)
St-Félix-D'Otis
418-544-9367

TOITURE et revêtement, spécialiste pour tout recouvrement. Prix imbattable! 418-290-9765, Mathieu.

PROPANE
RÉFRIGÉRATEURS AU PROPANE POUR ROULOTTES ET CAMPEURS MOTORISÉS. Rec.
CENTRE DE SERVICE
PROPANE GRAVEL
418-672-4290
2433205

604 Offres de services

#1 ABATTAGE D'ARBRES
Coupe, essouchage et émondage d'arbres nuisibles, (fils électriques), taille de haies de cèdres. Assurances, estimation gratuite. Service d'arbres Saguenay. Tél.:418-542-7241.

418-719-1390 ABATTAGE d'arbres nuisibles et dangereux, travaux sécuritaires, estimation gratuite.

BRIQUETEUR-MAÇON, rénovations de maçonnerie, cheminées, pose de tablettes, brique, pierre, galerie, travail professionnel. Tél.:418-590-5945.

DÉNEIGEMENT presque gratuit
Le seul qui peut assurer votre sécurité avec 34 tracteurs souffleurs, en affaire depuis 22 ans. Arvida, Jonquière, Kénogami. Tél.:418-548-7798.

ENTREPRENEUR PAYSAGISTE G.T.
Mini-excavation, fissures de béton, infiltration d'eau, drains membranes égoûts, crépis, pavé, murets, patios, clôtures, terrassement, rénovations, garages, remises, etc. Tél.:418-550-3116. RBQ:5630805901

ENTRETIEN ménager à prix fixe, selon estimation et/ou aide aux commissions. Tél.:581-234-4781.

FABRICATION et modification d'armoires à bon prix. Tél.:418-695-3974, 418-815-2187.

J'OFFRE mes services comme opérateur de débusqueuse à grappin. Tél.:418-678-9344 demander Joël.

MECANICIEN plus de 20 ans d'expérience dans toutes les marques, répare votre voiture avec minutie, à bon prix, secteur Chicoutimi. Cellulaire: 418-696-1277.

MINI-EXCAVATION Benoît Côté inc. Idéal espace restreint (3.3 pieds chenille caoutchouc), creuse 11 pieds, terrassement et fissures, petit voyage de terre, gravier, préparation pour asphalte, préparation: muret et tuiles de patio. Egoût, drain de fondation, tranchée, etc. Caméra pour drain. Estimation gratuite. Aussi convoyeur. Licence RBQ. Tél.:418-548-9204, cellulaire: 418-590-3467.

SERVICE scierie mobile, avec opérateur, 5 ans d'expérience, se déplace partout. Tél.:581-235-0223.

700 Marchandises et services

703 Ameublement

LAVEUSE, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur et mini-laveuse-sécheuse. Tél.:418-545-9361 ou 418-541-6857.

MATELAS, mobilier de chambre, La-Z-Boy, écran projecteur, divan modulaire et autres. 418-695-1701.

MOBILIER de cuisine, en bois massif, 4 chaises, un vaissellier, en parfaite condition. Tél.:418-547-7923.

704 Animaux

2 CHIOTS Boston Terrier, 10 semaines, 1 femelle 250$; femelle nécessitant opération à l'oeil 100$. Négociables. Tél.:418-815-0087.

CHIOTS Boxer, bringé et fauve, vaccinés, vermifugés, prêts début novembre, 400$. Tél.:418-276-9070.

706 Bois de chauffage

BOIS de poêle à vendre: bouleau vert en 16", 75$/corde livrée, bois semi-sec. Tél.:418-673-3161.

BOIS de poêle, merisier et érable, entreposé 2 ans. Aussi, Tracker, Sidekick et campeur classe A. 418-482-0423.

BOIS sec, tremble et épinette rouge, possibilité livraison, Tél.:418-543-7561.

BOULEAU merisier, frêne, épinette, semi-sec, secteur Alma-Delisle, 50$ à 70$ la corde. Tél.:418-769-0403, 669-8866.

MELEZE sec, supérieur au bouleau en BTU, 75$/corde. Tremble sec, bois de feu, 50$/corde, livré, 4 cordes minimum. Aussi, érable, bouleau, merisier. Tél.:418-540-2364 ou 540-0124.

709 Divers

2 NOUVEAUX produits: pin blanc 1"x5" et 1"x6", plané, bouveté, avec V-joint centre à partir de 0,94$ du pmp. Marches, contremarches et marches d'angle. Plusieurs autres essences de bois pour ébénisterie. Tél.:418-549-0648.

3 POTEAUX en acier 20' long, 1 rond 4" diamètre, 125$/3. Tél.:418-668-0643.

A DONNER asphalte usagée à récupérer, en morceaux, 1.1/2 tonne à Chicoutimi Tél.:418-973-0558.

ARMOIRES de cuisine en stratifié 2 couleurs, lave-vaisselle Asko noir, évier stainless avec dévidoir, 1,300$/tout. Tél.:418-545-7650.

ATTENTION: cèdre blanc, 1"X5", 1"X6", 2"X4", 2"X6" et 4"X4" en 8 pieds de long. Tél.:418-549-0648.

ATTENTION entrepreneurs et bricoleurs! Soudure Global inc., soudure générale sur acier, aluminium et acier inoxydable, ouvert 7 jours. Informations: Francis: 418-944-0435; Eric: 418-550-7244.

ATTENTION: mélèze (épinette rouge), 2"X6", 10' et 12', et pièces 6"X8"X12'. Tél.:418-549-0648.

709 Divers

ATTENTION: merisier sec, 1" Select, à partir de 1,99$ du PMP. Inf.Tél.:418-549-0648.

AUBAINE, remise 9X15 neuve, électricité, isolation complète, fenêtres, porte acier, conviendrait aussi comme abris en forêt, 2,700$. Tél.:418-544-2192.

CONTENEURS maritimes à vendre ou à louer, neufs ou usagés, condition A1. Gestion PBT. Tél.:418-718-5822, 418-820-7715.

HALLOWEEN costumes pour adultes à louer, réservez à l'avance, 910 boul. Saguenay Ouest. Chicoutimi. Tél.:418-545-7043.

HALLOWEEN location de costumes à partir de 7$. Adultes, ados. Tél.:418-548-6529, 418-290-2827.

HALLOWEEN: location de costumes, plus de 200 pour adultes et 80 pour enfants. Tél.:418-547-6373.

RAMASSONS métal en tout genre et batteries. Nous nous déplaçons gratuitement. Tél.:418-549-8621 Pièces d'autos Saguenay S.L.

TÉLÉPHONE satellite Iridium, avec chargeurs, antenne et malette, 1,000$. Tél.:418-690-7102.

712 Ésotérisme

VOYANTE 26 ans d'expérience: Amour, santé, argent, choix de vie. Tél.:418-290-7347 Monique.

715 Poêle à bois

POÊLE à combustion lente avec cheminée 2100, prix à discuter. Tél.:418-544-1877.

POÊLE à l'huile à combustion lente, avec cheminée, valeur 1,800$, laissé 600$. Tél.:418-542-9307 après 18h.

800 Sports / loisirs

804 Chasse et pêche

ARBALETE Excalibur 225 livres, tout équipée, prix à discuter. Tél.:418-673-3347, 418-815-0942.

806 Ordinateurs et jeux

SAGUENAY INFORMATIQUE a désormais les produits Dell presque neufs, nous en avons près de 500 en inventaire (portable ou pc) et nous offrons la garantie en magasin. Nous offrons aussi une grande variété de portables usagés. Spécialiste dans la réparation de portables depuis 2001 (nous réparons toutes les marques et tous les modèles). 1740 boul. du Royaume Ouest. Chicoutimi. Tél.:418-698-6668.

811 Vacances/voyages

A VENDRE en Floride, maison-mobile double de parc, rénovée, 30,000$ négociable. Tél.:418-591-3017.

FLORIDE maison mobile de parc à louer Hallandale, 1,800$/mois, entre 4 à 6 mois. Tél.:418-591-3017.

JE RECHERCHE 2 dames pour partager condo en Floride, disponibiilté novembre, décembre, janvier. Tél.:418-690-3560.

VENEZ fêter l'Halloween, dimanche le 30 octobre au Casino de Charlevoix, départs de Jonquière, Chicoutimi et La Baie. Tél.:418-544-3860, Nicole Tremblay, détenteur de permis GVQ.

900 Avis

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac-St-Jean: pour amour, amitié, rencontres, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:418-699-5077.

903 Messages personnels

1 SUPERBE Beauté vous reçoit dans le luxe et la discrétion pour un moment unique, 7/7, 24h/24. **Tél.:581-234-2102.**

418-290-6009 TINA, 26 ans, 34 C, très jolie, se déplace pour un moment inoubliable.

418-290-8112, Tu veux relaxer? Sarah, expérience et qualité, cheveux noirs, 44 ans, "D" naturel, belles rondeurs, massage sensationnel.

418-540-5973. Je me déplace pour des moments chauds, le soir seulement dès 18h.

418-973-0568, Kathya, jolie grassette, pour hommes 40 ans et plus, du mercredi au vendredi de 9h à 16h.

Adorable et charmante belle femme, ouverte d'esprit avec belle personnalité, bonne attitude. Je me déplace dans votre intimité pour un moment unique, inoubliable. J'aime prendre mon temps pour savourer chaque moment avec attention. J'ai les cheveux longs noirs, joli visage, beau corps bronzé, très chaude et sensue.."Service de qualité".. ****418-815-9880****

A FLEUR de peau, Eric vous reçoit et se déplace. Tél.:581-234-1493.

A JONQUIERE jeune femme vous reçoit et se déplace pour massages érotiques. Tél.:418-290-7846.

ASPIRATEX 2000

Aspirateur central **COMPLET** Modèle 1500 insonorisé	Aspirateur traîneau **SAMSUNG** Neuf 1300 watts	**Electrolux** usagé avec balai électrique Garantie d'un an À partir de:	Sacs et réparations de toutes marques!
550$	**149$**	**179$**	

3691, boul. Harvey, Jonquière (face au McDonald's) **542-9451**

2692945

903 Messages personnels

ANNABELLE, 22 ans, disponible le soir seulement, 4/7. Discrétion et séduction. Tél.:581-306-3243.

BELLE petite indienne, reçoit seulement. Tél.:418-690-6379.

BON massage pour vous messieurs, Yvan vous reçoit, discrétion assurée. Bienvenue aux 50 ans et plus. Tél.:418-815-2074.

DOUCE Shelly vous reçoit pour des moments magiques. Tél.:418-547-3033, 418-540-3568.

ELEGANCE ET DISCRETION. TEL.:418-662-7902.

JOLIE ronde, 35 ans, douce, amusante et sensuelle. reçoit et se déplace.***Tél.:581-234-4500.***

LES amazones d'Amalena reçoivent et se déplacent. Engageons. Tél.:418-550-0914.

NOUVEAU: Jonquière, Mimi vous reçoit et se déplace. Possibilité de duo. Tél.:581-306-1166.

PETITE curieuse de ta nature agace tes pensées d'ange, 7/7. Ouvert samedi, dimanche. 418-817-4489.

PETITS moments de douceur avec Julie, de 19h à 23h, 7/7 jours. Tél.:418-376-1274.

ROSE vous reçoit à Jonquière, le jour, pour les homes 40 ans et plus. Tél.:418-213-0553.

SARA jeune, douce et sensuelle, reçoit le jour seulement et se déplace, 24/24. Tél.:581-306-2171.

SHIRLEY

OFFRE massage de relaxation à Jonquière. Tél.:418-542-1481.

904 Perdu ou retrouvé

PERDU pneu de camionnette sur boul Saguenay, entre Arvida et Kénogami, récompense promise. Tél.:418-547-3435.

906 Services de massage

15 MINUTES GRATUITES de plus www.touchedevelours.com lundi au samedi, de 8h à 18h. Tél.:418-815-3301.

15 minutes prix spécial (nouveau: massages thaïlandais), 34 ans, 115 livres, vous reçoit. 418-720-3288.

#1 REMARQUABLE massage détente. Possibilité massage 4 mains. Nouvelle ambiance. Spéciaux. 9h à 16h, 18h à 22h. 5/7. Tél.:418-549-6767.

418-402-0573. Massage de détente, non sexuel. Recherche masseuses sérieuses.

418-690-3142 - Belles et excellentes masseuses. Dès 10h, + bronzage, douche. 51 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi. Engageons, bonne condition.

MARIO massage, film, détente. Tél.:418-812-9424.

MASSAGES détente ou thérapeutique, donnés par un homme. Maintenant à Chicoutimi, 7/7 jours. Tél:418-482-0233.

MASSAGE suédois à Chicoutimi, donné par Jacques. Salle climatisée. Tél.:418-545-6011.

NOUVELLE à Chicoutimi, une très jolie beauté, super sexy, endroit très classe, propre, discret, ouvert de 8h à 17h. Reçoit. Tél.:418-543-6778.

POUR elle et lui, massage détente, pierres chaudes, boue, chocolat et canneberges. Tél.:418-549-0043.

SPÉCIAL 2 semaines, massages relaxation discrets, femmes, couples. Tél.:418-482-0063 Pierre.

VIENS crémer ta journée dans le secret de ma douceur, 7/7, Tél.:581-235-1105.

WILLIAM masseur d'expérience, rasage, hommes, 6/7.Tél.:418-973-3682, 418-557-3682.

ZENZONE

418-698-5473 à deux semaines de la fête de l'Halloween au salon ZenZone Jinny et Bianca vous reçoivent de 10h à 15h et Rachel, Lily, Jamie, Manuelle et Cindy, de 15h à 22h.

ZENZONE

LES PETITES ANNONCES

418 549-4444

LeQuotidien
LeProgrès dimanche

• VÉHICULES
• HABITATIONS
• LOGEMENTS

CARRIÈRES/ FORMATION/AVIS/ APPEL D'OFFRES

DEVENEZ SECRÉTAIRE DENTAIRE

COURS INTENSIF
• 1 jour sem. / 6 sem.
• Cours offerts à Chicoutimi et Alma
• Réseau efficace de placement

ISD

5 places disponibles

Formation - Placement 1-877-817-6255

2729595

UN ÉVÉNEMENT À SOULIGNER?

CARNET MONDAIN

• BONNE FÊTE
• ANNIVERSAIRE DE MARIAGE
• MARIAGE
• GRADUATION
• MESSAGE PERSONNEL
• GÉNÉRATIONS
• VOEUX
• SYMPATHIE
• VALENTIN

LeQuotidien
LeProgrès dimanche

418-549-4444

La Presse AFFAIRES.com

CARRIÈRES/FORMATION/AVIS/APPEL D'OFFRES

GDI empro

Services aux immeubles

GDI-EMPRO, la plus grande entreprise d'entretien d'édifices publics dans l'Est du Québec recherche présentement:

Chef d'équipe en entretien ménager

Établissement scolaire (St-Félicien)
14,20 $ + prime
Poste régulier temps plein (soir)

Envoyez votre curriculum vitæ
Télécopieur: 1-418-688-1428
Référence: Mme Annie St-Pierre
annie.st-pierre@gdiservices.ca

2730548

Avis public

Ministère des Ressources naturelles et de la Faune

ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE STRATÉGIQUE EN MILIEU MARIN

CONSULTATION PUBLIQUE EN LIGNE

En 2009, le gouvernement du Québec amorçait la réalisation d'un programme d'évaluations environnementales stratégiques (EES) afin de bien encadrer d'éventuelles activités d'exploration et d'exploitation d'hydrocarbures en milieu marin.

À l'hiver 2010, le gouvernement a confié à la firme GENIVAR le mandat de réaliser la deuxième EES, qui englobe les bassins de la baie des Chaleurs, d'Anticosti et de Madeleine.

Dans le cadre de cette deuxième EES, la population du Québec est invitée à répondre à un questionnaire ou à émettre des commentaires sur le rapport préliminaire de l'évaluation environnementale stratégique au moyen de la consultation en ligne.

Le questionnaire et l'information relatifs à cette consultation sont accessibles à l'adresse suivante: www.ees.gouv.qc.ca.

Québec

2731367

Les Courtiers KW (QUÉ) ltée
RECHERCHENT REPRÉSENTANTS(ES)
pour produits santé-beauté

pour la région
Saguenay–Lac-St-Jean–Côte-Nord
TEMPS PARTIEL 3 jours/semaine

Aptitudes requises: Bon(ne) communicateur(trice), organisé(e), motivé(e), performant(e), expérience en pharmacie.

Faire parvenir votre curriculum vitæ avant le 4 novembre 2011

Par télécopieur: 1-866-653-7800
Par courriel: info@courtierskw.ca

2726946

Barrette

Entreprise manufacturière oeuvrant dans l'industrie du bois de sciage depuis plus de 36 ans, elle se situe parmi les usines les plus avant-gardistes du point de vue de la technologie mise au service du procédé de sciage et est reconnue tant par l'excellence de ses produits que pour son environnement de travail dynamique et stimulant.

Nous sommes présentement à la recherche de candidats afin de combler les postes suivants :

ÉLECTROMÉCANICIEN ET MÉCANICIEN-SOUDEUR

DESCRIPTION DU POSTE :
Ces personnes feront majoritairement la réparation et l'entretien des équipements de l'usine de sciage et supporteront l'équipe de production.

PROFIL RECHERCHÉ :
Détenir un DEP en électromécanique avec carnet d'apprenti et/ou un DEP en mécanique industrielle. Minimum de trois (3) ans d'expérience sera un atout.

- Être capable de diagnostiquer des problèmes.
- Être polyvalent – flexible.
- Bon esprit de décision.
- Être disponible et autonome.

CONDITIONS D'EMPLOI :
- Postes permanents, à temps plein.
- Horaire de jour et de nuit en rotation.
- Rémunération et avantages sociaux concurrentiels, selon la convention collective.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitæ **au plus tard le 4 novembre 2011** à l'adresse suivante :

Directeur des ressources humaines
Barrette-Chapais Ltée
C.P. 248
Chapais (Québec) G0W 1H0
Télécopieur : 418-745-3079
Courriel : recrutement@ebarrette.com

Tous les CV seront traités de façon confidentielle.
Seulement ceux qui respectent nos critères auront une réponse.

2728558

DIRECTRICE OU DIRECTEUR D'ÉCOLE SECONDAIRE

CONSEIL DES ATIKAMEKW D'OPITCIWAN

Le Secteur de l'Éducation du Conseil des Atikamekw d'Opitciwan est à la recherche d'une directrice ou d'un directeur d'école secondaire. Il s'agit d'un poste régulier à temps plein. La personne retenue pourra éventuellement renouveler son contrat d'engagement l'année suivante.

Notre communauté, accessible par la route, est située au nord du réservoir Gouin. Nous offrons des salaires compétitifs et de bonnes conditions de travail. L'enseignement est dispensé en français et nous respectons les programmes de l'École Québécoise.

Visitez notre site Internet : **www.educationopitciwan.ca**

LIEU DE TRAVAIL : École Mikisiw

NATURE DU TRAVAIL : Sous l'autorité de la directrice de l'Éducation, assumer la gestion pédagogique et, dans le respect de la culture et des valeurs du milieu, assumer la gestion pédagogique, éducative et administrative de l'école. Également, contribuer à la coordination et à l'amélioration de l'ensemble des services éducatifs de l'organisation.

QUALIFICATIONS REQUISES :
- Baccalauréat en sciences de l'éducation et cinq années d'expérience en enseignement ou toute autre combinaison de formation et d'expérience jugée pertinente.
- Excellente maîtrise du français écrit et parlé.

ENTRÉE EN FONCTION : 9 janvier 2012.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ ou autres documents par courriel, par la poste ou par télécopieur au plus tard **le 25 novembre 2011**, aux coordonnées suivantes :

Ginette Awashish, directrice adjointe, Secteur de l'Éducation
22, rue Amiskw, Opitciwan (Québec) G0W 3B0
Courriel : gawashish@opitciwan.ca
Téléphone : 819 974-8852, poste 348
Télécopieur : 819 974-1336

2726808

AVIS DE DÉCÈS

BOILY (M. Marcel)



À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 23 octobre 2011, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Marcel Boily, époux de Mme Monique Allard. Il demeurait à Lévis. Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa fille Lisa; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: feu Jules (feu Isabelle Bergeron), Léon-Maurice (Noëlla Dallaire), Jeanne-Mance (feu Charles-Émile Hébert), Ghislaine (feu André Lavoie), Céline (feu Roméo Harvey), Monique, Clément, feu Yvon-Robert (Lucienne Roy), feu Gilles, feu Gaétan, Louisette, Jocelyn, feu Rosaire Lapointe (feu Yvette Bernard), feu Marcel Lapointe (Madeleine Fortin), feu Jacqueline Lapointe et Huguette Allard-Bergeron (Pierre Gaulin) ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et ami(e)s. Sincères remerciements au personnel du 7e étage à l'Hôtel-Dieu de Lévis. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Hôtel-Dieu de Lévis, 143, rue Wolfe, Lévis, G6V 3Z1. La famille vous accueillera à la résidence

Gilbert & Turgeon Ltée
58, avenue Bégin, Lévis

vendredi de 19 h à 22 h et samedi à compter de 8 h 30. Le service religieux sera célébré le samedi 29 octobre à 10 h en l'église Notre-Dame (paroisse Saint-Joseph-de-Lévis), à l'angle des rues Guenette et Notre-Dame, Lévis.

Pour renseignements : 418-837-4757, télécopieur 418-837-9317
condoleances@gilbertturgeon.com - www.gilbertturgeon.com
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec

AVIS DE DÉCÈS

BRISSON (M. Germain)



Le 22 octobre 2011, est décédé à sa résidence, à l'âge de 84 ans et 1 mois, M. Germain Brisson, époux de feu Mme Jeannine Savard, demeurant à la Villa St-Dominique, Jonquière. La famille accueille parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay
2580 rue St-Dominique
Jonquière

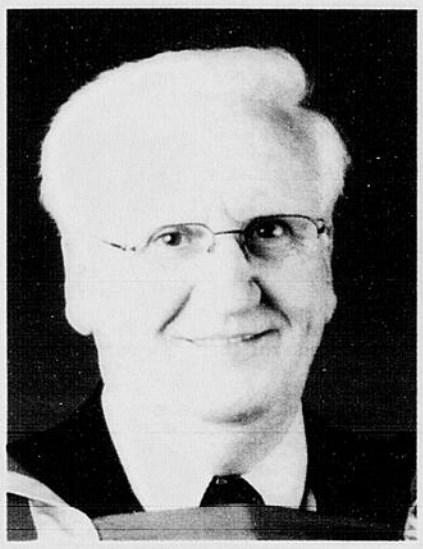
le mercredi 26 octobre 2011 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 26 octobre 2011 à 11 h à l'église St-Dominique. Après les funérailles, M. Brisson sera incinéré et les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. Il était le fils de feu Mme Anne-Marie Lavoie et de feu M. Georges Brisson. Il laisse dans le deuil ses enfants: France Brisson (Léo Tremblay), Bruno, Linda (Claude Simard), Michel (Sylvie Deschênes); ses petits-enfants: Marc, Sébastien, Jimmy, Karine, Karl, feu Éric, Audrey, Martin, Vanessa, Roxane, Audrey et Martin; ses 7 arrière-petits-enfants. Il était le frère de: Marcelle Brisson (feu Gérard Tremblay), Jeanne-D'Arc (feu Euclide Dufour), Ghyslaine, Marie-Claire, Jean-Marie (Andrée Ouellet), Gustave (Ginette Patoine), feu Jean-Claude. Il était le beau-frère de: feu Francine Savard (Elzéard Poirier), Viviane (Denis Pageau), Annette (feu René Sirois), Marcel (Irène Dufour), Ginette (Roland Auclair), Simone (Réginald Moisan), Antoine (Patricia Bolduc), Yvan. Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de dotation Santé Jonquière.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

Pour informations: 418-547-2116, télécopieur: 418-547-0128
Courriel: resfunsag@videotron.ca
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay
(Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

BONNEAU (abbé Jean-Marie)



Est décédé le 23 octobre 2011 à la Résidence Mgr-Paré de Chicoutimi, Maison-mère des Antoniennes de Marie, à l'âge de 68 ans, l'abbé Jean-Marie Bonneau, prêtre appartenant au diocèse de Montréal. Né à Chicoutimi, paroisse Saint-François-Xavier, fils de feu Mme Anna-Marie Boily et de feu M.Émilien Bonneau, il a étudié en pédagogie à l'Université de Montréal et plus tard en théologie à l'UQAC, avant d'être accepté au Grand séminaire de Montréal en 2002. D'abord enseignant de profession et impliqué à plusieurs titres dans différents organismes, il a été ordonné prêtre le 11 mai 2007, en l'église du Très-Saint-Rédempteur de Montréal. Il a été successivement vicaire à la paroisse Très-Saint-Rédempteur, à Saint-Sylvain et aux paroisses Sainte-Gertrude et Saint-Vincent-Marie-Strambi de Montréal. En octobre 2010, il venait prêter main forte à l'équipe pastorale des paroisses Sainte-Thérèse et Saint-Philippe de Jonquière, dont il était membre jusqu'à son acceptation, en septembre dernier, à la Résidence Mgr-Paré où il est décédé. La famille accueillera parents et ami(e)s le mercredi 26 octobre 2011 de 19 h à 22 h et le jeudi 27 octobre 2011 de 13 h à 16 h 30 à

l'Alliance Funéraire du Royaume
Complexe funéraire Chicoutimi
520 boul. Saguenay Est, Chicoutimi

ainsi que pour les paroissiens

en chapelle ardente
de l'église Sainte-Thérèse de l'Enfant-Jésus
Jonquière (Arvida)

de 19 h à 21 h 30 et le vendredi 28 octobre 2011 de 8 h à 10 h. Les funérailles auront lieu ce même vendredi 28 octobre 2011 à 10 h 30 à l'église Sainte-Thérèse de l'Enfant-Jésus de Jonquière (Arvida).

Il sera incinéré au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres inhumées au cimetière St-François-Xavier. Le défunt laisse dans le deuil sa fille Isabelle Bonneau; son beau-fils Sylvain Pineau ainsi que ses 2 petites-filles: Sarah et Marie-Ève. Il était le frère de: Michel-Marie Bonneau (Christine Angers), Gilles-Adrien, Claude-Henri (Madeleine Simard), Marie-Thérèse et Marcelle. Il laisse également dans le deuil la mère d'Isabelle: Lucie Bélanger (Clément Janelle) ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Bélanger, de nombreux neveux, nièces, parents, plusieurs confrères et ami(e)s. Isabelle tient à remercier les soeurs Antoniennes de Marie pour leur accueil et les infirmières de la Résidence Mgr-Paré pour leurs bons soins et leur affection envers son père.

Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Société canadienne du cancer, sera présente au salon et à l'église afin de les recueillir.

ALLIANCE FUNÉRAIRE DU ROYAUME

Pour information: bureau: 418-545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: 418-543-5202, courriel: ange@afdr.info - site internet: www.afdr.info
Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume
(Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi)

AVIS DE DÉCÈS

DESMEULES (Mme Jeannette Hudon)



Le 23 octobre 2011 est décédée au Centre d'hébergement de Métabetchouan, à l'âge de 83 ans et 1 mois, Mme Jeannette Hudon, épouse de feu M. Gérard Desmeules dit «Bobby», demeurant à Desbiens. Les membres de la famille reçoivent les parents et amis au

Funérarium Hébert & Desbiens
863, rue Hébert
Desbiens

le mercredi 26 octobre 2011, jour des funérailles, de 11 h à 15 h. Les funérailles de Mme Jeannette Hudon seront célébrées le mercredi 26 octobre 2011 à 15 h à l'église de Desbiens.
L'inhumation se fera au cimetière paroissial.

Elle était la fille de feu M. Ferdinand Hudon et de feu Mme Alice Paradis. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Gerry (Solange Turcotte), Réjean (Thérèse Chenel), Johanne (Guy Villeneuve), Langis (Audrey Villeneuve) et Sonia; ses petits-enfants: Joanie Lavoie (Dave Brassard), François, feu Bobby Alexandre, Andrée-Anne, Émilie, Pascal et Ann-Julie Villeneuve; ses arrière-petits-enfants: Samuel, Joly-Ann et Jérémy Brassard; ses frères et soeurs de la famille Hudon: feu Thérèse (feu Joseph-Edmond Tremblay), feu Simone (feu Georges-Émile Larouche), feu Marianne (feu Pierre-Paul Lajoie), feu Clémence (feu Yvan Claveau), feu Jean-Paul (Lisette Hudon), Benoît (Solange Dufour), feu Yvette (feu Clément Boudreault), Jacques (feu Monique Pelletier) et Jacqueline (feu Yvon Boivin); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Desmeules: Florida (feu Ernest Langlais), feu Louis-Henri dit «Pit» (Edmonde Grenon), feu Marie-Paule (feu Jean-Joseph Gervais), feu Magella (feu Claire Tremblay), Bertrand (feu Colette Lachance, Colette Otis), feu Carmen (feu Denis Ouellet), feu Réjean, feu Dollard (Lucie Lapointe), feu Aimé dit «BB» (feu Nicole Lamontagne), Florian (Marie S. Simard), Albert dit «Burt» (feu Madeleine Régnier), feu Arlette (Réjean Bernard) et Gilles (Claire Simard); ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Un merci spécial au personnel du 2e étage CD du CHSLD de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la fabrique de Desbiens.

MAISON FUNÉRAIRE Hébert & Desbiens

Pour informations: Bureau: 418-349-2894, sans frais: 1-888-349-2894, télécopieur: 418-349-2896, courriel: hebertetdesbiens@bellnet.ca et site internet: hebertetdesbiens.com
Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Desbiens de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix et Desbiens. (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

GAGNON (Mme Pierrette Douillard)



Le 22 octobre 2011 est décédée à Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, à l'âge de 95 ans et 3 mois, Mme Pierrette Douillard, fille de feu M. Pierre Douillard et de feu dame Marie-Louise Gaudreault, épouse de feu M. Charles Gagnon, demeurant route 169, Métabetchouan-Lac-à-la-Croix autrefois d'Alma. La famille recevra les condoléances le jeudi 27 octobre 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 28 octobre 2011 à compter de 12 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma

La célébration de la Parole aura lieu le vendredi 28 octobre 2011 à 14 h à l'église St-Sacrement d'Alma. Mme Douillard sera confiée au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume et les cendres seront déposées au cimetière St-Joseph d'Alma. Elle laisse dans le deuil ses enfants: André (Colette Delisle), Marc (Claudette Vézina), Gérard (Denise Lalande), Marie-Paule (Richard Langevin), Guy (Marlène Vaillancourt), feu Fleurette, feu Nicole; ses petits-enfants: Marlène, Linda, Manon, Claude, Nancy, Alain, Sarah, Julie, Anny, Sylvie, Nadya, Dominic, Martin, Louise et Nathalie ainsi que ses arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de: Lucie (René Gagnon), Gisèle (feu Fernand Munger), soeur Jeannine, congrégation Antoniennes de Marie, Raymond (Marjolaine Dufresne), Marcel (Lise Bélanger), feu Noël (Alice Vallée), feu Léopold (feu Marie-Anne Gagnon), feu Georges (feu Jeannine Saillant). Elle était la belle-soeur de: feu Gustave (Bérangère Dionne), Honoré (feu Annette Pilote), feu Rosaire (Alice Gaudreault), feu Adhémar (feu Suprianna Simard), feu Georgette (feu Pascal Ouellet), feu Adrienne (feu Joachim Claveau), feu Élianne (feu Lorenzo Duchesne), feu Colombe (feu Fernand Fortin), feu Simone (feu Antonio Simard). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à Soli-Can Lac St-Jean Est, 1540 boulevard Auger Ouest, Alma, G8C 1H8.

La famille tient à exprimer sa gratitude au personnel du Pavillon Métabetchouan pour la qualité des soins prodigués à notre mère. Pour lui rendre hommage, visitez le site www.residencefunerairelacstjean.com

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Direction funéraire: Résidence funéraire Lac-Saint-Jean.
Pour informations: 418-668-8409, télécopieur: 418-668-9200
Courriel: refuslj@al.cgocable.ca

AVIS DE DÉCÈS

BOUCHARD (M. Jacques)



Le 21 octobre 2011 est décédé au CSSS Cléophas Claveau à l'âge de 69 ans et 2 mois, M. Jacques Bouchard, époux de dame Gisèle Gagné, demeurant à La Baie. Il était le fils de feu dame Marie Belley et de feu M. Léopold Bouchard. Selon les volontés du défunt, il n'y aura pas d'exposition. La famille recevra les condoléances le jeudi 27 octobre 2011 de 14 h 30 à 15 h à l'arrière de

l'église Saint-Alphonse
862 rue de la Fabrique
La Baie

Les funérailles auront lieu ce même jeudi à 15 h à l'église Saint-Alphonse de La Baie. L'inhumation aura lieu au cimetière communautaire de La Baie. Le défunt laisse dans le deuil son épouse Gisèle Gagné; ses enfants: Hugues, Caroline et David; ses frères et soeurs: Monique Bouchard (Camille Harvey), Gilles (feu Lise Prieur), Carole (Gaétan Gagné), Lorraine (Émilien Waltzing), Lyne (Laurier Lavoie), Odette (Jean Galarneau), Arlène (Michel Bilodeau), Roch (Hélène Grenon); ses beaux-frères et belles-soeurs: Jean-Noël Gagné (Louise Bouchard), Julien, Gaétan (Carole Bouchard), Gaétanne (Rosaire Lavoie), Marjolaine et feu Camil ainsi que de nombreux neveux, nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de l'hôpital de La Baie sera présente à l'église afin de les recueillir.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE FJORD

Pour information: bureau 418-697-1285, télécopieur: 418-697-7875
Courriel: coopdufjord@bellnet.ca
Direction funéraire: Coopérative funéraire du Fjord
(Membre de la Fédération des coopératives funéraires du Québec).

AVIS DE DÉCÈS



CHARLTON (Mme Rolande)

Le 20 octobre 2011 est décédée à l'hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 90 ans et 6 mois, Mme Rolande Charlton, fille de feu M. William Charlton et de feu Mme Marie-Luce Bouchard, demeurant à Chicoutimi. Selon la volonté de Mme Charlton, elle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu

le samedi 29 octobre 2011 à 10 h 30
à l'église Notre-Dame du Perpétuel Secours
Desbiens

La famille recevra les condoléances après la cérémonie religieuse. Elle fut à l'emploi des Frères maristes pendants de nombreuses années. Elle était la soeur de: feu Rose-Aimée Charlton (feu Gérard Gilbert), feu Paul-Émile (feu Marie-Paule Larouche), feu Noël (feu Louisa Bouchard), feu Gabriel (Louise Fortin), Gemma (Arthur Gilbert), feu Éliette (Gérard Leclerc), feu Clément. Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, faire parvenir vos dons à la fabrique de Desbiens, 980 rue Hébert, Desbiens. Pour rendre hommage à Mme Charlton et signer le livre des invités en ligne rendez-vous sur le site: www.honneur-memoires.com

Gravel & Fils Résidences funéraires

Pour information: 418-543-0755, pour vos messages de condoléances:
Télécopieur: 418-543-7241, courriel: info@graveletfils.com
Site internet: www.graveletfils.com
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

AVIS DE DÉCÈS

JOLY (M. Guy)



Le 22 octobre 2011 est décédé à Alma, à l'âge de 84 ans et 9 mois, M. Guy Joly, fils de feu M. Jacques-Albert Joly et de feu dame Juliette Tremblay, époux de Mme Rita Tremblay, demeurant rue des Remparts, Alma. La famille recevra les condoléances le vendredi 28 octobre 2011 à compter de 14 h à la

Résidence Funéraire Lac-St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma

Une célébration du dernier adieu aura lieu le vendredi 28 octobre 2011 à 16 h 30 à la Résidence Funéraire Lac-St-Jean. M. Joly a été confié au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume et ses cendres seront déposées au cimetière d'Alma (secteur St-Joseph). Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Pierre et Hélène (Claude Cardinal); ses petits-enfants: Jean-Philippe Cardinal (Maïa Bujold) et Catherine Joly Cardinal (Yan Shaw); ses arrière-petits-enfants: Florence Shaw, Alexandre et Nicolas Bujold Cardinal. Il était le frère de: feu Henri (Marguerite Lamontagne), feu Gisèle (Paul-Émile Lacroix), feu Paul, feu Jacques (Marguerite Nadeau), Claude (Annette Pelletier), Jacqueline, Monique (Benoît Girard), Louise (André De Chavigny) et Alain (Ginette Ladouceur). Il était le beau-frère de: Étienne (Graciette Gagnon) et Rachel (Onésime Gagnon). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Société canadienne du cancer, 4100, Mélançon, Alma, (Qc), G8B 5V3. Pour rendre hommage à M. Joly, visitez le site www.residencefunerairelacstjean.com

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Direction funéraire: Résidence funéraire Lac-Saint-Jean.
Pour informations: 418-668-8409, télécopieur: 418-668-9200
Courriel: refustj@at.cgocable.ca

AVIS DE DÉCÈS

ÉMARD (Mme Louisette)



Le 24 octobre 2011, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 74 ans et 10 mois, Mme Louisette Émard, épouse de M. Yvan Bouchard, demeurant rue St-Hubert, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay
2580, rue St-Dominique, Jonquière

le mercredi 26 octobre 2011 de 19 h à 22 h et le jeudi 27 octobre 2011 à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 27 octobre 2011 à 13 h à l'église St-Dominique. Les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. Elle était la fille de feu Mme Simone Rathé et de feu M. Donat Émard. Outre son époux, M. Yvan Bouchard, elle laisse dans le deuil ses enfants: Chrystian Bouchard (Suzanne Dallaire), Alain (Nicole Rivard), Marlène (Sylvain Holmes), Guylaine (Claude Ouellet), Chantale (Yvan Roy), Josée (Alain Dubois); ses petits-enfants: Cynthia , Kathy, Karine, Stéphanie, Jessica, Emmanuelle, Martin, Brian, Sophie et Rébecka; ses arrière-petits-enfants: Christopher, Ann-Frédérik, Matis, Justin, Andréanne, Myriam, Alexia, Angélique, Britany, Lili-Rose et Raphaël. Elle était la soeur de: Aldéa Emard (feu Arthur Gaudreault), feu Laurier, feu Yolaine, Ghislaine (Steeven Petersen), feu Réa (Noël Savard), feu Ida (feu Armand de Chantal). Elle était la belle-soeur de: feu Fernand Bouchard (Corine Chapados), Etiennette (feu Aimé Desbiens), Myrtho (feu Henri Beauseigle), feu Michèle (Marcel Gagnon), Raymond (Thérèse Tremblay), feu Denis, Réjean, Gonzague (Suzanne Gravel), Ginette. Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de Diabète Saguenay.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

Pour informations: 418-547-2116, télécopieur: 418-547-0128
Courriel: resfunsag@videotron.ca
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay
(Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

LAROUCHE (M. Marcel)



Le 23 octobre 2011, est décédé subitement à St-Eustache, à l'âge de 78 ans et 9 mois, M. Marcel Larouche, époux de Mme Marielle Dallaire, demeurant rue de l'Émeraude, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay
2048, rue de Neuville
Jonquière (ancienne gare)

le vendredi 28 octobre 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 29 octobre 2011 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 29 octobre 2011 à 11 h à l'église St-Philippe. Après les funérailles, M. Larouche sera incinéré et les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. Il était le fils de feu Mme Alida Gagnon et de feu M. Jean-Joseph Larouche. Outre son épouse tant aimée, Mme Marielle Dallaire, il laisse dans le deuil ses enfants: Josée Larouche, Manon (Michel Arsenault), Chantale (Steve Savard), Sonia (Richard Turbide), Sébastien (Chantale Dallaire), Christian (Alexandra Amyot); ses petits-enfants: Karine, Marie-Pier, Pier-Olivier, Simon, Samuel, Jérémy, Maïka et Zack; son arrière-petit-fils: Raphaël. Il était le frère de: feu Yvan Larouche (Huguette Trudel), Yvon (feu Lorraine Bélanger), Jean-Paul (Blanche Caron), Gaston (Louiselle Bilodeau), Jean-Guy (Suzanne Lalancette). Il était le beau-frère de: Jacques Dallaire (Diane Pinault), Benoit, Jules (Yvonne Gauthier), Jocelyn (Lise Gariépy), Marcel (Lyne Bouchard), feu Germain (Céline Lavoie), Monique (Gilles Filipe). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de l'Association des personnes handicapées visuelles 02.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

Pour informations: 418-547-2116, télécopieur: 418-547-0128
Courriel: resfunsag@videotron.ca
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay
(Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

FORGET (M. Bernard)



Le 24 octobre 2011, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 66 ans et 10 mois, M. Bernard Forget, époux de Mme Eliette Maltais, demeurant rue Châteauguay, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay
2580, rue St-Dominique
Jonquière

le jeudi 27 octobre 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 28 octobre 2011 à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le vendredi 28 octobre 2011 à 10 h à l'église Notre-Dame-de-la-Paix. Les cendres seront inhumées au cimetière Shipshaw. Outre son épouse, Mme Eliette Maltais, il laisse dans le deuil ses enfants: Carl Forget (Michelle Foster), Dany (Diane Gobeil), Nathalie (Jason Long); ses petits-enfants: Andréanne, Hayden, Magaly, Alyson, Maxime, Alexandra et Annabelle; sa mère Auréliette Côté (feu Zoël Forget). Il était le frère de: Jean-Paul Forget, Jacques (Irène Nobert), Nicole, Micheline (Denis Boucher), Claudette (Jules Côté), Réal, Sylvie (Ghislain Bolduc), André (Dany Simard), Manon (Stéphane Dupéré), Michelle (André Gauthier). Il était le beau-frère de: feu Lucie Maltais, Jean-Guy, feu Rémi, feu Laurent, Judith, Germain (Kim), Thérèse, Estelle (Daniel Bourgeois). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon pour recueillir vos dons en faveur de la Société canadienne de la sclérose en plaques.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

Pour informations: 418-547-2116, télécopieur: 418-547-0128
Courriel: resfunsag@videotron.ca
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay
(Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

LEMAY (M. Rosaire)



Le 17 octobre 2011 est décédé à Alma, à l'âge de 85 ans et 5 mois, M. Rosaire Lemay, fils de feu M. Lorenzo Lemay et de feu dame Gracia Lamontagne, époux de feu dame Jacqueline Duval, demeurant rue Mistouk, Alma, autrefois de L'Ascension. La famille recevra les condoléances le vendredi 28 octobre 2011 à compter de 13 h au

salon funéraire de l'Ascension
597, 1e Rue
L'Ascension

Les funérailles auront lieu le vendredi 28 octobre 2011 à 15 h 30 à l'église de L'Ascension. M. Lemay a été confié au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume et ses cendres seront déposées au cimetière paroissial. Il était le frère de: feu Gemma, Gisèle (Roland Côté), Francis (Huguette Groulx), feu Robert (feu Camille Gagnon), Gertrude (feu Bernard Banford), Huguette, Yvan (Céline Tassé), feu Céline, Thérèse (Normand Boutin), Jocelyne (Réal Cantin), Gaétane (Jacques Gauthier), Bernard (Solange Pruneau), feu Michel, Andrée (Christian Dessureault) et Lise (Paul Hudon). Il était le beau-frère de: Pierrette (feu Jean-Claude Thibodeau) et de feu Denise. Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma, 300 boulevard Champlain Sud, Alma, (Qc), G8B 5W3. Pour rendre hommage à M. Lemay, visitez le site www.residencefunerairelacstjean.com

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Direction funéraire: Résidence funéraire Lac-Saint-Jean.
Pour informations: 418-668-8409, télécopieur: 418-668-9200
Courriel: refustj@at.cgocable.ca

AVIS DE DÉCÈS

FORTIN (Mme Nicole)



Le 24 octobre 2011, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 69 ans et 8 mois, Mme Nicole Fortin, fille de feu Mme Délicia Therrien et de feu M. Louis-Joseph Fortin, demeurant à St-Charles-de-Bourget. La famille accueillera parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay
3711, rue Cabot
Jonquière (secteur Kénogami)

le mercredi 26 octobre 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le jeudi 27 octobre 2011 à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le jeudi 27 octobre 2011 à 10 h à l'église St-Charles-de-Bourget. L'inhumation aura lieu au cimetière Shipshaw. Elle était la soeur de: Thérèse Fortin (feu Jean-Marie Lavoie), Gaëtane, feu Jacques (Marie Simard), feu Jean-Paul, Ginette (Claude Perron). Elle laisse dans le deuil ses neveux et nièces: Denis, Gilles, Nathalie (Vincenzo Samone), Magalie (Steve Lavoie), Sandra (Luc Dubé), Luc (Stéphanie Bergeron-Poulin). Elle laisse également dans le deuil de nombreux autres parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de dotation Santé Jonquière.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

Pour informations: 418-547-2116, télécopieur: 418-547-0128
Courriel: resfunsag@videotron.ca
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay
(Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

POTVIN (Mme Gratia) (soeur Sainte-Paule)



Est décédée le 25 octobre 2011 à la Maison mère des soeurs de Notre-Dame du Bon-Conseil de Chicoutimi, à l'âge de 102 ans, soeur Gratia Potvin (soeur Sainte-Paule), membre de la congrégation des soeurs de Notre-Dame du Bon-Conseil de Chicoutimi. Elle était dans la 81e année de sa vie religieuse. La communauté accueillera parents et amis à la

Maison mère de la congrégation
700, Racine Est, Chicoutimi

le mercredi 26 octobre 2011 de 19 h à 21 h 30. Le jeudi 27 octobre 2011, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h et le service religieux aura lieu à 10 h au même endroit. En 1927, soeur Gratia quitte sa famille résidente à Métabetchouan, pour se consacrer à Dieu dans la vie religieuse. À plusieurs reprises, durant vingt-trois ans, elle oeuvre à l'Institut Mgr-Guay, Lauzon, auprès des jeunes orphelins et/ou en difficultés d'apprentissage. Elle rend divers services dans nos maisons locales pendant plus de quinze ans. Ayant suivi des cours d'arts plastiques, elle s'adonne à cet enseignement auprès des jeunes et des moins jeunes, ainsi qu'à des cours en musique. En 2007, elle dépose enfin les armes. Elle était la fille de feu dame Mary Simard et de feu M. Armand Potvin, et la soeur de feu Paul-Émile, feu Roland (feu Juliette Sasseville), feu Armande (feu Fernand Boily), Germaine (feu Edmour Tremblay). Elle laisse également dans le deuil, outre les membres de sa communauté, des neveux et nièces, cousins et cousines et plusieurs ami(e)s et connaissances. Que son âme repose dans la paix! Pour les personnes désireuses d'offrir des dons à Oeuvres Missions NDBC, inc., 700, Racine Est, Chicoutimi (Québec) G7H 1V2, une personne sera présente au salon pour les recueillir.

ALLIANCE FUNÉRAIRE DU ROYAUME

Pour information: bureau: 418-545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie:
Télécopieur: 418-543-9409, courriel: ange@afdr.info - site internet: www.afdr.info
Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi)

AVIS DE DÉCÈS



POUDRIER (M. Maurice)

Le 24 octobre 2011 est décédé à Alma, à l'âge de 79 ans et 11 mois, M. Maurice Poudrier, fils de feu M. Hapolynère Poudrier et de feu dame Marianne Fradette, époux de feu dame Noëlla Villeneuve, demeurant avenue Desmeules, Alma. La famille recevra les condoléances le mercredi 26 octobre 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le jeudi 27 octobre 2011 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611 chemin du Pont Taché Nord
Alma

Les funérailles auront lieu le jeudi 27 octobre 2011 à 11 h à l'église St-Sacrement d'Alma et l'inhumation suivra au cimetière d'Alma (secteur St-Sacrement). Il laisse dans le deuil ses enfants: Gérald (Hélène Goderre), Marlène (René Maltais), feu Guylaine, Pierre (Carole Fortin), feu Gaston, Manon (Marc Lavoie), Martial (Sylvaine Gagnon) et feu Esther; ses petits-enfants: Isabelle Maltais, Gilles Maltais (Cynthia Tremblay), Éric Maltais (Cynthia Hudon), Simon Maltais (Bianca Tremblay), Patrick Poudrier (Tania Lapierre), Maxime Poudrier (Jessica Pelletier), Guillaume Richer (Marie-Philippe Maltais), Benjamin Richer, Morice Malo Poudrier (Maxime Claveau), Sabrina Villeneuve, Dominic Villeneuve (Marie-Josée Vaillancourt) et Mélina Fortin Bernier; ses arrière-petits-enfants: Chloé, Ariane, Geneviève, Christopher et Francis, Miranda et Jean-François Maltais ainsi que Mélodie Poudrier. Il était le frère de: feu Paul (Lydiane Boudreault), Colette (feu Roland Bouchard), Marie-Paule (feu Ernest Lessard, Gilles Tremblay), Normand, feu Marguerite (Antonio Gauthier), feu Nicol (Thérèse Perron), Robert (Norma Rouleau), feu Jules, Gisèle et Marie. Il était le beau-frère de: Jeanne-Mance (feu Florian Lavoie, feu Théo Martin), feu Joachim, Claire (feu Benoît Bilodeau), feu Suzanne (feu Roger Boudreault), feu Jean-Rock, Ghislain, Ginette (Oscar Fortin), Lise (feu Eddy Fortin), Noël-Arthur (Guylaine Savard), feu Rosaire, feu Henri, Raymond (Hélène Léveillée), feu Rose, Jeannette et Réjean (Lise Morin). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis.

Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma, 300 boulevard Champlain Sud, Alma, G8B 5W3.

Pour rendre hommage à M. Poudrier, visitez le site www.residencefunerairelacstjean.com

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Direction funéraire: Résidence funéraire Lac-Saint-Jean.
Pour informations: 418-668-8409, télécopieur: 418-668-9200
Courriel: refuslj@al.cgocable.ca

AVIS DE DÉCÈS



GIROUX (M. Robert)
1918-2011

À Sherbrooke le 20 octobre 2011, à l'âge de 93 ans, est décédé M. Robert Giroux, époux de feu Éva Rousseau. Il demeurait à Sherbrooke, autrefois de Jonquière. La famille vous accueillera à la

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin
Sherbrooke

le samedi 29 octobre 2011 de 12 h à 15 h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Suivra à la chapelle du complexe une cérémonie d'adieu. Les cendres seront déposées aux Jardins du souvenir, 485, rue du 24-Juin.

M. Giroux laisse dans le deuil ses enfants: André (Francine), Claire (Guy), François (France) et Jacqueline (Jean-Guy). Il laisse également ses petits-enfants, arrière-petits-enfants, neveux, nièces, autres parents et amis.
En guise de sympathie, des offrandes de messes ou un don à la Société Alzheimer de l'Estrie, 375, rue Argyll, Édifice Norton, local 0625, Sherbrooke J1J 3H5 seraient appréciés de la famille.

Direction funéraire: Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke (Québec) J1E 1H1
Téléphone. : 819 565-7646, télécopieur : 819 565-7844

Avec
profonde
sympathie
nous offrons
nos condoléances
aux familles
éprouvées

LeQuotidien
LeProgrès dimanche

LHJMQ

Goulet et Sévigny entrent au Temple

SERGE ÉMOND
semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Michel Goulet, de Péribonka, et Pierre Sévigny, de Chicoutimi, feront leur entrée au Temple de la Renommée de la Ligue de hockey junior majeur du Québec le 4 avril 2012. Ils seront intronisés en même temps que Richard Brodeur, Steve Duchesne et Charles Henry.

En avril prochain, Goulet et Sévigny deviendront seulement les deuxième et troisième membres du Temple de la renommée de la LHJMQ natifs du Saguenay-Lac-Saint-Jean. L'autre est Phil Desgagné. L'ancien arbitre a été intronisé en 2006.

Plusieurs anciens entraîneurs et joueurs des Saguenéens de Chicoutimi font partie du Temple de la renommée de la LHJMQ. Gaston Drapeau (2004), Orval Tessier (2008), Guy Carbonneau (2001), Sylvain Locas (2002), Patrick Émond (2004), Marc Fortier (2009) et Gilbert Delorme (2010) ont déjà été retenus par le comité de sélection.

Michel Goulet a joué deux saisons dans la LHJMQ avec les Remparts de Québec. Recruteur de l'équipe à cette époque, Jean-Paul Gimaël avait recommandé l'attaquant de Péribonka.

Goulet a amassé 90 buts et 80 mentions d'aide en 109 matchs dans l'uniforme des Remparts. Il a fait partie de la seconde équipe d'étoile du circuit junior en 1977-1978. À sa toute première saison à Québec, il a amélioré un record d'équipe en récoltant six points en une seule rencontre. La deuxième campagne a également été marquée d'un record d'équipe, soit cinq mentions d'assistance pendant une partie.

L'athlète de Péribonka a passé quinze saisons dans la Ligue nationale de hockey. Une récolte 548 buts et 604 mentions d'aide, ainsi que sept campagnes de 40 buts ou plus, lui ont donné une place au Temple de la renommée du hockey.

Goulet a connu sa saison la plus productive en 1982-83 avec 57 buts. Il est le meilleur marqueur de l'histoire des Nordiques de Québec dans la LNH avec 456 buts en saison régulière. En 1984-85 et 1987-88, il a participé au tournoi « Coupe Canada ». En 16 parties il a obtenu sept buts et 9 mentions d'aide. Les Nordiques de Québec ont retiré son chandail numéro 16 le 16 mars 1995.

Sévigny

Pierre Sévigny a joué quatre saisons dans la LHJMQ. Défenseur offensif par excellence, il a partagé son temps entre les Remparts, les Saguenéens et les Draveurs de Trois-Rivières entre 1978-79 et 1981-82. C'est avec cette dernière formation que le hockeyeur natif de Chicoutimi a connu ses plus beaux moments.

Au cours de sa carrière junior, il a récolté 58 buts et 260 mentions d'assistance. Pendant 20 ans, il a détenu le record de passes en carrière dans la LHJMQ pour un défenseur. Sa marque a été abaissée en 2002 par Danny Groulx (266).

Membre de la première équipe d'étoiles de la LHJMQ en 1980-81 et de la troisième en 1981-82, il a aussi brillé en séries éliminatoires. Il a récolté 33 et 40 points en 1981 et 1982. Ses records de 40 points en 1982 et de 24 buts en carrière en séries n'ont été battus que 15 ans plus tard par Frédéric Bouchard. Aujourd'hui, il est toujours le défenseur totalisant le plus de points en séries éliminatoires à vie (82).

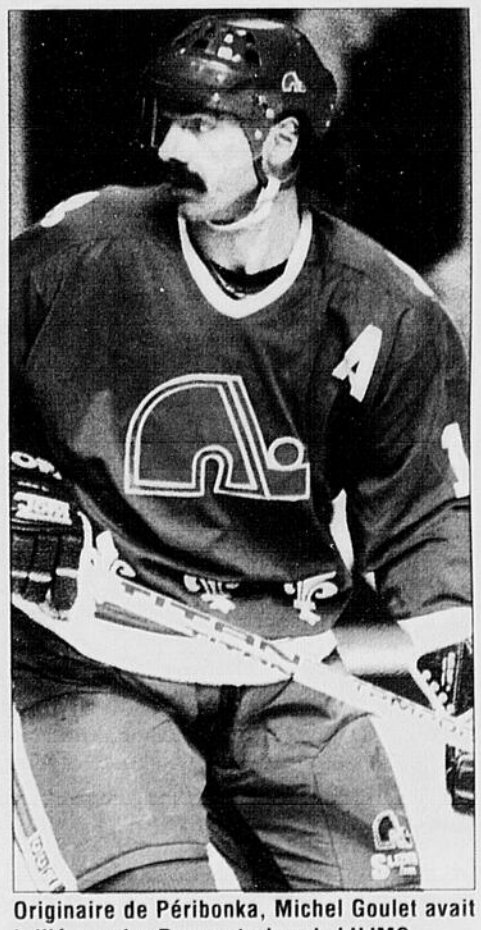
Sévigny a connu dix matchs de quatre points en saison régulière. Le 22 avril 1982, il a égalé le record pour le plus de points en un match pour un défenseur (6) en séries. Sept ans plus tard, Yves Racine, des Tigres de Victoriaville, a inscrit un point de plus.

Pierre Sévigny n'a jamais évolué dans la LNH, mais il a connu une brève carrière d'entraîneur avec les Saguenéens. Après avoir secondé Mario Bazinet au début de la saison 1985-86, il l'a remplacé pour les 29 derniers matchs.

Autres intronisés

Richard Brodeur a lui aussi évolué pendant deux saisons dans la LHJMQ. Il a aidé les Royals de Cornwall à gagner la coupe Memorial, au printemps 1972, avant de connaître une belle carrière de dix saisons dans la LNH avec les Islanders de New York, les Canucks de Vancouver et les Whalers de Hartford.

Steve Duchesne a joué trois saisons avec les Voltigeurs de Drummondville avant de faire le saut dans la LNH et de gagner la coupe Stanley avec les Red Wings de Detroit en 2002. De son côté, Charles Henry et le grand manitou des Olymiques de Gatineau (Hull) depuis le milieu des années 80. ❑



Originaire de Péribonka, Michel Goulet avait brillé avec les Remparts dans la LHJMQ.

(Archives)

Stéphane Ouellet prépare un retour sur le ring

Pour effacer le souvenir de 2004



Serge Émond
semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Pour donner une meilleure conclusion à une carrière sportive qui a occupé sa vie pendant plusieurs années et se retirer véritablement la tête en paix, Stéphane Ouellet souhaite effectuer un retour à la boxe et disputer trois combats. Il désire terminer cette séquence en affrontant Joachim Alcine.

Lancée par KYK Radio X, la nouvelle a été confirmée par le principal intéressé, mardi soir. Il assure être en bonne forme et entend profiter des prochaines semaines pour mener son projet à terme. Il précise avoir déjà franchi quelques étapes importantes, notamment l'obtention d'une licence pour boxer.

« Certains vont dire que c'est une envie de retour parmi tant d'autres, mais ce n'est pas le cas, précise le Jonquiérois. Au cours des six dernières années, ma seule autre allusion à un retour a été faite sur le coup de l'émotion, après une déclaration de Francy Ntetu. Les circonstances sont totalement différentes maintenant.

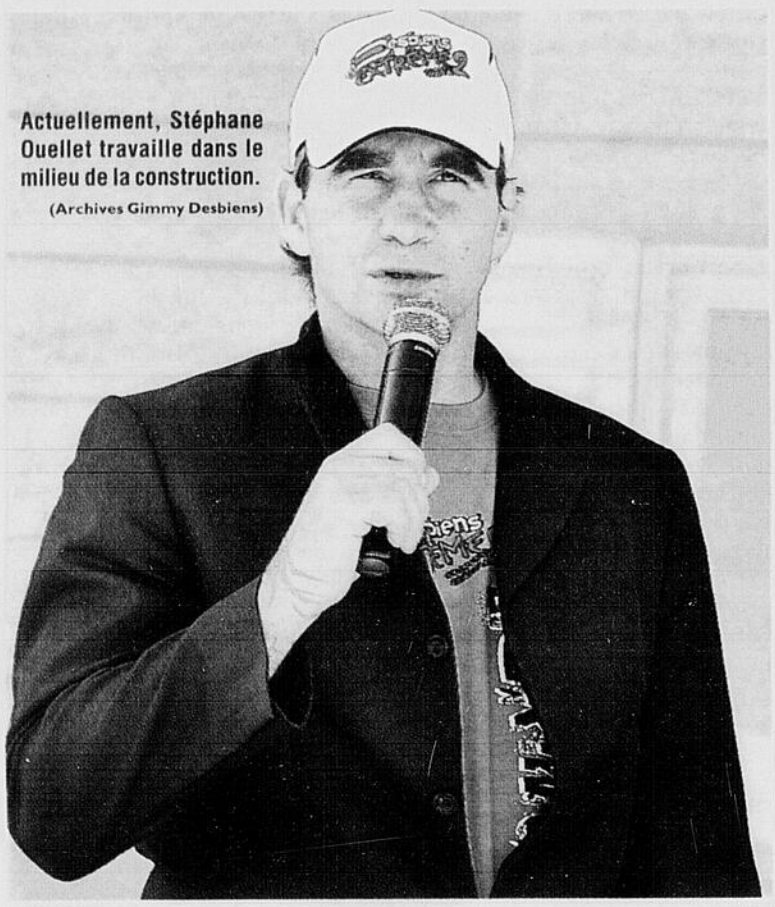
« J'ai 40 ans et la boxe connaît de beaux moments au Québec. Pour toutes sortes de raison, une cloche a sonné en moi. Je n'ai pas fini ma carrière de boxeur sur une bonne note. J'aimerais avoir l'occasion de le faire pour ensuite passer à autre chose la tête en paix. En juillet, je suis entré en communication avec Yvon Michel et je lui ai demandé s'il pouvait avoir une petite place pour moi si je faisais un retour. Il m'a laissé la porte ouverte si je suivais les étapes nécessaires. »

Stéphane Ouellet raconte qu'il a subi avec succès une série de tests physiques depuis le mois d'août et que la Régie de la sécurité dans les sports du Québec vient de répondre positivement à sa demande de licence.

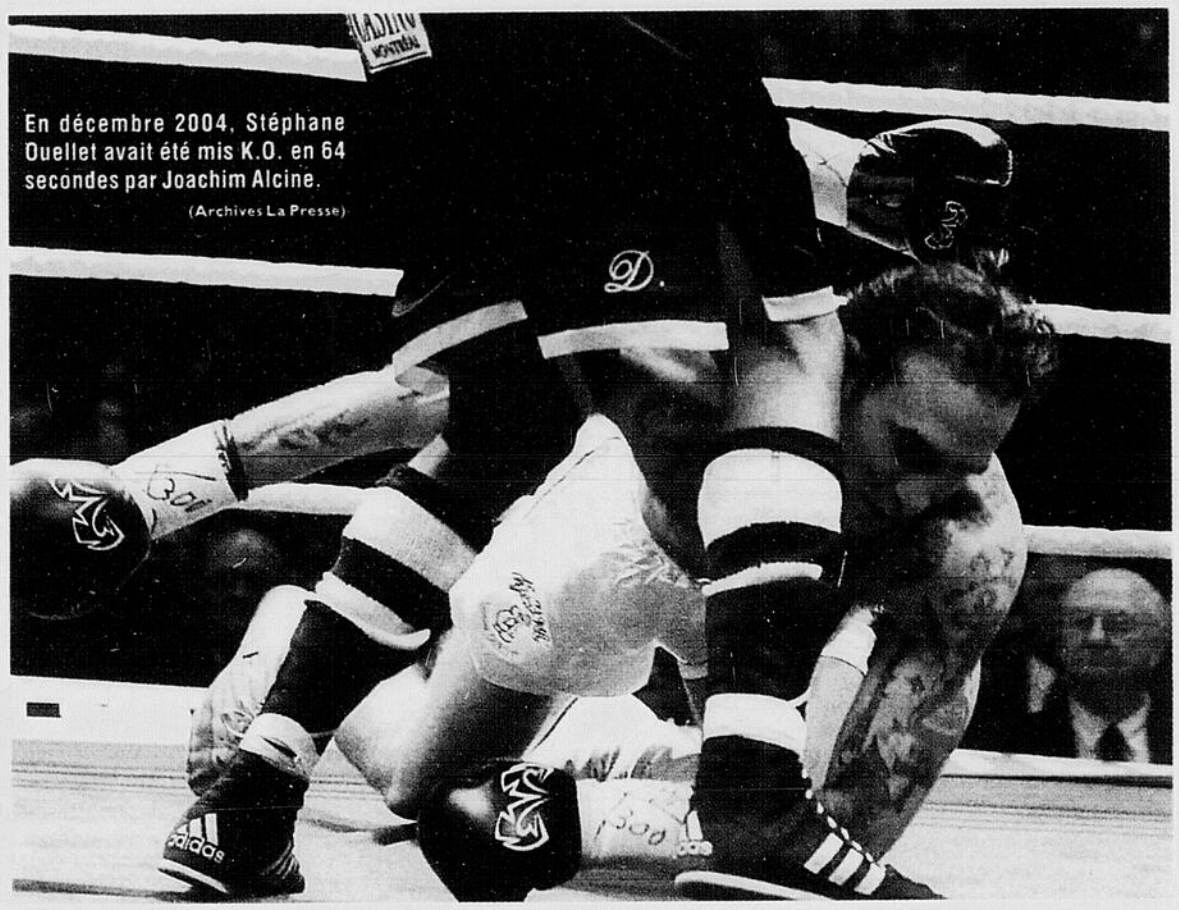
Dans deux semaines, il entend reprendre l'entraînement de boxe, sous la direction de Michel Desgagné, du Club de boxe olympique de Chicoutimi.

« J'ai appelé Yvon Michel lundi pour lui dire que tout était en ordre et il m'a confirmé son intérêt, poursuit Ouellet. Il prépare un programme pour le 17 décembre et un autre en février. Je pense au mois de février pour le premier de mes deux combats préparatoires avant d'affronter Alcine. Grâce à mon travail dans le domaine de la construction, à la course à pied et à une bonne alimentation, j'ai réduit mon poids à 160 livres. Mais je dois aussi travailler dans le ring. Je le ferai avec Michel Desgagné.

« Je veux finir en beauté. Je suis convaincu que j'ai encore quelque chose à donner à la boxe. »❑



Actuellement, Stéphane Ouellet travaille dans le milieu de la construction.
(Archives Gimmy Desbiens)



En décembre 2004, Stéphane Ouellet avait été mis K.O. en 64 secondes par Joachim Alcine.
(Archives La Presse)

« Je pense au mois de février pour le premier de mes deux combats préparatoires avant d'affronter Alcine. »
- Stéphane Ouellet

« Je n'ai pas fini ma carrière de boxeur sur une bonne note. J'aimerais avoir l'occasion de le faire pour ensuite passer à autre chose la tête en paix. »
- Stéphane Ouellet

Bute et Johnson vont mettre l'amitié de côté

GABRIEL BÉLAND
La Presse

MONTRÉAL - Il y a des boxeurs qui ne peuvent se sentir. Ils s'envoient des flèches à la veille d'un combat, s'insultent sans trop qu'on sache si la rancoeur est une technique promotionnelle ou le résultat d'une vieille et obscure querelle. Puis, il y a Lucian Bute et Glen Johnson.

Les boxeurs qui doivent s'affronter le 5 novembre à Québec ont participé hier à une conférence téléphonique. S'il fallait trouver une métaphore pour la décrire, le combat de boxe ne serait pas approprié; ça ressemblait davantage à un pique-nique dans un pré.

Glen Johnson « est un bon boxeur avec une main droite terrifiante » a dit Lucian Bute. Bute « a beaucoup de talent et sa technique est superbe, a lancé Johnson, il est parmi les meilleurs ».

Les deux athlètes s'apprécient. Ils ont passé des semaines ensemble en 2009 alors qu'ils étaient partenaires d'entraînement. Pour préparer son deuxième combat contre Librado Andrade, Bute a fait presque 100 rounds de « sparring » avec Johnson. Une expérience qui a rapproché les boxeurs.

« Oui, nous avons beaucoup de respect mutuel », concède Lucian Bute en réponse à un journaliste qui demande comment ils vont réussir à être agressifs sur le ring dans dix jours. « Mais quand le combat commence, c'est de la business. »

« Il est une coche au-dessus par rapport à mes autres adversaires. »
- Lucian Bute

La « business » dans le cas qui nous concerne, c'est beaucoup la ceinture de champion du monde IBF des super moyens (168 livres) qui est en jeu. Au Colisée Pepsi, Lucian Bute (29-0-0, 24 K.-O.) défendra pour une neuvième fois son titre de champion du monde. Le Québécois ne veut pour rien au monde perdre la ceinture qui doit lui servir de passeport pour de plus gros combats.

Une autre facette de la « business », c'est le tremplin que représente Glen Johnson (51-15-2, 35 K.-O.) pour Lucian Bute. À 42 ans, l'Américain d'origine jamaïcaine a passé le sommet de sa forme, mais représente encore aujourd'hui une valeur sûre de la boxe. Affronter Johnson, c'est savoir précisément où on se situe dans la hiérarchie. « Il a boxé avec les meilleurs et il a un gros nom dans le monde de la boxe, tout le monde connaît Glen Johnson, explique Bute. Si je peux le battre clairement, définitivement, ça va être un "step up" pour moi. »

Mais il ne veut pas non plus boxer dangereusement pour épater la galerie. Cherche-t-il le K.-O.? « Je cherche à bien boxer, à gagner et à rester champion, lance Bute. Si le K.-O. se présente, je vais saisir l'occasion, mais ce n'est pas à ça que je pense d'abord. » Va-t-il chercher à faire mieux que l'Anglais Carl Froch, qui a remporté une décision partagée contre Johnson en juin dernier? « Non, je ne sens pas la pression de faire mieux, dit-il. C'est mon combat, c'est mon travail. »

Lucian Bute termine présentement son camp d'entraînement en Floride. Après sept semaines éreintantes - « les plus dures » de sa carrière, dit-il - le boxeur va rentrer au Québec vendredi. ❑

HOCKEY

LIGUE NATIONALE - CLASSEMENT PAR SECTIONS

ASSOCIATION DE L'EST

Section Atlantique

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Pittsburgh	11	7	2	1	1	33	22	16	3-1-1-0	4-1-0-1	6-2-1-1	G4
Philadelphie	8	5	2	1	0	27	21	11	2-2-1-0	3-0-0-0	5-2-1-0	G1
Rangers de N.Y.	7	3	2	1	1	14	14	8	0-0-0-0	3-2-1-1	3-2-1-1	G1
New Jersey	6	3	2	0	1	13	16	7	2-1-0-1	1-1-0-0	3-2-0-1	P2
Islanders de N.Y.	7	3	4	0	0	14	17	6	3-2-0-0	0-2-0-0	3-4-0-0	P3

Section Nord-Est

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Toronto	8	5	2	1	0	26	27	11	4-0-1-0	1-2-0-0	5-2-1-0	P1
Buffalo	8	5	3	0	0	23	17	10	1-2-0-0	4-1-0-0	5-3-0-0	P2
Ottawa	9	4	5	0	0	27	36	8	3-2-0-0	1-3-0-0	4-5-0-0	G3
Boston	8	3	5	0	0	19	19	6	2-4-0-0	1-1-0-0	3-5-0-0	P1
Montréal	8	1	5	1	1	18	26	4	0-3-1-1	1-2-0-0	1-5-1-1	P6

Section Sud-Est

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Washington	7	7	0	0	0	30	14	14	5-0-0-0	2-0-0-0	7-0-0-0	G7
Floride	8	5	3	0	0	20	19	10	2-1-0-0	3-2-0-0	5-3-0-0	G2
Tampa Bay	9	4	3	0	2	29	30	10	2-1-0-0	2-2-0-2	4-3-0-2	G3
Caroline	9	3	3	2	1	24	30	9	1-1-0-1	2-2-2-0	3-3-2-1	P3
Winnipeg	8	2	5	0	1	17	27	5	2-2-0-0	0-3-0-1	2-5-0-1	P1

ASSOCIATION DE L'OUEST

Section Centrale

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Chicago	8	5	1	0	2	27	20	12	3-0-0-2	2-1-0-0	5-1-0-2	G1
Detroit	7	5	2	0	0	20	18	10	3-0-0-0	2-2-0-0	5-2-0-0	P2
~~St. Louis~~	~~8~~	~~4~~	~~4~~	~~0~~	~~0~~	~~22~~	~~24~~	~~8~~	~~2-1-0-0~~	~~2-3-0-0~~	~~4-4-0-0~~	~~G2~~
Nashville	8	3	4	0	1	16	23	7	0-2-0-1	3-2-0-0	3-4-0-1	P1
Columbus	9	1	7	0	1	21	30	3	1-3-0-1	0-4-0-0	1-7-0-1	G1

Section Nord-Ouest

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Colorado	8	6	2	0	0	26	20	12	0-2-0-0	6-0-0-0	6-2-0-0	G1
Vancouver	8	4	3	0	1	22	23	9	2-1-0-1	2-2-0-0	4-3-0-1	G2
Minnesota	8	3	2	2	1	18	20	9	2-1-1-0	1-1-1-1	3-2-2-1	P1
Edmonton	7	3	2	0	2	13	12	8	3-1-0-1	0-1-0-1	3-2-0-2	G1
Calgary	7	2	4	1	0	15	20	5	1-2-1-0	1-2-0-0	2-4-1-0	P2

Section Pacifique

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Dallas	8	6	2	0	0	19	15	12	4-0-0-0	2-2-0-0	6-2-0-0	P1
Los Angeles	7	5	1	0	1	17	10	11	3-1-0-0	2-0-0-1	5-1-0-1	G4
Anaheim	8	4	3	0	1	18	20	9	3-2-0-0	1-1-0-1	4-3-0-1	P3
San Jose	7	4	3	0	0	21	17	8	1-2-0-0	3-1-0-0	4-3-0-0	G3
Phoenix	7	3	3	0	1	20	22	7	1-2-0-0	2-1-0-1	3-3-0-1	G1

CLASSEMENT GÉNÉRAL

ASSOCIATION DE L'EST

	PJ	PTS
x-1. Pittsburgh	11	16
x-2. Washington	7	14
x-3. Toronto	8	11
4. Philadelphie	8	11
5. Buffalo	8	10
6. Floride	8	10
7. Tampa Bay	9	10
8. Caroline	9	9
9. Rangers de N.Y.	7	8
10. Ottawa	9	8
11. New Jersey	6	7
12. Islanders de N.Y.	7	6
13. Boston	8	6
14. Winnipeg	8	5
15. **Montréal**	8	4

ASSOCIATION DE L'OUEST

	PJ	PTS
x-1. Colorado	8	12
x-2. Dallas	8	12
x-3. Chicago	8	12
4. Los Angeles	7	11
5. Detroit	7	10
6. Vancouver	8	9
7. Anaheim	8	9
8. Minnesota	8	9
9. San Jose	7	8
10. Edmonton	7	8
11. St. Louis	8	8
12. Phoenix	7	7
13. Nashville	8	7
14. Calgary	7	5
15. Columbus	9	3

x-meneurs de section

CALENDRIER

» LUNDI 24 OCTOBRE
Toronto **2** Philadelphie **4**
Floride **2** Montréal **1**
Rangers de N.Y. **2** Winnipeg **1**

» MARDI 25 OCTOBRE
Pittsburgh **3** Islanders de N.Y. **0**
Ottawa **3** Caroline **2 (Fus.)**
Detroit **1** Columbus **4**
Tampa Bay **4** Buffalo **3**
San Jose **3** Nashville **1**
Anaheim **2** Chicago **3 (Fus.)**
Vancouver **1** Edmonton **3 (3e période)**
Dallas **1** Phoenix **1 (2e période)**
New Jersey **0** Los Angeles **0 (2e période)**

» MERCREDI 26 OCTOBRE
Philadelphie à **Montréal**, 19h30
Colorado à Calgary, 22h
St. Louis à Vancouver, 22h

» JEUDI 27 OCTOBRE
Montréal à Boston, 19h
Columbus à Buffalo, 19h
Toronto à Rangers de N.Y., 19h
Winnipeg à Philadelphie, 19h
Islanders de N.Y. à Pittsburgh, 19h
Floride à Ottawa, 19h30
Tampa Bay à Nashville, 20h
Anaheim à Minnesota, 20h
Los Angeles à Dallas, 20h30
Washington à Edmonton, 21h30
New Jersey à Phoenix, 22h

» VENDREDI 28 OCTOBRE
Chicago à Caroline, 19h
San Jose à Detroit, 19h30
Edmonton à Colorado, 21h
St. Louis à Calgary, 21h

» SAMEDI 29 OCTOBRE
Ottawa à Rangers de N.Y., 15h
Floride à Buffalo, 19h
Pittsburgh à Toronto, 19h
Boston à **Montréal**, 19h
San Jose à Islanders de N.Y., 19h
Caroline à Philadelphie, 19h
Winnipeg à Tampa Bay, 19h
Anaheim à Nashville, 20h
Detroit à Minnesota, 20h
New Jersey à Dallas, 20h
Columbus à Chicago, 20h30
Los Angeles à Phoenix, 21h
Washington à Vancouver, 22h

MARQUEURS

(Matchs d'hier non compris)

	B	A	PTS
Kessel, Tor	9	6	15
D.Sedin, Van	4	8	12
Spezza, Ott	4	7	11
Michalek, Ott	6	4	10
Tavares, NYI	6	4	10
Vanek, Buf	6	4	10
Giroux, Phi	5	5	10
Kopitar, LA	4	6	10
H.Sedin, Van	3	7	10
Backstrom, Wash	2	8	10
Neal, Pit	8	1	9
Lupul, Tor	4	5	9
Versteeg, Flo	4	5	9
Seguin, Bos	3	6	9
Skinner, Car	3	6	9
M.-A.Bergeron, TB	2	7	9
Phaneuf, Tor	2	7	9
Pominville, Buf	2	7	9
Karlsson, Ott	1	8	9
J.Staal, Pit	5	3	8
Nash, Clb	3	5	8
Prospal, Clb	3	5	8
Legwand, Nash	2	6	8
Letang, Pit	1	7	8
Parenteau, NYI	1	7	8
Eriksson, Dal	5	2	7
Nugent-Hopkins, Edm	5	2	7
Franzen, Det	4	3	7
Arnott, StL	3	4	7
Cooke, Pit	3	4	7
Gagné, LA	3	4	7
Ovechkin, Wash	3	4	7
Saint-Louis, TB	3	4	7
Weiss, Flo	3	4	7
Benn, Dal	2	5	7
Burmistrov, Win	2	5	7
Filppula, Det	2	5	7
Jagr, Phi	2	5	7
Purcell, TB	2	5	7

LE CANADIEN

	B	P	PTS	PÉN.
67. M. Pacioretty	2	4	6	4
32. T. Moen	4	1	5	7
46. A. Kostitsyn	2	3	5	4
14. T. Plekanec	2	3	5	2
21. B. Gionta	1	3	4	8
51. D. Desharnais	1	2	3	2
61. R. Diaz	1	2	3	6
68. Y. Weber	1	2	3	6
26. J. Gorges	0	3	3	4
13. M. Cammalleri	2	0	2	0
72. E. Cole	1	1	2	4
81. L. Eller	0	2	2	0
76. P.K. Subban	0	2	2	8
52. M. Darche	1	0	1	2
75. H. Gill	0	1	1	4
11. S. Gomez	0	1	1	4
74. A. Emelin	0	0	0	2
63. A. Engqvist	0	0	0	2
45. M. Blunden	0	0	0	0
17. C. Campoli	0	0	0	0
79. A. Markov	0	0	0	0
15. P. Nokelainen	0	0	0	0
60. A. Palushaj	0	0	0	0
6. J. Spacek	0	0	0	0
53. R. White	0	0	0	0
30. P. Budaj	0	0	0	0
31. C. Price	0	0	0	4

GARDIENS

	G	P	DP	DF	MIN.	BA	JB	MOY.
30. P. Budaj	0	1	0	0	59	2	0	2,03
31. C. Price	1	4	1	1	422	22	0	3,13
Totaux (1)	1	5	1	1	486	26	0	3,21

Note: But dans un filet désert entre parenthèses.

LIGUE AMÉRICAINE

ASSOCIATION DE L'EST

Section Atlantique

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
St. John's	7	5	1	1	23	15	11
Providence	8	4	3	1	20	27	9
Worcester	4	3	0	0	1	17	8	7
Manchester	8	3	5	0	0	25	24	6
Portland	7	2	4	0	1	16	25	5

Section Nord-Est

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Adirondack	7	5	2	0	0	27	19	10
Connecticut	7	4	1	0	2	21	16	10
Bridgeport	7	3	4	0	0	22	28	6
Springfield	8	3	5	0	0	23	28	6
Albany	8	3	5	0	0	20	30	6

Section Est

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Hershey	7	5	1	1	0	30	19	11
Norfolk	7	4	2	0	1	31	26	9
W-B/Scranton	7	3	2	1	1	21	18	8
Syracuse	6	3	2	0	1	19	22	7
Binghamton	7	3	3	1	0	20	26	7

ASSOCIATION DE L'OUEST

Section Nord

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Toronto	6	4	1	1	0	23	17	9
Rochester	8	3	3	1	1	23	26	8
Hamilton	5	3	2	0	0	14	13	6
Grand Rapids	7	3	4	0	0	15	21	6
Lac-Erié	8	2	5	1	0	16	25	5

Section Centre-Ouest

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Milwaukee	5	4	0	0	1	15	8	9
Charlotte	7	4	2	1	0	22	19	9
Rockford	6	3	3	0	0	15	17	6
Peoria	7	2	3	1	1	23	24	6
Chicago	7	2	3	0	2	15	20	6

Section Ouest

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Houston	7	4	1	0	2	19	14	10
Oklahoma City	6	4	1	0	1	21	14	9
Abbotsford	6	4	2	0	0	12	11	8
San Antonio	5	3	2	0	0	13	16	6
Texas	5	2	3	0	0	19	24	4

» MARDI 25 OCTOBRE
St. John's **5** Portland **1**
Texas **6** Rockford **2**

» MERCREDI 26 OCTOBRE
Portland à St. John's, 18h00.
Springfield à Manchester, 19h00.
Norfolk à Adirondack, 19h00.
Syracuse à Lac-Erié, 19h00.
Abbotsford à Toronto, 19h00.
Rochester à **Hamilton**, 19h30.

LIGUE NORD-AMÉRICAINE

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Windsor	6	4	1	0	1	24	20	9
Sorel-Tracy	6	4	2	0	0	26	21	8
Saguenay	6	3	2	1	0	25	24	7
Rivière-du-Loup	6	3	2	1	0	24	28	7
St-G.-de-Beauce	6	3	2	0	1	17	18	7
Trois-Rivières	6	2	3	1	0	15	18	5
Thetford Mines	6	2	4	0	0	17	19	4

» JEUDI 27 OCTOBRE
Windsor à Sorel-Tracy, 20h00.

» VENDREDI 28 OCTOBRE
Trois-Rivières à **Saguenay**, 20h00.
Sorel-Tracy à Rivière-du-Loup, 20h00.
Thetford Mines à St-G.-de-Beauce, 20h30.

» SAMEDI 29 OCTOBRE
Pas de parties.
Dimaanche 30 octobre
Rivière-du-Loup à Windsor, 16h00.
St-G.-de-Beauce à Trois-Rivières, 16h00.
Saguenay à Thetford Mines, 16h00.

JUNIOR MAJEUR

SECTION ATLANTIQUE

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Saint-Jean	17	12	5	0	0	79	55	24
Halifax	14	9	5	0	0	56	52	18
Acadie-Bathurst	18	8	8	2	0	74	70	18
Moncton	19	8	10	1	0	56	68	17
Cap-Breton	18	7	10	0	1	54	70	15
I.-P.-É.	16	4	10	1	1	49	77	10

SECTION EST TELUS

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Victoriaville	18	12	6	0	0	82	55	24
Baie-Comeau	15	11	4	0	0	70	40	22
Shawinigan	17	10	5	1	1	63	47	22
Québec	15	9	3	2	1	60	47	21
Chicoutimi	18	8	5	1	4	56	73	21
Rimouski	17	10	7	0	0	63	61	20

SECTION OUEST TELUS

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Val-d'Or	19	9	8	0	2	55	61	20
Blainville-Boisbriand	18	8	9	1	0	57	64	17
Gatineau	16	7	9	0	0	48	60	14
Drummondville	16	6	9	1	0	54	59	13
Rouyn-Noranda	17	6	10	1	0	59	76	13

» MARDI 25 OCTOBRE
Victoriaville **5** Val-d'Or **1**

» MERCREDI 26 OCTOBRE
Halifax à Blainville-Boisbriand, 19h00.
Victoriaville c. Rouyn-Noranda, 19h30. (à l'aréna Jacques-Laperrière)

» JEUDI 27 OCTOBRE
Chicoutimi à I.-P.-É., 19h00.
Baie-Comeau à Shawinigan, 19h00.

» VENDREDI 28 OCTOBRE
I.-P.-É. à Moncton, 19h00.
Baie-Comeau à Québec, 19h00.
Acadie-Bathurst à Victoriaville, 19h00.
Drummondville à Gatineau, 19h30.
Cap-Breton à Saint-Jean, 19h30.
Rimouski à Shawinigan, 19h30.
Halifax à Val-d'Or, 19h30.

» SAMEDI 29 OCTOBRE
Acadie-Bathurst à Drummondville, 19h00.
Rouyn-Noranda à Gatineau, 19h00.
Shawinigan à Québec, 19h00.
Chicoutimi à Saint-Jean, 19h00.
Halifax à Val-d'Or, 19h00.

» DIMANCHE 30 OCTOBRE
Acadie-Bathurst à Blainville-Boisbriand, 16h00.
Rouyn-Noranda à Drummondville, 16h00.
Chicoutimi à Moncton, 16h00.
Cap-Breton à I.-P.-É., 16h00.
Victoriaville à Rimouski, 16h00.

MIDGET AAA

SECTION LA COOP

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Collège Notre-Dame	14	8	5	0	1	48	41	17
Trois-Rivières	15	8	6	0	1	42	42	17
Lévis	16	8	7	1	0	54	58	17
Jonquière	14	6	6	1	1	44	46	14
Sém.Saint-François	15	5	9	0	1	48	50	11

SECTION REEBOK

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Lac-Saint-Louis	14	10	1	0	3	83	48	23
C.A.-Girouard	15	11	4	0	0	56	43	22
Magog	15	5	7	0	3	38	43	13
Châteauguay	14	6	8	0	0	39	57	12
C.C.-LeMoyne	15	3	9	1	2	44	86	9

SECTION C.C.M.

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
C. Esther-Blondin	14	11	2	0	1	66	36	23
Gatineau	15	8	5	1	1	60	62	18
Amos	14	6	3	1	4	40	40	17
Saint-Eustache	16	8	7	0	1	54	69	17
Laval-Montréal	14	7	6	0	1	51	46	15

» VENDREDI 28 OCTOBRE
Lac-Saint-Louis au C.Charles-Lemoyne, 19h30.
Collège Notre-Dame à Lévis, 19h30.
C.Esther-Blondin à Saint-Eustache, 19h30.
Laval-Montréal à Trois-Rivières, 19h30.

» SAMEDI 29 OCTOBRE
Sém.-Saint-François à Saint-Eustache, 13h45.
Lac-Saint-Louis à Châteauguay, 14h30.
Jonquière à Magog, 16h00.
Amos au C.A.-Girouard, 19h00.
Gatineau à Laval-Montréal, 19h00.

» DIMANCHE 30 OCTOBRE
C.A.-Girouard au C.Charles-Lemoyne, 13h30.
Gatineau au C.Esther-Blondin, 13h30.
Sém.-St-François au C.-Notre-Dame, 14h00.
Jonquière à Magog, 14h00.
Amos à Châteauguay, 14h30.
Lévis à Trois-Rivières, 15h00.

FOOTBALL

LIGUE NATIONALE

CONFÉRENCE AMÉRICAINE

Division Est

	G	P	N	MOY.	PP	PC
N.-Angleterre	5	1	0	.833	185	135
Buffalo	4	2	0	.667	188	147
N.Y. Jets	4	3	0	.571	172	152
Miami	0	6	0	.000	90	146

Division Sud

	G	P	N	MOY.	PP	PC
Houston	4	3	0	.571	182	131
Tennessee	3	3	0	.500	112	135
Jacksonville	2	5	0	.286	84	139
Indianapolis	0	7	0	.000	111	225

Division Nord

	G	P	N	MOY.	PP	PC
Pittsburgh	5	2	0	.714	151	122
Baltimore	4	2	0	.667	155	83
Cincinnati	4	2	0	.667	137	111
Cleveland	3	3	0	.500	97	120

Division Ouest

	G	P	N	MOY.	PP	PC
San Diego	4	2	0	.667	141	136
Oakland	4	3	0	.571	160	178
Kansas City	3	3	0	.500	105	150
Denver	2	4	0	.333	123	155

CONFÉRENCE NATIONALE

Division Est

	G	P	N	MOY.	PP	PC
N.Y. Giants	4	2	0	.667	154	147
Dallas	3	3	0	.500	149	128
Washington	3	3	0	.500	116	116
Philadelphie	2	4	0	.333	145	145

Division Sud

	G	P	N	MOY.	PP	PC
N.-Orléans	5	2	0	.714	239	158
Tampa Bay	4	3	0	.571	131	169
Atlanta	4	3	0	.571	158	163
Caroline	2	5	0	.286	166	183

Division Nord

	G	P	N	MOY.	PP	PC
Green Bay	7	0	0	1.000	230	141
Detroit	5	2	0	.714	194	137
Chicago	4	3	0	.571	170	150
Minnesota	1	6	0	.143	148	178

Division Ouest

	G	P	N	MOY.	PP	PC
San Francisco	5	1	0	.833	167	97
Seattle	2	4	0	.333	97	128
Arizona	1	5	0	.167	116	153
St. Louis	0	6	0	.000	56	171

» LUNDI 24 OCTOBRE
Jacksonville **12** Baltimore **7**

» DIMANCHE 30 OCTOBRE
Indianapolis à Tennessee, 13h
N.-Orléans à St. Louis, 13h
Jacksonville à Houston, 13h
Miami à N.Y. Giants, 13h
Minnesota à Caroline, 13h
Arizona à Baltimore, 13h
Detroit à Denver, 16h05
Washington vs. Buffalo à Toronto, 16h05
Cleveland à San Francisco, 16h15
Cincinnati à Seattle, 16h15
N.-Angleterre à Pittsburgh, 16h15
Dallas à Philadelphie, 20h20

» LUNDI 31 OCTOBRE
San Diego à Kansas City, 20h30

LIGUE CANADIENNE

SECTION EST

	PJ	G	P	N	PP	PC	PTS
x-Winnipeg	16	10	6	0	386	375	20
x-**Montréal**	16	10	6	0	487	393	20
x-Hamilton	16	8	8	0	462	426	16
é-Toronto	16	4	12	0	337	460	8

SECTION OUEST

	PJ	G	P	N	PP	PC	PTS
x-Edmonton	16	10	6	0	384	352	20
x-C.-B.	16	9	7	0	439	364	18
x-Calgary	16	9	7	0	449	425	18
é-Saskatchewan	16	4	12	0	307	456	8

é - éliminé
x - se qualifie en vue de matches éliminatoires.

» VENDREDI 28 OCTOBRE
Toronto à Winnipeg, 20h00.

» SAMEDI 29 OCTOBRE
Hamilton en Saskatchewan, 15h00.
Edmonton en C.-B., 22h00.

MENEURS

	T.	TR.	PL.	S.	PTS
Whyte, Mon	0	47	45	11	193
Medlock, Ham	0	45	45	4	184
McCallum, C.-B.	0	41	43	5	175
Palardy, Win	0	35	34	6	143
Paredes, Cal	0	41	31	5	139
Prefontaine, Tor	0	27	31	5	125
Duval, Edm	0	25	21	20	108
Milo, Sask	0	20	17	2	73
Richardson, Mon	11	0	0	0	66
Q.Porter, Ham	9	0	0	0	54
Whitaker, Mon	9	0	0	0	54
Schiavone, Edm	0	9	13	2	50
Cobourne, Ham	8	0	0	0	48

LIGUE UNIVERSITAIRE

ASSOCIATION DU QUÉBEC

	PJ	G	P	N	PP	PC	PTS
x-Laval	8	7	1	0	258	93	14
x-Sherbrooke	8	6	2	0	223	175	12
x-Montréal	8	6	2	0	182	120	12
Concordia	8	3	5	0	169	216	6
Bishop's	8	3	5	0	163	240	6
McGill	8	0	8	0	109	229	0

x - se qualifie en vue de matches éliminatoires.

» SAMEDI 29 OCTOBRE
Sherbrooke à Montréal, 13h00.
Concordia à McGill, 13h00.
Laval à Bishop's, 13h00.
Fin du calendrier de la saison régulière

BASEBALL

SÉRIE MONDIALE

St. Louis (LN) vs Texas (LA)

» DIMANCHE 23 OCTOBRE
St. Louis **0** Texas **4**

» LUNDI 24 OCTOBRE
St. Louis **2** Texas **4**
(Texas mène la série 3-2)

» MERCREDI 26 OCTOBRE
Texas (Colby Lewis 14-10) à
St. Louis (Jaime Garcia 13-7), 20h05. **(FOX)**

» JEUDI 27 OCTOBRE
x-Texas à St. Louis, 20h05. **(FOX)**
x- si nécessaire.

SOMMAIRES

PENGUINS 3 ISLANDERS 0

Première période
1. Pittsburgh, Dupuis 3 (Orpik) 17:06
Pénalités - Aucune.
Deuxième période
2. Pittsburgh, Park 2 (Asham) 0:21
Pénalités - Cooke Pgh (plongeon intentionnel), Streit NYI (obstruction) 2:55, Lovejoy Pgh (trébucher) 9:56.
Troisième période
3. Pittsburgh, Staal 6 (Dupuis) 18:00 (fd)
Pénalités - Reasoner NYI (double bâton élevé) 3:27, Orpik Pgh (retarder la partie) 8:18.
Tirs au but

Pittsburgh	7	8	14	-	29
N.Y. Islanders	13	10	10	-	33

Gardiens
Pittsburgh: Fleury (G,6-2-0)
N.Y. Islanders: Nabokov (P,1-2-0)
Buts et avantages numériques - Pittsburgh: 0-2; NY Islanders: 0-2. **Arbitres** - Paul Devorski, Brad Meier. **Juges de lignes** - Scott Driscoll, Jonny Murray. **Assistance** - 10,681 (16,234)

SENATORS 3 HURRICANES 2

Première période
Aucun but
Pénalités - Foligno Ott (retenir) 11:28, Cowen Ott (obstruction) 17:04.
Deuxième période
1. Ottawa, Konopka 1 (Gonchar, Winchester) 6:30
2. Ottawa, Spezza 5 (Greening, Gonchar) 18:36 (an)
Pénalités - Harrison Car (accrocher) 17:47.
Troisième période
3. Caroline, Ruutu 3 (Harrison) 15:08
4. Caroline, Skinner 4 (McBain, E.Staal) 17:29 (an)
Pénalités - Smith Ott (retenir) 8:14, Rundblad Ott (retenir) 17:23.
Prolongation
Aucun but
Pénalités - Aucune.
Fusillade
Ottawa remporte la fusillade par la marque de 1-0
Ottawa (1) - Michalek, raté; Spezza, marqué.
Caroline (0) - Skinner, raté; Jokinen, raté; Ruutu, raté.
Tirs au but

Ottawa	5	13	9	1	- 28
Caroline	15	7	6	6	- 34

Gardiens
Ottawa: Anderson (G,4-2-0)



Faits saillants de la semaine 1

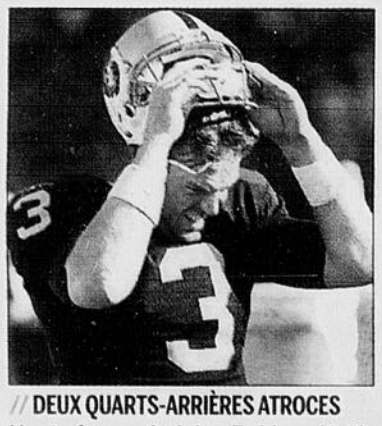
Dave Ainsley
dainsley@lequotidien.com



// UN MIRACLE SIGNÉ TEBOW

À son premier départ en carrière, le quart-arrière des Broncos (2-4), Tim Tebow, a été très ordinaire, mais il s'est levé en fin de match. Les Broncos sont devenus la première équipe depuis 1970 à combler un retard de 15 points ou plus dans les trois dernières minutes d'un match. Tebow s'est mis au travail alors qu'il restait environ cinq minutes au cadran. Celui qu'on surnomme « Jesus » a réussi deux passes de touché avant de mettre la touche finale à la remontée avec une course de deux verges sur le converti de deux points. Les Broncos ont par la suite terminé le travail en prolongation sur un placement de 52 verges de Matt Prater. Cependant, Tebow a encore beaucoup à améliorer avant de devenir un bon quart-arrière dans la NFL.

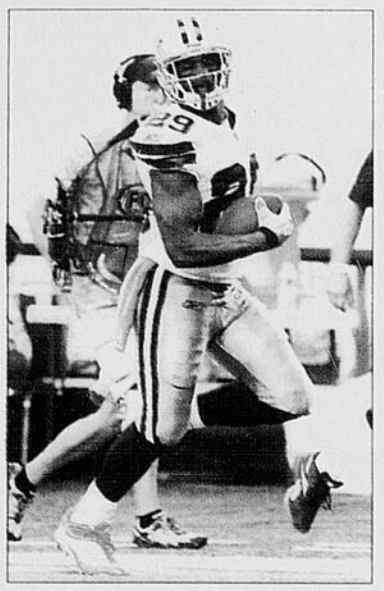
(Photo AP)



// DEUX QUARTS-ARRIÈRES ATROCES

L'entraîneur-chef des Raiders (4-3), Hue Jackson, a décidé d'envoyer dans la mêlée Kyle Boller face aux Chiefs (3-3) plutôt que Carson Palmer (photo), qui avait été obtenu des Bengals en début de semaine. Boller a lancé trois interceptions et ça ne s'est pas amélioré avec Palmer qui en a tiré trois autres à son tour. Au prix que les Raiders ont payé pour obtenir Palmer, ce dernier devra hausser son jeu et rapidement. Kendrick Lewis a retourné une interception aux dépens de Boller pour un touché et son coéquipier Brandon Flowers a fait de même sur une passe de Palmer au quatrième quart dans une victoire facile de 28-0. Après un départ lamentable avec deux dégelées face aux Bills et aux Lions, les Chiefs sont de retour au plus fort de la course dans la division Ouest de la conférence Américaine.

(Photo AP)



// MURRAY COURT, COURT ET COURT

En remplacement de Felix Jones, Demarco Murray a gagné des points. Le porteur de ballon des Cowboys (3-3) a couru pour 253 verges, fracassant le record d'équipe appartenant à Emmitt Smith dans une victoire de 34-7 sur les pauvres Rams de St. Louis (0-6). Sur sa première course du match, le demi a gambadé pour 91 verges et ce n'était qu'un aperçu de ce qui s'en venait. La performance de Murray le place au 9e rang de l'histoire. Pas mal pour un gars qui avait amassé 71 verges en carrière avant dimanche.

(Photo AP)

LE MATCH DE LA SEMAINE

MATCH DE LA SEMAINE

Cowboys (3-3) - Eagles (2-4), NBC, dimanche 20 h 15

Ce n'est pas compliqué, les deux équipes jouent leur saison. En plus, j'assisterai au match.

Mon choix : Les Eagles

RSEQ BABILLARD ÉTUDIANT

NOUVELLE CAMPAGNE DE FACTO

Le Réseau du sport étudiant du Québec (RSEQ) a dévoilé la semaine dernière sa toute nouvelle campagne provinciale de lutte contre le tabac De Facto. Elle est en ondes à la télévision depuis le dimanche 23 octobre.

La campagne « voleursdevies.ca » souhaite susciter un questionnement quant à la légitimité des pratiques de l'industrie du tabac et de ses produits.

« Est-il socialement acceptable qu'une industrie fasse des milliards de dollars de profits chaque année en vendant des produits qui tuent une personne toutes les six secondes ? Combien de vies humaines est-il acceptable de sacrifier chaque année aux dépens des profits d'une industrie ? » Telles sont les questions qu'a soulevées Daniel Veilleux, directeur général du RSEQ Québec-Chaudière-Appalaches, en introduction à la présentation de la nouvelle campagne De Facto.

Pour susciter une telle réflexion, la campagne interpelle par des icônes symboliques, un visage masqué, dans un décor richissime illustrant les milliards de dollars de profits, le tout signé « voleursdevies.ca ».

Des affiches seront distribuées dans les établissements d'enseignement de niveaux secondaire, collégial et universitaire de l'ensemble de la province. Au cœur de la campagne se trouve le microsite « voleursdevies.ca ». Du placement média sur le Web est prévu, de même qu'une présence accrue sur les médias sociaux.

La campagne est également véhiculée par l'entremise de quelque 60 000 élèves et étudiants-athlètes de l'ensemble de la province qui agissent comme porte-étendards de De Facto.

« Ils affichent fièrement leurs convictions en portant le logo sur un t-shirt d'appartenance identifié au nom de l'équipe sportive de leur établissement d'enseignement et nous sommes très fiers de l'engagement de notre réseau dans cette cause », a mentionné Alain Roy, directeur général du RSEQ provincial.

De Facto est un projet du RSEQ. Le RSEQ assure la promotion et le développement du sport et de l'activité physique en milieu étudiant, de l'initiation jusqu'au sport de haut niveau. Il favorise ainsi l'éducation, la réussite scolaire et la santé des jeunes.

FOOTBALL COLLÉGIAL

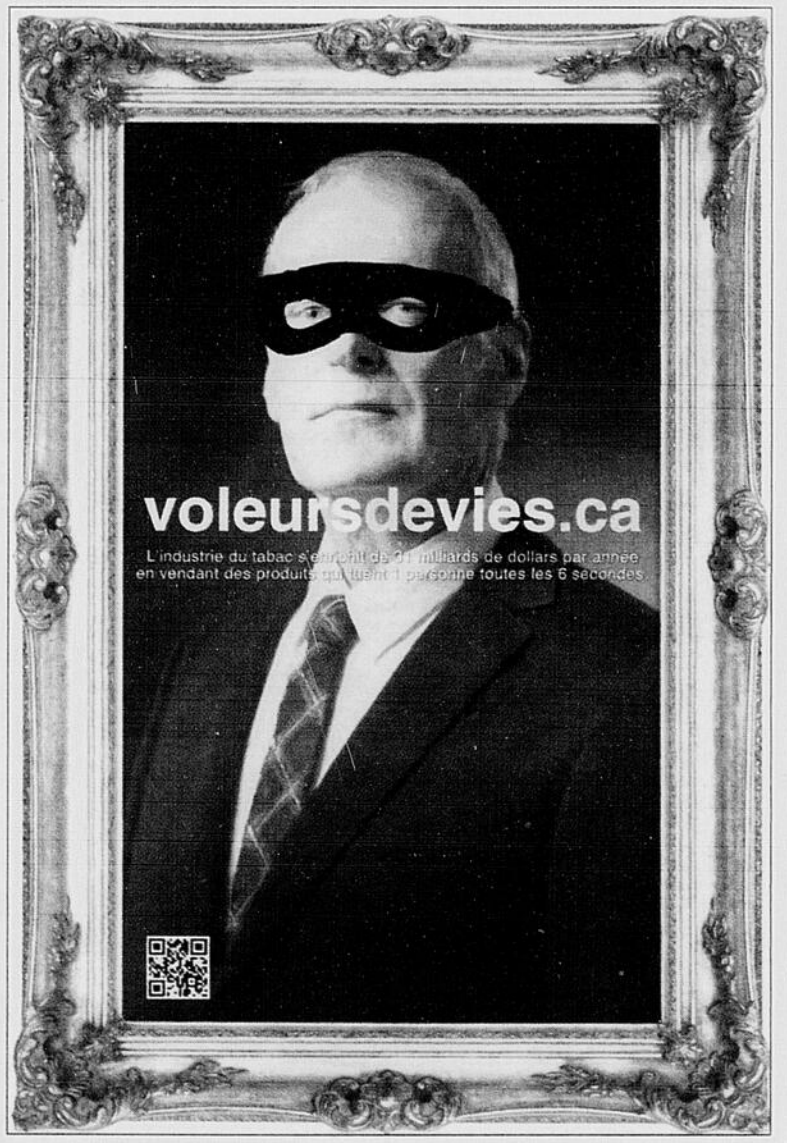
Les séries éliminatoires du football collégial AA débuteront en fin de semaine. Une seule des trois équipes du Saguenay-Lac-Saint-Jean a trouvé une place en séries. Champions de la saison régulière de la section nord-est (division 3), les Gaillards du Cégep de Jonquière seront les hôtes des Griffons du Cégep de l'Outaouais. Le match aura lieu samedi soir, à compter de 19 h 30.

FOOTBALL SCOLAIRE

Voici l'horaire des séries du football scolaire

Cadet division 2 RSEQ Saguenay-Lac-Saint-Jean
Samedi 29 octobre
Demi-finales
Polyvalente des Baies vs Charles-Gravel 16 h
Quatre-Vents vs Jean-Gauthier 11 h
Consolation
Vendredi 28 octobre
Curé-Hébert vs Kénogami 18 h
Parc Saint-Jacques

Juvénile RSEQ Saguenay-Lac-Saint-Jean
Demi-finales
Samedi 29 octobre
Porte du Nord vs Charles-Gravel 12 h 30
Dimanche 30 octobre
Séminaire Chicoutimi vs Quatre-Vents 13 h



Pour susciter la réflexion, la campagne interpelle par des icônes symboliques, un visage masqué, dans un décor richissime illustrant les milliards de dollars de profits, le tout signé « voleursdevies.ca ».

SPORT. ÉDUCATION. FIERTÉ.
RSEQ ©
SAGUENAY—LAC-SAINT-JEAN
2684995

Les Saguenéens dans les Maritimes

Une belle occasion pour évaluer l'équipe

SERGE ÉMOND
semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Quelques joueurs des Saguenéens de Chicoutimi découvriront un nouveau coin de pays au cours des prochains jours. L'équipe a entamé, tôt ce matin, son premier voyage dans les Maritimes de la saison.

Les Saguenéens s'arrêteront à Charlottetown pour affronter le Rocket, demain soir. Ils se mesureront aux Sea Dogs de Saint-Jean, samedi, et aux Wildcats de Moncton, dimanche, avant de rentrer à la maison.

> « L'an passé, nous avions découvert Charles Hudon pendant le premier voyage dans les Maritimes. »
>
> - Marc-Étienne Hubert

Pour l'entraîneur Marc-Étienne Hubert, ce premier voyage dans l'est du pays représente une belle occasion de voir où se situe l'équipe présentement. La formation qu'il dirige connaît de bons moments depuis deux semaines. À ses sept derniers matchs, elle a inscrit cinq victoires et perdu une fois en fusillade.

« Le premier voyage dans les Maritimes est toujours un moment intéressant de la saison, note Marc-Étienne Hubert. L'an passé, nous avions découvert Charles Hudon pendant le premier voyage dans les Maritimes. Il avait joué auparavant, mais c'est dans les Maritimes qu'il nous a vraiment fait ouvrir les yeux. En quatre jours, nous avions disputé trois ou quatre matchs. C'était tous des matchs difficiles et Charles était allé dans le trafic du début à la fin.

« Le premier voyage dans les Maritimes, c'est quelque chose. Les endroits visités sont tous différents. Il y a de gros arénas, l'arbitrage est différent, l'ambiance est différente, etc. Beaucoup de choses peuvent rendre un voyage dans les Maritimes différent. »

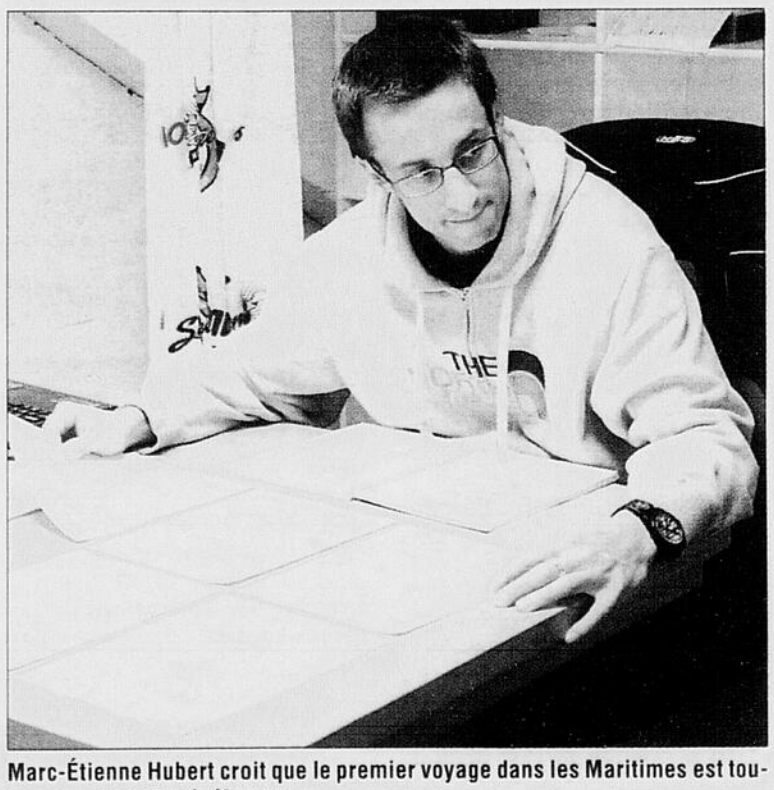
Meilleure fiche

En amassant onze points sur une possibilité de 14 à leurs sept dernières rencontres, les Saguenéens ont passablement amélioré leur situation au classement général de la Ligue de hockey junior majeur du Québec. Ils occupent maintenant le septième échelon, même s'ils sont installés au cinquième rang de la division Est.

Selon Marc-Étienne Hubert, les Saguenéens ont amélioré plusieurs aspects de leur jeu depuis une quinzaine de jours.

« Dans un premier temps, nous jouons mieux sans la rondelle, explique l'entraîneur. Je pense que notre éthique de travail a également progressé. Dans les matchs que nous avons gagnés, les gars ont montré beaucoup de détermination. Ils ont bloqué des lancers, donné des mises en échec, gagné les batailles à un contre un, etc. Les gars sont aussi plus consciencieux des détails.

« Ils montrent aussi une meilleure constance au niveau de l'intensité. En début d'année, nous connaissions souvent une très mauvaise période. Les matchs que nous avons gagnés sont ceux où nous avons travaillé pendant trois périodes. »❑



Marc-Étienne Hubert croit que le premier voyage dans les Maritimes est toujours un moment révélateur.

(Archives Michel Tremblay)

➤➤ POINTES DE PLUME

• **Alexandre Roy** et **Luke St-Amand** n'ont pas accompagné le reste de l'équipe dans les Maritimes. Le premier poursuit sa remise en forme après avoir subi une commotion cérébrale. Le second a été laissé à la maison même s'il ne soigne aucune blessure... « Alexandre n'est pas encore au sommet de sa forme. Je veux lui donner encore quelques jours de patinage et de conditionnement. Quand il reviendra au jeu, je veux qu'il soit à 100 pour cent de ses capacités. Il n'est pas loin d'y être, mais il lui en manque encore un peu. Dans le cas de Luke St-Amand, je veux tout simplement avoir un seul réserviste en attaque pendant le voyage. Nous en aurons deux chez les défenseurs », a expliqué Marc-Étienne Hubert...

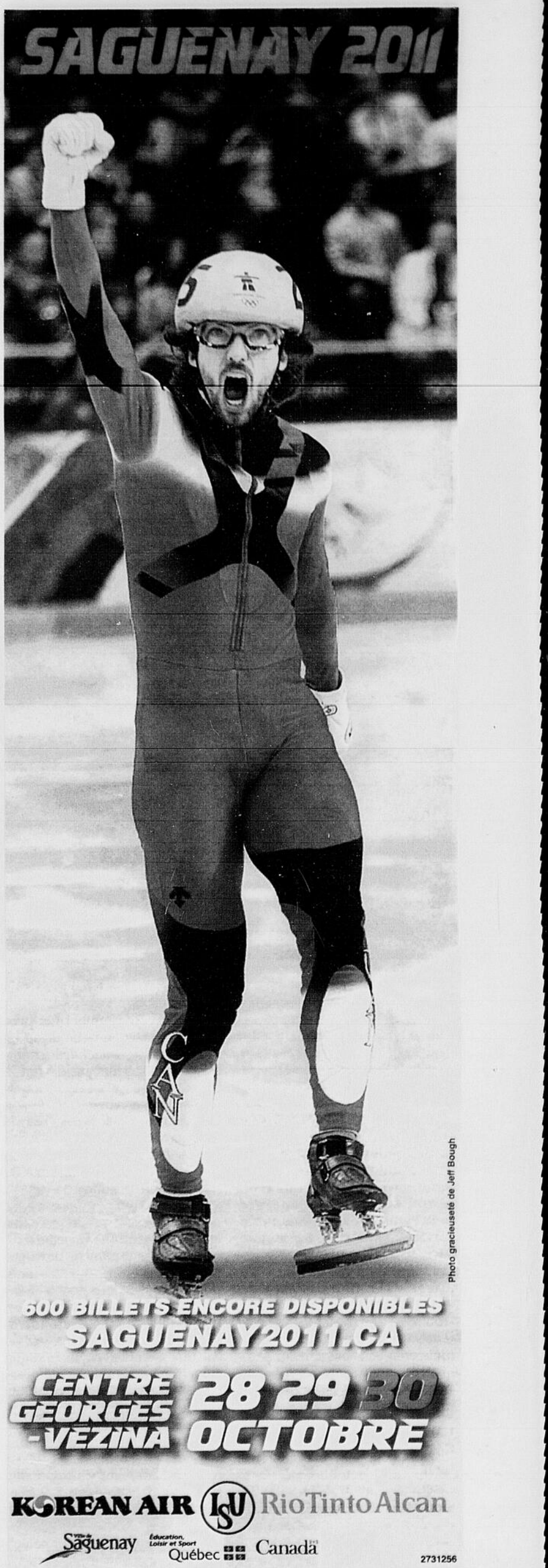
• L'entraîneur des Saguenéens prévoit donner du travail à ses deux gardiens, **Christopher Gibson** et **Francis Desrosiers**, pendant le voyage. Le plan de travail n'est cependant pas encore établi. « Après le match qu'il a connu à Baie-Comeau, dimanche, Francis mérite certainement d'avoir un départ pendant le voyage », a mentionné le pilote chicoutimien...

• Ancien défenseur des Saguenéens, **Guillaume Rousseau** est passé des Olympiques de Gatineau aux Tigres de Victoriaville, lundi...

•Un autre ancien des Saguenéens, **Rock Régimbald**, a retrouvé sa place avec les Olympiques, hier. Il avait été suspendu indéfiniment par l'entraîneur Benoit Groulx, en même temps que défenseur Zachary Evans-Renaud, le 16 octobre. Evans-Renaud demeure suspendu...

• Après avoir soigné une commotion cérébrale pendant quelques semaines, **Philippe Paradis** a entamé sa première véritable saison chez les professionnels. Le hockeyeur de Normandin vient de disputer deux matchs avec les Icehogs de Rockford dans la Ligue américaine. Il a inscrit un filet...

(Serge Émond)





La Repentignoise Eugénie Bouchard a vaincu la Chinoise Sun Sheng-Nan en trois manches de 7-6 (7-2), 4-6 et 6-3.
(Photo Jeannot Lévesque)

Challenger Banque Nationale

Tourtière... et victoire

« C'était délicieux, mais à un moment, j'ai eu des crampes sur le terrain. J'aurais peut-être dû attendre après le match, mais c'était tellement bon! »

— Eugénie Bouchard

Catherine Doré
cdore@lequotidien.com

JONQUIÈRE — Qu'on se le tienne pour dit : la tourtière du Saguenay-Lac-Saint-Jean fait des miracles. Parlez-en à Eugénie Bouchard, qui a eu besoin de toute son énergie pour remporter son match de premier tour au Challenger Banque Nationale de Saguenay. Une énergie qu'elle a pu puiser dans une assiette de tourtière ingérée... avant d'amorcer son match!

La jeune sensation du tennis québécois se mesurait au premier tour à la coriace Sun Sheng-Nan. La Chinoise issue des qualifications en a fait voir de toutes les couleurs à la Québécoise de 17 ans. C'est toutefois Bouchard qui s'est imposée en trois manches de 7-6 (7-2), 4-6 et 6-3.

« Ç'a été une vraie bataille. Je me suis forcée à rester concentrée et à gagner chaque point », expliquait l'athlète montréalaise après la partie.

Après avoir remporté la première manche de belle façon en bris d'égalité, Bouchard a semblé perdre ses moyens devant le brio de Sun et jetait des regards implorants en direction de son entraîneur.

« Je savais que c'était une bonne joueuse, même si c'était une qualifiée. C'est toujours difficile de jouer contre les gauchères. »

« Je devais être agressive, et ne pas attendre qu'elle fasse des erreurs », a résumé Bouchard.

La troisième manche aura été tout aussi excitante que les deux premières, les deux jeunes femmes offrant un calibre de jeu très relevé. La foule, étonnamment nombreuse pour un soir de semaine, semblait ravie. Lorsque Bouchard a remporté son dernier point, une partie des gradins s'est levée d'un bond pour applaudir les deux combattantes.

« Chaque point que je gagnais, les gens applaudissaient. C'est toujours plaisant de jouer des tournois à la maison », affirme la joueuse originaire de Westmount.

Quant à la fameuse assiette de tourtière, la championne junior de double de Wimbledon ne la recommande pas à tous.

« C'était délicieux, mais à un moment, j'ai eu des crampes sur le terrain. J'aurais peut-être dû attendre après le match, mais c'était tellement bon! », avoue-t-elle en riant.

Pas de chance pour Surin

Plus tôt en après-midi, Kimberley-Ann Surin a vendu chèrement sa peau face à l'Autrichienne Nicole Rottmann. La fille du célèbre sprinter Bruny Surin a bataillé pendant près de 2 h 45 avant de s'incliner en trois manches de 4-6, 6-4 et 3-6. Après la rencontre, la longiligne athlète était visiblement déçue. Questionnée à savoir ce qui n'avait pas fonctionné pour elle, Surin ne cherchait pas d'excuses.

« Tout était là. C'est juste que la fille (Rottmann) a mieux joué », a-t-elle concédé, avant d'ajouter presque du même souffle : « Il y a peut-être mon service. J'étais stressée un peu. »

Ce n'est que partie remise pour la jeune athlète de 17 ans, qui a bien aimé avoir l'appui de la foule.

Marie-Ève Pelletier éliminée

Marie-Ève Pelletier avait son destin en main, mais a réussi à faire veiller tard les amateurs de tennis. Dans le dernier match au programme, hier, la Repentignoise de 29 ans avait remporté la première manche 6-2 contre la deuxième tête de série du tournoi, la Canadienne Sharon Fichman, et semblait se diriger vers la victoire alors qu'elle servait pour le match à 5-4. Mais Pelletier aura appris qu'il ne faut jamais considérer l'Ontarienne comme battue. Celle-ci est parvenue à enlever le service de la Québécoise, pour finalement remporter la manche au bris d'égalité. Sharon Fichman s'est ensuite sauvée avec une victoire de 6-4 dans la manche ultime.

« J'aurais dû gagner en deux manches, a admis Pelletier à chaud après le match. J'ai manqué trop de premières balles. »

« Il faut maintenant revoir le mental, et croire que je peux gagner à chaque match. »❑

EN BREF

• L'organisation du Challenger aime traiter ses joueuses aux petits oignons. La preuve, elle organise une foule d'activités afin de divertir les participantes. Lundi soir, les joueuses ont été nombreuses à participer à une soirée billard. Hier, le Saguenay-Lac-Saint-Jean était à l'honneur alors que tourtière, salade et tarte aux bleuets ont été offertes aux joueuses et bénévoles.

• Une fois de plus cette année, la Banque Nationale réitère son programme de récupération de balles de tennis. Voilà donc l'occasion rêvée de vous débarrasser de ces petites choses devenues vertes qui vous ont tant fait souffrir cet été. De plus, pour chaque lot de 12 balles usagées ramenées, vous recevrez trois nouvelles « amies » ... Les balles amassées serviront à réduire le bruit dans les classes d'écoles.

• Il s'en passe des choses lorsque l'on attend sagement de pouvoir regagner les gradins. Hier, par exemple, l'auteure de ces lignes a eu droit à un cours de tennis privé en compagnie d'un professionnel montréalais, Jean-Pierre Gamache. En quelques minutes d'attente, la journaliste a eu droit à un diagnostic de son revers et de son service.

(Catherine Dorée)

Résultats

Erin Routliffe (Can) bat Nathalia Rossi (Bré) 6-3 et 6-0

Diana Ospina (ÉU) bat **Carol Zhao** (Can) 6-1 et 6-2

Timea Babos (Hon) bat **Gabriela Dabrowski** (Can) 6-3 et 6-1

Nicole Rottmann (Aus) bat **Kimberley-Ann Surin** (Can) 6-4, 4-6 et 6-3

Eugénie Bouchard (Can) bat Sheng-Nan Sun (Chi) 7-6, 4-6 et 6-3

Julia Besorup (ÉU) bat Whitney Jones (ÉU) 6-2 et 6-2

Alexandra Stevenson (ÉU) bat Emily Harman (ÉU) 6-1 et 6-4

Scarlett Werner (All) bat Liga Dekmeijre (Lit) 6-2 et 6-2

Irina Buryachok (Ukr) bat Viktoryia Kasialeva (Bel) 6-2 et 6-4

Amanda Fink (EU) bat Celine Cattaneo (Fra) 4-6, 7-6 et 6-2

Jessica Pegula (ÉU) bat Chieh-Yu Hsu (ÉU) 7-6 et 7-5

Sharon Fichman (Can) bat **Marie-Ève Pelletier** (Can) 2-6, 7-6 (3) et 6-4.

Abramovic-Dekmeijere battent Muamba-Petrick 6-2 et 6-0

Horaire

Court central

À compter de 11 h

M.-Fernanda Alves (Bré) vs Amra Sadikovic (Sui)

Mijarna Lucic (1, Cro) vs Maria Abramovic (Cro)

Jennifer Elie (ÉU) vs Alize Lim (4, Fra)

Pas avant 18 h 30

C. Petrick (Can) vs **Elisabeth Abanda** (Can)

Buryachok/Sadikovic vs **Dabrowski/Pelletier**

Court 2

13 h

Babos/Pegula (3) vs Routliffe/Zhao

Fichman/Sun (1) vs Alves/Boserup

Pas avant 17 h

Bouchard/Fink vs Abramovic/Dekmeijere



Valérie Maltais (La Baie), Marianne Saint-Gelais (Saint-Félicien), Caroline Truchon (Chicoutimi) et Marie-Ève Drolet (Laterrière) ont hâte de courir devant leur monde et de partager de beaux moments avec eux.

(Photo Jeannot Lévesque)

EN BREF

- L'équipe canadienne s'entraîne de 10 h à 10 h 50 ce matin et de 9 h à 9 h 50 jeudi...
- Une absence remarquée : les États-Unis n'ont pas cru bon d'envoyer une délégation pour l'étape en sol canadien....
- Le patineur **Olivier Jean** affiche un nouveau look capillaire. Exit les rastas qui ont longtemps fait sa marque de commerce. Il a maintenant les cheveux très courts...
- Après Salt Lake City, les membres de l'équipe canadienne n'ont même pas eu le temps de faire une escale à Montréal. Arrivés à 17 h lundi à Montréal, ils ont aussitôt embarqué dans un autobus direction Saguenay. Avec pour conséquences que les mamans des patineuses d'ici ont gentiment accepté de faire le lavage des maillots (skins) de quelques membres de l'équipe en plus de ceux de leur filles...
- Amusant lapsus hier, de la part du chef d'équipe **Yves Hamelin**, qui a dit que « Marianne, fidèle à ses habitudes, avait remporté le 5000 m » au lieu du 500 m. « 45 tours, y'a rien là », a aussitôt lancé en rigolant la Félicinoise.

Coupe du monde de patinage de vitesse courte piste à Saguenay

Un beau gros party de famille

JOHANNE SAINT-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Qu'ils soient ou non originaires de la région, tous les membres de l'équipe canadienne s'attendent à ce que la foule leur donne l'énergie nécessaire pour se surpasser lors de la Coupe du monde de patinage de vitesse courte piste à Saguenay. Et si l'on se fie aux nombreux parents et amis qui viendront les encourager, ça promet d'être tout un party de famille ce week-end dans un centre Georges-Vézina (CGV) que les organisateurs souhaitent plein à craquer.

En effet, certaines sections seront largement occupées par des proches des patineurs de la région. Par exemple, la section 19 accueillera les proches de Marianne Saint-Gelais de Saint-Félicien; la section 11 et 17, ceux de Valérie Maltais de La Baie; la section 13, ceux de Caroline Truchon de Chicoutimi, et la 15, ceux de Marie-Ève Drolet de Laterrière. Même chose pour les gars, alors que la parenté d'Alma et de Chicoutimi de François-Louis Tremblay, dont sa grand-maman Margot, seront au rendez-vous, tout comme les oncles, tantes et cousins du côté maternel des frères Charles et François Hamelin d'ailleurs. Leur mère, Manon Goulet, est en effet native de Péribonka. Évidemment, avec les bons résultats obtenus à Salt Lake le week-end dernier, les membres de l'équipe canadienne espèrent bien offrir de beaux moments de réjouissance aux spectateurs du CGV.

François-Louis Tremblay

Vétéran de l'équipe canadienne, François-Louis Tremblay, 30 ans, se retrouve dans un lieu familier, puisqu'il a participé à toutes les Coupes du monde présentées à Saguenay (février 2003, décembre 2004 et 2006). Mais il semblait victime d'un mauvais sort qui faisait en sorte qu'il ne brillait pas autant qu'il aurait pu au Saguenay. « J'ai eu quelques succès, mais effectivement, je n'ai pas eu mes meilleures compétitions ici, convient le sprinter en entrevue. Par contre, avec les résultats de la fin de semaine passée, les choses augurent bien.

« De la pression ? C'est sûr que j'en ai parce que j'ai envie de bien faire sur la glace. Si je patine encore aujourd'hui, c'est parce que j'ai envie de bien faire. Je ne m'en viens pas faire du tourisme ici ! », assure le spécialiste du 500 m qui vise non seulement à faire la finale, mais aussi un podium, voire la victoire.

Pour Charles Hamelin, 27 ans, le CGV est synonyme de beaux souvenirs, lui qui y a gagné sa toute première médaille individuelle, l'or par surcroît, lors de l'épreuve du 1000 m en de décembre 2004. Il avait récidivé en 2006, où il avait gagné l'or au 500 m. « Je ne veux pas y aller de façon différente. Je vais faire comme à l'habitude, avec l'objectif de me rendre en finale. » Quant au fait de courir devant la famille, c'est un plus pour lui. « C'est toujours le fun, mais il y aura beaucoup plus de monde ici qu'à Montréal. (...) Ça me donne un "boost". Ça me met en confiance d'aller les voir avant ma compétition, ça me relaxe. Ça les stresse eux, mais moi ça me calme », a-t-il lancé en riant. ❑

Une première excitante pour les filles

CHICOUTIMI (JSTP) - Bien que l'équipe canadienne aligne quatre filles de la région, ce sera la première fois qu'elles disputeront une Coupe du monde à Saguenay, sur « leur territoire ».

« C'est l'fun. J'avais hâte d'être ici. Ça fait longtemps qu'on sait que c'est au Saguenay que ça va se passer et on avait hâte d'être chez nous, devant des gens qu'on connaît et qui nous ont toujours encouragées, nos familles. C'est le fun que ces gens soient ici avec nous pour savourer ces moments. Ce sera une belle expérience ! », lance la volubile Marianne Saint-Gelais. La Félicinoise, qui courra le 500 m et le 1000 m, espère que sa grand-mère Marie-Claire Levasseur ne sera pas trop énervée par tant d'émotions intenses.

Même chose pour Caroline Truchon et Valérie Maltais qui étaient porte-drapeaux lors des cérémonies d'ouverture de la Coupe du monde de 2003. Caroline portait le drapeau de la Corée du Sud et Valérie, celui de la République tchèque. Aujourd'hui, ce sont elles qui seront en action. « Je m'attends à rien parce que je n'ai jamais vécu ça, mais j'en ai parlé avec les autres filles, confie Caroline Truchon qui espère bien composer avec le stress aux deux épreuves de 500 m. « Jusqu'à maintenant c'est facile, mais peut-être que vendredi, sur la glace, ce sera moins facile », avoue-t-elle. Et courir devant son monde est-ce un plus ou un stress ? « Je pense que c'est un plus. Ça ne peut pas jouer contre nous. Je suis sûre que c'est une énergie de plus. Que c'est un peu comme au hockey où la foule est le 6e joueur. »

De son côté, Valérie apprécie d'être à la maison, même si toute l'équipe couche à l'hôtel Le Montagnais. « On sent déjà le petit confort de la maison. Ma mère (Martine Simard) amène mon linge pour faire mon lavage. Ce sont des p'tits plus qui sont l'fun. Au niveau compétition, je sais que ma famille est là et je veux bien faire, mais il ne faut pas que j'oublie ma priorité, pourquoi je suis ici » indique celle qui courra le 1500 m et le 1000 m.

Pour Marie-Ève Drolet, ce sera une première compétition sur la glace de dimensions olympiques du CGV. « J'ai pris ma retraite en octobre 2002 et je m'étais toujours entraînée au Pavillon de l'agriculture », rappelle celle qui prendra part aux 1500 m et 1000 m. Et comment anticipe-t-elle cette première ? « Ça fait bizarre. Ça fait drôle d'être chez nous et en même temps, de coucher au Montagnais. » Une quarantaine de membres de sa famille devraient être présents pour l'encourager ce week-end. « J'ai hâte, mais je suis stressée parce que je veux bien faire. Je vais le prendre comme un stress positif. J'ai déjà fait des compétitions où je n'avais aucun stress et ça n'avait pas bien été, alors ce sera bon. » ❑

LES 30 JOURS MAZDA!



CX-7

Prix à l'achat comptant à partir de

23 950$*

TAXE SUR L'AIR CLIMATISÉ, FRAIS DE TRANSPORT ET DE PRÉPARATION INCLUS. TAXES EN SUS.

MAZDA2



Modèle GS illustré

Prix à l'achat comptant à partir de

12 990$*

Frais de transport et préparation inclus. Taxes en sus.

MAZDA3



Modèle GT illustré

Prix à l'achat comptant à partir de

14 495$*

Frais de transport et préparation inclus. Taxes en sus.

MAZDA3 SPORT



Modèle GT illustré

0 % de financement à l'achat sur **84** mois†

MAZDA6



Modèle GT-V6 illustré

Prix à l'achat comptant à partir de

19 995$*

Taxe sur l'air climatisé, frais de transport et de préparation inclus. Taxes en sus.

TRIBUTE



Modèle GT illustré

Prix à l'achat comptant à partir de

19 495$*

Taxe sur l'air climatisé, frais de transport et de préparation inclus. Taxes en sus.

CES OFFRES SE TERMINENT LE
31 OCTOBRE.
JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS!

Visitez votre concessionnaire Mazda ou consultez le mazda.ca pour découvrir nos offres exceptionnelles de location.

ET VOUS, À QUOI CARBUREZ-VOUS?

VROUM-VROUM

*Le prix à l'achat comptant de 23 950 $/12 990 $/14 495 $/19 995 $/19 495 $ annoncé pour un(e) CX-7 2011 (PVXY81AA00)/Mazda2 GX 2011 (B5XB51AA00)/Mazda3 GX 2011 (D4XS51AA00)/Mazda6 GS I4 2011 (G4SY61AA00)/Tribute GX I4 2011 (WYXD51AA00) inclut les frais de transport et de préparation (1 795 $/1 495 $/1 595 $/1 695 $/1 695 $/1 695 $), la taxe sur l'air climatisé (100 $/0 $/0 $/100 $/100 $) et une prime à l'achat comptant de 4 440 $/2 500 $/3 395 $/5 795 $/5 795 $/5 750 $. L'ajustement du prix de vente à l'achat est déduit du prix négocié avant les taxes; il ne peut être combiné à des taux subventionnés de financement à l'achat ou à la location. † Le taux annuel de financement à l'achat de 0 % est disponible sur tous les véhicules Mazda 2011 neufs. Exemple: Selon une entente type pour une Mazda3 Sport GX 2011 (D5XS51AA00) au prix de 18 437 $ avec un financement de 18 437 $ et un acompte de 0 $, à un taux de 0 %, le total des frais de financement étalés sur 84 mois est de 0 $, pour des mensualités de 219,48 $ et une obligation totale de 18 437 $. La durée de l'entente peut varier selon le modèle. Le prix inclut les frais de transport et de préparation de 1 595 $. * † Cette offre est valide jusqu'au 31 octobre 2011, selon la disponibilité des stocks. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Il peut devoir effectuer un échange sur certains véhicules. Taxes, assurances, frais d'inscription au RDPRM, immatriculation et tous les frais et taxes au profit de l'environnement en sus. Les prix peuvent faire l'objet de changements sans préavis. Visitez le mazda.ca ou voyez votre concessionnaire pour tous les détails.*

2720134